

Auðlýsing  
um  
Alþjóðapóstsamning.

---



Alþjóðapóstsamningurinn.



# Efnisyfirlit.

85  
31. des.

## Fyrsti bólkur.

### Um alþjóðapóst sambandið.

#### I. KAFLI.

##### Skipulag og svæði sambandsins.

1. grein. Skilgreining sambandsins.
2. — Aðgangur fyrir ný lönd. Aðferð.
3. — Alþjóðapóst samningurinn og aukasamningar sambandsins.
4. — Starfsreglugjörðir.
5. — Sér samningar og minni póstsambönd.
6. — Innanlandslöggjöf.
7. — Sérstök sambönd.
8. — Nýlendur, vernduð lönd o. s. frv.
9. — Svæði póstsambandsins.
10. — Gerðardómar.
11. — Úrsögn úr póstsambandinu. Uppsögn á samningunum.

#### II. KAFLI.

##### Póstþing, póstfundir, nefndir.

12. grein. Póstþing.
13. — Fullgildingar. Um hvenær samningar póstþinganna ganga í gildi, og hversu lengi þeir gilda.
14. — Auka-póstþing.
15. — Reglugerð póstþinga.
16. — Póstfundir.
17. — Nefndir.

85  
31. des.

### III. KAFLI.

#### Frumvörp milli pósthinga.

18. grein. Flutningur frumvarpa.
19. — Athugun frumvarpa.
20. — Skilyrði fyrir samþykkt.
21. — Tilkynning ályktananna.
22. — Hvenær ályktanirnar ganga í gildi.

### IV. KAFLI.

#### Um alþjóðaskrifstofuna.

23. grein. Almennt verksvið.
24. — Útgjöld til alþjóðaskrifstofunnar.

## Annar bólkur.

### Almennar reglur.

#### EINASTI KAFLI.

25. grein. Transítheimild.
26. — Bann við að taka pósthjöld, sem ekki eru nefnd.
27. — Stöðvun á viðskiftum um stundarsakir.
28. — Peninga-tegund.
29. — Jafngildi.
30. — Eyðublöð. Tunga.
31. — Skilríkisspjöld.

## Þriðji bólkur.

### Ákvæði um pósthbréfasendingar.

#### I. KAFLI.

#### Almenn ákvæði.

32. grein. Bréfasendingar.
33. — Burðargjöld og almenn skilyrði.

24. grein. Frímerking. **85**  
 35. — Burðargjald undir ófrímerktar eða vanfrímerktar sendingar. 31. des.  
 36. — Aukaburðargjöld.  
 37. — Sérstök gjöld.  
 38. — Tollskyldir hlutir.  
 39. — Tolleftirlit.  
 40. — Gjald fyrir tollmeðferð.  
 41. — Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki eru póstgjöld.  
 42. — Gjaldfrjálsar sendingar.  
 43. — Afnám tollgjalda.  
 44. — Hraðboðasendingar.  
 45. — Forboð.  
 46. — Frímerkingarmáti.  
 47. — Póstgjaldafrjálsar sendingar.  
 48. — Svarmerki.  
 49. — Afturköllun. Breyting á utanáskrift.  
 50. — Áframsending. Óskilasendingar.  
 51. — Fyrirspurnir.

## II. KAFLI.

### Ábyrgðarsendingar.

52. grein. Taxtar.  
 53. — Móttökukvittun.  
 54. — Víðtæki ábyrgðar.  
 55. — Undantekning frá reglunni um ábyrgð fyrir glötun.  
 56. — Hvenær ábyrgð hættir.  
 57. — Greiðslan á skaðabótunum.  
 58. — Frestur á greiðslunni.  
 59. — Um hver beri ábyrgðina.  
 60. — Endurgreiðsla skaðabótanna til sendipóststjórnar.

## III. KAFLI.

### Póstkröfusendingar.

61. grein. Burðargjöld og skilyrði. Reikningsskil.  
 62. — Afnám eða lækkun póstkröfuupphæðar.  
 63. — Ábyrgð, ef sending glatast.  
 64. — Ábyrgð á upphæðum þeim, sem hafa verið innheimtar reglulega.  
 65. — Skaðabætur fyrir vanrækta, ófullnægjandi eða sviksamlega innheimtu.

- 85 31. des. 66. grein. Reglulega innheimtar upphæðir. Skaðabætur. Greiðsla og aðgangur til endurgreiðslu.  
 67. — Greiðslufrestur.  
 68. — Um hver beri ábyrgðina.  
 69. — Endurgreiðsla á lánuðum upphæðum.  
 70. — Póstkröfuávísanir.  
 71. — Endurgreiðsla á burðar- og póströfugjöldum.

## IV. KAFLI.

**Réttur til burðargjaldanna. — Transít- og geymslugjöld.**

72. grein. Réttur til burðargjaldanna.  
 73. — Transítgjöld.  
 74. — Geymslugjald.  
 75. — Undanþága frá transítgjöldum.  
 76. — Sérstök þjónusta.  
 77. — Greiðslur og reikningar.  
 78. — Skifti á lokuðum póstpökum við herskip.

**Ýms ákvæði.**

79. grein. Óhlýðni gegn ákvæðinu um transítheimild.  
 80. — Skuldbindingar.

**Niðurlagsatriði.**

81. grein. Um hvenær alþjóðapóstsamningurinn kemur til framkvæmda, og hversu lengi hann gildir.

**Lokaákvæði alþjóðapóstsamningsins.**

- I. grein. Afturköllun sendinga. Breyting á utanáskrift.  
 II. — Jafngildi. Hámarks- og lágmarkstakmörk.  
 III. — Póstun bréfasendinga í útlöndum.  
 IV. — Unsa avoirdupois.  
 V. — Svarmerki.  
 VI. — Ábyrgðargjald.  
 VII. — Loftflutningur.  
 VIII. — Sérstök transítgjöld eftir Síberíubrautinni.  
 IX. — Sérstök transítgjöld yfir Uruguay.  
 X. — Geymslugjald.  
 XI. — Lokaákvæðin opin fyrir lönd, sem ekki hafa mætt.  
 XII. — Lokaákvæðin opin fyrir lönd, sem hafa mætt.  
 XIII. — Frestur til tilkynningar um aðgang.  
 XIV. — Undirbúningsnefnd.



# Alþjóðapóstsamningur

85  
31. des.

gerður milli

Afghanistan; Suður-Afríku sambandsins; Albaníu; Þýzkalands; Bandaríkja Ameríku; Allra eyjaeigna Bandaríkjanna annara en Filippseyja; Filippseyja; Lýðveldisins Argentínu; Hins ástralska samveldis; Austurríkis; Belgíu; Nýlendunnar belgisku Congo; Bolívíu; Brasilíu; Búlgaríu; Canada; Chili; Kína; Lýðveldisins Columbíu; Lýðveldisins Costa Rica; Lýðveldisins Cuba; Danmerkur; Fríborgarinnar Danzig; Hins dominíkanska lýðveldis; Egyptalands; Equators; Spánar; Allra spánskra nýlendna; Estlands; Etiópíu; Finnlands; Frakklands; Algiers; Hinna frönsku nýlendna og vernduðu landa í Indókína; Allra annara franskra nýlendna; Hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands; Grikklands; Gautemala; Lýðveldisins Haiti; Konungsríkisins Hedjaz, Nedjde og tilheyrandi landa; Lýðveldisins Honduras; Ungverjalands; Brezka Indlands; Írak, Fríríkisins Írlands; Íslands; Ítalíu; Ítalskra nýlendna; Japans; Chosen; Allra annara japanskra eigna; Lettlands; Lýðveldisins Líberíu; Lithauen; Luxemburg; Marokkó (að undanskildum spánska hlutanum); Marokkó (spánski hlutinn); Mexikó; Nicaragua; Noregs; Nýja Sjálands; Lýðveldisins Panama; Paraguay; Hollands; Hollenzkra Indía; Hollenzkra nýlendna í Ameríku; Perú; Persíu; Póllands; Portúgals; Hinna portúgölsku nýlendna í Afríku; Hinna portúgölsku nýlendna í Asíu og í Eyjaálfunni; Rúmeníu; Lýðveldisins San Marino; Lýðveldisins Salvador; Saarhéraðsins; Síam; Svíþjóðar; Sviss; Tékkóslóvakíu; Tunis; Tyrklands; Sambands hinna sósíalistisku ráðstjórnarríkja; Uruguay; Páfaríkisins; Bandaríkja Venezuela; Yemen og Konungsríkisins Jugóslavíu.

Samkvæmt 12. grein alþjóðapóstsamningsins, sem samþykktur var í Stokkhólmi þann 28. ágúst 1924, hafa undirritaðir fulltrúar stjórnanna í ofangreindum löndum setið á þingi í London, og í sameiningu, og með þeim fyrirvara, að fullgilding fái, endurskoðað téðan samning og breytt honum, sem hér segir:

85  
31. des.

# Fyrsti bálkur.

## Um alþjóðapóst sambandið.

### I. KAFLI.

#### Skipulag og svæði sambandsins.

##### 1. grein.

##### **Skilgreining sambandsins.**

Lönd þau, er gert hafa þenna samning sín á milli, mynda eitt einasta pósts svæði til gagnkvæmra skifta á bréfasendingum, er heitir Alþjóðapóst sambandið (Union postale universelle), og er það sömuleiðis ætlun þess, að tryggja og fullkomna rekstur hinna ýmsu milliríkja-póststarfsgreina.

##### 2. grein.

##### **Aðgangur fyrir ný lönd. Aðferð.**

Sérhvert land getur hvenær sem er gengið að samningnum.

Beiðni þess um aðgang skal sendiherra tilkynna stjórn Hins svissneska sambandsríkis, en hún tilkynnir aftur stjórnnum allra landa póstsambandsins.

##### 3. grein.

##### **Alþjóðasamningurinn og aukasamningar sambandsins.**

Póststörf þau, er snerta bréfasendingar, eru háð ákvæðum alþjóðapóst samningsins.

Aðrar starfsgreinar, einkum svo sem bréf og öskjur með tilgreindu verði, böggjar, póstávísanir, póstgíró, póstinnheimtur og áskrift blaða og tímarita, eru samningsatriði milli landa sambandsins.

Slíkir samningar eru aðeins bindandi fyrir þau lönd, er hafa gengið að þeim.

Aðgangur að einum eða fleirum þessara samninga, fer eftir ákvæðum næstu greinar á undan.

##### 4. grein

##### **Starfsreglugjörðir.**

Póststjórnirnar í sambandinu ákveða sameiginlega í starfsreglugjörðum allar nánari reglur, sem nauðsynlegar eru til framkvæmda á alþjóðapóst samningnum og auka-samningnum.

## 5. grein.

85

31. des.

**Sérsamningar og minni póstsambönd.**

1. — Sambandslöndin hafa rétt til þess að halda við og gera nýja sérsamninga, sem og að viðhalda og og stofna til minni póstsambanda með það fyrir augum, að lækka burðargjöldin eða á annan hátt að breyta til batnaðar pósthjónustunni.

2. — Af sinni hálfu er pósthjórnunum heimilt að gera sín á milli nauðsynlega samninga um atriði, er snerta ekki póstsambandið í heild, þó með þeim fyrirvara, að setja þar ekki inn nein ákvæði, er séu óhagstæðari en þau, sem sett eru í samningum alþjóðapóstsambandsins. Sérstaklega geta þær, að því er snertir bréfasendingar, komið sér saman um að taka upp lægra burðargjald á landamærabelti.

## 6. grein.

**Innanlands löggjöf.**

Ákvæði alþjóðapóstsamningsins og aukasamninga sambandsins hafa ekki í för með sér breytingar á innanlands löggjöf nokkurs lands í neinu, sem ekki er skýrt tekið fram í samningunum.

## 7. grein.

**Sérstök sambönd.**

Pósthjórnir þær, sem flytja póst til landsvæða, sem eru ekki í Alþjóðasambandinu, eru skyldar til þess, að vera milliliðir annara pósthjórnna. Ákvæði alþjóðapóstsamningsins og starfsreglugjörðar hans gilda um þessi sérstöku sambönd.

## 8. grein.

**Nýlendur, vernduð lönd o. s. frv.**

Að því er snertir atkvæðisrétt á pósthjónum, pósthjónum og á tímabilinu milli þinga, svo og tillagið til útgjaldanna við skrifstofu alþjóðapóstsambandsins skal í alþjóðapósthjónum og aukasamningunum álita sem eitt land eða eina pósthjórn eftir ástæðum:

1. Allar eyjaeignir Bandaríkja Ameríku aðrar en Filippseyjar, sem sé Hawai, Porto-Rico, Guam og Viergeeyjar Bandaríkja Ameríku.
2. Filippseyjar.
3. Nýlenduna Belgísku Congo.
4. Allar spanskar nýlendur.
5. Algier.

- 85 6. Franskar nýlendur og vernduð lönd í Indokína.  
 31. des. 7. Allar aðrar franskar nýlendur.  
 8. Allar ítalskar nýlendur.  
 9. Chosen.  
 10. Allar aðrar japanskar eignir.  
 11. Hollenzku Indíur.  
 12. Hinar hollenzku nýlendur í Ameríku.  
 13. Hinar portúgölsku nýlendur í Afríku.  
 14. Hinar portúgölsku nýlendur í Asíu og í Eyjaálfunni.

### 9. grein.

#### Svæði póstsambandsins.

Til alþjóðapóstsambandsins teljast:

- a. Pósthús, sem lönd í sambandinu hafa sett á stofn í löndum utan sambandsins.
- b. Furstadæmið Liechtenstein sem heyrandi undir póststjórn Svisslands.
- c. Færeyjar og Grænland sem hluti af Danmörku.
- d. Spanskar eignir á norðurströnd Afríku sem hluti af Spáni.
- e. Andorradalir sem verandi í póstsambandi við póststjórnir Spánar og Frakklands.
- f. Furstadæmið Monaco sem heyrandi undir póststjórn Frakklands.
- g. Walfisch-Bay sem hluti af Suður-Afríku sambandinu; Basutoland sem heyrandi undir póststjórn Suður-Afríku sambandsins.

### 10. grein.

#### Gerðardómar.

1. — Rísi ágreiningur milli tveggja eða fleiri meðlima póstsambandsins út af skilningi á alþjóðapóstsamningnum og aukasamningunum eða ábyrgð, sem falla kann á einhverja póststjórn samkvæmt ákvæðum nefndra samninga, skal deilumálið útkljáð með gerðardómi. Skal þá sérhver póststjórnanna, sem í hlut á, kjósa annan félaga sambandsins, sem ekki er beint við málið riðinn.

Skyldi einhver póststjórnanna, sem greinir á, ekki sinna tillögu um gerðardóm innan sex mánaða, eða níu mánaða, ef um fjarlæg lönd er að ræða, getur alþjóðaskrifstofan, eftir beiðni, sem henni verður þar um send, kvatt póststjórnina, sem skorast undan, til þess að útnefna gerðardómara, eða skipað hann sjálf.

2. — Úrskurður gerðardómara skal uppkveðinn með einföldum meiri hluta atkvæða.

3. — Falli atkvæðin jafnt, velja gerðardómarar til úrslita eina póststjórn til, sem einnig sé óviðriðin deiluna. 85  
31. des.

Verði ósamkomulag um valið, skal alþjóðaskrifstofan útnefna póststjórnina af þeim meðlimum alþjóðapóstbandsins, sem gerðardómarar hafa ekki stungið upp á.

4. — Gerðardómara má ekki útnefna aðra en þær póststjórnir, sem framkvæma þann samning, er veldur deilunni.

#### 11. grein.

#### Úrsögn úr póstsambandinu. Uppsögn á samningunum.

Sérhver málsaðili getur gengið úr alþjóðapóstsambandinu eða sagt upp samningunum með tilkynningu, sem stjórn hans skal senda ári áður til stjórnar Hins svissneska sambandsríkis.

### II. KAFLI.

#### Póstþing, póstfundir, nefndir.

#### 12. grein.

#### Póstþing.

1. — Fulltrúar sambandslandanna koma saman á þing, í síðasta lagi 5 árum eftir þann dag, er samningar næsta þings á undan ganga í gildi, til þess að endurskoða samningana og gera þá fullkomnari, ef þörf krefur.

Fyrir sérhvert land mæta á þinginu einn eða fleiri fullgildir fulltrúar með nauðsynlegu umboði stjórna sinna. Ef þörf krefur, getur það látið fulltrúasveit annars lands mæta fyrir sig. Þó má engin fulltrúasveit mæta fyrir fleiri lönd en tvö, þar með talið það land, sem upphaflega sendir hana.

Við umræður hefir hvert land eitt atkvæði.

2. — Hvert póstþing ákveður, hvar næsta þing skuli koma saman. Það er kallað saman af stjórn landsins, sem það á að haldast í, í samráði við alþjóðaskrifstofuna. Sömu stjórn er og skylt að senda öllum stjórnum sambandslandanna tilkynningu um ákvarðanir þær, sem póstþingið hefir tekið.

#### 13. grein.

#### Fullgildingar. Um hvenær samningar póstþinganna ganga í gildi og hversu lengi þeir gilda.

Samningar póstþinganna skulu fullgiltir eins fljótt og unnt er,

**85** og fullgildingarnar tilkynntar stjórn landsins, þar sem þingið var háð, 31. des. en sú stjórn tilkynnir þær stjórnnum samningslandanna.

Ef einn eða fleiri málsaðilar fullgilda ekki einhvern eða einhverja af samningum þeim, er þeir hafa undirskrifað, skulu þeir engu að síður gilda fyrir þau ríki, sem hafa fullgilt hann.

Samningarnir ganga allir í gildi í einu og gilda allir jafnlengi.

Frá þeim degi, er samningar, sem pósthing hefir samþykkt, ganga í gildi, skulu allir samningar næsta þings á undan falla úr gildi.

#### 14. grein.

##### **Auka-póstþing.**

Auka-póstþing skal kalla saman í samráði við alþjóðaskrifstofuna, sé þess óskað eða það stutt af tveim þriðju samningslandanna að minnsta kosti.

Reglur þær, sem nefndar eru í 12. og 13. grein, gilda um fulltrúasveitir, umræður og gerðir auka-póstþinga.

#### 15. grein.

##### **Reglugjörð pósthinga.**

Sérhvert pósthing ákveður nauðsynlega reglugjörð fyrir störf sín og fundarhöld.

#### 16. grein.

##### **Póstfundir.**

Þegar tveir þriðju hlutar af pósthjórnnum í sambandinu óska þess, má kalla til pósthfunda, er falið sé að athuga atriði, er eingöngu eru stjórnarlegs eðlis.

Þeir eru kallaðir saman í samráði við alþjóðaskrifstofuna.

Pósthfundirnir ákveða reglugjörð sína.

#### 17. grein.

##### **Nefndir.**

Nefndir, sem pósthing eða pósthfundur felur að athuga eitt eða fleiri nánar tiltekin atriði, eru kallaðar saman af alþjóðaskrifstofunni, ef svo ber undir, í samráði við pósthjórn þess lands, sem nefndirnar eiga að koma saman í.

## III. KAFLI.

85

31. des.

**Frumvörp milli pósthinga.**

## 18. grein.

**Flutningur frumvarpa.**

Á tímabilinu milli pósthinganna hefir sérhver pósthjórn rétt til þess, að senda öðrum pósthjórnnum, um alþjóðaskrifstofuna, frumvörp, er snerta alþjóðapóstsamninginn, reglugjörð hans og loka-ákvæði þeirra.

Sami réttur veitist pósthjórnnum þeirra landa, er taka þátt í aukasamningunum, að því er snertir þá samninga, reglugjörðir þeirra og loka-ákvæði.

Til þess að geta komið til umtals, skulu öll frumvörp, sem flutt eru af pósthjórn milli pósthinga, hafa stuðning tveggja annar pósthjórnna að minnsta kosti. Frumvörpunum er ekki sinnt, ef alþjóðaskrifstofan fær ekki samtímis hina nauðsynlegu tölu stuðningsyfirlýsinga.

## 19. grein.

**Athugun frumvarpa.**

Sérhvert frumvarp skal fara með sem hér segir:

Pósthjórnunum er veittur 6 mánaða frestur til þess að athuga frumvarpið, og, ef svo ber undir, senda alþjóðaskrifstofunni athugasemdir sínar. Breytingartillögur eru ekki leyfðar. Alþjóðaskrifstofan safnar svörunum og sendir pósthjórnunum með áskorun um að mæla með eða móti. Þær pósthjórnir, sem ekki hafa sent atkvæði sitt innan 6 mánaða, teljast ekki taka þátt í atkvæðagreiðslunni. Ofangreindur frestur reiknast frá dagsetningu umburðarbréfa alþjóðaskrifstofunnar.

Snerti frumvarpið aukasamning, reglugjörð hans eða loka-ákvæði þeirra, geta aðeins þær pósthjórnir, sem hafa gengið að samningnum, tekið þátt í ofangreindum athugunum.

## 20. grein.

**Skilyrði fyrir samþykkt.**

1. — Til þess að öðlast gildi, þurfa frumvörpin að fá:

- a. öll atkvæði, ef um er að ræða viðbót nýrra ákvæða eða breytingu á ákvæðum fyrsta og annars bóls eða á ákvæðum 32.—36., 52.—57., 59.—61., 63.—66. og 68.—81. greina alþjóðapóstsamningsins og allra greina í loka-ákvæðum hans, svo og breytingar á á-

- 85**  
31. des.
- kvæðum í 1., 5., 16., 60., 72. og 93. grein starfsreglugjörðarinnar og í öllum greinum tilheyrandi loka-ákvæðum;
- b. tvo þriðju atkvæða, ef um er að ræða breytingar á öðrum ákvæðum en þeim, sem nefnd eru í málsgreininni næst á undan;
- c. einfaldan meiri hluta atkvæða, ef um er að ræða, hvernig skilja beri ákvæði alþjóðapóstsamningsins, starfsreglugjörðar hans og loka-ákvæði þeirra að undanskildu atriðinu um ágreiningsefni, er leggja beri í gerð og nefnt er í 10. grein.
2. — Aukasamningarnir ákveða skilyrðin fyrir samþykkt á frumvörpum þeim, er þá snerta.

#### 21. grein.

#### Tilkynning ályktananna.

Viðbætur og breytingar á alþjóðapóstsamningnum, aukasamningunum og loka-ákvæðum þeirra eru staðfestar með stjórnlegri yfirlýsingu, sem stjórn hins svissneska sambandsríkis er falið að semja og senda til stjórnna samningslandanna eftir beiðni alþjóðaskrifstofunnar.

Viðbætur og breytingar á starfsreglugjörðunum og loka-ákvæðum þeirra eru viðurkenndar og tilkynntar pósthjórnunum af alþjóðaskrifstofunni. Sama gildir og um, hvernig skilja beri ákvæðin, sem nefnd eru undir bókstaf c í næstu grein á undan.

#### 22. grein.

#### Hvenær ályktanirnar ganga í gildi.

Sérhver viðbót eða breyting, sem samþykkt hefir verið, gengur ekki í gildi fyrr en að minnsta kosti 3 mánuðum eftir tilkynninguna.

### Um alþjóðaskrifstofuna.

#### IV. KAFLI.

#### 23. grein.

#### Almennt versvið.

1. — Aðalskrifstofa, er starfi í Bern undir nafninu „Skrifstofa alþjóðapóstsambandsins“ og sé undir yfirumsjón hinnar svissnesku pósthjórnar, skal vera sem miðstöð til þess að tengja lönd sambandsins saman, veita þeim upplýsingar og gefa þeim ráð.



Skrifstofa þessi skal einkum hafa á hendi það starf, að safna, **85** ráða, kunngera og senda út allskonar upplýsingar, sem varða hina al-31. des. þjóðlegu póstpjónustu; láta í ljósi álit sitt á ágreiningsefnum, þegar málsaðiljar krefjast þess; undirbúa til meðferðar óskir um breytingar á samþykktum póstpingsins; tilkynna breytingar þær, sem hafa verið samþykktar, og, yfir höfuð, vinna að þeim rannsóknum og störfum við ritstjórn og skýringar, sem alþjóðapóstsamningurinn, aukasamningarnir og starfsreglugjörðir þeirra gefa tilefni til eða henni kunna að verða lagðar á herðar í þarfir alþjóðasambandsins.

2. — Sem miðstöð reikningsfærslu gerir hún upp hverskonar reikninga, er snerta alþjóðapóststarfið, milli þeirra póststjórna, sem óska þessarar hjálpar.

#### 24. grein.

#### Útgjöld til alþjóðaskrifstofunnar.

1. — Hvert póstþing ákveður hámarksupphæð þá, sem hin vanalegu útgjöld alþjóðaskrifstofunnar mega ná árlega.

Þessi útgjöld, ásamt aukakostnaði þeim, sem leiðir af því að póstþing, póstfundur eða nefnd kemur saman, og svo gjöld þau, sem sérstök störf, er aðalskrifstofunni eru falin, hafa í för með sér, bera öll lönd sambandsins í félagi.

2. — Í því efni er löndunum skift í sjö flokka og leggur hver flokkur fram fje til útgjaldanna hlutfallslega, eins og hér segir:

1.	flokkur	25	einingar,
2.	—	20	—
3.	—	15	—
4.	—	10	—
5.	—	5	—
6.	—	3	—
7.	—	1	einingu.

3. — Gangi nýtt land að samningnum, ákveður stjórn hins svissneska sambandsríkis í sameiningu við stjórn hlutaðeigandi lands, í hvaða flokk það skuli sett við niðurbjöfnunina á kostnaðinum við alþjóðaskrifstofuna.

# Annar bólkur.

## Almennar reglur.

### EINASTI KAFLI.

#### 25. grein.

##### **Transítheimild.**

1. — Transítheimild er ábyrgzt yfir allt svæði sambandsins.
2. — Transítheimild fyrir póstbögglar er bundin við svæði þeirra landa, er taka þátt í þessari starfsgrein.

Sendingar með tilgreindu verði mega fara í lokaðri transít yfir svæði landa, sem framkvæma ekki þessa grein póststarfsins, sem og með skipakosti landanna, þótt ekki sé með þeim tekin ábyrgð á sendingum með tilgreindu verði, og er þá ábyrgð þessara landa sú sama og gildir fyrir þau um sendingar, sem mælt er með.

Þau lönd, sem leyfa ekki smápakkaviðskifti, ráða sjálf transítheimild slíkra sendinga yfir svæði sitt.

#### 26. grein.

##### **Bann við að taka póstgjöld, sem ekki eru nefnd.**

Bannað er að taka önnur póstgjöld, hverju nafni sem nefndast, en þau, sem nefnd eru í alþjóðapóstsamningnum og aukasamningnum.

#### 27. grein.

##### **Stöðvun á viðskiftum um stundarsakir.**

Þegar einhver póststjórn sér sig tilneydda, af óviðráðanlegum atvikum, að stöðva um stundarsakir, að öllu eða nokkru leyti, flutning á bréfasendingum, sem önnur póststjórn hefir afhent henni, eða framkvæmdir á einni eða fleirum sérstökum starfsgreinum, skal hún þegar í stað, og símleðis, ef þörf krefur, tilkynna það póststjórn þeirri eða póststjórnnum, sem í hlut eiga.

#### 28. grein.

##### **Peninga-tegund.**

Með frankanum sem mynteiningu í ákvæðum alþjóðapóst-

samningsins og aukasamninganna, er átt við gullfranka á 100 sentína, **85**  
<sup>10</sup>/<sub>31</sub> úr grammi að þyngd og 0.900 að efnisgæðum. 31. des.

29. grein.

#### Jafngildi.

Í sérhverju landi í sambandinu skulu póstgjöldin miðast við eins nákvæmt jafngildi og frekast er unnt á gildandi peningum landsins við gildi frankans.

30. grein.

#### Eyðublöð. Tungu.

1. — Eyðublöð til afnota fyrir póststjórnirnar innbyrðis skulu samin á frönsku, með eða án þýðinga á annað mál milli lína, nema hlutaðeigandi póststjórnir ákveði annað með beinum samningi sín á milli.

2. — Eyðublöð til afnota fyrir almenning, sem ekki eru prentuð á frönsku, skulu hafa þýðingu á því máli milli lína.

3. — Eyðublöð þau, sem um ræðir í 1. og 2. lið, skulu hafa texta, lit og, að svo miklu leyti sem unnt er, stærð og lögun eins og fyrirskipað er í starfsreglugjörðum alþjóðapóstsamningsins og aukasamninganna.

4. — Póststjórnirnar geta komið sér saman um, hvaða tungu skuli nota í þjónustubréfaskriftum þeirra innbyrðis.

31. grein.

#### Skilríkisspjöld.

1. — Sérhver póststjórn getur gefið út handa þeim, er æskja, skilríkisspjöld, er gilda sem sönnunargögn við störf þau, sem framkvæmd eru af pósthúsum þeirra landa, sem hafa ekki tilkynnt, að þau neiti þeim.

2. — Sú póststjórn, sem afhendir skilríkisspjöld, má fyrir það taka gjald, sem má ekki fara fram úr 1 franka.

3. — Póststjórnirnar eru úr allri ábyrgð, ef sannað verður, að afhending á póstsendingu eða útborgun á ávísun hafi átt sér stað gegn sýningu á löglega útbúnu skilríkisspjaldi.

**85** Þær bera heldur ekki ábyrgð á afleiðingum þeim, sem kunna 31. des. að verða, ef löglega útbúið spjald glatast, er stolið eða er notað á sviksamlegan hátt.

4. — Skilríkisspjaldið gildir í 3 ár frá útgáfudegi að telja.

## Þriðji bálkur.

### Ákvæði um póstbréfasendingar.

#### I. KAFLI.

#### Almenn ákvæði.

#### 32. grein.

#### Bréfasendingar.

Nafnið bréfasendingar nær til bréfa, bréfspjalda — einfaldra, og með fyrirfram borguðu svari —, verzlunarskjala, allskonar prents, þar í innifalið blindraprent með upphleyptu lettri, sýnishorna af vörum og smápakka.

Smápakkapóstþjónustan nær aðeins til þeirra landa, sem hafa orðið ásátt á að framkvæma hana sín á milli gagnkvæmt eða í aðra áttina.

#### 33. grein.

#### Burðargjöld og almenn skilyrði.

1. — Fyrirfram greitt burðargjald fyrir flutning á bréfasendingum í öllu umdæmi póstsambandsins, þar í inni falið skil á heimili viðtakenda í þeim löndum, þar sem útburður sendinga er eða verður stofnaður, svo og þyngdartakmörk og stærð, eru ákveðin samkvæmt kvæmt því, sem segir í þessari töflu:

Sendingar	Þyngd- arein- ingar	Burðar- gjöld	Takmörk	
			þyngdar	stærðar
Bréf { 1. þyngdarmark . . . . . hvert þyngdarmark að auki . . . . . }	20	gr. 25	2 kg.	45 sm. á hvern veg. <i>Í ströngum:</i> 75 sm. á lengd og 10 sm. í þvermál.
		s. 15		
Bréf- spjald { einfalt . . . . . með fyrirfram borg- uðu svári . . . . . }	—	15	—	hámark { 15 sm. á lengd, 10,5 sm. á breidd.
	—	30	—	lágmark { 10 sm. á lengd, 7 sm. á breidd.
Verzlunarskjöl . . . . .	50	5	2 kg.	45 sm. á hverja hlið.
Verzlunarskjöl, lágmarks burðargjald . . . . .	—	25	—	<i>Í ströngum:</i> 75 sm. á lengd og 10 sm. í þvermál.
Prent . . . . .	50	5	2 kg. (3 kg. fyrir bindi send einstök)	Fyrir prent, sem sent er opið, eins og spjöld, samanbrot- in eða ekki, gildir sömu stærðar takmörk og fyrir bréfspöld.
Blindraprent með upp- hleyptu lettri . . . . .	1000	5	5 kg.	
Sýnishorn af vörum . . . . .	50	5	500 gr.	45 sm. á lengd, 20 sm. á breidd, 10 sm. á þykkt.
Lágmarks burðargjald . . . . .	—	10	—	<i>Í ströngum:</i> 45 sm. á lengd og 15 sm. í þvermál.
Smápakkar . . . . .	50	15	1 kg.	
Lágmarks burðargjald . . . . .	—	50	—	

85  
31. des.

Sem undanþágu frá ákvæðum 1. málsgreinar hér að ofan mega pósthjórnirnar taka sérstakt útburðargjald fyrir að bera smápakka til viðtakenda, og má það ekki fara fram úr 25 sentímum fyrir sendingu.

2. — Takmörk þyngdar og stærðar, sem nefnd eru í 1. lið þessarar greinar, gilda ekki um sendingar, er snerta sjálfa pósthjónustuna og nefndar eru í 1. lið 43. greinar.

3. — Sérhver pósthjórn hefir rétt til þess að veita, í viðskiftum sínum við pósthjórnir, sem hafa gefið samþykki sitt til, blöðum og tímaritum, sem send eru beint af útgefendum eða umboðsmönnum þeirra, 50% afslátt af hinu almenna burðargjaldi undir prent. Útilokað frá að njóta þessa afsláttar er verslunarprent, svo sem vöruskrár (Katalog), áskriftartilboð, verðlistar o. s. frv., hversu reglulega sem það kemur út.

Pósthjórnirnar geta í sömu kringumstæðum veitt sama afslátt fyrir bækur, bæklinga og nótnahefti, hverjir svo sem sendendur eru, gegn því að útilokaðar séu allar auglýsingar nema á kápu og saurblöðum.

4. — Bréfin mega ekki innihalda neitt bréf, orðsendingu eða

**85** skjal með utanáskrift til annara manna en viðtakanda eða sambýlis-  
31. des. manna hans.

5. — Verzlunarskjöl, allskonar prent, sýnishorn af vörum og smápakkar mega ekki innihalda neitt bréf, orðsendingu eða skjal, sem geta talizt hreinar persónulegar bréfaskriftir. Þau skulu vera þannig útbúin, að auðvelt sé að rannsaka innihaldið, með þeim undantekningum, sem reglugjörðin nefnir.

Leyfilegt er að láta í smápakka opna vöruskrá, er aðeins inniheldur þær upplýsingar, er mega standa í vöruskrá, svo og einfalt eftirrit af utanáskrift sendingarinnar með tilkynningu um utanáskrift sendanda.

6. — Samkvæmt skilyrðum þeim, sem sett eru í starfsreglugjörðinni, er leyfilegt að sameina bréfasendingar af ýmsum flokkum í eina sendingu (samanblandaðar sendingar).

7. — Sendingar, sem í eru sýnishorn af vörum, mega ekki innihalda neinn hlut, sem hefir verzlunargildi.

8. — Með þeim undantekningum, er alþjóðapóstsamningurinn og starfsreglugjörð hans leyfir, er ekki tekið við sendingum, sem uppfylla ekki skilyrði þau, sem sett eru í þessari grein og tilsvareandi greinum starfsreglugjörðarinnar.

Sendingar, sem óvart kann að verða tekið við, má endursenda til upprunapósthúss. Þó skal ákvörðunarpósthúsinu heimilt að afhenda þær viðtakendum, ef innanlands reglur þess leyfa, og skal það, ef svo ber undir, leggja á þær þau póstgjöld og aukagjöld, sem eiga við þann flokk sendinga, er þær í raun og veru eiga heima í. Ef um er að ræða sendingar, sem fara fram úr þyngdartakmörkum þeim, sem ákveðin eru í 1. lið þessarar greinar, skal borga undir þær eins og þær vega í raun og veru.

#### 34. grein.

##### **Frímerking.**

Allar sendingar, sem nefndar eru í 32. grein, skulu yfirleitt vera frímerktar fyrirfram að fullu af sendanda.

Til flutnings verður ekki tekið við ófrímerktum eða vanfrímerktum sendingum öðrum en bréfum og einföldum bréfspjöldum, né heldur bréfspjöldum með fyrirfram borguðu svári, ef hvor hlutinn um sig er ekki fullfrímerktur, þegar þau eru látin í póst.

#### 35. grein.

##### **Burðargjald undir ófrímerktar eða vanfrímerktar sendingar.**

Að undanteknu því, sem segir í 45. grein starfsreglugjörðar-

innar, 3., 4. og 5. lið, um vissar tegundir áfram sendra sendinga, 85  
skal taka fyrir ófrímerkt eða vanfrímerkt bréf og spjaldbréf, á kostn-31. des.  
að viðtakanda, tvöfalt hið ógreidda eða vanborgaða burðargjald, þó  
ekki minna en 10 sentíma. Sömu aðferð skal beitt í ofangreindum  
tilfellum, við aðrar bréfasendingar, sem kynnu að hafa verið óvart  
sendar til ákvörðunarlandsins.

### 36. grein.

#### Aukaburðargjöld.

Auk burðargjalds þess, sem ákveðið er í 33. grein, má taka  
fyrir hverja sendingu, sem flutt er með sérstökum tækjum, er hafa  
aukinn kostnað í för með sér, aukaburðargjald hlutfallslega miðað  
við þennan kostnað.

Þegar í burðargjaldstaxta fyrir einfalt bréfspjald er innifalið  
aukaburðargjald það, sem leyft er í síðustu málsgrein, skal sami taxti  
gilda um hvern hluta fyrir sig af bréfspjaldi með borguðu svari.

### 37. grein.

#### Sérstök gjöld.

1. — Póststjórnunum er heimilt að taka sérstakt gjald, sam-  
kvæmt innanlands ákvæðum sínum, fyrir sendingar, sem skilað er  
til flutnings á síðustu stundu.

2. — Póststjórn ákvörðunarlandsins er heimilt að taka sérstakt  
gjald samkvæmt innanlands lögum sínum fyrir poste restante send-  
ingar.

### 38. grein.

#### Tollskyldir hlutir.

Smápakkar mega innihalda tollskylda hluti.

Sama gildir og um bréf, þegar ákvörðunarlandið leyfir inn-  
flutning á tollskyldum hlutum í því formi.

### 39. grein.

#### Tolleftirlit.

Póststjórn ákvörðunarlandsins er heimilt að setja sendingar  
þær, sem nefndar eru í greininni á undan, undir toleleftirlit og, ef  
svo ber undir, að opna þær í embættisnafni.

85  
31. des.

40. grein.

**Gjald fyrir tollmeðferð.**

Fyrir sendingar, sem settar eru undir toleftirlit í ákvörðunarlandinu, má taka sérstakt póstgjald, vegna tollmeðferðar á þeim, allt að 50 sentímum á sendingu.

41. grein.

**Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki eru póstgjöld.**

Auk póstgjaldanna er póststjórnunum heimilt að taka af viðtakendum sendinganna tollgjöld og önnur gjöld, sem fyrir kunna að koma.

42. grein.

**Gjaldfrjálsar sendingar.**

Í viðskiftum milli landa, sem hafa orðið ásátt um að leyfa slíkt, geta sendendur tekið að sér öll gjöld, sem á sendingunum hvíla, bæði póstgjöld og önnur gjöld, með því að láta viðtökupósthúsinu í té á undan yfirlýsingu um það.

Skulu sendendur í þessu efni skuldbundnir til þess að greiða upphæðir þær, sem ákvörðunarpósthúsið krefst, og, ef svo ber undir, setja fullnægjandi veð fyrir.

Póststjórn sú, sem leggur gjöldin út vegna sendanda, má fyrir það taka umboðsgjald, sem ekki má fara fram úr 50 sentímum fyrir sendingu. Gjald þetta er alveg óháð gjaldinu, sem nefnt er í 40. grein hér á undan, fyrir tollmeðferð.

2. Sérhverri póststjórn er heimilt að láta gjaldfrjálsar sendingar aðeins ná til sendinga, sem mælt er með.

43. grein.

**Afnám tollgjalda.**

Póststjórnirnar skuldbinda sig til þess að reyna, með því að snúa sér til hlutaðeigandi tollstjórna, að fá því til leiðar komið, að tollgjöldin verði afnumin af sendingum, sem eru endursendar til upprunalandsins, eyðilagðar vegna algerðra skemmda á innihaldinu eða áframsendar til þriðja lands.



## 44. grein.

85

31. des.

**Hraðboðasendingar.**

1. — Ef sendendur æskja þess, verða bréfasendingarnar bornar á heimili viðtakanda af sérstökum bréfbera undir eins og póstur er kominn, í þeim löndum sambandsins, sem taka þetta starf að sér í viðskiftum sínum gagnkvæmt.

2. — Fyrir sendingar þessar, sem kallast hraðboðasendingar („express“), skal, auk hins venjulega burðargjalds, greiða sérstakt gjald, er nemi minnst tvöföldu burðargjaldi undir vanalegt einfalt bréf, og mest einum franka. Skal það vera fullborgað fyrir fram af sendanda.

3. — Þegar heimili viðtakanda liggur utan svæðis þess, sem staðarútburður fer fram á frá ákvörðunarpósthúsinu, má fyrir hraðboðaútburð taka aukagjald, er nemi allt að þeirri upphæð, sem ákveðin er hraðboðagjald í innanlands þjónustu. Í þessu tilfelli er þó útburður með hraðboða ekki skyldukvöð.

4. — Hraðboðasendingum, sem ekki eru nægilega frímerktaðar fyrir öllum gjöldum, sem borga ber fyrir fram, skal koma til skila á venjulegan hátt, nema sendipósthúsið hafi farið með þær sem hraðboðasendingar. Í því tilfelli skulu sendingarnar settar í taxta eftir ákvæðum 35. greinar.

## 45. grein.

**Forboð.**

1. — Bannað er að senda:

- a. hluti, sem samkvæmt eðli sínu eða umbúnaði geta verið hættulegir lífi póstmanna, eða óhreinkað eða skemmt sendingarnar;
- b. sprengihætta, eldfima eða hættulega hluti;
- c. lifandi dýr, að undanteknum býflugum og silkiormum;
- d. tollskylda hluti með þeim undantekningum, sem getur um í 38. grein, svo og sýnishorn af vörum, sem sent er mikið af í þeim tilgangi að komast hjá tollgjöldunum. Bann þetta nær þó ekki til tollskylds prents;
- e. ópíum, morfín, cocaín og önnur deyfandi meðul;
- f. klámfenga og ósæmilega hluti;
- g. alla hluti, sem bannaður er innflutningur eða útbreiðsla á í sendi- eða ákvörðunarlandinu.

Þar að auki er bannað að senda, hvort heldur er í bréfum, sem ekki er mælt með, eða í smápökkum, meðmæltum eða ekki, slegna peninga, bankaseðla, peningaseðla eða verðbréf á handhafa, hverju nafni sem nefnast, plátínu, gull eða silfur, unnið eða óunnið, gimsteina, skrautgripi og aðra dýrmæta muni.

85 Sending á frímerkjum, nýjum eða notuðum, í opnu umslagi 31. des. er bönnuð.

2. — Sendingar þær, sem falla undir framangreind forboð, og af óaðgætni kunna að hafa verið teknar til flutnings, skal farið með sem hér segir:

- a. hluti þá, sem nefndir eru í 1. lið undir a, d, e og g skal farið með samkvæmt innanlands ákvæðum þeirrar pósthjónnar, sem verður þeirra vör. Hluti, sem innihalda ópíum, morfín, cocaín og önnur deyfandi meðul, skal þó undir engum kringumstæðum afhenda viðtakanda né endursenda til upprunastaðar;
- b. hlutir, sem nefndir eru undir b og f skulu eyðilagðir á staðnum af pósthjónninni, sem verður þeirra fyrst vör;
- c. hluti þá, sem nefndir eru undir c og í tveimur síðustu málsgreinum 1. liðs, skal senda til sendipósthússins, nema pósthjónn ákvörðunarlandsins kynni að vilja afhenda þá viðtakendum sem undan-tekningu.

Séu sendingar þær, sem af óaðgætni kunna að hafa verið teknar til flutnings, hvorki endursendar til upprunastaðar, né afhentar viðtakanda, ber að tilkynna sendipósthúsinu ótvírætt, hvernig hefir verið farið með sendingarnar, svo að það geti, ef svo ber undir, gert ráðstafanir, sem við eiga.

3. — Að öðru leyti er stjónn hvers lands í sambandinu áskilinn réttur til þess að framkvæma ekki, á sínu póstsvæði, flutning eða útbýtingu á sendingum, öðrum en bréfum og bréfspjöldum, sem fluttar eru gegn lægra burðargjaldi, þegar ekki hefir verið tekið tillit til laga þeirra, fyrirskipana og ákvæða, sem gilda um útgáfu eða útbreiðslu þessara hluta í landinu.

Þesskonar sendingar ber að endursenda til upprunapósthúss.

#### 46. grein.

##### Frímerkingarmáti.

1. — Frímerking er framkvæmd annaðhvort með pósthfrímerkjum, sem gilda í sendilandinu fyrir einkabréf, eða með stimplum með frímerkingarvélum, sem eru opinberlega teknar til notkunar og undir beinu eftirliti pósthjónnarinnar, eða, að því er prent snertir, með stimplun í prentsmiðju eða stimplun á annan hátt, þegar slík prentunaraðferð er heimiluð með innanlandsákvæðum pósthjónnar upprunalandisins.

2. — Löglega frímerkt skoðast: svarbréfspjöld, sem bera frímerki útgáfulands bréfspjaldanna áprentuð eða álímd, sendingar, sem eru reglulega frímerktar yfir hið fyrsta svæði, sem þær fara, og auka-  
burðargjald hefir verið borgað fyrir, áður en þær eru sendar á ný,

svo og blöð og blaðapakkar og tímarit, sem utanáskriftarmegin bera **85** athugasemdina „Abonnements-poste“ eða tilsvarendi athugasemd, og 31. des. sendar eru samkvæmt hinum sérstaka samningi um áskrift á blöðum og tímaritum.

3. — Sendingar, sem látnar eru á rúmsjó í bréfa-kassa skips eða fengnar í hendur póstmönnum á skipinu eða skipstjóra skipsins, má frímerkja, nema öðruvísi sé ákveðið milli hlutaðeigandi póststjórna, með frímerkjum og eftir taxa þess lands, sem á skipið eða hefir það í sinni þjónustu. Sé sendingin látin í póst á skipsfjöl, meðan skipið liggur á annari hvorri endastöð leiðarinnar, eða á millihöfnum, gildir frímerkingin ekki, nema hún sé gerð með frímerkjum og eftir taxa þess lands, sem skipið er í landhelgi við.

#### 47 grein.

##### **Póstgjaldafréttir sendingar.**

1. — Undanþegnar öllum póstgjöldum eru þjónustusendingar um póstmál, milli póststjórna, milli póststjórna og alþjóðaskrifstofunnar í Bern, milli pósthúsa í löndum sambandsins, og milli pósthúsanna og póststjórna, svo og þær sendingar, sem beinlínis er tekið fram um, með ákvæðum alþjóðapóstsamningsins, aukasamninganna og starfsreglugjörða þeirra, að fluttar skuli burðargjaldsfrítt.

2. — Allar sendingar, að póstkröfusendingum undanteknum, sem eiga að fara til herfanga eða sendar eru frá þeim, eru einnig undanþegnar öllum póstgjöldum, jafnt í sendilandi sem ákvörðunar- og milliliðslöndum.

Sama gildir og um sendingar, er snerta herfanga, sem sendar eru eða móttæknar annaðhvort beint eða gegnum upplýsingaskrifstofur, sem kynnu að verða settar á stofn til hjálpar þessum mönnum, í ófriðarlöndunum eða hlutlausum löndum, sem hafa tekið við herskyldum mönnum á sitt svæði.

Herskyldir menn, sem teknir hafa verið og vistaðir í hlutlausu landi, skoðast sem eiginlegir herfangar, að því er snertir beitingu á framangreindum ákvæðum.

#### 48. grein.

##### **Svarmerki.**

Svarmerki eru til sölu í löndum póstsambandsins.

Verð þeirra ákveða hlutaðeigandi póststjórnir, en það má ekki vera lægra en 37½ sentími eða jafngildi þessarar upphæðar í mynt landsins, sem selur.

Sérhverju merki má skifta í öllum löndum sambandsins fyrir

**85** eitt eða fleiri frímerki, er fullnægja frímerkingu á einföldu bréfi úr 31. des. því landi til útlanda.

Skiftin skulu þó hafa farið fram fyrir lok sjötta mánaðar, að telja frá þeim mánuði, sem merkin eru gefin út í.

Auk þessa er hverju landi heimilt að krefjast þess, að sendingar, sem eiga að frímerkjast þannig, séu samtímis látnar í póst og skift er á merkjunum.

#### 49. grein.

##### **Afturköllun. Breyting á utanáskrift.**

1. — Sendandi getur afturkallað sendinguna eða breytt á henni utanáskriftinni á meðan hún hefir ekki verið afhent viðtakanda.

2. — Beiðni um þetta sendist póstleiðis eða símleiðis á kostnað sendanda, og ber honum að greiða fyrir hverja beiðni, sem send er póstleiðis, borgun eins og undir einfalt ábyrgðarbréf, og fyrir hverja beiðni, sem send er símleiðis, borgun skeytisins.

#### 50. grein.

##### **Áframsending. Óskilasendingar.**

1. — Breyti viðtakandi til um dvalarstað, skulu bréfasendingar áfram sendar til hans, nema sendandi hafi bannað áframsendinguna með athugasemd utanáskriftarmegin á sendingunni.

2. — Bréfasendingar, sem lenda í óskilum, af hvaða ástæðu sem er, skulu þegar í stað endursendast til upprunalandsins.

3. — Frestur fyrir geymslu á sendingum til handa viðtakendum, eða, sem skrifað er utan á „poste restante“, er ákveðinn með reglugjörðum ákvörðunarlandsins. Þó má frestur þessi sem aðalregla ekki fara fram úr tveim mánuðum, nema í sérstökum tilfellum, er póststjórn ákvörðunarlandsins telur nauðsynlegt að gera undantekningu og lengja hann allt að fjórum mánuðum mest. Endursending til sendilandsins skal fara fram á styttri tíma, ef sendandi hefir beðið um það með athugasemd utanáskriftarmegin á umslaginu, sem skrifað sje á máli, sem skilst í ákvörðunarlandinu.

4. — Prentað mál, sem er einskis virði, skal ekki endursenda, nema sendandi með athugasemd á umbúðunum hafi beðið um það.

Prentað mál, sem mælt er með, skal alltaf endursenda.

5. — Áframsending bréfasendinga land úr landi eða endursending þeirra til upprunalandsins veitir ekki ástæðu til aukaburðargjalds, að því fráskildu, sem nefnt er í starfsreglugjörðinni.

6. — Bréfasendingar, sem eru áfram sendar eða lentar í óskil-

um, skal afhenda viðtakendum eða sendendum, gegn greiðslu á burð- **85**  
argjaldi því, er á þær hefir fallið við burtför, komu eða á leiðinni, **31. des.**  
sakir áframsendingar út yfir fyrsta svæði, án þess þó að greiðsla á  
tollgjöldum og öðrum sérstökum gjöldum, sem ákvörðunarlandið leyf-  
ir ekki að afnema, falli þar með niður.

7. — Ef um er að ræða áframsendingu til annars lands eða að  
sending verður ekki afhent, falla þessi gjöld niður: poste-restante gjald,  
gjald fyrir tollmeðferð, hraðboðagjald og gjald fyrir útburð á smá-  
pökkum til viðtakenda.

## 51. grein.

### Fyrirspurnir.

1. — Fyrir fyrirspurnir um allskonar sendingar má taka visst  
gjald, 1 franka mest.

Að því er ábyrgðarsendingar snertir, skal ekkert gjald taka,  
hafi sendandi þegar borgað fyrir móttökukvittun.

2. — Fyrirspurnir eru aðeins leyfðar innan eins árs að telja  
frá deginum eftir að sendingin hefir verið sett í póst.

3. — Sérhver pósthjórn er skyld að taka við fyrirspurnum um  
sendingar, sem settar hafa verið í póst í umdæmi annara pósthjórna.  
Fyrirspurnargjaldinu óskertu heldur sú pósthjórn, sem tekur við fyrir-  
spurninni.

4. — Orsakist fyrirspurn af yfirsjón pósthjónustunnar, endur-  
greiðist fyrirspurnagjaldið.

## II. KAFLI.

### Ábyrgðarsendingar.

## 52. grein.

### Taxtar.

1. — Bréfasendingar þær, sem nefndar eru í 32. grein, má  
senda gegn ábyrgð.

Þó getur hið fasta ábyrgðargjald fyrir hlutann „réponse“ á  
bréfspjaldi ekki orðið greitt, svo gilt sé, af hinum upprunalega send-  
anda sendingarinnar.

2. — Burðargjald undir allar ábyrgðarsendingar skal greiðast  
fyrirfram. Það er samsett af:

- a) hinu vanalega burðargjaldi sendingarinnar, eftir eðli hennar;
- b) föstu ábyrgðargjaldi, 40 sentímum mest.

**85** 3. — Um leið og ábyrgðarsending er látin á póst, skal sendandi fá póstkvittun ókeypis.

4. — Lönd þau, sem vilja taka á sig ábyrgð gegn ofurefli (vis major), mega taka fyrir það aukagjald, 40 sentíma mest fyrir hverja ábyrgðarsendingu.

5. — Ófrímerktar eða vanfrímerktar ábyrgðarsendingar, sem af vangá kynnu að flytjast til ákvörðunarlandsins, skulu, ef þeim er útbýtt, verðlagðar eftir ákvæðunum um van- eða ófrímerktar almennar bréfasendingar.

### 53. grein.

#### Móttökukvittun.

Sendandi ábyrgðarsendingar getur fengið móttökukvittun gegn því því að greiða, um leið og hann skilar sendingunni til flutnings, fast gjald, er nemi 40 sentímum mest.

Um móttökukvittun má biðja eftir að sendingin hefir verið sett á póst, innan þess tíma og gegn því gjaldi, sem ákveðið er í 51. grein um fyrirsurnir.

### 54. grein.

#### Viðtæki ábyrgðar.

Að því undanskildu, er segir í næstu grein, svara póststjórnirnar til ábyrgðarsendinga, sem glatast.

Sendandi hefir í þessu efni rétt til skaðabóta, og er upphæð þeirra ákveðin 50 frankar fyrir sendingu.

### 55. grein.

#### Undantekning frá reglunni um ábyrgð.

Póststjórnirnar eru undanþegnar allri ábyrgð fyrir glötun á sendingum, sem mælt er með:

- a) ef um ofurefli (vis major) er að ræða; þó hvílir ábyrgðin á þeirri sendipóststjórn, sem hefir tekið að sér að ábyrgjast gegn ofurefli (52. grein, 4. liður). Landið, sem ber ábyrgðina á glötuninni, skal, eins og innanlandslög þess segja til, úrskurða, hvort tapið stafar af atvikum, er heimfærast undir ofurefli (vis major);
- b) þegar þær geta ekki gert grein fyrir sendingunum, vegna þess að þjónustuskjölín hafa eyðilagzt af óviðráðanlegum orsökum (vis major);

- c) þegar um er að ræða sendingar, sem innihalda hluti, er falla **85**  
undir forboð það, sem nefnt er í 45. grein, 1. lið; 31. des.
- d) þegar sendandi hefir ekki framsett neina kröfu innan tímabils  
þess, sem tiltekið er í 51. grein.

56. grein.

#### **Hvenær ábyrgð hættir.**

Póststjórnirnar eru lausar við ábyrgð á sendingum, sem mælt er með, þegar þær hafa afhent þær samkvæmt gildandi skilyrðum í innanlandsreglugjörðum sínum.

Sje um sendingar að ræða, sem skrifað er utan á „poste restante“, eða eru geymdar samkvæmt beiðni til umráða fyrir viðtakendur, hættir ábyrgðin við afhendingu sendingarinnar til manns, sem hefir sýnt greinileg skilríki fyrir því, hver hann sé, samkvæmt gildandi reglum í ákvörðunarlandinu, enda komi nafn hans og staða heim við það, sem greint er í utanáskriftinni.

57. grein.

#### **Greiðsla á skaðabótunum.**

Skyldan til skaðabótagreiðslu hvílir á þeirri póststjórn, sem sendipósthús sendingarinnar heyrir undir, að geymdum endurgreiðslurétti gegn póststjórninni, sem ábyrgðina ber.

58. grein.

#### **Frestur á greiðslunni.**

1. — Skaðabótagreiðslan skal fara fram eins fljótt og unnt er, og í síðasta lagi innan 6 mánaða að telja frá deginum eftir að krafa var sett fram. Frestur þessi er lengdur upp í 9 mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

Þegar sérstaklega stendur á, getur póststjórn sendilandsins frestað reikningsskilum á skaðabótum fram yfir tíma þann, sem tiltekinn er í málsgreininni á undan, þegar eigi er útkljáð um, hvort skaðinn stafi af ofurefli (vis major).

2. — Sendipóststjórnin hefir heimild til þess að bæta sendanda skaðann á kostnað milliliggjandi póststjórnar eða viðtökupóststjórnar, þegar þær eftir löglega aðvörun hafa eigi leitt málið til lykta innan 3 mánaða; frestur þessi er lengdur upp í 6 mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

85  
31. des.

## 59. grein.

## Um hver beri ábyrgðina.

1. — Þangað til hið gagnstæða verður sannað, hvílir ábyrgðin fyrir glötun ábyrgðarsendingar á þeirri póststjórn, sem eftir að hafa tekið á móti sendingunni athugasemdalaust og eftir að hafa fengið í sínar hendur öll fyrirskipuð gögn til eftirgrennslunar, getur hvorki sýnt fram á, að sendingin hafi verið afhent viðtakanda eða, ef svo ber undir, hafi verið send á lögformlegan hátt til næstu póststjórnar.

Milliliggjandi póststjórn eða póststjórn ákvörðunarlandsins, eru þó undanþegnar allri ábyrgð, ef þær geta fært sönnur á, að þær hafi ekki fengið kröfuna, fyrr en eftir að þjónustuskjöl hlutaðeigandi sendingar hafi verið eyðilögð og geymslufrestur þeirra, sem nefndur er í 78. grein starfsreglugjörðarinnar, útrunninn. Fyrirvari þessi rýrir í engu rétt kröfuhafans.

Ef sendingin glatast í flutningum, án þess hægt sé að komast fyrir, á hvaða póstsvæði eða í vörzlum hvaða póststjórnar atvikið hefir komið fyrir, bera hlutaðeigandi póststjórnir skaðann í félagi að jöfnu. Þó skal öll skaðabótaupphæðin greiðast sendipóststjórninni af fyrstu póststjórn, sem ekki getur gert grein fyrir reglulegri afhendingu á hinni umspurðu sendingu til næstu póststjórnar. Þessari póststjórn ber að heimta aftur af hinum póststjórnunum, sem ábyrgðina bera, hluta hvernar um sig í skaðabótagreiðslunni til þess rétta aðila.

2. — Glatist ábyrgðarsending sakir óviðráðanlegra atvika (vis major), ber landið, sem sendingin hefir glatast hjá, enga ábyrgð gagnvart póststjórn landsins, sem sendi, nema bæði löndin taki á sig ábyrgð gegn ofurefli (vis major).

3. — Tollgjöld og önnur áhvílandi gjöld, sem ekki hafa fengizt afnumin, hvíla á þeim póststjórnnum, sem bera ábyrgðina á skaðanum.

4. — Nú eru skaðabæturnar greiddar og öðlast póststjórn sú, sem ábyrgðin hvílir á, réttindi þess, sem við þeim hefir tekið, á allt að sömu upphæð, að því er snertir aðgang, ef til kæmi, að viðtakanda, sendanda eða þriðja manni.

5. — Komi ábyrgðarsending fram, sem talin hefir verið glötuð, skal þeim, er skaðabætur voru greiddar, gert aðvart um, að hann geti fengið sendinguna afhenta gegn endurgreiðslu á skaðabótaupphæðinni.

## 60. grein.

## Endurgreiðsla skaðabótanna til sendipóststjórnar.

1. — Póststjórn sú, sem ábyrgðin hvílir á, eða ber kostnað greiðslunnar samkvæmt 58. grein, er skyld að greiða póststjórn sendi-



landsins innan þriggja mánaða eftir tilkynningu um greiðsluna, skaða- **85**  
bótaupphæð þá, sem raunverulega hefir verið greidd sendanda. 31. des.

Borgun þessi fer fram pósthjórninni, sem á inni, að kostnaðarlausu, annaðhvort með pósthávisun, tékk eða víxli, er borgist við sýningu í höfuðstað eða verzlunarborg landsins, sem á inni, eða peningum, er hafa gangverð þar. Sé hinn tilgreindi þriggja mánaða frestur útrunninn, falla vextir á upphæð þá, sem pósthjórn sendilandsins er talin til inneignar, 7% á ári frá þeim degi að telja, er fresturinn er útrunninn.

2. — Sendipósthjórnin getur ekki krafizt endurgreiðslu á skaðabótgreiðslunni hjá pósthjórn þeirri, sem ábyrgðina ber, fyrr en eftir tvö ár, að telja frá dagsetningu tilkynningarinnar um skaðann, eða, ef svo ber undir, frá þeim degi, er frestur sá, sem nefndur er í 2. lið 58. greinar, rennur út.

3. — Pósthjórn sú, sem réttilega hefir sannazt á, að ábyrgðina beri, og neitar strax að greiða skaðabæturnar, skal einnig á sinn kostnað bera allan aukakostnað, sem kann að leiða af hinum óréttmæta drætti á borguninni.

4. — Þó geta pósthjórnirnar komið sér saman um að gera upp á vissum tímabilum skaðabætur þær, sem þær hafa greitt sendendum og þær hafa viðurkennt að vera á rökum byggðar.

### III. KAFLI.

#### Póstkröfusendingar.

##### 61. grein.

##### Burðargjöld og skilyrði. Reikningsskil.

1. — Ábyrgðarsendingar má senda með póstkröfu milli þeirra landa, þar sem pósthjórnirnar koma sjer saman um þessa þjónustu.

Nema öðruvísi sé um samið, skal upphæð póstkröfunnar stíluð í mynt upprunallands sendingarinnar.

Hámark póstkröfuupphæðar er jafnt og hámark pósthávisana til upprunallands sendingarinnar.

Póstkröfusendingar skal farið með og borgað undir, eins og ábyrgðarsendingar.

Sendandi greiðir að auki fastagjald, sem má ekki fara fram úr 50 sentímum fyrir sendingu, og hlutfallsgjald af póstkröfuupphæðinni,  $\frac{1}{2}$  af hundraði mest.

Sérhver pósthjórn hefir rétt til, að því er töku hlutfallsgjaldsins snertir, að nota þann stiga, sem hentar bezt fyrir hennar þjónustu.

85 2. -- Þegar búið er að innheimta upphæðina hjá viðtakanda, er 31. des. hún send sendanda með póströfuávísun, sem er gefin út ókeypis.

3. — Póststjórnirnar geta komið sér saman um aðra aðferð við reikningsskil hinna innheimtu upphæða. Sérstaklega geta þær tekið að sér að greiða þær inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandi sendingarinnar.

Í þessu tilfelli skal upphæð póströfunnar, nema öðruvísi sé um samið, stíluð í mynt ákvörðunarlandsins. Af sendanda skal tekið, auk burðargjalds undir ábyrgðarsendingu, fastagjald, er nemi 25 sentímum mest. Póststjórn ákvörðunarlandsins greiðir með innlendum innborgunarseðli í hlaupareikning upphæð þá, sem innheimt hefir verið af viðtakanda, að frádregnu fastagjaldi, 25 sentímum mest, og hinu vanalega innborgunargjaldi, sem notað er í innanlandspjónustu hennar.

#### 62. grein.

##### **Afnám eða lækkun póströfuupphæðar.**

Sendandi ábyrgðarsendingar, sem póstkrafa hvílir á, getur beið um algert afnám á póströfuupphæðinni eða afnám að nokkru leyti.

Slíkar beiðnir eru háðar sömu ákvæðum, og beiðnir um afturköllun sendinga eða um breytingu á utanáskrift.

Sé beiðni um algert afnám á póströfuupphæð, eða afnám að nokkru leyti, send símleiðis, skal bæta við símskeytisgjaldið burðargjaldi, eins og undir einfalt ábyrgðarbréf.

#### 63. grein.

##### **Ábyrgð, ef sending glatast.**

Glatist sending, sem póstkrafa hvílir á, ber póstpjónustan ábyrgð eftir skilyrðum þeim, sem sett eru í 54. og 55. grein.

#### 64. grein.

##### **Ábyrgð á upphæðum þeim, sem hafa verið innheimtar reglulega.**

Upphæðir þær, sem hafa verið innheimtar reglulega af viðtakanda, eru, hvort sem þeim hefir verið breytt í póstávísun eða ekki eða þær hafa verið greiddar inn í pósthlaupareikning, ábyrgztar sendanda með þeim skilyrðum, sem sett eru til handa sendanda í póstávísanasamningnum, eða með þeim fyrirmælum, sem gilda í pósttækka- og póstgíröþjónustunni.

## 65. grein.

85

31. des.

**Skaðabætur fyrir vanrækta, ófullnægjandi eða sviksamlega innheimtu.**

1. — Hafi sendingin verið afhent viðtakanda án innheimtu á póströfuupphæðinni, á sendandi rétt á skaðabótum, þó með þeim skilyrðum, að krafa hafi verið sett fram innan þess tímabils, sem tiltekið er í 2. lið 51. greinar, og að vanræksla í innheimtunni sé ekki að kenna yfirsjón hans sjálfs eða hirðuleysi, og ennfremur, að innihald sendingarinnar falli ekki undir forboð þau, sem nefnd eru í 45. grein.

Sama gildir og ef upphæð sú, sem heimt er inn hjá viðtakanda er lægri en upphæð hinnar tilgreindu póströfu, eða ef innheimta hefir verið framkvæmd á sviksamlegan hátt.

Skaðabæturnar geta undir engum kringumstæðum orðið hærri en upphæð póströfunnar.

2. — Nú eru skaðabætur greiddar að fullu og öðlast þá póststjórnin, sem ábyrgðin hvílir á, réttindi þess, sem við þeim hefir tekið, á allt að sömu upphæð, að því er snertir aðgang, ef til kæmi, að viðtakanda, sendanda, eða þriðja manni.

## 66. grein.

**Reglulega innheimtar upphæðir. Skaðabætur.****Greiðsla og aðgangur til endurgreiðslu.**

Skyldan til útborgunar á reglulega innheimtum upphæðum, svo og á skaðabótum þeim, sem nefndar eru í næstu grein á undan, hvílir á þeirri póststjórn, sem sendipósthús sendingarinnar heyrir undir, með þeim fyrirvara, að því er áskilinn réttur til aðgangs að endurgreiðslu á hendur þeirri póststjórn, sem ábyrgðin hvílir á.

## 67. grein.

**Greiðslufrestur.**

Ákvæðin í 58. grein um frest skaðabótagreiðslu fyrir glataða ábyrgðarsendingu ná einnig til greiðslu á hinum innheimtu upphæðum eða á skaðabótum fyrir póströfusingar.

## 68. grein.

**Um hver beri ábyrgðina.**

Greiðsla hinna reglulegu innheimta upphæða, svo og greiðsla á skaðabótum samkvæmt 65. grein, sem framkvæmdar eru af sendipóststjórninni, fara fram fyrir reikning ákvörðunarpóststjórnar. Á henni

85 hvílir ábyrgðin, nema hún geti sannað, að yfirsjónin stafi af því, að 31. des. sendipóststjórnin hafi ekki fylgt einhverjum hinna fyrirskipuðu ákvæða.

Ef um er að ræða sviksamlega innheimtu að undangengnu hvarfi í pósthjónustunni á póströfusendingu, er ábyrgð þeirra póststjórna, er hlut eiga að máli, ákveðin með ákvæðum 59. greinar um glataða venjulega ábyrgðarsendingu. Milliliggjandi póststjórn, sem tekur ekki sjálf þátt í póströfu-hjónustunni, ber þó ekki aðra ábyrgð en þá, sem nefnd er í 54. og 55. grein um ábyrgðarsendingar.. Hinar póststjórnirnar bera að jöfnu upphæð þá, sem slík póststjórn greiðir ekki.

#### 69. grein.

##### **Endurgreiðsla á lánuðum upphæðum.**

Póststjórn ákvörðunarlandsins er skyld að endurgreiða póststjórn sendilandsins upphæðir þær, sem greiddar hafa verið fyrir hennar reikning fyrirfram, samkvæmt skilyrðum þeim, sem sett eru í 60. grein.

#### 70. grein.

##### **Póströfuávisanir.**

1. — Upphæð póströfuávisunar, sem einhverra orsaka vegna hefir ekki orðið útborguð viðtakanda, er ekki endurgreidd póststjórninni, sem gaf hana út. Henni er haldið til reiðu fyrir viðtakanda af sendipóststjórn póströfusendingarinnar og fellur algerlega í hlut þeirrar póststjórnar, þegar hið löglega tímabil, sem hún gildir, er útrunnið.

Að öðru leyti, og með þeim fyrirvara, sem starfsreglugjörðin getur um, eru póströfuávisanir háðar ákvæðum póstávisanasamningsins.

2. — Þegar innborgunarseðill, út gefinn samkvæmt fyrirmælum 3. liðs í 61. grein, hefir, einhverra orsaka vegna, ekki orðið færður til tekna hjá viðtakanda þeim, sem sendandi póströfusendingarinnar hefir til greint, skal hann af innheimtupósthúsinu sendur upprunapósthúsinu, er greiðir sendanda sendingarinnar upphæðina. Sje ekki hægt að framkvæma þessa greiðslu, skal farið að eins og segir í 1. lið þessarar greinar.

#### 71. grein.

##### **Endurgreiðsla á burðar- og póströfugjaldi.**

Póststjórn upprunalsins endurgreiðir póststjórn ákvörðunarlandsins, samkvæmt skilyrðum þeim, sem sett eru í starfsreglugjörðinni, fastan burðargjaldshluta, 20 sentíma fyrir póströfu, og að auki  $\frac{1}{4}$  af hundraði af aðalupphæð greiddra póströfuávisana.

Burðargjöld þau, sem nefnd eru í 3. lið 61. greinar, falla óskert til pósthjónnarinnar, sem innheimtir þau. 85  
31. des.

#### IV. KAFLI.

### Réttur til burðargjaldanna. Transít- og geymslugjöld.

#### 72. grein.

#### Réttur til burðargjaldanna.

Sérhver pósthjón heldur að fullu upphæðum þeim, sem hún hefir krafid. nema þar sem annað er greinilega tekið fram í alþjóða-pósthjónningnum.

#### 73. grein.

#### Transítgjöld.

1. — Fyrir sendingar þær, sem sendar eru í lokuðum pósthjókum milli tveggja pósthjónna, með tilstyrk einnar eða fleiri annara pósthjónna (aðstoð þriðja lands) skal greiða hverju landi, sem flutningurinn hefir farið yfir, eða hefir tekið þátt í flutningnum, transítgjöld það, sem greint er í eftirfarandi töflu.

	fyrir hvert kg.	
	af bréf- um og bréf- spjöldum	af öðrum sending- um
	Fr.	Fr.
<b>1<sup>o</sup> Landflutningur:</b>		
allt að 1000 km. ....	0.75	0.10
yfir 1000 allt að 2000 km. ....	1.00	0.15
— 2000 — — 3000 — .....	1.50	0.20
— 3000 — — 6000 — .....	2.50	0.30
— 6000 — — 9000 — .....	3.50	0.40
— 9000 km. ....	4.50	0.50
<b>2<sup>o</sup> Sjöflutningur:</b>		
allt að 300 sjómilum .....	0.75	0.10
yfir 300 allt að 1500 sjómilum .....	2.00	0.25
Milli Evrópu og Norður-Ameríku .....	3.00	0.40
yfir 1500 allt að 6000 sjómilum .....	4.00	0.50
— 6000 sjómilur .....	6.00	0.75

2. — Transítgjöld fyrir sjöflutning á leið, sem er undir 300 sjómilum, eru ákveðin einn þriðji af upphæðunum, sem nefndar eru í

**85** liðnum á undan, ef póststjórn sú, sem í hlut á, fær þóknun þá, sem 31. des. ákveðin er sem land-transít fyrir hina fluttu póstpoka.

3. — Þegar tvær eða fleiri póststjórnir framkvæma sjóflutninginn, má alt flutningsgjaldið ekki fara fram úr 6 frönkum fyrir hvert kg. af bréfum og bréfspjöldum, og 0,75 frönkum fyrir hvert kg. af öðrum sendingum. Þegar upphæð þessara gjaldaliða, hvors um sig, fer fram úr 6 frönkum eða 0,75 frönkum, skiftist hún á milli póststjórnanna, sem taka þátt í flutningnum, hlutfallslega eftir vegalengdinni, þó án þess að koma í bága við samninga, er mæla á móti þessu og kynnu að verða gerðir milli hlutaðeigandi aðilja.

4. — Sé enginn annar samningur fyrir hendi, er sjóflutningur beint á milli tveggja landa með skipum, sem eru í þjónustu annars landsins, álitinn póststarf þriðju póststjórnar, sem og flutningar milli tveggja pósthúsa sama lands, er framkvæmdir eru með fargögnum, sem annað landið á.

5. — Transítgjald fyrir bréfasendingar, sem tvær póststjórnir skiftast á í stykkjatali, er ákveðið án tillits til þyngdar eða ákvörðunarstaðar, 5 sentímar fyrir sendingu, hverrar tegundar sem er.

6. — Sem aðrar sendingar teljast, að því er snertir transítina í lokuðum pósti, og að því er snertir sendingar í transít í stykkjatali, smápakkar, blöð og blaðapakkar og tímarit, sem flutt eru samkvæmt samningum um áskrift á blöðum og tímaritum, svo og öskjur með tilgreindu verði, sem sendar eru samkvæmt samningnum um bréf og öskjur með tilgreindu verði.

#### 74. grein.

##### **Geymslugjald.**

Fyrir geymslu í höfn á lokuðum póstpokum, sem fluttir hafa verið með póstskipi og ætlaðir þaðan til flutnings með öðru póstskipi, má greiða þóknun, sem ákveðin er 50 sentímar á poka, til póststjórnar geymslustaðarins, þó með því skilyrði, að póststjórn þess fái ekki borgun fyrir land- eða sjó-transít.

#### 75. grein.

##### **Undanþága frá transít-gjöldum.**

Undanþegnar öllum transít-gjöldum, bæði á sjó og landi, eru hinar póstgjaldafrjálsu sendingar, sem nefndar eru í 47. grein, svarbréfspjöld send til baka til upprunalandisins, áframsendar sendingar, óskilasendingar, móttökukvittanir, póstávisanir og öll önnur skjöl, er snerta póstþjónustuna, einkánlega bréf viðvíkjandi póstgíro.

Að því er snertir borgun á transít- og geymslugjöldum fyrir 85 skakkt sendar sendingar, þá skal skoða þær, í því efni, sem þær hefðu 31. des. farið rétta leið.

#### 76. grein.

##### Sérstök þjónusta.

Transít-gjöld þau, sem greind eru í 73. grein, ná ekki til flutnings, sem framkvæmdur er með sérstökum þjónustum, sem eingöngu er stofnað til eða haldið við af einni pósthjórn eftir ósk annarar eða fleiri pósthjórnar. Skilyrðin fyrir þess konar flutningum eru ákveðin eftir samningi milli hlutaðeigandi pósthjórnar.

#### 77. grein.

##### Greiðslur og reikningar.

1. — Transít- og geymslugjöld greiðir pósthjórn sendilandsins.

2. — Aðalreikningur yfir þessi gjöld skal saminn þannig, að lögð sje til grundvallar niðurstaðan af talningarskýrslum, sem gerðar eru einu sinni þriðja hvert ár um 14 daga tímabil. Tímabil þetta skal lengja upp í 28 daga fyrir pósthflutninga, sem skifzt er á sjaldnar en sex sinnum í viku með gögnum hvaða lands sem er.

Starfsreglugjörðin ákveður nánar talningartímabil og hversu lengi talningin skuli notuð.

3. — Heimilt er pósthjórn að leggja undir úrskurð gerðardómsnefndar niðurstöðu talningartímabils, sem, að hennar áliti, er of fjarri sannri. Gerðardómur þessi er saman settur eins og segir í 10. grein.

Gerðardómendur skulu, eftir beztu vitund, ákveða upphæð transítgjalda þeirra, sem á að greiða.

#### 78. grein.

##### Skifti á lokuðum pósthökum við herskip.

1. — Með því að nota lands- eða sjávarflutningsgögn annara lands, má skiftast á lokuðum pósthökum milli pósthúsa einhvers lands í sambandinu og yfirföringja yfir flotadeildum eða herskipum sama lands, sem hafa varðstöðu í útlöndum, eða milli yfirföringja einnar flotadeildar eða herskips, og yfirföringja annarar flotadeildar eða herskips, er hvorttveggja tilheyrir sama landi.

2. — Sendingar þær, hverju nafni sem nefnast, sem eru í pósthökum þessum, skulu eingöngu vera til eða frá yfirmönnum og skipshöfnum ákvörðunar- eða sendiskipa pósthöfns; taxtar og sendingarskil-

85 yrði, sem póstflutningur þessi er háður, skulu ákveðin af póststjórn 31. des. þess lands, sem skipin tilheyra, eftir innanríkisreglum hennar.

3. — Nema öðruvísi sé ákveðið milli hlutaðeigandi póststjórna, skal sendi- eða ákvörðunarpóststjórn umrædds póstflutnings greiða milliliggjandi póststjórnnum transítgjöld, sem reiknast samkvæmt ákvæðunum í 70. grein.

## Ýms ákvæði.

79. grein.

### Óhlýðni á móti ákvæðinu um transítheimild.

Þegar eitthvert land fylgir ekki ákvæðum 25. greinar um transítheimild, hafa póststjórnirnar rétt til þess, að hætta póstviðskiftum við það. Þeim þer fyrst að tilkynna þessa ráðstöfun símleiðis hlutaðeigandi póststjórnnum.

80. grein.

### Skuldbindingar.

Samningslöndin skuldbinda sig til þess að gera, eða leggja fyrir löggjafarvöld sín að gera nauðsynlegar ráðstafanir:

- a. til þess að refsa fyrir fölsun og sviksamlega notkun á alþjóðasvarmerkjum, sem og fyrir sviksamlega notkun, til frímerkingar á póstsendingum, á fölsuðum eða áður notuðum frímerkjum og fölsuðum eða áður notuðum stimplum frímerkingarvéla, eða prentvéla;
- b. til þess að banna og bæla niður tilbúning, sölu, útbreiðslu eða afhendingu í sviksamlegum tilgangi á fölsuðum eða stældum miðum og merkjum, sem notuð eru í pósthjónustunni, þannig að hægt sé að ruglast á þeim og miðum og merkjum, sem póststjórn einhvers samningslandsins gefur út;
- c. til þess að refsa fyrir tilbúning og útbreiðslu, í sviksamlegum tilgangi, á skilríkisspjöldum, sem notuð eru í pósthjónustunni, sem og fyrir sviksamlega notkun nefndra spjalda;
- d. til þess að hindra og refsa fyrir, ef svo ber undir, að ópíum, morfín, cócaín og önnur deyfilyf séu látin í póstsendingar, sem ekki er skýrt og greinilega tekið fram um í aðalsamningi og aukasamningum póstsambandsins að megi innihalda slík lyf.



**Niðurlagsatriði.**

81. grein.

**85**  
31. des.**Um hvenær alþjóðapóstsamningurinn kemur til framkvæmda, og  
hversu lengi hann gildir.**

Samningur þessi kemur til framkvæmda 1. júlí 1930 og gildir um óákveðinn tíma.

Þessu til staðfestingar hafa fulltrúar stjórnanna í framangreindum löndum undirskrifað þenna samning í einu eintaki, sem geymt skal í skjalasafni stjórnar hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og fær hver aðili afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

85  
31. des.

## Loka-ákvæði alþjóðapóstsamningsins.

Í því að undirritaðir fulltrúar ætluðu að fara að undirskrifa alþjóðapóstsamninginn, sem samþykktur var í dag, komu þeir sér saman um það, sem hér segir:

### I.

#### Afturköllun sendinga. Breyting á utanáskrift.

Ákvæðin í 49. grein alþjóðapóstsamningsins ná ekki til Stóra-Bretlands eða brezkra lýðríkja, nýlendna og verndaðra landa, þar sem innanlandslöggjöfin leyfir ekki afturköllun sendinga eða breytingu á utanáskrift þeirra, eftir ósk sendanda.

### II.

#### Jafngildi. Hámarks- og lágmarkstakmörk.

1. — Sérhvert land hefir rétt til þess að hækka burðargjöld þau, sem nefnd eru í 33. grein 1. lið, um allt að 50% eða lækka þau um allt að 20% samkvæmt því, sem segir í þessari töflu:

		Neðri takmörk	Efri takmörk
		sentimar	sentimar
Bréf {	1 þyngdarmark.....	20	37,5
	hvert þyngdarmark að auki.....	12	22,5
Bréfsþjöld {	einföld.....	12	22,5
	með fyrirfram borguðu svari.....	24	45
Verzlunarskjöl, {	(fyrir 50 grömm).....	4	7,5
	minnsta gjald.....	20	37,5
Prent (fyrir 50 grömm).....	4	7,5	
Blindaprent með upphleyptu letri (fyrir 1000 gr.)	4	7,5	
Sýnishorn af vörum, {	(fyrir 50 grömm).....	4	7,5
	minnsta gjald.....	8	15
Smápakkar, {	(fyrir 50 grömm).....	12	22,5
	minnsta gjald.....	40	75

Burðargjöld þau, sem valin eru, skulu, að svo miklu leyti sem hægt er, vera í sama hlutfalli innbyrðis eins og grundvallargjöldin, en sérhver pósthjórn hefir rétt til að hækka eða lækka burðargjöld sín í samræmi við myntkerfi sitt.

2. — Hverju landi er leyfilegt að lækka burðargjaldið fyrir einfalt bréfsþjald niður í 10 sentíma og burðargjaldið fyrir bréfsþjald með fyrirfram borguðu svari niður í 20 sentíma.

3. — Burðargjaldsskrá sú, sem eitthvert land notar, nær einnig **85** til þess burðargjalds, sem taka ber af van- eða ófrímerktum sending-31. des. um við komu.

### III.

#### Póstun bréfasendinga í útlöndum.

Ekkert land er skyldugt til þess að senda eða útbýta meðal viðtakenda það, sem sendendur, hverjir sem það eru, búsettir á landsvæði þess, setja eða láta setja í póst í framandi landi, til þess að hafa hag af lægra burðargjaldi, sem þar kann að vera sett. Regla þessi gildir bæði um sendingar, sem útbúnar eru í landinu, sem sendandi býr í, og síðan fluttar yfir landamærin, og sendingar, algerlega útbúnar í framandi landi. Hlutaðeigandi póststjórn hefir rétt til þess að endursenda slíkar sendingar til upprunastaðar eða setja á þær innanríkisburðargjald sitt. Hvernig hún tekur burðargjaldið, er henni í sjálfsvald sett.

### IV.

#### Unsa avoirdupois.

Sem undantekningarráðstöfun hefir verið leyft, að þau lönd, sem sakir innanlandsfyrirkomulags síns geta ekki tekið upp hið metriska þyngdarmál sem gildandi mál, megi í staðinn setja únsuna „avoirdupois“ (28,3465 grömm), þannig, að 1 únsa teljist 20 grömm fyrir bréf, og 2 únsur 50 grömm fyrir verzlunarskjöl, prent, sýnishorn af vöru og smápakka.

### V.

#### Svarmerki.

Póststjórnirnar hafa rétt til þess að taka ekki að sér sölu á svarmerkjum.

### VI.

#### Ábyrgðargjald.

Lönd þau, sem ekki geta sett ábyrgðargjaldið, sem nefnt er í 52. grein, 2. lið, 40 sentíma, mega taka allt að 50 sentíma gjald, eða, ef svo ber undir, allt að gjaldi því, sem ákveðið er í innanlandsþjónustu þeirra.

85  
31. des.

## VII.

**Loftflutningur.**

Ákvæðunum um flutning á bréfapósti loftleiðis er hnýtt við alþjóðapóstsamninginn og ber að skoða þau sem óaðskiljanlegan hluta af honum og starfsreglugjörð hans.

Sem undantekning á hinum almennu ákvæðum alþjóðapóstsamningsins gildir þó, að breytingar á ákvæðum þessum má gera öðru hverju af póstfundi, sem sóttur er af fulltrúum póststjórna, sem beinlínis eiga hlut að máli.

Póstfund þenna kallar alþjóðaskrifstofan saman, ef þrjár póststjórnir að minnsta kosti biðja um það.

Öll ákvæði, sem stungið er upp á á slíkum póstfundi, skulu með aðstoð alþjóðaskrifstofunnar borin undir atkvæði sambandslandanna. Ákvörðun er tekin með meiri hluta greiddra atkvæða.

## VIII.

**Sérstök flutningsgjöld eftir Síberíubrautinni.**

Sem undantekning á ákvæðum 73. greinar 1. lið (töflunni) heimilast póststjórn Hinna rússnesku ráðstjórnarríkja, að taka í transítgjald fyrir flutning eftir Síberíubrautinni í báðar áttir (Mandchurie eða Vladivostok) fyrir hvert kílógramm fr. 4,00 af L. C. og fr. 0,50 af A. O. og eftir fjarlægðum yfir 6000 kílómetra.

## IX.

**Sérstök transítgjöld yfir Uruguay.**

Sem undantekning gildir, að Uruguay heimilast að taka landtransítgjöld þau, sem nefnd eru í 73. grein alþjóðapóstsamningsins, 75 sentíma fyrir kílógrammið af bréfum og spjaldbréfum, og 10 sentíma fyrir kílógrammið af öðrum sendingum, fyrir allan póstflutning handan hafs, settan í land í Montevideo og fluttan áfram til landa hinumegin við með þess eigin tækjum.

## X.

**Geymslugjald.**

Hin portúgalska póststjórn má, sem undantekning, taka fyrir allan póst, sem umskipað er í Lissabonhöfn, geymslugjaldið, sem nefnt er í 74. grein alþjóðapóstsamningsins.

## XI.

85

31. des.

**Loka-ákvæðin opin fyrir lönd, sem ekki hafa mætt.**

Loka-ákvæðin standa opin fyrir Afghanistan og lýðveldið Argentínu, sem eru í alþjóðapóstsambandinu, en hafa ekki látið mæta á pósthöfninginu, til þess að ganga að alþjóðapóstsamningnum og aukasamningunum, sem þar hafa verið samþykktir, eða aðeins einhverjum þeirra.

Sömuleiðis standa loka-ákvæðin opin í sama tilgangi fyrir Paraguay, þar eð fulltrúi þess varð að fara, áður en átti að skrifa undir.

## XII.

**Loka-ákvæði opin til undirskriftar og aðgangs fyrir lönd, sem hafa mætt.**

Lokaákvæðin standa opin fyrir löndin, þó að fulltrúar þeirra hafi í dag aðeins undirskrifað alþjóðapóstsamninginn eða nokkra af aukasamningum þeim, sem þingið hefir samþykkt, þannig að þeim leyfist að ganga að öllum hinum samningunum eða einstökum þeirra, sem hafa verið undirskrifaðir í dag.

## XIII.

**Frestur til tilkynningar um aðgang.**

Aðgang þann, sem nefndur er í XI. og XII. grein hér á undan, ber að tilkynna stjórn hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands af hlutaðeigandi stjórnnum, gegnum sendiherra, en hún tilkynnir aftur ríkjum sambandsins. Frestur sá, sem veittur er til þessarar tilkynningar, rennur út 1. júlí 1930.

## XIV.

**Undirbúningsnefnd.**

1. — Nefnd, skipaðri 14 meðlimum, fulltrúum pósthöfninga, sem kosnar eru með meiri hluta atkvæða af pósthöfninginu, og forstjóra alþjóðaskrifstofunnar, skal falið að undirbúa næsta pósthöfning, sérstaklega að athuga uppástungur þær, sem fram koma með pósthöfningið fyrir augum, bera þær saman, raða þeim upp, og láta uppi álit sitt um öll atriði, sem fyrir koma, og að lokum leggja fram frumvarp og greinargerð, er leggja megi til grundvallar við umræður þingsins.

2. — Undirbúningsnefndin er kölluð saman af alþjóðaskrifstofunni, hæfilega löngu á undan næsta pósthöfningi, og skal frumvarpi því og greinargerð, sem nefnd eru í liðnum á undan, útbýtt til handa

**85** hverri póststjórn að minnsta kosti fjórum mánuðum fyrir setningu 31. des. póstþingsins.

3. — Alþjóðaskrifstofan annast skrifstofustörf nefndarinnar.

Þessu til staðfestingar hafa undirritaðir fulltrúar sett þessi lokaákvæði, sem skulu hafa sama kraft og gildi eins og þó þau hefðu verið sett í sjálfan texta alþjóðapóstsamningsins, sem þau eiga við, og hafa þeir undirskrifað eitt eintak, sem skal geymt í skjalasafni stjórnar hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og skal hver aðili fá afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

# Starfsreglugjörð

alþjóðapóstsamningsins.

85  
31. des.

## Efnisyfirlit.

### Fyrsti bólkur.

Almenn ákvæði.

#### EINASTI KAFLI.

1. grein. Transít í lokuðum og opnum póstflutningi.
2. — Skifti á lokuðum póstflutningi.
3. — Hvernig senda skal póstinn.
4. — Fjarlæg lönd.
5. — Ákvæði um jafngildið.
6. — Póstfrímerki og merki með frímerkingarstimpli.

### Annar bólkur.

Skilyrði fyrir móttöku á bréfasendingum.

#### I. KAFLI,

**Ákvæði, er gilda um allar tegundir sendinga.**

7. grein. Umbúnaður og utanáskrift.
8. — Poste-restante sendingar.
9. — Sendingar í umslagi með gagnsærri rúðu.
10. — Sendingar settar undir toleftirlit.
11. — Gjaldfrjálsar sendingar.

#### II. KAFLI.

**Sérstök ákvæði um hverja tegund sendinga.**

12. grein. Bréf.
13. — Einföld bréfspjöld.
14. — Bréfspjöld með fyrirfram borguðu svari.
15. — Verzlunarskjöl.
16. — Prent.

- 85 17. — Hlutir áþekkir prenti.  
 31. des. 18. — Prent. Leyfðar athugasemdir.  
 19. — Prent. Útbúnaður sendinga.  
 20. — Sýnishorn. Leyfðar athugasemdir.  
 21. — Sýnishorn. Útbúnaður sendinga.  
 22. — Hlutir áþekkir sýnishornum.  
 23. — Samanblandaðar sendingar.  
 24. — Smápakkar.

## Þriðji bólkur.

### Ábyrgðarsendingar. — Móttökukvittun.

#### EINASTI KAFLI.

25. grein. Ábyrgðarsendingar.  
 26. — Móttökukvittun.  
 27. — Móttökukvittun umbeðin eftir á.

## Fjórti bólkur.

### Póstkröfusendingar.

#### EINASTI KAFLI.

28. grein. Upplýsingar utan á sendinguna.  
 29. — Merki.  
 30. — Póstkröfuávisun.  
 31. — Greiðsla inn á pósthlaupareikning.  
 32. — Myntbreyting póstkröfuupphæðar.  
 33. — Ósamhljóða tilgreining á póstkröfuupphæðinni.  
 34. — Greiðslufrestur.  
 35. — Lækkun eða afnám á póstkröfuupphæð.  
 36. — Áframsending.  
 37. — Útgáfa póstkröfuávisunar eða innborgunarseðils.  
 38. — Ógilding eða skifti á póstkröfuávisanaeyðublöðum og innborgunarseðlum.  
 39. — Óafhentar eða óinnheimtar póstkröfuávisanir.  
 40. — Reikningsskil póstkröfuávisana.



## Fimmti bálkur.

Meðferð sendinga við burtför og komu.

85  
31. des.

### EINASTI KAFLI.

41. grein. Stimplun með dagstimpli.
42. — Hraðboðasendingar.
43. — Ófrímerktar eða vanfrímerktar sendingar.
44. — Endursending frankóseðla. Endurheimta á út lögðum upp-  
hæðum.
45. — Áframsendar sendingar.
46. — Áframsendingarumslög.
47. — Sendingar, sem ekki verður komið til skila.
48. — Afturköllun. Breyting á utanáskrift.
49. — Einföld leiðrétting á utanáskrift.
50. — Fyrirspurnir. — Almennar sendingar.
51. — Fyrirspurnir. — Ábyrgðarsendingar.
52. — Fyrirspurnir um sendingar, settar í póst í öðru landi.

## Sjötti bálkur.

Skifti á sendingum.

### EINASTI KAFLI.

53. grein. Bréfaskrár.
54. — Flutningur ábyrgðarsendinga.
55. — Flutningur á hraðboðasendingum.
56. — Útbúnaður á póstflutningnum.
57. — Afhending póstflutningsins.
58. — Athuganir á póstflutningnum.
59. — Endursending tómra poka.

## Sjöundi bálkur.

Ákvæði um transít og geymslugjöld.

### I. KAFLI.

#### Skýrslugerðir um sendingatalningu.

60. grein. Sendingatalning til útreiknings á transítgjöldum.
61. — Útbúnaður og merking á lokuðum póstflutningi á talninga-  
tímabilinu.

- 85 62. — Sannreynd á tölu poka og þyngd lokaðs póstflutnings.  
 31. des. 63. — Útbúnaður yfirlitsskýrslna C 17 yfir lokaðan póstflutning.  
 64. — Listi yfir lokaðan póstflutning í transit.  
 65. — Lokaður póstflutningur, sem skifzt er á við herskip.  
 66. — Transitseðill.  
 67. — Talning bréfasendinga í stykkjatali.  
 68. — Talning á póstflutningi í geymslu.  
 69. — Óvanalegar póstpjónustur.

## II. KAFLI.

### Reikningsfærsla. — Reikningsskil.

70. grein. Reikningur yfir transitgjöldin.  
 71. — Árlegur aðalokareikningur. Milliganga alþjóðaskrifstofunnar.  
 72. — Borgun á transitgjöldunum.

## Áttundi bólkur.

### Ýms ákvæði.

#### EINASTI KAFLI.

73. grein. Svarmerki.  
 74. — Skilríkisspjöld.  
 75. — Skifti á póstflutningi við herskip.  
 76. — Frankóseðlar. Reikningsskil á tollgjöldum o. s. frv.  
 77. — Eyðublöð til afnota fyrir almenning.  
 78. — Geymslufrestur skjala.  
 79. — Símnefni.

## Níundi bólkur.

### Alþjóðaskrifstofan.

#### EINASTI KAFLI.

80. grein. Póstþing og póstfundir.  
 81. — Upplýsingar. Óskir um breytingar á samningnum.  
 82. — Útgáfur.  
 83. — Árleg skýrsla.  
 84. — Mál alþjóðaskrifstofunnar.

- 85. — Svarmerki. Skilríkisspjöld. Jafngildistafla.
- 86. — Reiknings- og greiðslujöfnuður reikninga.
- 87. — Reikningsgerð.
- 88. — Aðaljafnaðarreikningur.
- 89. — Greiðsla.
- 90. — Upplýsingar til alþjóðaskrifstofunnar.
- 91. — Almenn statistik.
- 92. — Útgjöld alþjóðaskrifstofunnar.

**85**  
31. des.

#### **Niðurlagsatriði.**

93. grein. Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda og hversu lengi hún gildir.

#### **Loka-ákvæði starfsreglugjörðarinnar.**

- I. grein. Greiðsla á reikningsjöfnunum transítreikninga.
- II. — Útbúnaður á póstflutningnum.

85  
31. des.

# Starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins.

Samkvæmt 4. grein alþjóðapóstsamningsins, sem gerður var í Lundúnum þann 28. júní 1929, hafa undirritaðir, hver í nafni sinnar stjórnar, sameiginlega samþykkt eftirfarandi ákvæði til framkvæmda á nefndum alþjóðapóstsamningi.

## Fyrsti bálkur. Almenn ákvæði.

### EINASTI KAFLI.

#### 1. grein.

##### **Transít í lokuðum og opnum póstflutningi.**

Póststjórnirnar geta sent hver annari, fyrir milligöngu einnar eða fleiri póststjórna innan sambandsins, bréfasendingar, hvort heldur í lokuðum eða opnum póstflutningi, eftir samgönguhörfum og tilhögun póststarfsins. Transít í opnum póstflutningi til milliliggjandi póststjórnar skal aðeins fara fram í þeim tilfellum, að ekki sé ástæða til þess að senda lokaðan póstflutning.

#### 2. grein.

##### **Skifti á lokuðum póstflutningi.**

1. — Skifti á sendingum í lokuðum póstflutningi eru ákveðin í sameiningu milli hlutaðeigandi póststjórna.

Það er skylda að senda póstinn í lokuðum póstflutningi, þegar einhver hinna milliliggjandi póststjórna krefst þess, vegna þess að fjöldi sendinga í opnum póstflutningi sé svo mikill, að hann bagi störf hennar.

2. — Sé um skifti á lokuðum póstflutningi að ræða yfir eitt land eða fleiri, sem í milli liggja, skal póststjórnnum þessum gert aðvart með nægum fyrirvara.

3. — Þegar breyting verður á skiftunum á lokuðum póstflutningi milli tveggja póststjórna yfir milliliggjandi land eða lönd, skal sú póststjórnin, sem gerir breytinguna, tilkynna hana póststjórnnum hinna landanna. 85  
31. des.

### 3. grein.

#### Hvernig senda skal póstinn.

1. — Sérhver póststjórn er skyld að senda póst í lokuðum eða opnum póstflutningi, sem önnur póststjórn afhendir henni, eftir þeirri fljótustu leið, sem hún sjálf notar fyrir sinn eigin póstflutning.

Þegar margir póstpokar eru í einni sendingu, skal, að svo miklu leyti sem unnt er, hafa þá saman og flytja þá með sömu póstferð.

Allskonar skakkt sendar sendingar skulu tafarlaust sendar stytztu leið til ákvörðunarstaðarins.

2. — Póststjórn sendilandsins hefir rétt til þess að taka fram leiðina, sem fara ber með lokaðan póstflutning, sem hún sendir, með því skilyrði, að þessi leið baki ekki milliliggjandi póststjórn neinn aukakostnað.

Með sama fyrirvara skulu póststjórnir þær, er taka þátt í flutningnum, taka tillit til leiðarinnar, sem sendandi hefir sett á sendingar, sem þeim hafa verið fengnar í hendur í opnum póstflutningi.

3. — Póststjórnnum þeim, sem nota réttinn til þess að taka aukaburðargjald upp í aukakostnað við vissar leiðir, er í sjálfs vald sett að flytja ekki ófrímerktar eða vanfrímerktar sendingar eftir þessum leiðum.

### 4. grein.

#### Fjarlæg lönd.

1. — Fjarlæg lönd álitast þau lönd innbyrðis, ef flutningur milli þeirra eftir fljótustu leið, til lands eða sjávar, tekur lengri tíma en 10 daga.

2. — Með fjarlægum löndum teljast, að því er snertir ákvörðun um fresti, þau lönd, sem eru mjög víðáttumikil, eða lönd, þar sem innanlandssamgöngur eru skammt á veg komnar, í þeim málefnum, er þessi atriði koma sérstaklega til greina. Alþjóðaskrifstofan semur lista yfir þessi lönd.

### 5. grein.

#### Ákvæði um jafngildið.

1. — Póststjórnirnar fastákveða jafngildin fyrir burðargjöld og aðrar greiðslur, sem nefnd eru í alþjóðapóstsamningnum og aukasam-

**85** ingunum í samráði við Hina svissnesku póststjórn, og ber henni að til-  
31. des. kynna þá um alþjóðaskrifstofuna.

Sérhver póststjórn tilkynnir alþjóðaskrifstofunni beina leið jafngildi það, sem hún hefir fastákveðið fyrir skaðabótageiðsluna, sem nefnd er í 54. grein alþjóðapóstsamningsins.

Jafngildin geta aðeins gengið í gildi þann 1. hvers mánaðar og í fyrsta lagi hálfum mánuði eftir að alþjóðaskrifstofan hefir tilkynnt þau.

Skrifstofa þessi býr út töflu, sem skýrir frá jafngildi hvers lands á burðargjöldum þeim og greiðslum, sem nefnd eru í 1. málsgrein að ofan, og gefur upplýsingar, ef svo ber undir, um hundraðshluta hækkunar eða lækkunar á burðargjöldunum, ef ákvæði II. greinar ar loka-ákvæða aðalsamningsins eru notuð.

2. — Þegar breyting á jafngildinu álízt nauðsynleg, ber póststjórn hlutaðeigandi lands að haga sér eftir því, sem segir í 1. lið.

Hin nýju jafngildi geta sömuleiðis aðeins gengið í gildi þann 1. hvers mánaðar og í fyrsta lagi hálfum mánuði eftir að alþjóðaskrifstofan hefir tilkynnt þau.

3. — Myntbrot, sem koma fram við aukagjöld tekin fyrir vanfrímerktar sendingar, mega póststjórnirnar, sem burðargjaldið taka, hækka upp. En viðbót þessi má ekki fara fram úr einum tuttugasta úr franka (fimm sentímum).

## 6. grein.

### Póstfrímerki og merki með frímerkingarstimpli.

1. — Frímerki þau, sem svara til hinna venjulegu burðargjaldstaxta sambandsins eða jafngildis þeirra í peningum hvers lands, skulu gerð í þeim lit, er hér segir:

í dimmbláum lit, frímerki er svarar til burðargjalds undir einfalt bréf,

í rauðum lit, frímerki er svarar til burðargjalds undir spjaldbréf,

í grænum lit, frímerki, er svarar til einfalds burðargjalds undir prent. —

Merki, sem framleidd eru með frímerkingarvélum, skulu vera hárauð að lit, hvaða gildi sem þau hafa.

2. — Á póstfrímerkjum og merkjum með frímerkingarstimpli skal, að svo miklu leyti, sem hægt er, standa með latneskum bókstöfum nafn upprunlandsins, svo og frímerkingargildi þeirra eftir jafngildis-  
töflunni, sem ákveðin hefir verið. Tala og brot mynteininga, sem notaðar eru til að sýna þetta gildi, skulu prentuð með aröbskum tölum. Að því er snertir prent, sem frímerkt er með prentvélastimplum, má, í stað upplýsinganna um upprunaland og gildi frímerkingarinnar, setja

nafn viðtökupósthússins og athugasemnd um, að burðargjaldið sé greitt, svo sem „Taxe perçue“, „Port payé“ eða því um líkt. 85  
31. des.

3. — Minningar- eða góðgerðapóstfrímerki, sem aukagjald er tekið fyrir, óháð frímerkingargildi þeirra, skulu vera þannig úr garði gerð, að enginn efi leiki á frímerkingargildinu.

4. — Frímerkin mega vera merkt með greinilegri gegnumstungu (perforation) með þeim skilyrðum, er pósthjórinn setur, sem gefur þau út.

## Annar bálkur.

### Skilyrði fyrir móttöku á bréfasendingum.

#### I. KAFLI.

#### Ákvæði, er gilda um allar tegundir sendinga.

##### 7. grein.

#### Umbúnaður og utanáskrift.

1. — Pósthjórinnar skulu brýna fyrir almenningi:

- a) að skrifa utanáskriftina með latneskum bókstövum og setja hana eftir lengd umslagsins, til þess að spara pláss fyrir athugasemdir og merki pósthjónustunnar;
- b) að tilgreina utanáskriftina skýrt og nákvæmlega, svo að flutningur sendingarinnar og afhending til viðtakanda geti farið fram, án þess að leita þurfi;
- c) að líma frímerkin eða setja frímerkingarstimplana í efra hægra horn utanáskriftarmegin;
- d) að tilgreina nafn og heimili sendanda, annaðhvort á bakhlið eða framhlið, þó þannig, að það hvorki dragi úr skýrleika utanáskriftarinnar, né skerði pláss fyrir þjónustuathugasemdir eða merki;
- e) að tilgreina, hvaða tegund sendingin tilheyri, ef um er að ræða sendingar, sem sendar eru með niðurfærðu burðargjaldi.

2. — Góðgerðamerki og önnur merki, utan pósthjónustunnar, sem hægt er að villast á og pósthfrímerkjum, má ekki líma á utanáskriftarmegin. Sama gildir um stimplamerki, sem hægt væri að villast á og merkjum með frímerkingarstimplum.

3. — Bréfasendingar tilheyrandi pósthjónustunni og sendar

**85** burðargjaldsfrítt, skulu á framhlið bera áletrunina „Service des postes“ 31. des. eða aðra tilsvarandi athugasemd.

#### 8. grein.

##### **Poste-restante sendingar.**

Utanáskrift „poste restante“ sendinga skal greina fult nafn viðtakanda; að nota fangamark, tölur, fornöfn eingöngu, gervinöfn eða nokkur merki, sem menn hafa komið sér saman um, er ekki leyfilegt á þessum sendingum.

#### 9. grein.

##### **Sendingar í umslagi með gagnsærri rúðu.**

1. — Sendingar í umslagi með gagnsærri rúðu, eru háðar þessum skilyrðum:

- a) hin gagnsæja rúða skal vera þannig löguð, að lengd hennar sé jafnhliða lengd umslagsins, þannig, að utanáskrift viðtakanda sjáist í sömu stefnu, og að hún komi ekki í bága við dagstimpilinn;
- b) rúðan skal vera svo skær, að auðvelt sé að lesa utanáskriftina, eins í tilbúnu ljósi, og hún má heldur ekki hindra það, að hægt sé að skrifa í viðbót;
- c) nafn og utanáskrift viðtakanda eiga að sjást í gegnum rúðuna og ekki annað; innihald umslagsins skal vera þannig brotið saman, að utanáskriftin geti ekki falizt, alveg eða að nokkru leyti, með því að renna til;
- d) utanáskriftin skal vera vel læsileg, og gerð með bleki eða ritvél. Sendingar, sem skrifað er utan á með blekblýi eða ritblýi, eru ekki leyfðar.

Rúðuumslög þau, er með hinum glerkenda hluta mynda geisla-kast í tilbúnu ljósi, eru útilokuð frá póstflutningi.

2. — Sendingar í algerlega gagnsæju umslagi eða í umslagi með opinni rúðu, eru ekki leyfðar.

#### 10. grein.

##### **Sendingar settar undir tolleftirlit.**

1. — Sendingar þær, sem á að setja undir tolleftirlit, skulu á framhlið bera grænan miða, eins og viðfest fyrirmynd C 1 sýnir; að því er smápakka snertir, gildir þetta um allar sendingar undantekningarlaust.

Sendingum þeim, sem nefndar eru í málsgreininni á undan, fylgir einnig, ef sendandi kýs eða útbýtingarlandið krefst, sérstök tollskrá,



eins og viðfest fyrirmynd C 2, og fest vandlega utan á sendinguna **85** með krossbrugðnu bandi eða látin innan í. Skal þó aðeins efri hlutinn<sup>31</sup> des. af C 1 límdur á sendinguna.

2. — Póststjórnirnar bera enga ábyrgð á tollskýrslunum, í hvaða formi sem þær eru.

#### 11. grein.

##### Gjaldfrjálsar sendingar.

1. — Sendingar, sem eiga að afhendast viðtakendum gjaldfrjálsar, skulu efst á framhlið bera greinilega áletrun „Franc de droits“ eða tilsvarendi athugasemd á tungu sendilandsins.

Á sendingar þessar er settur utanáskriftarmegin gulur miði með áletruninni „Franc de droits“ með stórum stöfum.

2. — Sérhverri gjaldfrjálsri sendingu skal fylgja frankóseðill, eins og viðfest fyrirmynd C 3, gerður úr pappa og grár að lit; er framhlið hans útfyllt af sendipósthúsinu. Frankóseðillinn skal festur vandlega við sendinguna.

## II. KAFLI.

### Sérstök ákvæði um hverja tegund sendinga.

#### 12. grein.

##### Bréf.

Sem meginregla gildir, að engra skilyrða er krafizt fyrir lögun eða lokun bréfa, að undanteknu því, er segir í 9. grein.

Pláss það, sem nauðsynlegt er á framhliðinni til frímerkingar, utanáskriftar og þjónustu-athugasemda eða miða, skal ekki notað til annars.

#### 13. grein.

##### Einföld bréfspjöld.

1. — Bréfspjöld skulu búin til úr pappa eða pappír, er sé úr svo þykku efni, að það hamli ekki póstmæðferð bréfspjaldanna.

Þau skulu efst á framhliðinni hafa áletrað „Carte postale“ á frönsku, eða samskonar þýðingu á öðru máli. Bréfspjöld, sem tilbúin eru af einstökum mönnum, þurfa ekki að bera þessa yfirskrift.

2.— Bréfspjöld skulu send opin, þ. e. a. s. án krossbands eða umslags.

3. — Hægri helmingur framhliðar að minnsta kosti skal geymd-

85 ur utanáskrift viðtakanda og upplýsingum í þarfir pósthjónustunnar.  
31. des. Sendandi hefir ráð yfir bakhlið bréfspjaldsins og vinstri helming framhliðar, þó með þeim skilyrðum, er tekin eru fram í næsta lið hér á eftir.

Bréfspjöld, þar sem hægri framhliðinni hefir verið skift í reiti til þess að setja í utanáskriftir hverja á eftir annari, eru fyrirboðin.

4. — Öllum er bannað að sameina eða festa sýnishorn af vöru eða líkum hlutum við bréfspjald. Þó má festa við þau vignettur (skrautmyndir), ljósmyndir, allskonar merki, pappírsmurur eða samanbrotin blöð fyrir utanáskrift, miða og allskonar smáseðla, með þeim skilyrðum, að hlutir þessir séu þess eðlis, að þeir breyti ekki útliti bréfspjaldsins, og að þeir séu úr pappír eða öðru mjög þunnu efni, og séu algerlega áfastir við bréfspjaldið. Að undanteknum utanáskriftarræmunum eða miðunum, sem mega ná yfir alla framhliðina, má ekki líma hluti þessa annarsstaðar á bréfspjaldið en á bakhliðina eða vinstri helming framhliðar. Að því er allskonar merki snertir, sem hægt væri að villast á og frímerkjum, þá má aðeins líma þau á bakhlið.

5. — Bréfspjöld þau, sem ekki uppfylla skilyrði þau, sem sett eru um slíka tegund sendinga, skal farið með sem bréf.

#### 14. grein.

##### Bréfspjöld með fyrirfram borguðu svari.

1. — Bréfspjöld með fyrirfram borguðu svari skulu á framhliðinni bera á frönsku þessa áletrun: á fremra bréfspjaldinu: „Carte postale avec réponse payée“, og á því aftara: „Carte postale réponse“.

Bæði bréfspjöldin skulu að öðru leyti hvort um sig, uppfylla þau skilyrði, sem sett eru um einföld bréfspjöld, þau skulu brotin saman hvort að öðru, þannig, að brotið sé um efri rönd, og má á engan hátt vera hægt að loka þeim.

2. — Utanáskriftarhlið svarbréfspjaldsins skal snúa inn, þegar þau eru brotin saman. Leyfilegt er sendanda bréfspjalds með borguðu svari, að setja nafn sitt og heimilisfang á framhlið spjaldsins „Reponse“, hvort heldur skrifað eða með því að líma nafnmiða á það.

Sendanda er sömuleiðis heimilt að láta prenta á bakhlið spjaldsins fyrirspurnir, sem ætlazt er til, að viðtakandi fylli út.

3. — Frímerking spjaldsins „Reponse“ með póstrímerkjum þess lands, sem hefir gefið út bréfspjaldið, er því aðeins gild, að báðir hlutir bréfspjaldsins með borguðu svari hafi komið samfastir frá sendilandinu, og að svarbréfið „Réponse“ sé sent frá því landi, sem það hefir komið til með póstinum, til sendilandsins sem ákvörðunarlands. Sé þessum skilyrðum ekki fullnægt, skal farið með það sem ófrímerkt bréfspjald.

## 15. grein.

85

31. des.

**Verzlunarskjöl.**

1. — Sem verzlunarskjöl skulu skoðast öll skjöl, sem eru skrifuð eða teiknuð að öllu eða nokkru leyti og geta ekki talizt að vera hreinar persónulegar bréfaskriftir, svo sem opin bréf og bréfspjöld með gamalli dagsetningu, sem þegar hafa náð sínum upprunalega tilgangi, málsskjöl og allskonar skjöl, sem útbúin eru af opinberum starfsmönnum, hleðslu- eða farmskírteini, vöruskrár, viss skjöl vátryggingarfélaga, afrit eða útskriftir af skjölum, búin til af einstökum mönnum og rituð á stimplaðan eða óstimplaðan pappír, handrituð partitúr eða nótur, handrit af bókum eða blöðum, þegar þau eru send einstök, óleiðrétt og leiðrétt verkefni frá lærisveinum án nokkurra upplýsinga, sem ekki beinlínis eiga við vinnuna á verkinu.

Skjölum þessum mega fylgja yfirlitslistar eða sendiskrár með þessum eða líkum athugasemdum: Upptalning á því, sem sendingin inniheldur, tilvísanir til bréfaskrifta milli sendanda og viðtakanda, svo sem:

„Fylgiskjal með bréfi voru dags. . . . . til hr. . . . .  
 Vor tilvísun . . . . .  
 Tilvísun viðskiftavinar . . . . .“.

2. — Um lögum og útbúnað verzlunarskjala fer eins og ákveðið er í skilyrðum fyrir prentað mál (19. gr. hér á eftir).

## 16. grein.

**Prent.**

1. — Sem prent skal skoðast blöð og tímarit, heftar bækur og bundnar, smárit, nótur, að undanteknum gegnumstungnum nótum í sjálfspilandi hljóðfæri, nafnspjöld og adressuspjöld, prófarkir með eða án tilheyrandi handrita, stungur, ljósmyndir og album með ljósmyndum, myndir, teikningar, grunnteikningar, landabréf, vöruskrár (katalog), áskriftartilboð, auglýsingar og allskonar tilkynningar prentaðar, stungnar, litógraferaðar eða autógraferaðar, og, yfir höfuð öll prentun eða endurprentun á pappír, pergament eða pappa, með prentun, stungu, litógrafi og autógrafi, eða með hverjum öðrum hætti, sem auðvelt er að ákveða, hvernig það er gert, nema kalkeringu, stimplun með lausu lettri eða ekki, og ritvél.

2. — Burðargjaldstaxta fyrir prent má ekki nota við prent með merkjum, er ætla má, að tákni aftalað mál, né heldur, nema með þeim undantekningum, sem leyfðar eru í 18. grein, prent, sem breytt hefir verið, eftir að það kom úr prentun.

85 3. — Eiginlegar pappírsvörur, sem augljóst er á, að hinn prent-  
31. des. aði hluti er ekki höfuðatriði hlutarins, er ekki hægt að senda eftir  
burðargjaldstaxta fyrir prent.

4. — Spjöld með áletrun „Carte postale“, eða tilsvarendi áletrun á einhverju öðru tungumáli, skulu tekin eftir burðargjaldstaxta fyrir prent, svo framarlega sem þau uppfylla öll skilyrðin, sem sett eru fyrir prent. Þau, sem ekki uppfylla skilyrðin, skal farið með sem bréfspjöld. eða ef svo ber undir, sem bréf, með því að nota ákvæði 5. liðs 13. grein- ar í starfsreglugjörðinni.

#### 17. grein.

##### Hlutir áþekkir prenti.

Sem prent skoðast einnig margfaldanir af hand- eða vélrituðum texta, þegar þær eru gerðar með fjölrítunarávél, chromografi o. s. frv.; en til þess að afrit þessi geti notið ívilnunar í burðargjaldi, verður að skila þeim á sjálf pósthúsin og minnst 20 sendingum í einu, er í séu nákvæmlega eins útlitandi eintök.

Á þessar margfaldanir má setja athugasemdir þær, sem leyfðar eru fyrir prent.

#### 18. grein.

##### Prent. Leyfðar athugasemdir.

1. — Bæði utan og innan á allar prentsendingar er leyfilegt:

- a) að skrifa með hendinni eða á annan hátt nafn, titil, stöðu, firmanafn og heimilisfang sendanda og viðtakanda, svo og dagsetningu, þegar hluturinn er sendur, undirskrift, símanúmer, símnefni og kóða, og póst- eða bankahlaupareikning sendanda, svo og áframhaldandi töluröð eða innritunarnúmer, sem eingöngu á við sendinguna sjálfa;
- b) að leiðrétta prentvillur;
- c) að útstrika, undirstrika eða umstrika viss orð eða vissa staði í hinum prentaða texta, nema það sé gert í þeim tilgangi, að búa til persónulegar bréfaskriftir;

2. — Auk þess er leyft að bæta við með hendinni, eða á annan hátt:

- a) á auglýsingar um burtför og komu skipa: dagsetningu og stund, þegar skipin fara og koma, svo og nöfn um skipanna og nöfnum burtfarar- viðkomu- og komuhafna;
- b) á ferðaauglýsingar: nafni þess, sem ferðast, dagsetningu, stund og stað, sem hann ætlar um, sem og staðinn, þar sem hann kemur við á;

- c) á pöntunar- eða áskriftarvörur, er snerta bókaverzlunarvörur, **85**  
bækur, blöð, kopar- og stálstungur og sönglög: **31. des.**  
hinum umbeðnu eða útboðnu verkum og verði þeirra, borgunar-  
skilmálum, útgáfu, og nafni höfundar og útgefanda, svo og númeri  
úr verðlistanum og orðunum „broché“ (heft), „cartonné“ (pappabundin),  
„relíé“ (innbundin);
- d) á myndaspjöld, prentuð nafnspjöld, svo og jóla- og nýárskort:  
óskum, heillaóskum, þakklæti, samhryggðarvottun eða öðrum  
kurteisiskveðjum, er sé látið í ljós með fimm orðum eða fimm al-  
gengum skammstöfunum mest;
- e) á prófarkir:  
breytingum og viðbótum, sem snerta prófarkalesturinn, brotið  
eða prentunina, og ennfremur athugasemdum, svo sem: „Má  
prenta“, „Séð, má prenta“ eða öðrum líkum, er lúta að tilbúningi  
verksins. Vanti pláss, má setja viðbætinn á sérstök blöð;
- f) á tízkumyndir og landabréf:  
litunum;
- g) á verðlista, auglýsingatíloð, gengisákvæði kauphalla og markaða,  
verzlunarumburðarskjöl og áskriftartilboð:  
tölunni, öðrum athugasemdum, sem tákna verðið;
- h) á bækur, smárit, blöð, ljósmyndir, kopar- og stálstungur, nótur  
og yfir höfuð á öll bókfræðirit og listarit, prentuð, stungin, litógraf-  
eruð eða autógrafaeruð:  
einfaldri tileinkun, og, á ljósmyndir, mjög stuttri útskýringu;
- i) á úrklippur úr blöðum og tímaritum:  
titli, dagsetningu, tölublaði og heimilisfangi blaðsins eða tíma-  
ritsins, sem greinin er tekin úr.  
3. — Ennfremur er leyfilegt að láta fylgja:
- a) leiðréttum eða óleiðréttum próförkum:  
handritið;
- b) sendingum þeirra tegunda, sem nefndar eru í 2. lið undir bók-  
stafnum h.:  
vöruskrá, er snertir sjálfan hlutinn, sem sendur er.

### 19. grein.

#### Prent. Útbúnaður sendinga.

1. — Prentið skal vera annaðhvort í krossbandi, í sívalning, milli pappaspjalda, í hylki, sem opið sé til beggja hliða, eða í báða enda, eða í opnu umslagi, eða þá vafið með seglgarni, sem auðvelt sé að leysa.

2. — Prent, sem er í lagi og að efni til eins og spjald, má senda

**85** opið án krossbands, umslags eða utanumbindingar. Á sama hátt má  
31. des. senda prent, sem er þannig samanbrotið, að það getur ekki opnast á leið-  
inni, né aðrar sendingar runnið inn í það.

Helmingurinn á framhliðinni á prenti, sem sent er eins og spjöld,  
skal að minnsta kosti geymdur utanáskrift viðtakanda og athugasemd-  
um eða merkimiðum, sem pósthjónustuna varða.

## 20. grein.

### Sýnishorn. Leyfðar athugasemdir.

Það er leyfilegt að skrifa, með hendinni eða á annan hátt, utan  
eða innan á sendinguna nafn, titil, starf, firmanafn, og heimilsfang  
sendanda eða viðtakanda, svo og dagsetningu þegar hluturinn er send-  
ur, utanáskrift, símanúmer, símnefni og kóða, póst- eða bankahlaupa-  
reikning sendanda, merki verksmiðjunnar eða kaupmannsins, hlaupa-  
númer, verð og upplýsingar, er snerta þyngd, mál eða stærð, og hversu  
mikið sé til af vörunni, og nauðsynlegar upplýsingar, sem ákveða nánar,  
hvaðan varan sé og hverrar tegundar.

## 21. grein.

### Sýnishorn. Útbúnaður sendinga.

1. — Sýnishorn af vörum skulu sett í poka, öskjur eða hreyf-  
anleg umslög.

2. — Hlutir úr gleri, eða öðru brothættu efni, sendingar, er inni-  
halda fljótandi efni, olíur, fituefni, þurr duft með litarefni eða ekki,  
svo og sendingar, er innihalda lifandi býflugur, blóðsugur og silki-  
ormægg, skal taka til flutnings sem sýnishorn af vöru, gegn því að  
þau séu útbúin sem nú skal greina:

- a) Hlutir úr gleri eða öðru brothættu efni, skulu vera vandlega út-  
búnir (í málmöskjum, öskjum úr tré eða bárupappa úr sterku  
efni), þannig, að af þeim stafi engin hætta, hvorki fyrir starfs-  
mennina né póstsendingarnar.
- b) Fljótandi efni, olíur og efni, sem auðveldlega verða fljótandi,  
skulu látin í loftheld, lokuð ílát. Skal hvert ílát látið í sérstaka  
öskju úr málm, sterku tré eða bárupappa úr sterku efni, og stopp-  
uð með trésagi, baðmull eða svampkendu efni, nægilega miklu  
til þess að drekka í sig vökvann, ef ílátið skyldi brotna. Lok  
öskjurnar skal vera þannig fest á, að það geti ekki auðveldlega  
losnað af.
- c) Fituefni, sem verða síður fljótandi, svo sem áburðir, blaut sápa,  
harpiks o. s. frv., svo og silkiormægg, sem minni óþægindi stafa

af við flutninginn, skulu fyrst látin í hylki (öskju, léreftspoka, 85 pergament o. s. frv.), er síðan skal látið í aðra öskju úr tré, 31. des. málmí eða sterku og þéttu leðri.

- d) Þurr litarefni, svo sem anilín o. s. frv., er ekki leyft að flytja, nema í sterkum þjáturdósum, er aftur skulu settar í tréöskjur með sagi á milli. Þurr duft, sem ekki hafa litarefni í sér, skal láta í málm-, tré- eða pappaöskjur. Þessar öskjur skal síðan aftur láta í lérefts- eða pergamentspoka.
- e) Lifandi býflugur og blóðsugur skulu láttnar í öskjur, er séu þannig gerðar, að engin hættu stafi af.

3. — Alla hluti, er kynnu að skemmast, ef þeir væru útbúnir á vanalegan hátt, má, sem undantekningu, leyfa flutning á í loftheldum umbúðum. Ef slíkt kemur fyrir, geta hlutaðeigandi pósthjórnir krafizt þess, að sendandi eða viðtakandi létti undir við rannsóknina á innihaldinu, annaðhvort með því að opna einhverjar sendingarnar, sem þær til taka, eða á einhvern annan fullnægjandi hátt.

4. — Umbúða er ekki krafizt um sendingar í einu heilu stykki, svo sem muni úr tré, málmum o. s. frv., sem ekki er verzlunarvenja að setja í umbúðir.

5. — Utanáskrift viðtakanda skal sett, að svo miklu leyti sem hægt er, á umbúðirnar eða á hlutinn sjálfan. Séu umbúðirnar eða hluturinn þess eðlis, að ekki sé gerlegt að setja á þau utanáskrift, þjónustuleiðbeiningar eða frímerki, skal nota lausmiða, helzt úr pergamenti, er sé vandlega festur við sendinguna. Sama gildir einnig, ef ekki er grunlaust um, að stimplunin kunní að skemma sendinguna.

## 22. grein.

### Hlutir áþekkir sýnishornum.

Fyrir sama gjald og fyrir sýnishorn af vöru, er einnig leyfður flutningur á prentmyndamótum (clichés), einstökum lyklum, nýjum, afskornum blómum, hlutum, er lúta að náttúrufræði (þurkuðum og prepareruðum jurtum og dýrum, jarðfræðilegum sýnishornum o. s. frv.), serumhylkjum og líffræðilegum hlutum, sem gerðir hafa verið óskaðlegir á þann hátt, sem þeir eru preparaðir og um búnir. Hluti þessa má ekki senda í verzlunaraugamiði, að undanskildum serumhylkjum, sem send eru vegna almenningsheilla af rannsóknastofum eða stofnunum, sem hlotið hafa opinbera viðurkenningu. Umbúðir þessara hluta skulu svara til hinna almennu fyrirmæla um sýnishorn af vörum.

## 23. grein.

**Samanblandaðar sendingar.**

1. — Sameining á bréfasendingum ýmsra tegunda í eina sendingu nær til verzlunarskjala, prents, að undanteknu blindraprenti með upphleyptu lettri, með því skilyrði:

- a) að hver tegund út af fyrir sig fari ekki fram úr takmörkum þeim, sem ákveðin eru fyrir hana, um þyngd og ummál;
- b) að þyngdin samanlögð fari ekki fram úr 2 kg. á sendingu;
- c) að minnsta burðargjald sé lágmarksburðargjald fyrir verzlunarskjöl, ef í sendingunni eru verzlunarskjöl, en lágmarksburðargjald fyrir sýnishorn, þegar í henni er prent og sýnishorn af vörum.

2. — Ákvæði þessi gilda aðeins um sendingar, sem tilheyra sama taxtaflokki. Verði einhver póststjórn vör við, að sendingar, sem mismunandi taxtar eiga við, séu sameinaðar í eina sendingu, ber að reikna burðargjald fyrir alla sendinguna eftir þeim hluta hennar, sem hæsti taxtinn á við.

## 24. grein.

**Smápakkar.**

Um smápakka gilda sömu ákvæði og fyrir sýnishorn af vörum, að því er snertir lögum, ytra ásigkomulag og umbúðir.

Auk þess skal nafn og utanáskrift sendanda standa utan á sendingunum.

**Þriðji bólkur.****Ábyrgðarsendingar. Móttökukvittun.**

## EINASTI KAFLI.

## 25. grein.

**Ábyrgðarsendingar.**

1. — Ábyrgðarsendingar skulu bera á framhliðinni greinilega yfirskrift „Recommandé“ eða tilsvareandi orð á máli sendilandsins. Sé um ábyrgðarbréf að ræða, mega þau ekki bera neinn vott um, að þau hafi verið opnuð á ný og svo lokað aftur, áður en þau eru sett á póst. Annars er ekki krafizt neinna sérstakra skilyrða um lögum, lokun eða gerð utanáskriftar þessara sendinga, að því undanteknu, sem hér fer á eftir:



2. — Bréfasendingar með fangamarki sem utanáskrift, og sendingar, sem skrifað er utan á með blýanti, verða ekki teknar sem 31. des. 85 ábyrgðarsendingar.

Þó má utanáskrift annara sendinga en þeirra, sem sendar eru í umslagi með gagnsærri rúðu, vera með blekblýanti.

3. — Sendingar í gagnsæju umslagi eru ekki leyfðar, nema rúðan sé heildarhluti af umslaginu.

4. — Ó- eða vanfrímerktar ábyrgðarsendingar, sem af vangá komast þannig á póst, skal farið með sem vanalegar sendingar, að því er hið vangoldna burðargjald snertir.

5. — Ábyrgðarsendingar skulu í efra vinstra horni utanáskriftarmegin bera miða eins og eða líkan viðfestri fyrirmynd C 5, og skal á honum tilgreint með latneskum bókstöfum: stafurinn R, nafn sendipósthússins og hlaupanúmer það, sem sendingin er innfærð undir í bókum þess.

Þó skal póststjórnnum þeim, sem vegna innanlandsákvæða sinna geta ekki notað slíka miða, heimilt að fresta framkvæmd þessa ákvæðis og leyft að merkja ábyrgðarsendingar með því að stimpla „recommandé“ eða „R“ og skal þar við hliðina á standa nafn sendipósthúss og hlaupanúmer. Stimpla þessa skal einnig setja í efra vinstra horn utanáskriftarmegin.

Ekkert hlaupanúmer, né því um líkt, má setja á framhlið ábyrgðarsendingar, af milliliggjandi pósthúsum, til þess að forðast rugling á þeim og innritunarnúmers sendingarinnar á upprunapósthúsinu.

## 26. grein.

### Móttökukvittun.

1. — Þær sendingar, sem sendandi óskar móttökukvittunar fyrir, skulu bera á sér greinilega skrifað „Avis de réception“ eða stimplaða stafina A. R.

2. — Þeim skal fylgja eyðublað að þéttleik eins og bréfspjald, ljósrautt að lit, eins og eða líkt við festri fyrirmynd C 6; eyðublað þetta útbýr sendipósthúsið, eða eitthvert annað pósthús, sem sendipóststjórnin tiltekur, og festir það vandlega utan á sendinguna, sem það tilheyrir. Komi það ekki fram á ákvörðunarpósthúsinu, á það pósthús sjálft að gefa út nýja móttökukvittun.

3. — Þegar ákvörðunarpósthúsið hefir fyllt út eyðublað C 6, eins og vera ber, sendir það það í vanalegum pósti, opið og burðargjaldsfrítt til sendanda sendingarinnar.

4. — Þegar sendandi spyrst fyrir um móttökukvittun, sem er ekki komin til baka til hans á réttum tíma, skal farið eftir reglum

- 85 þeim, sem settar eru í næstu grein á eftir. Þá skal ekki taka aftur  
31. des. burðargjald og sendipósthúsið skal skrifa á hausinn á eyðublaði C 6  
„Duplicata de l'avis de réception, etc.“

27. grein.

### Móttökukvittun umbeðin eftir á.

1. — Þegar sendandi óskar móttökukvittunar fyrir ágyrgðarsendingu, eftir að hún hefir verið látin á póst, útfyllir sendipósthúsið eyðublað C 6.

Þetta eyðublað er svo fest við fyrirspurnareyðublað eftir fyrirmynd C 13, og er á það límt frímerki, er svarar til gjaldsins, sem á að greiða, og er farið með það eftir fyriræmum 51. greinar hér á eftir, að því undan teknu, að sé um rétta afhendingu að ræða á sendingunni, heldur ákvörðunarpósthúsið eftir eyðublaðinu C 13, en sendir eyðublað C 6 til baka, eins og fyrir er mælt í 3. lið næstu greinar hér á undan.

2. — Hinum sérstöku ákvæðum, sem póststjórnirnar hafa samþykkt, samkvæmt 51. grein hér á eftir, viðvíkjandi sendingu á fyrirspurnum um ábyrgðarsendingar, má einnig beita, þegar óskað er móttökukvittunar fyrir ábyrgðarsendingar, eftir að þær hafa verið látnar í póst.

## Fjórði bálkur. Póstkröfusendingar.

EINASTI KAFLI.

28. grein.

### Upplýsingar utan á sendingu.

1. — Ábyrgðarsendingar með póstkröfu skulu efst á framhlið bera áletrunina „Remboursement“ skrifað eða prentað mjög greinilega, og þar næst tilgreind upphæð póstkröfunnar með latneskum bókstöfum, fullum stöfum og aröbskum tölum án yfirstrikana eða leiðréttunga, jafnvel þótt samþykktar séu.

2. — Á framhlið sendingarinnar skal sendandi tilgreina nafn sitt og utanáskrift með latneskum bókstöfum. Eigi hin innheimta upp-

hæð að greiðast inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandinu, skal þar að auki standa utanáskriftarmegin á sendingunni þessi athugasemd, 31. des. skrifuð á frönsku eða öðru þekktu máli í ákvörðunarlandinu: „A porter au crédit du compte des chèques postaux No. . . . . de M. . . . . à . . . . . tenu par le bureau des chèques d. . . . .

(Færist til tekna í póstattékkareikning herra . . . . . í . . . . . nr. . . . . hjá póstattékkadeildinni í . . . . .).

#### 29. grein.

##### **Merki.**

Póstkröfusendingar skulu á framhliðinni bera appelsínugulan miða, eins og viðfesta fyrirmynd C 7.

#### 30. grein.

##### **Póstkröfuávisun.**

Að því undanteknu, er segir í 31. gr. hér á eftir, skal hverri póstkröfusendingu fylgja eyðublað undir póstkröfuávisun, úr haldgóðum pappa og ljósgrænt að lit, eins og við fest fyrirmynd C 8. Á eyðublaði þessu skal tilgreina upphæð póstkröfunnar í mynt upprunalandsins, og vanalega tilgreina sendanda sendingarinnar sem viðtakanda ávisunarinnar. Þó er hverri póststjórn heimilt að láta stíla ávisanir, er tilheyra sendingum úr hennar þjónustu, til sendipósthúsa sendinganna eða annara pósthúsa sinna. Afklippingur ávisunarinnar skal tilgreina nafn og utanáskrift viðtakanda sendingarinnar, svo og stað og dagsetningu, þegar sendingin var látin á póst.

Ávisunina skal festa vandlega við sendingu þá, sem hún á við.

#### 31. grein.

##### **Greiðsla inn á pósthlaupareikning.**

Hverri sendingu, sem hin innheimta upphæð á að greiðast fyrir inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandinu, skal fylgja, nema öðruvísi sé um samið, innborgunarseðill eins og eyðublað það, sem fyrirskipað er í innanríkisþjónustu landsins. Seðillinn skal tilgreina eiganda reiknings þess, sem á að greiða inn á, svo og allar aðrar upplýsingar, sem texti eyðublaðsins segir til um, nema upphæðina, sem á að greiða; hana færir ákvörðunarpósthúsið á seðilinn, eftir að póstkröfuupphæðin er inn heimt. Sé innborgunarseðillinn með afklippingi, skal sendandi þar geta nafns síns og utanáskriftar, og setja þar að auki aðrar upplýsingar, er hann álfur, að máli skifti.

Innborgunarseðillinn skal vandlega festur við hlutinn.

85  
31. des.

32. grein.

### Myntbreyting póströfuupphæðar.

Nema öðruvísi sé um samið, skal upphæð póstkrafnanna, sem stíluð er í mynt upprunalands sendingarinnar, breytt í mynt ákvörðunarlandsins af póststjórn þess, eftir sama gengi og hún notar fyrir póstávísanir til upprunalands sendingarinnar.

33. grein.

### Ósamhljóða tilgreining á póströfuupphæðinni.

Ef tilgreining póströfuupphæðar er ekki samhljóða á sendingunni og póströfuávísuninni, skal hærri upphæðin innheimt af viðtakanda. —

Neiti viðtakandi, að greiða upphæðina, má afhenda sendinguna, með þeirri undantekningu, er neðar getur, gegn greiðslu á lægri upphæðinni, en með því skilyrði, að viðbótargreiðsla fari fram, ef svo ber undir, jafnskjótt og upplýsingar frá sendipósthúsinu eru komnar. Samþykki viðtakandi ekki þetta skilyrði, skal afhendingu sendingarinnar frestað.

Undir öllum kringumstæðum skal senda sendipósthúsinu þegar í stað beiðni um upplýsingar, og ber því að svara henni á sem stytztum tíma, og taka fram hina réttu póströfuupphæð.

Þegar viðtakandi er á ferðalagi, eða þarf að fara í burtu, má heimta hærri upphæðina. Sé henni neitað, skal sendingin ekki afhent fyrir en svarið við beiðninni um upplýsingar er komið.

34. grein.

### Greiðslufrestur.

Upphæð póströfunnar skal greidd innan 7 daga, að telja frá deginum eftir að sendingin kemur á ákvörðunarstað. Frest þenna má lengja upp í mánuð mest hjá þeim póststjórnnum, er neyðast til þess, vegna löggjafar sinnar. Þegar geymslufresturinn er útrunninn, er sendingin send aftur til sendipósthússins. Samt sem áður getur sendandi gert athugasemd á sendinguna og krafizt þess, að hún sé tafarlaust endursend, ef viðtakandi neitar að greiða póströfuupphæðina við fyrstu tilkynningu.

35. grein.

### Lækkun eða afnám á póströfuupphæð.

1. — Beiðnir um afnám eða lækkun á póströfuupphæð skal fara

með samkvæmt reglum og fyrirmælum þeim, sem nefnd eru í 48. grein **85**  
hér á eftir. 31. des.

Ef um er að ræða beiðni senda símleiðis, skal hún staðfest, með fyrsta pósti, með beiðni sendri póstleiðis, og fylgir henni líking sú, sem nefnd er í 48. grein, 1. lið. Efst á beiðninni standi þessi athugasemd, undirstrikuð með litblýanti: „Confirmation de la demande télégraphique du . . . . .“. (Staðfesting á símabeiðni þann . . . . .).

Þegar þannig atvikast, lætur ákvörðunarpósthúsið sér nægja, að hefta sendinguna við móttöku símskeytisins, og bíður eftir staðfestingu póstleiðis, til þess að sinna beiðninni.

Ákvörðunarpósthúsið getur þó á eigin ábyrgð orðið við símabeiðninni, án þess að bíða eftir staðfestingunni.

2. — Að því undanteknu, sem segir í 31. grein, skal hverri beiðni, sem send er póstleiðis og er um lækkun á póstkröfuupphæð, fylgja nýtt póstkröfuávisunareyðublað, er tilgreini hina leiðréttu upphæð.

Þegar um símabeiðni er að ræða, skal ákvörðunarpósthúsið útbúa póstkröfuávisunina samkvæmt skilyrðum þeim, sem nefnd eru í 38. grein hér á eftir.

### 36. grein.

#### Áframsending.

Ábyrgðarsendingar, sem póstkrafa hvílir á, má áfram senda, ef hið nýja ákvörðunarland starfrækir þessa þjónustugrein við upprunalandið. Þó fylgja póstkröfuávisanaeyðublöðin sendingunum, útfyllt af póststjórn upprunalsins. Póststjórn hins nýja upprunastaðar annast greiðslu póstkrafnanna, eins og sendingarnar hefðu verið sendar beint til hennar.

Ekki má áfram senda þær sendingar, ef póstkröfuupphæðin fyrir þær á að greiðast inn á pósthlaupareikning í hinu upprunalega ákvörðunarlandi.

### 37. grein.

#### Útgáfa póstkröfuávisunar eða innborgunarseðils.

Jafnskjótt og búíð er að innheimta póstkröfuupphæðina, fyllir ákvörðunarpósthúsið, eða eitthvert annað pósthús, sem ákvörðunarpóststjórnin tiltekur, út hlutann „Indications de service“ af póstkröfuávisuninni, stimplar hana með dagstimpli sínum og sendir hana burðargjaldsfrítt eins og utanáskriftin segir til.

Þegar beiðni um upplýsingar um, hver sé sú rétta póstkröfuupphæð, hefir verið send upprunarpósthúsinu, skal útgáfu ávisunarinnar frestað, þangað til svarið er komið.

85 31. des. Póstkröfuávisanir eru útborgaðar sendendum sendinganna eftir reglum, sem hver póststjórn til tekur.

Innborgunarseðla tilheyrandi póstkröfusingum, sem upphæðirnar fyrir eiga að greiðast inn á póst-hlaupareikning í ákvörðunarlandinu, skal farið með eftir innanríkisákvæðum landsins um póstgíró og pósttékkastörf.

### 38. grein.

#### Ógilding eða skifti á póstkröfuávisanaeyðublöðum og innborgunarseðlum.

1. — Póstkröfuávisanaeyðublöð, sem verða ónothæf vegna þess, að beðið hefir verið um afnám eða breytingu á póstkröfuupphæðinni, svo og innborgunarseðlar, sem eru orðnir ónothæfir vegna afnáms á póstkröfuupphæðinni (35. grein), skulu eyðilagðir undir umsjá ákvörðunarpósthúss sendinganna.

2. — Eyðublöð, sem tilheyra póstkröfusingunum, sem af einhverjum ástæðum eru endursendar til upprunastaðar, skulu ógilt af pósthúsi því, sem endursendir.

3. — Þegar eyðublöð, sem tilheyra póstkröfusingum, eru send skakkt, tapast eða eyðileggjast, áður en póstkrafa hefir verið innheimt, býr ákvörðunarpósthúsið út eftirrit á eyðublaði C 8, eða innborgunarseðli, eftir því, sem við á.

### 39. grein.

#### Óafhentar eða óinnheimtar póstkröfuávisanir.

Póstkröfuávisanir, sem ekki hefir verið hægt að afhenda viðtakendum, skulu, eftir að búið er að setja á þær endurnýjunaráteiknun, ef svo ber undir, kvittaðar af sendipóststjórn sendinganna, sem þær eiga við, og færðar í reikning við póststjórnina, sem hefir gefið þær út.

Sama gildir og um póstkröfuávisanir, sem hafa verið afhentar réttum hlutaðeigendum, en upphæðarinnar ekki verið vitjað. Í stað þessara ávísana skulu þó fyrst koma útborgunarheimildir, útbúnar af sendipóststjórn ávísananna.

Endurnýjunaráritanir og útborgunarheimildir póstkröfuávísana eru veittar samkvæmt skilyrðum póstávísanasamningsins.

### 40. grein.

#### Reikningsskil póstkröfuávísana.

1. — Nema öðruvísi sé um samið, skulu reikningsskil fyrir póstkröfuávisanir, sem greiddar eru af hverri póststjórn fyrir reikning

annarar, fara fram með viðaukum við mánaðarreikninga póstávísananna **85**  
(viðfest fyrirmynd C 9). 31. des.

2. — Viðaukum þessum skulu hinar útborguðu og kvittuðu póstkröfuávísanir fylgja, og eru þær færðar á þá eftir stafrófsröð útgáfu-pósthúsanna og eftir hlaupanúmerum þeim, sem þær eru innfærðar með í bækur þeirra. Póststjórn sú, sem útbýr reikninginn, dregur frá aðalupphæð inneignar sinnar upphæð burðargjalds þess og þóknun, sem hlutaðeigandi póststjórn ber, samkvæmt 71. grein alþjóðapóst-samningsins.

3. — Reikningsjöfnuði reikningsins, C 9, er, að svo miklu leyti sem hægt er, bætt við á ávísanareikning fyrir sama tímabil. Um endurskoðun og greiðslu þessara reikninga, fer samkvæmt reglum þeim, sem settar eru í starfsreglugjörð póstávísanasamningsins.

## Fimmti bólkur.

### Meðferð sendinga við burtför og komu.

#### EINASTI KAFLI.

##### 41. grein.

##### **Stimplun með dagstimpli.**

1. — Sendingarnar skulu vera stimplaðar á framhlið með stimpli, er greini, ef unnt er, með latnesku lettri, sendistað og dagsetningu þegar sendingin er látin í póst.

Á stöðum, þar sem mörg eru pósthús, skal stimpillinn tilgreina viðtökupósthúsið.

Það er ekki skylda að nota stimpil þann, sem nefndur er í liðunum á undan, á prent sem frímerkt er með stimplun í prentsmiðju eða á annan hátt, eins og greint er í 46. grein alþjóðapóstsamningsins.

2. — Öll gildandi frímerki skulu ónýtt.

Frímerki, sem ekki hafa verið ónýtt, annaðhvort af athugaleysi eða gleymsku á sendipósthúsinu, skulu yfirstrikuð með feitu striki eða gerð ógild á annan hátt af því pósthúsi, sem verður misfelnanna vart, en þau skulu ekki stimpluð með dagstimpli.

3. — Skakkt sendar sendingar skulu stimplaðar með dagstimpli pósthúss þess, sem þær hafa komið ranglega til. Þessi skylda hvílir ekki

**85** eingöngu á hinum föstu pósthúsum, heldur einnig á hreyfanlegum pósti-  
31. des. húsum, að svo miklu leyti, sem því verður við komið.

4. — Stimplun á bréfasendingum, sem látnar eru á pósti í skip-  
um, hvílir á póstmanninum um borð, eða yfirmanni þeim, sem hefir það  
starf með höndum, eða ef þá vantar, þá á pósthúsi viðkomuhafnar, sem  
sendingarnar eru afhentar á í opnum flutningi. Þegar þannig atvikast,  
stimplar pósthúsið þær með dagstimpli sínum, og bætir við athuga-  
sendinni „Navire“, „Paquebot“, eða því um líkt.

#### 42. grein.

##### Hraðboðasendingar.

Hraðboðasendingar skulu auðkenndar með prentuðum miða,  
dökkrauðum að lit, með orðinu „Exprès“ með stóru lettri, og skal hann,  
eftir því sem unnt er, settur við hliðina á hinum tilgreinda ákvörð-  
unarstað.

#### 43. grein.

##### Ófrímerktar eða vanfrímerktar sendingar.

1. — Sendingar, sem taka skal eitthvert gjald fyrir, eftir að þær  
hafa verið settar í pósti, annaðhvort af viðtakanda eða sendanda, ef um  
endursendar sendingar er að ræða, skulu stimplaðar með T-stimpli  
(taxe à payer) í efra hornið utanáskriftarmegin; við hliðina á stimplin-  
um skal tilgreind í frönkum og sentímum, með vel læsilegum tölum,  
upphæð sú, er taka ber.

2. — Stimplun með T-stimpli og tilgreining þeirrar upphæðar,  
sem taka ber, hvílir á sendipóststjórninni, eða, ef um áframsendar eða  
endursendar sendingar er að ræða, á þeirri póststjórn, sem áframsendir.

Upphæð sú, sem taka ber, skal þó tilgreind af pósthúsinu, sem  
ber sendingarnar út, ef þær eru frá löndum, sem nota lægra burðargjald  
í viðskiftum sínum við póststjórn þá, sem áfram sendir.

3. — Að því er snertir tilgreiningu burðargjalds á sendingum  
frá löndum utan sambandsins, skulu framangreind atriði framkvæmd  
af póststjórn þess sambandslands, sem þær koma fyrst inn í.

4. — T-stimpil skal einnig setja á áfram sendar hraðboðasend-  
ingar, sem aukagjald á að taka fyrir samkvæmt 40. grein alþjóðapóst-  
samningsins. Upphæð þessa gjalds skal einnig setja á nefndar sendingar.

5. — Pósthúsið, sem afhendir, setur gjaldið, sem taka ber, á  
sendinguna.

6. — Sérhver sending, sem ekki er T-stimpluð, skal álitin full-  
frímerkt, og farið með hana samkvæmt því, nema sé um augsýnilegt  
athugaleysi að ræða.



7. — Ekkert tillit er tekið til frímerkja, sem eru ógild til frímerkingar. Þegar slíkt kemur fyrir, skal setja töluna núll (0) við hlið 31. des. þessara frímerkja, og skal strika kringum þau með blýanti.

#### 44. grein.

##### Endursending frankóseðla. — Endurheimta á út lögðum upphæðum.

1. — Eftir afhendingu á tollfrjálsri sendingu til viðtakanda, útfyllir pósthúsið, sem hefir lagt út tollgjöldin eða önnur gjöld fyrir reikning sendanda, þann hluta, sem því við kemur, á bakhlið frankóseðilsins, og sendir hann svo með tilheyrandi fylgiskjölum í lokuðu umslagi, án tilgreiningar á innihaldi, til sendipósthúss sendingarinnar.

Sérhver póststjórn hefir þó heimild til þess að láta sérstök pósthús, sem hún tiltekur, framkvæma endursendingu á frankóseðlum, sem gjöld hvíla á, og krefjast þess, að seðlarnir séu sendir til nánar ákveðins pósthúss. Skal þá sendipósthús sendingarinnar skrifa nafn þess pósthúss, sem seðlarnir eiga að fara til, á framhlið frankóseðilsins.

2. — Þegar sending með miðanum „franc de droits“ kemur til póstpjónustu ákvörðunarlandsins án frankóseðils, skal pósthús það, sem á að sjá um tollmeðferðina, búa út eftirrit af frankóseðlinum; nafn upprunalandsins er sett í stað póststjórnarinnar, sem það heyrir undir, og dagsetning viðtöku sendingarinnar er til greind, svo fremi hægt er. Þegar frankóseðill glatast eftir að sending hefir verið afhent, ber að útbúa eftirrit á sama hátt.

3. — Frankóseðlar, er eiga við sendingar, sem einhverra hluta vegna eru endursendar til upprunastaðar og ákvörðunarpósthúsið hefir ekki haft til tollmeðferðar, skulu gerðir ógildir af því pósthúsi.

4. — Við móttöku frankóseðla með upplýsingum um gjöld þau, sem póstpjónusta ákvörðunarlandsins hefir lagt út, breytir sendipóststjórnin upphæð þessara gjalda í sína eigin mynt eftir gengi, er ekki má vera hærra en gengi það, sem notað er við útgáfu póstávísana til hlutaðeigandi lands. Hin breytta upphæð skal til greind bæði á stofni eyðublaðsins og afklippingi, og staðfest með undirskrift þess póstmanns, er hefir gert breytinguna. Þegar búið er að innheimta upphæð gjaldanna, afhendir sendipósthúsið sendanda afklipping seðilsins, og fylgiskjölin, ef nokkur eru.

#### 45. grein.

##### Áframsendar sendingar.

1. — Póstsendingar, sem innan póstsambandsins eru sendar viðtakendum, er skift hafa um aðseturstað, skal farið með eins og skrifað

85 hefir verið utan á þær frá sendistaðnum beina leið til hins nýja á-  
31. des. kvörðunarstaðar.

2. — Fyrir sendingar, sem eru ófrímerktar eða vanfrímerktar fyrir fyrsta svæði, skal tekið gjald það, sem tekið er fyrir samskonar sendingar, sendar beint frá upprunastað og til hins nýja ákvörðunarstaðar.

3. — Fyrir sendingar, sem eru nægilega frímerktar yfir fyrsta svæði, en viðbótargjald hefir ekki verið greitt fyrir svæði þar yfir áður en þær voru áframsendar, skal tekið gjald, er sé jafnt mismuninum á því gjaldi, sem búið er að frímerkja þær fyrir, og því, sem tekið hefði verið, ef sendingarnar hefðu upprunalega verið sendar til hins nýja ákvörðunarstaðar.

4. — Sendingar, sem upprunalega er skrifað utan á til innanlandsstaðar og nægilega frímerktar eftir innanlandsákvæðum, skulu álitnar sem fullfrímerktar sendingar yfir fyrsta svæði.

5. — Fyrir sendingar, sem upprunalega hafa gengið innanlands póstgjaldafrítt, skal taka burðargjald eins og fyrir frímerktar samskonar sendingar, sendar frá upprunastað til hins nýja ákvörðunarstaðar.

6. — Strax við áframsendingu setur ákvörðunarpósthúsið dagstimpil sinn framan á bréf og spjaldbréf.

7. — Sendingar, sem hafa ófullnægjandi eða skakka utanáskrift og eru þar af leiðandi endursendar sendendum til uppfyllingar eða leiðréttingar á utanáskriftinni, skulu ekki, þegar þeim er skilað á póst aftur með fullnægjandi eða leiðréttri utanáskrift, skoðast sem áfram sendar sendingar, heldur eins og nýjar sendingar, og skal þar af leiðandi taka burðargjald fyrir þær að nýju.

8. — Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki eru póstgjöld, og ekki hefir fengizt afnám á við áfram sendingu eða endursendingu til upprunastaðar (47. grein), skulu innheimt með póströfu hjá hinu nýja ákvörðunarpósthúsi. Pósthús hins upprunalega ákvörðunarstaðar festir þá við sendinguna orðsendingu til skýringar og póströfuávísunareyðublað (fyrirmynd C 8).

Séu engin póströfuviðskifti milli hlutaðeigandi póststjórna, skulu umrædd gjöld inn heimt með bréfaskiftum.

#### 46. grein.

##### Áframsendingarumslög.

1. — Í viðskiftum milli póststjórna, sem hafa lýst því yfir, að þær séu samþykkar, má setja almennar sendingar, áframsendar til sama manns, sem hefir breytt um bústað, í sérstök umslög, eins og viðfest fyrirmynd C 10, sem póststjórnirnar leggja til og aðeins má setja á nafn viðtakanda og hina nýju utanáskrift hans.

2. — Í áframsendingarumslög má ekki setja hluti, sem vegna lögunar sinnar, ummáls eða þyngdar kynnu að valda skemmdum á umslaginu; þyngdin alls á umslaginu með innihaldi má með engu móta fara fram úr 250 grömmum. 85

3. — Áframsendingarumslagið skal afhent opið á pósthúsinu, sem áframsendir, svo því gefist kostur á að taka, ef svo ber undir, viðbótargjald það, sem kann að hvíla á sendingunum, sem í því eru, eða þá að tilgreina á sendingunum gjald það, sem taka ber við komu, þegar burðargjaldsviðbótin er ekki greidd.

4. — Við komu til ákvörðunarstaðar er innihald umslaganna athugað af afhendingarpósthúsinu, sem tekur, ef svo ber undir, viðbótargjöld þau, sem ekki hafa verið greidd fyrir fram.

#### 47. grein.

##### **Sendingar, sem ekki verður komið til skila.**

1. — Áður en sendingar, sem einhverra hluta vegna verður ekki komið til skila, eru endursendar til sendipósthússins, skal ákvörðunarpósthúsið tilgreina stutt og skýrt á frönsku aftan á sendingarnar, ástæðurnar fyrir því, að þeim hafi ekki orðið komið til skila, á þennan hátt: *inconnu* (þekkest ekki), *refusé* (neitað móttöku), *en voyage* (á ferðalagi), *parti* (farinn), *non réclamé* (ekki sótt), *décédé* (dáiinn), eða með líkum orðum. Að því er snertir bréfspjöld og prent í laginu eins og bréfspjald, skal ástæðan fyrir því, að sendingunni varð ekki komið til skila, sett á hægri helming framhliðarinnar. Skal þessi athugasemd sett á með stimpli eða miða. Heimilt er hverri póststjórn að bæta við í þýðingu á sínu eigin máli ástæðunni fyrir því, að sendingunni varð ekki komið til skila, ásamt öðrum athugasemdum, sem það kann að telja heppilegar.

Ákvörðunarpósthúsið skal því næst strika yfir hinn fyrsta ákvörðunarstað, og setja athugasemdina „*Retour*“ við hliðina á dagstimpli sendipósthússins. Auk þess skal það setja dagstimpil sinn aftan á bréf en framan á bréfspjöld.

2. — Sendingar, sem ekki verður komið til skila, endursendast annaðhvort einstakur eða í sérstöku bundini merktu „*Rebuts*“.

Ábyrgðarsendingar, sem ekki verður komið til skila, skal senda til viðskiftapósthúss sendilandsins, eins og væri um að ræða ábyrgðarsendingar til nefnds lands.

Sem undantekning geta tvær póststjórnir, sem eru í sambandi hvor við aðra, eftir samkomulagi sín á milli, haft annað fyrirkomulag á endursendingu sendinga, sem ekki verður komið til skila.

3. — Ef sendingar eru láttnar í póst í einhverju landi og eiga að

85 fara til staðar innan takmarka sama lands, en sendendur eru búsettir í 31. des. öðru landi, og þær verða því, ef þeim verður ekki komið til skila, að fara til útlanda, til þess að komast í hendur sendanda, þá skulu þær skoðast sem útlendar sendingar, og farið með þær eftir ákvæðum um áfram-sendingu.

4. — Sendingar til sjómanna og annara, sem sendar eru til ræð-ismanns og af honum aftur settar á pósthúsið á staðnum, vegna þess að þær hafi ekki verið sóttar, skal farið með eins og fyrir er mælt um sendingar yfir höfuð, sem ekki verður komið til skila. Gjöld þau, sem ræðismaður kann að hafa verið krafinn um fyrir þessar sendingar, skulu samtímis endurgreidd honum af pósthúsinu á staðnum.

#### 48. grein.

#### Afturköllun. Breytingar á utanáskrift.

1. — Beiðnir um afturköllun póstsendinga, eða breytingu á utan-áskrift þeirra, skulu útbúnar af sendanda á eyðublað eins og við fest fyr-irmynd C 11; eitt og sama eyðublað má nota undir margar sendingar, settar samtímis á póst á sama pósthúsi, frá sama sendanda til sama viðtakanda.

Um leið og sendandi afhendir þessa beiðni á pósthúsið, skal hann færa þar fullgilda sönnun á, hver hann sé, og sýna póstkvittun, ef um hana er að ræða. Þegar hann er búinn að færa þessa sönnun, sem póst-stjórn sendilandsins ber ábyrgð á, skal farið að eins og hér segir:

- a) Eigi beiðnin að sendast með pósti, skal eyðublaðið, ásamt fullkom-inni líkingu af umslagi eða utanáskrift sendingarinnar, sent beina leið sem ábyrgðarbréf til ákvörðunarpósthússins.
- b) Eigi beiðnin að sendast símleiðis, skal afhenda eyðublaðið á síma-stöðina, sem svo símar innihald þess til ákvörðunarpósthússins. Símskeytið skal skrifað á frönsku.

2. — Þegar ákvörðunarpósthúsið fær eyðublaðið C 11 eða sím-skeyti í þess stað, leitar það uppi hina tilteknu sendingu og framkvæmir það, sem beðið hefir verið um.

Ef rannsóknin er árangurslaus, ef búið er að afhenda viðtakanda sendinguna eða ef beiðnin, sem send er símleiðis, er ekki nógu greini-leg, til þess að hægt sé með vissu að þekkja sendinguna, skal það þegar í stað tilkynnt sendipósthúsinu, sem svo gerir fyrirspyrjanda aðvart.

3. — Sérhver póststjórn getur krafizt þess með tilkynningu til alþjóðaskrifstofunnar, að skiftin á þeim beiðnum, sem hana snerta, séu framkvæmd af sjálfri aðalpóststjórninni, eða pósthúsi, sem hún sér-staklega tiltekur.

Ef skiftin á beiðnunum eiga sér stað frá aðalpóststjórnunum, skal

tekið tillit til beiðna, sem sendar eru beina leið frá sendipósthúsi til ákvörðunarpósthúss, að því leyti, að hlutaðeigandi sendingar skulu úti-31. des. lokaðar frá afhendingu, þangað til beiðnin kemur frá aðalpóststjórninni. **85**

Póststjórnir þær, sem nota rétt þann, sem getur um í 1. málsgrein þessa liðs, bera sjálfar kostnaðinn, sem leiðir af flutningnum innanlands á upplýsingum, sem skifzt er á við ákvörðunarpósthúsið, hvort heldur símleiðis eða með pósti.

Skýlt er að nota síma, þegar sendandi hefir sjálfur gert það, og ekki er hægt að aðvara ákvörðunarpósthúsið í tíma með því að nota póstleiðina.

#### 49. grein.

##### **Einföld leiðrétting á utanáskrift.**

Þegar um einfalda leiðréttingu á utanáskrift er að ræða (án breytingar á nafni eða titli viðtakanda) getur sendandi sent beiðni beint til ákvörðunarpósthússins, þ. e. a. s. án þess að uppfylla skilyrði þau, sem sett eru, þegar um reglulega breytingu á utanáskrift er að ræða.

#### 50. grein.

##### **Fyrirspurnir. Almennar sendingar.**

1. — Með hverja fyrirspurn um almennar sendingar, skal farið eins og hér segir:

- a) Fyrirspyrjandi á að útfylla þann hluta, sem honum kemur við, af eyðublaði, eins og viðfest fyrirmynd C 12.
- b) Pósthúsið, sem tekur við fyrirspurninni, sendir hana beina leið til hlutaðeigandi pósthúss. Sendingin fer sem þjónustusending án bréfs.
- c) Hlutaðeigandi pósthús leggur eyðublaðið fyrir viðtakanda eða sendanda, eftir því sem við á, til þess að fá upplýsingar í málinu.
- d) Þegar eyðublaðið er fyllt út eins og vera ber, er það síðan sent aftur sem þjónustusending til pósthússins, sem hefir sent það út.
- e) Sé fyrirspurnin á rökum byggð, sendist hún til aðalpóststjórnarinnar sem gagn til frekari rannsóknar.

2. — Sérhver póststjórn getur krafizt þess með tilkynningu, er sendist alþjóðaskrifstofunni, að fyrirspurnir viðvíkjandi hennar póstþjónustu séu sendar til aðalpóststjórnarinnar eða pósthúss, sem hún sérstaklega tiltekur.

**Fyrirspurnir. Ábyrgðarsendingar.**

1. — Sérhver fyrirspurn um ábyrgðarsendingu skal stíluð á eyðublað eins eða líkt og við fest fyrirmynd C 13, er fylgir hér með, og skal það vanalega sent af sendipósthúsinu beina leið til ákvörðunarpósthússins.

Eitt og sama eyðublað má nota undir margar sendingar, settar samtímis á póst á sama pósthúsi, frá sama sendanda til sama viðtakanda.

2. — Þó geta póststjórnir sendi- og ákvörðunarlandsins, eftir innbyrðis samkomulagi, látið senda fyrirspurnina frá pósthúsi til pósthúss og látið hana fylgja sömu leið og sendingin hefir farið.

3. — Í tilfelli, eins og í 1. lið að ofan, sendir ákvörðunarpósthúsið, þegar það getur gefið upplýsingar um hin endanlegu afdrif sendingarinnar, eyðublaðið útfyllt til baka til sendipósthússins.

Þegar ákvörðunarpósthúsið getur ekki þegar í stað komizt fyrir afdrif sendingar, gerir það athugasemd þar um á eyðublaðið og áfram sendir það til sendipósthússins með yfirlýsingu viðtakanda, ef hægt er, þess efnis, að hann hafi ekki móttekið sendinguna. Í því tilfelli útfyllir sendipósthúsið eyðublaðið og tilgreinir flutningaleiðina til fyrsta milliliggjandi pósthúss. Síðan sendir það þessu pósthúsi eyðublaðið, sem skrifar á það sínar athugasemdir, og sendir það, ef svo ber undir, til næsta pósthúss. Þannig gengur fyrirspurnin frá pósthúsi til pósthúss, þangað til upplýst er orðið um afdrif sendingarinnar. Pósthús það, sem hefir afhent sendinguna til viðtakanda, eða sem hvorki getur sannað afhendingu sendingarinnar né regluleg skil á henni til annarar póststjórnar, gerir um það athugasemd á eyðublaðið, og sendir það til sendipósthússins.

4. — Í tilfelli eins og í 2. lið að ofan, halda rannsóknirnar áfram frá sendipósthúsi alla leið til ákvörðunarpósthúss, og með því að gæta þeirrar aðferðar, sem greint er frá í næsta lið á undan.

5. — Eyðublaðið, C 13, skal tilgreina fullkomna utanáskrift viðtakanda og skal fylgja því, svo framarlega sem hægt er, líking af umslaginu eða utanáskrift sendingarinnar. Það er sent sem þjónustusending í lokuðu umslagi án bréfs.

6. — Heimilt er hverri póststjórn að krefjast þess, með tilkynningu til alþjóðaskrifstofunnar, að fyrirspurnir viðvíkjandi hennar pósthúsi séu sendar annaðhvort til alþjóðapóststjórnarinnar eða til pósthúss, sem hún sérstaklega til tekur, eða, ef hún aðeins á hlut að máli sem milliliggjandi póststjórn, til viðskiftapósthússins, sem sendingin hefir verið send til.

Eyðublaðið C 13 og tilheyrandi skjöl skulu undir öllum kringumstæðum vera komin aftur til sendipósthúss sendingarinnar innan

sex mánaða frests í hæsta lagi, að telja frá dagsetningu fyrirspurnar- **85**  
innar. Frest þennan má lengja upp í níu mánuði í viðskiftum við fjar-31. des.  
læg lönd.

7. — Ofangreind ákvæði gilda ekki, þegar um er að ræða rán  
á póstpokum eða vöntun, eða önnur lík tilfelli, sem heimta viðtækari  
bréfaskifti milli pópstjórnanna.

#### 52. grein.

##### **Fyrirspurnir um sendingar, settar á póst í öðru landi.**

Í tilfelli eins og gert er ráð fyrir í 3. lið 51. greinar alþjóða-  
póstsamningsins, skal senda fyrirspurnareyðublöðin C 12 og C 13 til  
póststjórnar upprunalandsins. Eyðublaði C 13 skal fylgja viðtöku-  
kvittunin.

## Sjötti bálkur. Skifti á sendingum.

### EINASTI KAFLI.

#### 53. grein.

##### **Bréfaskrár.**

1. — Skrár þær, sem fylgja póstflutningnum, sem skifzt er á  
milli tveggja pósthúsa, skulu vera eins og viðfest fyrirmynd C 14. Þær  
skulu látnar í umslag, blátt að lit, er beri með stóru lettri utanáskrift-  
ina „Feuille d'avis“.

2. — Efst á bréfaskránni skal standa:  
sendiland og ákvörðunarland,  
nöfn viðskiftapósthúsa sendi- og ákvörðunarlands,  
dagsetning, þegar pósturinn er sendur.

Dagstimpill skal settur á sinn ákveðna stað.

3. — Ef sendingar eru með, sem bera á út með hraðboða, skal  
það tilgreint með því að stimpla „Exprès“ í reitinn nr. I.

4. — Reitur nr. II er til þess að greina hlaupanúmer póstflutn-  
ingsins, nafn póstskipsins, leiðina, sem sent er eftir, og tölu pokanna  
í flutningnum.

Nema öðruvísi sé ákveðið, tölusetja sendipósthúsin bréfaskrárn-

85 ar með áframhaldandi töluröð fyrir hvert ákvörðunarpósthús. Sérhver 31. des. póstflutningur fær sérstakt númer, jafnvel þótt um sé að ræða viðbótarpóstflutning, sem notar sömu leið eða sama skip og hinn vanalegi póstflutningur.

Í byrjun hvers árs skal við fyrsta póstflutninginn tilfæra á skránni, auk númersins, sem hann hefir, númer síðasta póstflutnings á árinu á undan.

Nafn skipsins, sem tekur póstflutninginn, er tilgreint, þegar sendipósthúsið getur fengið vitneskju um það.

Í tölu pokanna í flutningnum, ber einnig að tilfæra þá poka, sem innihalda tóma, endursenda poka.

5. — Reitur nr. III skal til greina:

a) Aðaltölu ábyrgðarsendinga, sem innfærðar eru á reit nr. V, og, ef svo ber undir, á aukalistum.

Nota má einn eða fleiri aukalista, eins og viðfest fyrirmynd C 15, annaðhvort í stað reitsins nr. V, eða sem viðbótar-bréfaskrá.

Ef póststjórn ákvörðunarlandsins krefst þess, er skylda að nota eingöngu aukalista.

Þegar margir listar eru notaðir, skal tölusetja þá. Tala ábyrgðarsendinga, sem færa má á einn og sama lista, er ákveðin 60.

b) Aðaltölu sendinga með til greindu verði, sem innfærðar eru á verðbréfaskrá.

c) Tölu poka og pakka, sem innihalda ábyrgðarsendingar, og tölu poka og pakka, sem innihalda sendingar með tilgreindu verði; þetta tilgreint hvert um sig.

d) Tölu aukalista ábyrgðarsendinga og tölu verðbréfaskráa.

6. — Í reit nr. IV er innfærð, að skilin, tala endursendra poka tilheyrandi póststjórn ákvörðunarlandsins, og tala þeirra poka, sem notaðir eru undir póstflutninginn og tilheyra sendipóststjórninni, þar með taldir þegar undir ábyrgðarpóst. Ef svo ber undir, skal tala tómrá poka, sem tilheyra annari póststjórn en þeirri, sem flutningurinn er til, til greind sér, og þar getið nafns póststjórnarinnar.

Þar að auki skal á þessum reit tilgreina opin þjónustubríf, og ýmsar athugasemdir eða leiðbeiningar frá sendipósthúsinu, er snerta póststarfið.

7. — Reitur nr. 5 er ætlaður til innfærslu á ábyrgðarsendingum, þegar aukalistar eru ekki eingöngu notaðir.

Ábyrgðarsendingar eru skráðar hver um sig, og tilgreint nafn sendipósthússins og innritunarnúmer þess á sendingunni, nema hlutaðeigandi póststjórnir hafi orðið ásáttar um innritun í einu lagi á bréfaskrárnar.



Séu engar ábyrgðarsendingar í póstflutningnum, skal setja at- **85**  
hugasemdina „Néant“ í tilsvareandi dálk á bréfaskránni. 31. des.

8. — Í reit nr. VI er innfærður, eins og reiturinn segir til, lokaður póstur, sem settur er með hinum beina póstflutningi, sem sendiskráin á við.

9. — Póststjórnirnar geta komið sér saman um að búa til nýja reiti eða dálka á sendiskránni, þegar þær álíta það nauðsynlegt. Sérstaklega geta þær notað reitina V og VI eins og þeim þykir hentast.

10. — Hafi viðskiftapósthús engan hlut að senda til pósthússins, sem það er í sambandi við, á póstflutningur sér því aðeins stað, að hlutaðeigandi póststjórnir hafi orðið ásáttar um, að tölusetja ekki bréfaskrárnar í viðskiftunum sín á milli. Þegar þannig atvikast, skal viðskiftapósthúsið senda póstflutning á venjulegan hátt, sem þá er ekki annað en auð skrá.

11. — Þegar lokaðir póstpokar úr einu landi eru fengnir í hendur öðru landi til flutnings með kaupskipum, skal tala eða þyngd bréfa og annara sendinga tilfærð á skrána og á utanáskrift pokanna, þegar póststjórn sú, sem á að sjá um útskipun póstflutnings, krefst þess.

#### 54. grein.

##### Flutningur ábyrgðarsendinga.

1. — Ábyrgðarsendingar og, ef þörf krefur, hinir sérstöku listar, sem getur um í 5. lið næstu greinar á undan, skulu settir saman í einn eða fleiri sérstaka pakka eða poka, og skulu þeir vera hæfilega lokaðir og innsiglaðir, eða lokaðir með plombum, þannig, að innihaldinu sé óhætt. Ábyrgðarsendingunum skal raðað í sérhvern pakka eftir tölu- röð sinni. Þegar notaðir eru margir lausir listar, skal hver þeirra bundinn með þeim ábyrgðarsendingum, sem hann tilheyrir.

Undir engum kringumstæðum má blanda saman ábyrgðarsendingum og almennum sendingum.

2. — Utan á pakkann, sem ábyrgðarsendingar eru í, skal festa með seglgarnskrossbandi hið sérstaka umslag með bréfaskránni; þegar ábyrgðarsendingar eru láttnar í poka, skal umslagið fest við pokaopið.

3. — Sé fleiri en einn pakki eða poki með ábyrgðarsendingum, skal á sérhvern pakka eða poka setja miða, er gefi upplýsingar um innihaldið.

#### 55. grein.

##### Flutningur á hraðboðasendingum.

1. — Almennar hraðboðasendingar eru bundnar saman í sérstök bundin, og settur á einkennismiði með orðinu „Exprès“ með stóru

**85** letri. Síðan láta viðskiftapósthúsin bundinin í umslagið, sem bréfa  
31. des. skráin er í, er fylgir póstflutningnum.

Ef á að festa umslagið við opið á ábyrgðarsendingapoka (2. liður í næstu grein á undan), skal þó setja hraðboðasendingabundinið í ytri pokann. Skal þá með miða, sem settur er í umslagið, sem bréfaskráin er í, gefa til kynna, að þesskonar sendingar séu í póstinum. Á sama hátt skal einnig farið að, þegar ekki hefir verið hægt að festa hraðboðasendingarnar við bréfaskrána, vegna tölu þeirra, lögunar eða ummáls.

2. — Hraðboðasendingar, sem mælt er með, eru settar eftir röð sinni með öðrum ábrgðarsendingum og orðið „Expres“ sett í dálkinn „Observations“ á bréfaskránum eða aukalistunum, út undan innritun hverrar um sig.

## 56. grein.

### Útbúnaður á póstflutningnum.

1. — Sem höfuðregla gildir, að sendingarnar skulu að greindar og bundnar saman eftir því, hverrar tegundar þær eru, bréf og bréfspjöld í sama bundini, og blöð og tímarit í sérstökum bundinum, aðgreind frá vanalegu prenti. Bréfum, bréfspjöldum og smáprenti skal raðað þannig, að utanáskriftin beri rétt við, þegar lesið er í sundur. Fullfrímerktar sendingar eru aðgreindar frá ófrímerktum eða vanfrímerktum sendingum, og skulu miðarnir á þeim bundinum, sem slíkar sendingar eru í, stimplaðar með T-stimpli.

Á bréf, sem bera með sér, að þau hafi opnast, skemmt eða skaddast, skal gera athugasemd um það, og stimpla þau með dagstimpli þess pósthúss, sem verður vart við þetta.

Póstávísanir, sem sendar eru opnar, eru settar saman í sérstakan pakka.

2. — Póstflutningurinn skal látinn niður í poka, er séu lokaðir eins og vera ber, innsiglaðir með lakki eða blýi og merktir. Þegar seglgarn er notað, er fyrirskipað, að bregða því aðeins tvisvar um opið, áður en hnýtt er að. Eftirmyndirnar af innsiglunum eða plombutöngum, skulu sýna áletrun með latnesku letri, er sé vel læsilegt.

Merkimiðar póstflutningsins skulu gerðir úr lérefti, sterkum pappa, pergamenti eða pappír límdum á tréspjald; í viðskiftum milli nágrannapósthúsa má nota merkimiða úr sterkum pappír. Merkimiðarnir skulu búnir til þannig litir:

- a) ljósrauðir, fyrir poka með ábyrgðarsendingum;
- b) hvítir, fyrir poka, sem aðeins innihalda almenn bréf og bréfspjöld;
- c) ljósbláir, fyrir poka, sem eingöngu innihalda almennar aðrar sendingar.

Pokar, sem innihalda blandaðar almennar sendingar (bréf, bréfpjöld og aðrar sendingar), skulu bera hvítan merkimiða. 85  
31. des.

Notkun hinna hvítu og ljósbláu miða eru þó ekki skyldukvöð nema fyrir þær pósthjórnir, þar sem innanlandsákvæðin banna það ekki.

Á merkimiðunum skal standa prentað, með smáu latnesku lettri, nafn sendipósthússins, og, með feitu latnesku lettri, nafn ákvörðunar- pósthússins, og á undan, með réttri tilvísun, orðin „de“ (frá) og „pour“ (til). Í viðskiftum sjóleiðis með óákveðnu millibili má og, ef hlutað- eigandi pósthjórn óskar þess, bæta við á miðann upplýsingum, svo sem dagsetningu, þegar pósthjórnurinn er sendur, númeri flutnings- ins og höfninni, þar sem hann á að skipast í land.

Pokarnir skulu bera nafn sendipósthússins eða sendilands með vel læsilegu latnesku lettri, og athugasemdina „Postes“ eða aðra til- svarandi, er greini, að þeir séu pósthjórnur.

3. — Þegar pósthjórnur er litið fyrirferðar, eða aðeins auðar skrár, skal hann, nema öðruvísi sé um samið, aðeins vafinn í sterkan pappír til þess að forða innihaldinu frá skemmdum, því næst reyrdur utan með seglgarni og lakkaður eða lokaður með blýi.

Ef lokað er með blýi, skal þannig búið um pósthjórnina, að ekki sé hægt að losa seglgarnið. Þegar hann aðeins inniheldur al- mennar bréfasendingar, má loka honum með límmiðum, með áletruðu nafni sendipósthússins eða sendipósthjórnarinnar.

Utanáskriftir pakkanna skulu, að því er snertir áletranir og liti, vera í samræmi við fyrirmæli þau, sem nefnd eru í 2. lið á undan, um merkimiða á pokum undir bréfasendingar.

4. — Þegar fjöldi eða ummál sendinga krefst, að notað sé meira en einn poki, skal, að svo miklu leyti sem hægt er, nota sér- staka poka:

- a) undir bréf og bréfpjöld;
- b) undir aðrar sendingar; sérstakir pokar skulu einnig, ef svo ber til, notaðir undir smápakka; merkimiðar þeirra skulu bera áletr- að „Petits paquets“ (smápakkar).

Pakkinn eða pokinn með ábyrgðarsendingunum í, festur við bréfaskrána á þann hátt, sem mælt er fyrir í 2. lið 54. greinar, er lát- inn niður í einhvern bréfaþakann eða í sérstakan poka; ytri pokinn skal, undir öllum kringumstæðum, hafa ljósrauðan merkimiða. Þeg- ar eru fleiri en einn poki með ábyrgðarsendingum í, mega aukapok- arnir, sem aðeins innihalda aðrar sendingar en bréf og bréfpjöld, flytjast í einföldum umbúðum, með ljósrauðum merkimiða.

Pokinn eða pakkinn, sem bréfaskráin er í, er þar að auki merkt- ur með bókstafnum F, sem sé dreginn á ljósrauða merkimiðann þann-

85 ig, að hann sé augsýnilegur. Þannig merktur merkimiði er notaður, jafn-  
31. des. vel þótt pósthúsið sé auð skrá.

5. — Þyngd hvers poka má ekki fara fram yfir 30 kílógrömm.

#### 57. grein.

##### Afhending pósthúsa.

1. — Afhending á pósthúsi milli tveggja viðskiftapósthúsa fer fram eftir ákvæðum þeim, sem hlutaðeigandi pósthúsin setja.

Pósthúsin geta orðið ásáttar um, að afhenda í einu lagi poka og pakka, aðra en þá, sem merktir eru með rauðum miðum.

2. — Pósthúsin ber að skila í góðu ásigkomulagi. Pósthúsi er þó ekki hægt að neita, vegna þess, að hann sé illa til reika.

Jafnskjótt og afhending fer fram, skulu aðeins þeir poka og pakkar, sem tilgreindir eru með rauðum miðum, teknir til fullkominnar athugunar, bæði að því er snertir lokun þeirra og umbúnað.

3. — Þegar tekið er við pósthúsi í slæmu ásigkomulagi á milli liggjandi pósthúsa, skal hann settur í nýjar umbúðir í því ástandi sem hann er. Pósthúsið, sem býr um hann á ný, skal setja upplýsingarnar af hinum upprunalega merkimiði á nýja merkimiðann og setja á hann dagstimpil sinn og þessa athugasemd framan við: „Remballé à .....“ (búið um á ný á .....).

#### 58. grein.

##### Athuganir á pósthúsinum.

1. — Þegar milliliggjandi pósthús þarf að búa á ný um pósthúsið, athugar það innihald hans, ef ætla má, að það sé ekki óhreyft.

Það býr út leiðréttingarskýrslu, eins og viðfest fyrirmynd C 16, og hagar sér eftir ákvæðum 3. liðs hér á eftir. Leiðréttingarskýrsla þessi er send viðskiftapósthúsi því, sem pósthúsið hefir verið móttekinn frá, afrit af henni er sent til upprunapósthússins og annað afrit látið í pósthúsið, sem búið hefir verið um á ný.

2. — Ákvörðunarpósthúsið athugar, hvort pósthúsið hefir verið heill, og hvort það, sem ritað er á bréfaskrána, og, ef svo ber undir, á aukalista ábyrgðarsendinganna, sé nákvæmlega rétt. Vanti pósthúsið, eða einn eða fleiri poka úr honum, ábyrgðarsendingar, bréfaskrá, aukalista ábyrgðarsendinga, eða sé eitthvað athugavert við hann yfir höfuð, skal það sannreynt þegar í stað af tveim pósthúsinum. Þeir gera nauðsynlegar leiðréttingar á skránum eða listunum, og gæta þess, að strika út það, sem skakkt er tilgreint, en þó svo, að hægt sje að lesa það, sem upprunalega hefir verið skrifað. Leiðréttingarnar gilda frek-

ar en hinar upprunalegu tilgreiningar, nema um bersýnilega villu sé að ræða. 85  
31. des.

3. — Það, sem athugavert finnst, er tilkynnt sendipósthúsi póstflutningsins með leiðréttingarskýrslu, og, ef um vöntun er að ræða, síðasta milli liggjandi pósthúsi, með fyrsta pósti, sem hægt er að fá, eftir að fullkomin athugun á póstflutningnum hefir fram farið. Upplýsingarnar á þessari leiðréttingarskýrslu skulu tilgreina, eins nákvæmlega og unnt er, hvaða poka, pakka eða sendingu sé átt við.

Afrit af leiðréttingarskýrslunni skal senda, með sömu skilyrðum og frumritið, til póststjórnarinnar, sem sendipósthús flutningsins heyrir undir, þegar hún krefst þess. Þegar um er að ræða verulegt ólag á flutningnum, svo að ástæða sé til að ætla, að sendingar hafi tapazt, eða þeim verið rænt, skal pokinn eða umslagið og lokunarinnsigli pakkans eða pokans, sem ábyrgðarsendingarnar eru í, fylgja leiðréttingarskýrslunni, sem ætluð er sendipósthúsinu.

Ef ákvörðunarpósthúsið finnur ekki pakkann eða pokann, sem ábyrgðarsendingarnar eru í, og ef það getur með vissu bent á bréfa-pokann, sem hefði átt að geyma hann, lætur það pokann, fyrirband hans, merkimiða og lokunarinnsigli fylgja umræddri leiðréttingarskýrslu.

Í viðskiftum við þær póststjórnir, sem krefjast afrits, skulu framangreind sönnunargögn fylgja afritinu.

Leiðréttingarskýrslurnar og afrit þeirra skulu send með ábyrgð.

Í tilfellum, eins og getur um í 1. og 2. lið þessarar greinar, má gera sendipósthúsinu og, ef svo ber undir, milliliggjandi pósthúsi aðvart með símskeyti á kostnað þeirrar póststjórnar, sem sendir það.

Tilkynningu símleiðis skal senda í hvert skifti, se mpóstflutningurinn ber með sér ótvíræð merki þess, að rænt hafi verið úr honum, til þess að sendipósthús eða milliliggjandi pósthús geti tafarlaust veitt upplýsingar í málinu, og ef svo ber undir, tilkynnt það fyrr nefndu pósthúsi, líka símleiðis, vegna framhaldsrannsóknar.

4. — Þegar póstflutning vantar, sakir þess að póstarnir hafa ekki náð hver í annan, eða það er nægilega skýrt frá, hvers vegna hann vantí, á afhendingarskránni, er ekki nauðsynlegt að senda leiðréttingarskýrsluna, sem nefnd er í 1. og 3. lið, ef póstflutningurinn kemur til ákvörðunarpósthússins með næsta pósti á eftir.

Fresta má að senda afrit það, sem nefnt er í 3. lið, ef líkur eru til þess, að vöntun í póstflutninginn stafi af seinkun eða skakkri sendingarleið.

Undir eins og póstflutningur, sem búið er að tilkynna sendipósthúsi, eða, ef svo ber undir, milliliggjandi pósthúsi, að hafi vantað, er

**85** fram kominn, skal þessum pósthúsum send önnur leiðréttingarskýrsla 31. des. um, að bóúð sé að taka við flutningnum.

5. — Pósthús þau, sem fá skýrslur þær, sem um ræðir í þessari grein, endursenda þær eins fljótt og auðið er, eftir að þau hafa rannsakað þær og sett á þær sínar athugasemdir, ef þörf er á.

Séu skýrslurnar samt ekki endursendar til upprunapósthússins innan tveggja mánaða, að telja frá deginum, sem þær eru sendar, skulu þær taldar, þangað til hið gagnstæða kemur í ljós, tilhlýðilega viðurkenndar af pósthúsunum, sem þær voru sendar til.

Frestur þessi er lengdur upp í fjóra mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

6. — Þegar móttökupósthús, sem á að athuga póstflutninginn, hefir ekki sent sendipósthúsinu, og ef svo ber undir, milli liggjandi pósthúsi, með fyrsta pósti eftir athugunina, leiðréttingarskýrslu um villur og afbrigði, sem fyrir kunna að koma, skal telja, að það hafi tekið við póstflutningnum og innihaldi hans, þangað til hið gagnstæða sannast. Sama gildir og um afbrigði þau, sem gleymzt hefir að geta um í leiðréttingarskýrslunni, eða er aðeins getið á ófullnægjandi hátt.

## 59. grein.

### Endursending tómrá poka.

1. — Nema öðruvísi sé ákveðið milli hlutaðeigandi póststjórna, skulu pokarnir sendir tómir aftur með næsta pósti í flutningi beina leið til sendilands þeirra. Tala hinna endursendu poka í hverjum póstflutningi skal til greind á bréfaskránni í reitnum „Indications de service“.

Endursending tómrá póstpoka skal framkvæmd af viðskiftapósthúsum þeim, sem ákveðin eru til þess.

Hinir tómu pokar skulu vafðir saman og bundnir í hæfilega stór bundin; tréplöturnar með merkjunum skulu, ef svo ber undir, látnar innan í pokana. Á pakkana skal festur miði, er tilgreini nafn viðskiftapósthússins, sem þeir hafa verið móttæknir frá, í hvert skifti sem þeir eru sendir fyrir milligöngu annars viðskiftapósthúss.

Ef hinir tómu, endursendu pokar eru ekki of margir, má láta þá í poka, sem póstsendingar eru í; annars skulu þeir látnir í sérstaka, innsiglaða poka, er séu merktir með nafni hlutaðeigandi viðskiftapósthúsa. Á miðanum skal standa athugasemdin „Sacs vides“.

2. — Með því að styðjast við athugasemdir þær, sem settar eru í reitinn „Indications de service“ á bréfaskránni, getur sérhver póststjórn haft í sinni þjónustu eftirlit með endursendingu á pokum þeim, sem henni tilheyra.

Sýni eftirlitið, að 10% af pokafjölda þeim, sem notaður hefir

verið yfir árið undir póstfluning, hafi ekki verið endursendir innan loka **85** sama árs, er sú póststjórn, sem ekki getur sýnt fram á endursendingu <sup>31. des.</sup> tómra poka, skyldug að greiða sendipóststjórninni andvirði hinna týndu poka. Borgun skal einnig fara fram, þó að tala poka, sem vantar, nái ekki 10%, ef hún er yfir 50 stykki.

Með vissu millibili fastákveður sérhver póststjórn meðalverð í frönkum á pokum þeim, sem notaðir eru af viðskiftapósthúsum hennar, og eins fyrir allar pokategundir, og tilkynnir það hlutaðeigandi póststjórnnum um alþjóðaskrifstofuna.

## Sjöundi bálkur.

### Ákvæði um transít- og geymslugjöld.

#### I. KAFLI.

#### Skýrslugerðir um sendingatalningu.

##### 60. grein.

#### **Sendingatalning til útreiknings á transítgjöldum.**

1. — Transítgjöldin, sem taka á samkvæmt 73. grein og næstu greinum á eftir í alþjóðapóstsamningnum, eru reiknuð út eftir talningu á sendingum, sem framkvæmd er einu sinni þriðja hvert ár, 14 eða 28 fyrstu dagana af maí og 14 eða 28 fyrstu dagana eftir 14. október, á víxl.

Póstflutningur, sem út búinn er um borð í skipum, er tekinn með á talningarskýrslurnar, sé honum skilað í land á talningar-tímabilinu.

Sendingatalningin skal fram fara á öðru árinu á hverju þriggja ára tímabili.

Sendingatalningin í maí 1929, svo og tilheyrandi reikningar, út búnir samkvæmt ákvæðum alþjóðapóstsamningsins frá Stokkhólmi, skulu gilda um transítgjöld til ársloka 1931.

Sendingatalningin í október—nóvember 1933, gildir fyrir árin 1932, 1933, 1934, og þannig áfram.

2. — Hinar árlegu transítgreiðslur, sem ber að inna samkvæmt hverju talningartímabili, skulu framkvæmdar áfram haldandi, gegn jafnaðargjaldi, eftir næstu talningu, þangað til reikningar þeir, sem

**85** gerðir hafa verið eftir þeirri talningu, eru viðurkenndir eða taldir sam-  
31. des. þykktir með fullum rétti (70. grein hér á eftir).

3. — Komi mikil breyting á flutningaleið bréfasendinga frá einu landi til annars, og taki yfir eitt eða fleiri tímabil, er öll séu að minnsta kosti 12 mánuðir, getur hver pósthjórn, sem í hlut á, krafizt endurskoðunar á transítreikningunum. Í þessu efni eru upphæðir þær, sem sendipósthjórnirnar eiga að greiða, reiknaðar út eftir þeim milliliggjandi þjónustum, sem hafa verið notaðar í raun og veru, en þyngdin alls, sem lögð er til grundvallar fyrir hinum nýju reikningum, skal vanalega vera sú sama og þyngd á pósti, sem fluttur er á talningartímabilinu, sem getið er um í 1. lið. Náist ekki samkomulag um, hvernig skiftingin skuli fara fram, skal gera sérstaka sendingatalningu til notkunar við skiftingu á þyngdinni milli hinna ýmsu flutningataekja, sem fengin hafa verið. Engin breyting á flutningaleið bréfasendinga til einhvers ákveðins lands telst mikilvæg, ef hún hefir ekki í för með sér meira en 5000 franka breytingu á ári á reikningum milli sendipósthjórnar og milliliggjandi pósthjórnar, sem í hlut á. Beiðni um endurskoðun á reikningunum og, ef svo ber undir, um nýja sendingatalningu, má sinna, þegar breytingin á flutningaleið bréfasendinganna, sem um er að ræða, hefir varað 9 mánuði minnst. Útkoma sendingatalningarinnar skal þó ekki tekin til greina, nema breytingin hafi raunverulega varað 12 mánaða tímabil.

Ef það kemur í ljós, eftir að sérstök sendingatalning hefir farið fram, að öll þyngdin samtals, á pósthlutningi milli tveggja pósthjórnna, sem fluttar eru af þriðju pósthjórn, hefir aukizt um 100 %, eða minnkað um 50 %, miðað við útkomu síðasta talningartímabils, og að reikningur þriðju pósthjórnar verður af þessum ástæðum fyrir breytingu, sem nemur meir en 5000 frönkum á ári, skal hin nýja, sannreynda þyngd lögð til grundvallar fyrir transítgjöldunum til þessarar pósthjórnar.

Sömuleiðis þegar einhver milli liggjandi pósthjórn sannreynir á næstu sex mánuðum eftir talningartímabilið, að á póstsendingum, sendum frá annari pósthjórn á talningartímabilinu, og á vanalegu pósthlutningsmagni, skakki 20 % að minnsta kosti, af saman lagðri þyngd alls pósthlutnings, þá getur hlutaðeigandi krafizt nýrrar talningar, ef reikningar milli tveggja pósthjórnna verða fyrir breytingu, sem nemur meir en 5000 frönkum á ári.

#### 61. grein.

#### Útbúnaður og merking á lokuðum pósthlutningi á talningartímabilinu.

1. — Á hverju talningartímabili skulu undir sendingar, sem skifzt er á í lokuðum pósthokum milli tveggja pósthjórnna yfir svæði



eða með flutningatækjum einnar eða fleiri annara póststjórna, notaðir **85** sérstakir pokar eða pakkar undir „bréf og bréfspjöld“ og undir „aðr-31. des. ar sendingar“.

2. — Sem undanþágu frá ákvæðunum í 54. og 55. grein hér að framan, hefir sérhver póststjórn leyfi, á talningartímabilinu, til þess að senda ábyrgðarsendingar og hraðboðasendingar, aðrar en bréf og bréfspjöld, í einhverjum þeirra poka, sem ætlaður er undir aðrar sendingar, með því að gera athugasemd um þetta á bréfaskrána; en séu sendingar þessar, samkvæmt 54. og 55. grein, sendar í bréfa-poka, skulu þær, hvað þyngdartalningu snertir, taldar sem hluti af bréfapóstinum.

3. — Á talningartímabilinu skal allur póstflutningur, sem skifzt er á í transit, út búinn með sérstökum merkimiða, auk hinna vanalegu, er standi á með stóru lettri orðið „Statistique“, og á eftir því 5 kilogrammes, 15 kilogrammes eða 30 kilogrammes, eftir því hver þyngd-arflokkurinn er (1. lið 62. greinar hér á eftir).

Þegar um er að ræða poka, sem eru ekki yfir 2 kílógrömm brúttó eða aðeins innihalda tóma poka, sendingar, sem eru undanþegnar öllu transitgjaldi (75. grein aðalpóstsamningsins), eða neikvæða bréfaskrá, skal á eftir orðinu „Statistique“ setja orðið „Exempt“.

4. — Á merkimiðanum „Statistique“ skal að auki standa „L. C.“ eða „A. O.“, eftir því sem við á.

#### 62. grein.

#### Sannreynd á tölu poka og þyngd lokaðs póstflutnings.

1. — Að því er snertir póstflutning, sem veitir ástæðu til greiðslu fyrir transitkostnað, þá færir viðskiftapósthús sendilandsins á bréfa-skrána til pósthúss ákvörðunarlands póstflutningsins tölu póstpokanna, og skiftir þeim niður, ef svo ber undir, í flokka, þannig:

Description du sac	Nombre des sacs dont le poids brut		
	dépasse 2 kg. sans excéder 5 kg. (sacs légers)	dépasse 5 kg. sans excéder 15 kg. (sacs moyens)	dépasse 15 kg. sans excéder 30 kg. (sacs lourds)
1	2	3	4
L. C.			
A. O.			
Exempt du frais de transit	Nombre de sacs:		

**85** Tala poka þeirra, sem undanþegnir eru öllu transítgjaldi, er  
 31. des. á að ritast inn, skal vera jöfn samtölu þeirra poka, sem bera merki-  
 miðann „Statistique — Exempt“, eftir fyrirmælum 3. liðs 61. greinar  
 næst á undan.

2. — Upplýsingarnar á bréfaskránum eru athugaðar af við-  
 skiftapósthúsi ákvörðunarlandsins. Ef pósthúsið finnur villu í tölum  
 þeim, sem innfærðar eru, leiðréttir það skrána, og gerir viðskiftapóst-  
 húsi sendilandsins aðvart þegar í stað, með leiðréttingarskýrslu, eins  
 og við fest fyrirmynd C 24. Að því leyti er snertir þyngd á poka, skulu  
 þó upplýsingar viðskiftapósthúss sendilandsins standa óhaggaðar, nema  
 hin raunverulega þyngd fari meir en 250 grömmum fram úr hámarks-  
 þyngd þess flokks, sem pokinn hefir verið inn ritaður í.

### 63. grein.

#### Útbúnaður yfirlitsskýrslna C 17 yfir lokaðan póstflutning.

1. — Eins fljótt og auðið er, þegar talningartímabilinu er lok-  
 ið, búa ákvörðunarpósthúsin út í eins mörgum eintökum og hlutað-  
 eigandi póststjórnir eru margar, þar með talin póststjórn sendistaðar-  
 ins, yfirlitsskýrslur, eins og viðfest fyrirmynd C 17, og senda svo skýrsl-  
 ur þessar viðskiftapósthúsum sendipóststjórnarinnar til skriflegrar við-  
 urkenningar. Þegar þau svo hafa viðurkennt þær, senda þau þær til  
 aðalpóststjórnar sinnar, til þess að útbýta þeim milli hlutaðeigandi  
 póststjórna.

2. — Ef yfirlitsskýrslurnar C 17 eru ekki komnar til viðskifta-  
 pósthúsa sendipóststjórnarinnar eða ekki komnar þangað í nægilega  
 mörgum eintökum eftir 3 mánuði (4 mánuði í viðskiftum við fjar-  
 læg lönd), að telja frá þeim degi, er síðasti póstur á talningartíma-  
 bilinu er sendur af stað, búa þessi pósthús sjálf til skýrsluna, í nægi-  
 lega mörgum eintökum, og eftir sínum upplýsingum, og bæta við at-  
 hugasemdinni „Les relevés C 17 du bureau destinataire ne sont pas  
 parvenus dans le délai réglementaire“ (yfirlitsskýrslur C 17 ákvörð-  
 unarpósthússins komu ekki á til teknum tíma), og senda þær svo aðal-  
 póststjórn sinni, til þess að útbýta þeim milli hlutaðeigandi póststjórna.

### 64. grein.

#### Listi yfir lokaðan póstflutning í transít.

1. — Eins fljótt og auðið er, og í síðasta lagi 3 mánuðum  
 eftir að talningartímabilinu er lokið, nema ef svo vill til, að ekki hefir  
 verið hægt að fá vitneskju um flutningaleiðirnar innan þess tíma, skulu  
 póststjórnir þær, sem sent hafa póstflutning í transít, senda lista yfir

flutning þenna til hinna ýmsu pósthjóna, er þær hafa notað sem milliliði. 85  
31. des.

Greini listi þessi frá pósthlutningi í transit, sem eftir ákvæðum 55. greinar hér á undan gefur ekki ástæðu til skýrslu C 17, skal bæta á hann, til skýringar, athugasemd, svo sem „Poids ne dépasse pas 2 kilogrammes“ (þyngdin eigi yfir 2 kg.), „Sacs vides“ (tómir pokar), „Correspondances exemptes“ (undanþegnar bréfasendingar), „Feuille d'avis négative“ (auð skrá).

Lokaður pósthlutningur, er kemur frá löndum hinum megin við, og er áfram sendur í transitflutningnum og færður inn á töflu VI á bréfaskránni, skal til greindur á sérstökum stað á listanum.

### 65. grein.

#### Lokaður pósthlutningur, sem krafizt er við herskip.

Það hvílir á pósthjórnum þeirra landa, sem herskip eiga, að búa út yfirlitsskýrslur C 17 viðvíkjandi pósthlutningi, er herskip þessi senda eða taka á móti. Pósthlutningur, sem sendur er á talningartímabilinu til herskipa, skal bera á merkiseðlunum dagsetninguna, þegar hann er sendur.

Ef þessi pósthlutningur er áfram sendur, skal pósthjórinn, sem áfram sendir, tilkynna það pósthjórni landsins, sem á skipið.

### 66. grein.

#### Transitseðill.

Þegar leiðin, sem fara á, og flutningatækin, sem nota ber, fyrir pósth, sem sendur er á talningartímabilinu, eru ókunn eða óviss, skal pósthjórni sendilandsins eftir kröfu pósthjórnar ákvörðunarlandsins út búa fyrir hvern einstakan flutning seðil, grænan að lit, eins og viðfest fyrirmynd, C 25. Ef ástæður virðast fyrir hendi, getur pósthjórni sendilandsins einnig sent slíkan seðil, án formlegrar kröfu frá pósthjórni ákvörðunarlandsins.

Bréfaskrárnar með pósthlutningnum, sem veita ástæðu til þess að útbúa transitseðil, skulu efst bera greinilega áletrun „Bulletin de transit“. Sömu áletrun, undirstrikaða með rauðum blýanti, skal setja á hina sérstöku merkimiða „Statistique“, sem nefndir eru í 61. grein.

2. — Transitseðillinn skal sendur opinn, með pósthlutningi þeim, sem hann á við, til hinna ýmsu pósthjónusta, sem taka þátt í flutningnum. Í hverju landi, sem í hlut á, skulu inngöngu- og útgöngupósthús, en ekkert annað milli liggjandi pósthús í landinu, rita á seðilinn upplýsingar um þá transit, er þau hafa framkvæmt. Síðasta milli liggjandi viðskiftapósthús, á að senda seðilinn C 25 beina leið til ákvörðunarpósth-

- 85 hússins. Seðillinn er því næst sendur af póststjórn ákvörðunarlandsins 31. des. til upprunapósthússins sem fylgiskjal við C 17. — Nú vantar transítseðil, sem beðið hefir verið um að senda eða tilkynnt er fremst á bréfaskránni, að sé sendur, og er þá ákvörðunarpósthúsið skyldugt að gera tafarlaust fyrirspurn um hann.

#### 67. grein.

##### Talning bréfasendinga í stykkjatali.

1. — Almennar sendingar og ábyrgðarsendingar, sem og bréf og öskjur með til greindu verði, er koma frá sjálfu landinu eða löndum hinumegin við og send eru í stykkjatali á talningartímabilinu, skulu færðar á bréfaskrána af viðskiftapósthúsi sendilandsins, eins og hér segir:

Nombre de correspondances à découvert . . . . .

(Tala bréfasendinga í stykkjatali).

Sendingar, sem eru undanþegnar öllu transítgjaldi, samkvæmt ákvæðum 75. greinar alþjóðapóstsamningsins, skulu ekki tilfærðar í tölum þessum.

Til þess að gera athuginina auðveldari, skal viðskiftapósthúsið, sem sendir, setja vanalegar bréfasendingar, sem innritaðar eru á bréfaskrána, í sérstök bundin með utanáskriftinni: „Correspondances à découvert“.

2. — Séu engar sendingar í stykkjatali, skrifar sendipósthúsið efst á bréfaskrána:

„Pas de correspondances à découvert“.

3. — Upplýsingarnar á bréfaskránni skulu athugaðar af viðskiftapósthúsi ákvörðunarlandsins. Verði þetta pósthús vart við, fyrir hverja tegund sendinga um sig, að muni meira en 5 sendingum, leiðréttir það upplýsingarnar á bréfaskránni og tilkynnir þegar í stað sendipósthúsinu skekkjuna með leiðréttingarskýrslu. Sé mismunurinn innan þessara takmarka, standa upplýsingar sendipósthússins óbreyttar.

4. — Þegar talningunni er lokið, býr viðskiftapósthús ákvörðunarlandsins út í einu eintaki yfirlitsskýrslur (við fest fyrirmynd C 19), sem það sendir tafarlaust til aðalpóststjórnarinnar, sem það heyrir undir.

#### 68. grein.

##### Talning á póstflutningi í geymslu.

Við víkjandi póstflutningi, er sakir geymslu í höfn gefur ástæðu til þóknunar til þeirrar póststjórnar, sem geymir, samkvæmt fyrirmælum 74. greinar alþjóðapóstsamningsins, þá skal þessi póststjórn búa út, eftir sendilöndum, daglega yfirlitsskýrslu, eins og við fest fyrirmynd C 21. og séu þær upplýsingar viðvíkjandi póstflutningi, sem tekið er við

til geymslu frá hlutaðeigandi landi á 14 eða 28 daga talningartíma- 85  
bilinu, án tillits til dagsetningar, þegar hinn umræddi flutningur hefir<sup>31.</sup> des.  
verið sendur eða áfram sendur.

Upplýsingarnar á hinum daglegu skýrslum skulu endurtekna-  
r fyrir hvert sendiland á skýrslu, eins og við fest fyrirmynd C 22, og skal  
hún síðan send aðalpóststjórn nefnds lands ásamt tilheyrandi yfirlits-  
skýrslum, fyrirmynd C 21.

Endurtekningarskýrslan C 22 með á ritaðri viðurkenningu póst-  
stjórnarinnar í landinu, sem sendi, skal síðan send ásamt yfirlitsskýrsl-  
unum, fyrirmynd C 21, til alþjóðapóststjórnarinnar, sem geymslupóst-  
húsið heyrir undir.

#### 69. grein.

### Óvanalegar pósthjónustur.

Auk flutninga loftleiðis eru eingöngu taldar sem óvanalegar  
pósthjónustur, er veiti ástæðu til sérstakrar transítgreiðslu, hinn svo-  
nefndi indverski póstur, sem fluttur er hraðleiðis yfir land, og hin  
sérstaka bifreiðahjónusta milli Gyðingalands eða Sýrlands og Irak.

## II. KAFLI.

### Reikningsfærsla. Reikningsskil.

#### 70. grein.

### Reikningur yfir transítgjöldin.

1. — Við samning á reikningum yfir transítgjöldin, eru léttir,  
miðlungs- og þungir þokar, eins og þeir eru skilgreindir í 62. grein hér  
á undan, færðir til reiknings með meðaltalsþyngdinni 4, 12 og 24 kíló-  
grömmum með rétttri tilvísun.

2. — Þyngdin á lokuðum pósthjónungi, talan á sendingum send-  
um í stykkjatali og, ef svo ber undir, talan á þokum, geymdum í höfn,  
er allt margfaldað með 26 eða 13, eftir því sem við á, og útkoman, sem  
þannig fæst, er lögð til grundvallar fyrir sérstökum reikningum, er  
greina í frönkum hina árlegu upphæð, sem hverri pósthjónun ber.

Ef margfaldarinn 26 eða 13 svarar ekki til vanalegs pósthjón-  
skiftamagns með einhverri þjónustu, koma hlutaðeigandi pósthjónunir  
sér saman um annan margfaldara, sem gildir fyrir árin, sem taln-  
ingin á við.

Samningur reikninganna hvílir á þeirri pósthjónun, sem á inni,  
og sendir hún þá til pósthjónarinnar, sem skuldar.

85 3. — Vegna þyndarinnar á pokunum og umbúðunum og þyngdar  
31. des. þeirra tegunda sendinga, sem eru undanþegnar öllu transítgjaldi, sam-  
kv. 72. grein alþjóðapóstsamningsins, skal aðalupphæðin á reikningun-  
um yfir lokaðan póstflutning lækkuð um 10%.

4. — Hinir sérstöku reikningar skulu búnir til eftir yfirlits-  
skýrslunum C 17, C 19 og C 21 í 2 eintökum á eyðublöðin C 18,  
C 20 og C 22. Þeir skulu síðan sendir eins fljótt og auðið er, og í síð-  
asta lagi 12 mánuðum eftir talningartímabilið, til sendipóststjórnar-  
innar. —

5. — Ef póststjórnin, sem sendi reikninginn, fær engar leiðrétt-  
ingar-athugasemdir á 4 mánuðum, að telja frá því reikninugrinn er  
sendur, skal hann talinn réttilega viðurkenndur.

### 71. grein.

#### Árlegur aðallokareikningur. Milliganga alþjóðaskrifstofunnar.

1. — Sé ekki öðruvísi ákveðið milli hlutaðeigandi póststjórna,  
skal alþjóðaskrifstofan búa út árlega aðallokareikning, sem innihaldi  
bæði transít- og geymslugjöld.

2. — Jafnskjótt og hinir sérstöku reikningar milli tveggja póst-  
stjórn hafa verið viðurkenndir eða taldir réttilega viðurkenndir (5.  
liður næstu greinar á undan), skal hvor póststjórnin um sig tafarlaust  
senda alþjóðaskrifstofunni yfirlitsskýrslu (við fest fyrirmynd C 23), er  
greini aðalupphæðina á reikningum hennar. Þegar alþjóðaskrifstofan  
hefir mótttekið þessa yfirlitsskýrslu frá einhverri póststjórn, gerir hún  
hinni póststjórninni, sem í hlut á, aðvart.

Í reikningsjöfnuninni er sentímum sleppt.

Sé ósamræmi milli tveggja samstæðra skilagreina frá tveimur  
póststjórnnum, skal alþjóðaskrifstofan skora á þær að koma sér saman  
og tilkynna sér hinar endanlegu upphæðir, er þær verði ásáttar um.

Ef aðeins önnur póststjórnin skyldi senda yfirlitsskýrslu, C 23,  
þá skulu upplýsingar hennar teknar gildar, nema hin samstæða yfir-  
litsskýrsla hinnar póststjórnarinnar, sem á eftir er, nái til alþjóðaskrif-  
stofunnar í tæka tíð, fyrir næsta árlega aðal-lokareikning.

Fari um yfirlitsskýrslurnar eins og segir í 5. lið næstu greinar á  
undan, skal skrifa á þær athugasemdina: „Aucune observation de  
l'Office débiteur n'est parvenue dans le délai réglementaire“. (Engin  
athugasemd kom frá hinni skuldugu póststjórn innan tiltekins tíma).

Ef tvær póststjórnir koma sér saman um að gera sérstök reikn-  
ingsskil sín á milli, skal á C 23-skýrslur þeirra skrifa athugasemdina:  
„Compte règle à part — à titre d'information“ (sérstök reikningsskil —  
til upplýsingar), og eru þær ekki teknar með í hinum árlega aðal-loka-  
reikningi.

3. — Í lok hvers árs býr alþjóðaskrifstofan út eftir yfirlitsskýrslum þeim, sem hafa komið til hennar til þess tíma og álitnar eru réttilega viðurkenndar, árs-aðal-lokareikning yfir transítgjöldin. Ef svo ber undir, fer hún eftir ákvæðinu, sem sett er í 2. lið 60. greinar, um hinar árlegu greiðslur. 85

Lokareikningurinn inniheldur:

- a) skuld og inneign hverrar póststjórnar um sig;
- b) jafnaðarupphæðir þær, sem hver póststjórn skuldar eða á inni;
- c) upphæðir þær, sem hinar skuldugu póststjórnir eiga að borga;
- d) upphæðir þær, sem póststjórnirnar, er eiga inni, eiga að fá.

Alþjóðaskrifstofan sér um, að tölu útborgana hinna skuldugu póststjórnna sé fækkað, eins og frekast er unnt.

4. — Hinir árlegu aðal-lokareikningar skulu sendir póststjórnunum frá alþjóðaskrifstofunni, eins fljótt og auðið er, og í síðasta lagi innan loka fyrsta ársfjórðungs næsta árs á eftir, að þeir hafa verið gerðir upp.

## 72. grein.

### Borgun á transítgjöldum.

1. — Nema öðruvísi sé ákveðið, skal reikningsjöfnun sú, sem kemur fram í hinum árlega lokareikningi alþjóðaskrifstofunnar eða á hinum sérstöku millireikningum, þar í með talið, ef svo ber undir, jafnaðargjald það, sem nefnt er í 2. lið 60. greinar, greidd af hinni skuldugu póststjórn til þeirrar, sem á inni, í gulli, með tékkum eða víxlum, er borgist við sýningu í höfuðstað eða verzlunarborg landsins, sem á inni.

Sé borgað með tékkum eða víxlum, skulu þeir skrifaðir í mynt landsins, sem á inni, og með upphæð, er á kaupdegi jafngildir upphæð þeirri, sem reikningsjöfnuðurinn hljóðar á, í gullfrönkum. Greiðslukostnaðinn ber póststjórn sú, sem skuldar.

Tékka þessa eða víxla má einnig gefa út á annað land, með því skilyrði, að þeir hafi sama jafngildi, og að hin skulduga póststjórn greiði afföllin.

2. Borgun á ofangreindum reikningsjöfnuði skal framkvæmd, eins fljótt og auðið er, og í síðasta lagi innan fjöggra mánaða frests, að telja frá þeim degi, er lokareikningurinn er sendur frá alþjóðaskrifstofunni, eða beiðni um borgun er send frá póststjórninni, sem á inni, til póststjórnarinnar, sem skuldar, þegar um er að ræða sérstök reikningskil. Frest þennan má lengja upp í 5 mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

Þegar þessir frestir eru liðnir, skal af upphæðum þeim, sem skuldist, reikna 7% ársvexti, að telja frá þeim degi, er ofangreindir frestir renna út.

## Áttundi bálkur.

## Ýms ákvæði.

## EINASTI KAFLI.

## 73. grein.

## Svarmerki.

1. — Svarmerkin eru að gerð eins og við fest fyrirmynd C 26 sýnir, og prentuð að tilhlutun alþjóðaskrifstofunnar á pappír með stöfunum U. P. U., stóru letri, í vatnsmerki.

2. — Sérhver pósthjónn hefir leyfi til:

- a) að setja greinilega gengumstungu (perforation) á svarmerki, sem ekki skaðar lesmálið, né er þannig, að hún valdi örðugleikum við athugun þessara verðmiða;
- b) að breyta, annaðhvort með hendinni eða með prentun, söluverði því, sem stendur á merkjunum.

3. — Alþjóðaskrifstofan útvegar merkin með innkaupsverði.

4. — Sé ekki öðruvísi ákveðið milli hlutaðeigandi pósthjónna, skulu svarmerki þau, sem skift hefir verið á, send á ársfresti til pósthjónnanna, sem hafa gefið þau út, með upplýsingum um tölur þeirra og verðgildi.

5. — Jafnskjótt og tvær pósthjónnir eru orðnar á eitt sáttar um töluna á svarmerkjum þeim, sem skifzt hefir verið á þeirra á milli, skal hver pósthjónnanna um sig búa til yfirlitsskýrslu (viðfest fyrirmynd C 27), er segi til um inneign eða skuldarupphæð, og senda þær svo alþjóðaskrifstofunni. Komi pósthjónnirnar sér ekki saman innan sex mánaða, býr sú pósthjónnin, sem inni á, út lokareikning sinn, og sendir hann alþjóðaskrifstofunni. Við útbúning þessara yfirlitsskýrslna skal verð hvers svarmerkis reiknað 37½ sentími. Alþjóðaskrifstofan tekur svo reikningsupphæðina inn á árs-lokareikning.

Ef aðeins önnur pósthjónnanna sendir yfirlitsskýrslu (fyrirmynd C 27), skulu upplýsingar hennar teknar trúanlegar.

6. — Þegar ársupphæðin í viðskiftum milli tveggja pósthjónna fer ekki fram úr 25 frönkum, er sú pósthjónnin, sem skuldar, laus við alla borgun í þessu efni, og yfirlitsskýrsla er ekki gerð.

7. — Hafi tvær pósthjónnir orðið ásáttar um að gera reikningskil sín á milli, senda þær enga yfirlitsskýrslu til alþjóðaskrifstofunnar.

8. — Greiðsla á reikningsjöfnuðum fer fram samkvæmt skilyrðum, sem nefnd eru í 72. grein.



## 74. grein.

85

31. des.

**Skilríkisspjöld.**

1. — Póststjórnirnar ákveða, hvaða pósthús eða póststaðir skuli afhenda skilríkisspjöld.

2. — Skilríkisspjöldin skulu gefin út á eyðublöðum, eins og viðfest fyrirmynd C 28. Eyðublöð þessi eru látin í té af alþjóðaskrifstofunni með innkaupsverði.

3. — Þegar beðið er um skilríkisspjald, skal umsækjandi láta fylgja mynd af sér og sanna, að hann sé sá, er hann segist vera. Póststjórnirnar setja reglur þær, sem nauðsynlegar eru til þess, að skilríkisspjöld séu ekki afhent, fyrr en eftir að búið er að rannsaka nákvæmlega, að umsækjandinn sé sá, sem hann segist vera.

Póstmaðurinn færir beiðnina inn á skrá, útfyllir skilríkisspjaldið með bleki og latneskri skrift, eins og eyðublaðið segir fyrir, límir ljósmyndina á það á sinn tiltekna stað, límir frímerki fyrir gjaldinu, hálf á myndina og hálf á spjaldið, og ónýtir svo frímerkið með dagstimplinum, þannig, að stimpillinn sé ekki mjög greinilegur.

Þessu næst stimplar hann spjaldið á ný með dagstimplinum eða embættisinsigli sínu, þannig, að það nái bæði yfir myndina ofantil og spjaldið, setur síðan sama stimpil á framhlið spjaldsins, og afhendir það hlutaðeiganda, eftir að hann hefir fengið undirskrift hans.

4. — Þegar útlit eiganda hefir breytt svo, að það svari eigi lengur til ljósmyndarinnar eða lýsingarinnar á honum, skal endurnýja spjaldið.

5. — Sérhvert land hefir rétt til þess að afhenda skilríkisspjald við alþjóðapóstþjónustu, samkvæmt reglum þeim, sem hún notar í inn-landsþjónustu sinni.

## 75. grein.

**Skifti á póstflutningi við herskip.**

1. — Skifti á lokuðum póstpökum milli einnar póststjórnar í sambandinu og flotadeilda eða herskipa af sama þjóðerni, eða milli einnar flotadeildar eða herskips og annarar flotadeildar eða herskips af sama þjóðerni, skulu tilkynnt milliliggjandi póststjórnnum fyrirfram, eins fljótt og auðið er.

2. — Utanáskrift þessara póstpoka skal vera þannig:

	Du bureau de .....	
Pour	{ la division navale (þjóðerni) ..... de (nafn flota- deildarinnar) ..... à ..... le bâtiment (þjóðerni) ..... le (nafn skips- ins) ..... à .....	} (Landið)

<b>85</b>	<b>eða:</b>	
<b>31. des.</b>	De la division navale . . . . . (þjóðerni) . . . . .	} (Landið)
	de (nafn flotadeildarinnar) . . . . . à . . . . .	
	Du bâtiment . . . . . (þjóðerni) . . . . . le . . . . .	
	(nafn skipsins) . . . . . à . . . . .	
	Pour le bureau de . . . . .	
	<b>eða:</b>	
	De la division navale . . . . . (þjóðerni) . . . . .	} (Landið)
	de (nafn flotadeildarinnar) . . . . . à . . . . .	
	Du bâtiment . . . . . (þjóðerni) . . . . . le . . . . .	
	(nafn skipsins) . . . . . à . . . . .	
Pour	{	} (Landið)
	la division navale (þjóðerni) . . . . . de (nafn flota- deildarinnar) . . . . . à . . . . .	
	{	
	le bâtiment (þjóðerni) . . . . . le (nafn skips- ins) . . . . . à . . . . .	

3. — Póstpokar til eða frá flotadeildum eða herskipum, skulu fluttir, þegar engin sérstök leið er til greind á utanáskriftinni, fljótustu leið og með sömu skilyrðum og pósthúsi, sem skifzt er á milli pósthúsa.

Skipstjóri póstskeips, sem flytur póstsendingar til flotadeildar eða herskipa, geymir þær til afhendingar yfirmanni flotadeildarinnar eða herskeipsins, sem þær eiga að fara til, ef hann kynni að biðja um þær á leiðinni.

4. — Ef skipin eru ekki á ákvörðunarstað, þegar pósthúsi til þeirra kemur þangað, skal flutningurinn geymdur á pósthúsinu, þangað til hann verður sóttur af viðtakanda eða áfram sendur. Áfram sendingar getur annaðhvort sendipóststjórnin krafizt eða yfirmaður flotadeildarinnar eða herskeipsins, sem pósturinn á að fara til, eða þá ræðismaður sömu þjóðar.

5. — Þær af póstsendingum þeim, sem hér um ræðir, er bera athugasemdina „Aux soins du Consul de . . . . .“, skulu afhentar ræðismanni sendilandsins. Eftir beiðni ræðismannsins má svo taka þær til pósthúsi á ný og áframsenda til hins upprunalega staðar eða á annan ákvörðunarstað.

6. — Pósthúsi til herskeips skal talinn að vera í transít, þangað til hann er afhentur yfirmanni herskeipsins, jafnvel þótt upprunalega hafi verið skrifað utan á hann til pósthúsi eða ræðismanns, sem milliliðs; skal flutningurinn þar af leiðandi ekki talinn kominn á ákvörðunarstað, á meðan hann hefir ekki verið afhentur hlutað-eigandi herskeipi.

## 76. grein.

**Frankóseðlar. Reikningsskil á tollgjöldum o. s. frv.**

85

31. des.

1. — Reikningsskil á tollgjöldum o. s. frv., sem lögð hafa verið út af einni póststjórn fyrir reikning annarar, fara fram með sérstökum mánaðarreikningum, eins og við fest fyrirmynd C 4, og eru þeir út búnir af hinni skuldugu póststjórn í mynt landsins, sem á inni. Frankóseðlarnir eru ritaðir á reikninginn eftir stafrófsröð pósthúsanna, sem hafa lagt út fyrir kostnaðinum og í þeirri töluröð, sem greind pósthús hafa merkt þá.

Ef tvær hlutaðeigandi póststjórnir hafa einnig póstbögglapjónustu í viðskiftum sínum gagnkvæmt, geta þær, nema hið gagnstæða sé tilkynnt, tekið frankóseðla tilheyrandi bréfaþósti inn í reikninga yfir frankóseðla tilheyrandi bögglaþjónustunni.

2. — Hinn sérstaki reikningur, ásamt frankóseðlunum, er sendur póststjórninni, sem á inni, í síðasta lagi fyrir lok næsta mánaðar á eftir þeim, sem hann á við. Neikvæðir reikningar eru ekki búnir til.

3. — Endurskoðun á reikningunum fer fram eftir reglum þeim, sem settar eru í starfsreglugjörð póstávisanasamningsins.

4. — Afreikningarnir veita ástæðu til sérstakrar greiðslu. Þó getur hver póststjórn krafizt þess, að reikningum þessum sé bætt við á póstávisanareikninga eða á reikningana C P 14 eða C P 15 tilheyrandi póstböggulunum.

## 77. grein.

**Eyðublöð til afnota fyrir almenning.**

Að því er snertir ákvæði 2. liðs 30. greinar alþjóðapóstsamningsins, skulu þessi eyðublöð talin til afnota fyrir almenning:

C 1 (Tollmiði); C 2 (Tollskrár); C 6 (Móttökukvittun); C 8 (Alþjóðapóstkröfuávisun); C 10 (Áframsendingarumslög); C 11 (Beiðni um afturköllun sendingar eða breytingu á utanáskrift); C 12 (Upplýsingar út af fyrirspurn um almenna sendingu); C 13 (Fyrirspurn um ábyrgðarsendingu).

## 78. grein.

**Geymslufrestur skjala.**

Skjöl þau, er snerta alþjóðastarfið, skulu geymd um tveggja ára tíma minnst.

## 79. grein.

**Símnefni.**

Í tilkynningum þeim, sem póststjórnirnar senda hver annari símleiðis, nota þær símnefnið „Postgen“ og bæta við nafni þeirrar borgar, þar sem alþjóðapóststjórnin hefir aðsetur sitt.

# Níundi bálkur.

## Alþjóðaskrifstofan.

### EINASTI KAFLI.

#### 80. grein.

##### **Póstþing og pósthundir.**

Alþjóðaskrifstofan undirbýr störf pósthinga og pósthunda. Hún sér um prentun og útbýtingu á hinum nauðsynlegu skjölum.

Forsthjóri skrifstofunnar er viðstaddur á fundum pósthinganna og pósthundanna og tekur þátt í umræðum, án þess að hafa atkvæðisrétt.

#### 81. grein.

##### **Upplýsingar. Óskir um breytingar á samningunum.**

Alþjóðaskrifstofan skal ætíð vera reiðubúin til þess að láta meðlimum sambandsins í té allar þær upplýsingar, er þeir kynnu að þurfa viðvirkjandi atriðum, er snerta alþjóðapóststarfið.

Hún leggur fyrir allar óskir, sem fram koma um breytingar eða skilning á ákvæðum þeim, sem gilda fyrir póstsambandið, og tilkynnir úrslitin, þegar álits er leitað.

#### 82. grein.

##### **Útgáfur.**

1. — Alþjóðaskrifstofan gefur út, eftir skýrslum þeim, sem henni eru látnar í té, sérstakt blað á þýzku, ensku, spönsku og frönsku.

2. — Hún birtir, eftir upplýsingum þeim, sem gefnar eru samkvæmt fyrirmælum 90. greinar hér á eftir, opinbert safn af öllum þeim upplýsingum, er almenning varða, og snerta framkvæmd á alþjóðapóstsamningnum og þessari reglugjörð, í sérhverju sambandslandanna. Á orðnar breytingar seinna eru tilkynntar með sérstöku umburðarbréfi.

Tilsvarendi söfn, er snerta framkvæmdir á hinum sérstöku samningum sambandsins, getur alþjóðaskrifstofan birt, þegar pósthjörnir þær, sem taka þátt í þessum samningum, fara fram á það.

3. — Öll skjöl, sem alþjóðaskrifstofan gefur út, skulu send pósthjörnum sambandsins í eins mörgum eintökum og útgjaldaeiningarnar eru, sem ákveðnar eru fyrir hverja pósthjörn í 24. grein alþjóðapóstsamningsins.

Öll eintök og skjöl, sem póststjórnirnar kynnu að biðja um, fram yfir þessa tölu, skulu þær borga sérstaklega með innkaupsverði. 85  
31. des.

4. — Alþjóðaskrifstofan er skyld að gefa út nafnabók yfir öll pósthús heimsins, raðað í starfrófsröð, og með sérstakri athugasemd við þau pósthús, er hafa á hendi póststörf, sem eru ekki enn þá sameiginleg fyrir öll pósthús. Þessari nafnabók skal haldið við sem nothæfri með viðbótarheftum eða á annan hátt, sem skrifstofan álitur heppilegan.

Nafnabók þessi er send póststjórnnum sambandsins í 10 eintökum fyrir hverja útgjaldaeiningu, sem ákveðin er fyrir þær með 24. grein alþjóðapóstsamningsins.

Öll eintök fram yfir, sem póststjórnirnar kunna að biðja um, skulu þær borga sérstaklega með innkaupsverði.

83. grein.

#### Árleg skýrsla.

Alþjóðaskrifstofan gefur út árlega skýrslu um starfsemi sína, og er hún send öllum sambandslöndunum.

84. grein.

#### Mál alþjóðaskrifstofunnar.

Hið opinbera mál alþjóðaskrifstofunnar er franska.

85. grein.

#### Svarmerki. Skilríkisspjöld. Jafngildistafla.

Alþjóðaskrifstofan hefir með höndum tilbúning og útvegum á svarmerkjum og skilríkisspjöldum, svo og tilbúning og útbýtingu á jafngildistöflunni, sem nefnd er í 5. grein hér að framan.

86. grein.

#### Reiknings- og greiðslujöfnuður reikninga.

1. — Skrifstofa alþjóðapóstsamningsins er skyld að sjá um reiknings- og greiðslujöfnuð á hverskonar reikningum, sem snerta alþjóðapóststarfið milli póststjórna sambandsins, sem ætla að nota aðstoð hennar. Þær koma sér í þessu efni saman sín á milli og við skrifstofuna.

2. — Eftir beiðni hlutaðeigandi póststjórna má einnig láta alþjóðaskrifstofunni í té síma-lokareikninga, til þess að takast upp í greiðslujöfnuðinn.

3. — Sérhver póststjórn hefir rétt til, eftir því sem henni sýnist, að gera upp sérstaka reikninga fyrir einstakar greinar póststarfsins og

**85** gera út um þá, eins og hún vill, við hlutaðeigandi pósthjórn, án þess  
**31. des.** að nota hjálp aðalskrifstofunnar, og skal hún þá aðeins tilkynna skrifstofunni, við hvaða greinar pósthjórnarsins og við hvaða lönd hún óskar aðstoðar hennar.

4. — Þær pósthjórnir, sem nota aðstoð alþjóðaskrifstofunnar við reiknings- og greiðslujöfnuð lokareikninganna, geta hætt að nota þessa aðstoð 3 mánuðum eftir að þær hafa sent tilkynningu um það.

#### 87. grein.

##### Reikningsgerð.

1. — Þegar búið er að endurskoða og viðurkenna hina sérstöku reikninga eftir samkomulagi, skulu hinar skuldugu pósthjórnir senda pósthjórnunum, sem eiga inni, fyrir hverja sérstaka tegund viðskifta, viðurkenning fyrir upphæð reikningsjafnaðarins milli hinna tveggja sérstöku reikninga, í frönkum og sentímum, með upplýsingum um, fyrir hvað inneignin sé og við hvaða tímabil hún eigi.

Sé eigi öðruvísi ákveðið, skal sú pósthjórn, sem sakir reikningsfærslu sinnar innanlands, kynni að óska eftir að fá aðalreikninga, sjálf búa þá til og leggja þá síðan fyrir hinn aðiljann til viðurkenningar.

Pósthjórnirnar geta komið sér saman um að innleiða annað fyrirkomulag í viðskiftum sínum.

2. — Sérhver pósthjórn sendir alþjóðaskrifstofunni mánaðarlega eða ársfjórðungslega, ef sérstakar ástæður eru fyrir hendi, skýrslu um inneign sína samkvæmt hinum sérstöku reikningum, svo og summu þeirra upphæða, sem hún á inni hjá sérhverri pósthjórn í sambandinu; sérhver inneign, sem stendur í þessari skýrslu, skal vera samþykkt með viðurkenningu frá hinni skuldugu pósthjórn.

Þessi skýrsla skal vera komin alþjóðaskrifstofunni í hendur í síðasta lagi þann 19. hvers mánaðar, eða í fyrsta mánuði hvers ársfjórðungs; að öðrum kosti verður hún ekki tekin, fyrr en í greiðslujöfnuð næsta mánaðar eða ársfjórðungs á eftir.

3. — Alþjóðaskrifstofan ber síðan viðurkenningarnar saman og rannsakar, hvort skýrslurnar séu nákvæmlega réttar. Allar nauðsynlegar leiðréttingar skulu tilkynntar hlutaðeigandi pósthjórnunum.

Skuld sérhverrar pósthjórnar til annarar er síðan færð í yfirlitsreikning; til þess að fastákveða aðalupphæðina, sem sérhver pósthjórn skuldar, er nóg að leggja saman hina ýmsu dálka í þessum yfirlitsreikningi.

#### 88. grein.

##### Aðaljafnaðarreikningur.

1. — Alþjóðaskrifstofan safnar skýrslunum og yfirlitsreikningunum saman í aðaljafnaðarreikning, sem sýni:

- a) aðalupphæð skuldar og inneignar hjá hverri pósthjórn; 85  
 b) skuldar- og inneignarjöfnun sérhverrar pósthjórnar, er sýni mis-31. des. muninn milli skuldarinnar og inniegnarinnar;  
 c) upphæðir þær, sem einn hluti meðlima póstsambandsins á að greiða einni pósthjórn, eða gagnkvæmt þær upphæðir, sem þessi pósthjórn á að greiða.

Að svo miklu leyti sem auðið er, skal hún sjá um það, að hver pósthjórn þurfi ekki að framkvæmt meira en eina eða tvær útborganir, til þess að losna við skuldir sínar.

Þó á sú pósthjórn, er að jafnaði á yfir 50.000 franka til góða hjá annari pósthjórn, rétt á að heimta fyrirfram borganir (à conto-borganir).

Þessar fyrirfram borganir skulu, bæði af hinni skuldugu pósthjórn og þeirri, sem á til góða, ritaðar neðst á skýrsluna, sem send er til alþjóðaskrifstofunnar.

2. — Viðurkenningum þeim, sem sendar eru til alþjóðaskrifstofunnar með skýrslunum, skal raðað eftir pósthjórnnum.

Þær skulu lagðar til grundvallar fyrir reikningsuppgæð hverrar hlutaðeigandi pósthjórnar um sig. Þessar reikningsuppgæðir skulu sýna:

- a) upphæðir sérreikninganna yfir hin ýmsu viðskifti;  
 b) aðalupphæð allra sérreikninga samanlagðra fyrir hverja hlutaðeigandi pósthjórn um sig;  
 c) aðalupphæðir þeirra upphæða, sem skuldast öllum pósthjórnunum, sem inni eiga, fyrir hverja grein pósthjófnsins um sig, svo og höfuðupphæð þessara aðalupphæða.

Þessi höfuðupphæð er jöfn aðalupphæð skuldarinnar á yfirlitsreikningnum. Neðst á reikningsuppgæðinni er gerður upp mismunurinn á milli skuldar og inneignar, sem sýndar eru á skýrslunum, er pósthjórnirnar senda alþjóðaskrifstofunni. Nettóupphæð skuldar og inneignar skal vera jöfn skuldar- eða inneignarjöfnun, sem færð er í aðal-jafnaðarreikningi. Ennfremur skýrir reikningsuppgæðin frá, hverjum hinar skuldugu pósthjórnir eigi að borga.

Þessar reikningsuppgæðir skal alþjóðaskrifstofan hafa sent hlutaðeigandi pósthjórnnum í síðasta lagi þann 22. dag í hverjum mánuði.

## 89. grein.

### Greiðsla.

Greiðsla á upphæðum þeim, sem ein pósthjórn er annari skuldug, samkvæmt reikningsuppgæð, skal fara fram eins fljótt og auðið er, og í síðasta lagi hálfum mánuði eftir að reikningsuppgæðin er komin í hendur þeirri pósthjórn, sem á að borga. Að því er aðra borgunarskilmála

8 snertir, skulu ákvæðin í 1. lið 72. greinar hér á undan gilda um þá. Á-  
31. des. kvæðunum í 2. lið sömu greinar má beita, ef þörf krefur, þegar reikn-  
ingsjöfnunin hefir ekki verið greidd innan hins tiltekna tíma.

Skuldar- eða inneignarjöfnun, sem fer ekki fram úr 500 frönkum, má færa til reikningsjafnaðar í næsta mánuði á eftir, en þó því aðeins, að hlutaðeigandi póststjórnir hafi samband við alþjóðaskrifstofuna á hverjum mánuði. Athugasemd um þessa yfirlits- reikningana og reikningsuppgerðirnar handa hinum skuldugu póst- stjórnnum og þeim, sem eiga inni. Hin skulduga póststjórn sendir þeirri póststjórn, sem inni á, viðurkenningu á upphæðinni, sem hún skuldar, til yfirlits- reikninga í næstu skýrslum.

90. grein.

### Upplýsingar til alþjóðaskrifstofunnar.

1. — Póststjórnirnar skulu sérstaklega til kynna hver annari um alþjóðaskrifstofuna :

- a) upplýsingar um aukaburðargjöld þau, sem þær kunna að taka sam- kvæmt 36. og 76. grein alþjóðapóstsamningsins, fyrir sérstaka flutninga, svo og lista yfir nöfn þeirra landa, sem aukaburðar- gjaldið er tekið í viðskiftum við, og, ef svo ber undir, tilgreina póst- þjónustur þær, er valda því, að aukaburðargjöldin eru tekin;
- b) þrjú stykki af öllum póstfrimerkjum sínum og stimpilmerkjum frímerkingarvéla sinna, ásamt upplýsingum, ef þörf krefur, um frá hvaða degi eldri frímerkjaútgáfur hætti að vera í umferð;
- c) ákvörðun sína viðvíkjandi leyfi því, sem póststjórnunum er veitt til þess að beita eða beita ekki vissum almennum ákvæðum í alþjóða- póstsamningnum og reglugjörðinni;
- d) burðargjaldslækkunar þær, sem þær hafa samþykkt samkvæmt 5. grein alþjóðapóstsamningsins, svo og tilkynningu um, í hvaða við- skiftum þetta lækkaða burðargjald er notað;
- e) allar nauðsynlegar upplýsingar um tollákvæði eða önnur ákvæði, svo og upplýsingar um bönn og hamlanir á innflutningi eða transít póstsendinga í pósthjónustu hverrar um sig;
- f) skrá yfir lengd landleiða, í kílómetrum, sem transít pósthjónungur fer eftir;
- g) lista yfir útgerðarfélag póstskipa, sem sigla úr höfnum þeirra og eru notuð undir pósthjónung, ásamt upplýsingum um siglinga- leiðir, fjarlægðir og tímalengd siglinga milli útskipunarhafnar og viðkomuhafnanna hverrar um sig í áframhaldandi röð; hversu ferðirnar eru tíðar og hvaða löndum eigi að greiða sjótransít, ef pósthjónungurinn er notuð;



- h) upplýsingar um, hvort þær leyfi eða leyfi ekki tollskylda hluti í sendingum, sem frímerktar eru eftir bréfataxta; **85**  
31. des.
- i) innan lands burðargjaldstaxta sína.

2. — Sérhver breyting, sem seinna kann að vera gerð á einhverju ofangreindra atriða, skal tilkynnt tafarlaust.

3. — Póststjórnirnar skulu senda alþjóðaskrifstofunni 2 eintök af skjölum þeim, sem þær gefa út og snerta póstarfið, jafnt innan lands sem utan.

## 91. grein.

### Almenn statistík.

1. — Alþjóðaskrifstofan býr til almenna statistík fyrir hvert ár. Til þess senda póststjórnirnar henni eins fullkomið safn og hægt er af statistískum upplýsingum í skýrsluformi, er skal útfylla eins og viðfestar fyrirmyndir C 29 og C 30 sýna. Skýrsluna C 29 skal senda í lok júlímánaðar hvert ár, en upplýsingar þær, sem getur um í I., II. og IV. kafla skýrslunnar, skal aðeins gefa þriðja hvert ár. Skýrslan C 30 skal sömuleiðis send þriðja hvert ár á sama tíma. Upplýsingar þær, sem gefnar eru, eiga ætíð við árið á undan.

2. — Þær greinar póststarfsins, sem gefa tilefni til sérstakrar innfærslu í bækur, skulu teknar á tímabundnar (periodiskar) skýrslur eftir því, sem bækurnar sýna.

3. — Viðvíkjandi öðrum greinum póststarfsins, þá skal árlega framkvæmd heildartalning á allskonar sendingum, án þess að greina milli bréfa, spjaldbréfa, verzlunarskjala, prents, sýnishorna af vöru og smápakka, og, þriðja hvert ár að minnsta kosti, sundurliðun á hinum ýmsu tegundum sendinga.

Hver póststjórn um sig ákveður sjálf, hvenær og hversu lengi þessar talningar fari fram.

4. — Á tímabilinu milli hinna sérstöku talninga, skal framkvæma sundurliðunina á hinum ýmsu tegundum sendinga eftir hlutfallstölum, frá hinni sérstöku talningu á undan.

5. — Alþjóðaskrifstofan lætur prenta og útbýtir eyðublöðum þeim, sem sérhver póststjórn á að útfylla. Hún veitir þeim póststjórn-um, sem kynnu að æskja þess, allar nauðsynlegar upplýsingar viðvíkjandi reglum þeim, sem fylgja ber, til þess að talningin verði eins samræmd og unnt er.

## 92. grein.

### Útgjöld alþjóðaskrifstofunnar.

1. — Hin vanalegu útgjöld við alþjóðaskrifstofuna mega ekki fara fram úr 350.000 svissneskum frönkum á ári.

85  
31. des. 2. — Hin svissneska póststjórn hefir eftirlit með útgjöldum alþjóðaskrifstofunnar, lætur henni í té nauðsynlegar fyrirframgreiðslur og býr út hinn árlega reikning, sem síðan er sendur hinum póststjórnunum.

3. — Fyrirframgreiðslur þær, sem Hin svissneska póststjórn lætur í té samkvæmt 2. lið þessarar greinar, skulu endurgreiddar af hinum skuldugu póststjórnunum þannig, að sem allra stytzt sé umliðið, og í síðasta lagi fyrir 31. desember þess árs, sem reikningurinn er sendur. Þegar þessi frestur er liðinn, falla vextir til nefndrar póststjórnar á upphæðirnar, sem skuldast, 7% á ári, að telja frá þeim degi, er fresturinn rennur út.

4. — Lönd sambandsins eru flokkuð þannig niður, að því er snertir niðurlögnun útgjaldanna:

1. flokkur: Suður-Afríku-sambandið, Þýskaland, Bandaríki Ameríku, Lýðveldið Argentína, Ástralska samveldið (Commonwealth of Australia), Canada, Kína, Frakkland, Hið sameinaða konungsríki Stóra-Bretland og Norður-Írland, Brezka Indland, Fríríkið Írland, Ítalía, Japan, Nýja-Sjáland, Tyrkland, Samband hinna sósíalistisku ráðstjórnarríkja.

2. flokkur: Spánn, Mexíkó.

3. flokkur: Allar eyjaeignir Bandaríkja Ameríku aðrar en Filippseyjar, Belgía, Brasilía, Egyptaland, Algier, Franskar nýlendur og vernduð lönd í Indókína, Allar aðrar franskar nýlendur, Grikkland, Holland, Hollenzka Indland, Pólland, Rúmenía, Svíþjóð, Sviss, Tékkóslóvakía, Konungsríkið Jugoslavía.

4. flokkur: Austurríki, Danmörk, Finnland, Ungverjaland, Chosen, Noregur, Portúgal, Portúgalskar nýlendur í Afríku, Portúgalskar nýlendur í Asíu og í Eyjaálfu.

5. flokkur: Búlgaría, Chili, Lýðveldið Colombia, Estland, Lettland, Marokkó (ekki spánski hlutinn), Marokkó (spánski hlutinn), Perú, Persía, Tunis.

6. flokkur: Afghanistan, Albanía, Bolívia, Lýðveldið Costa-Rica, Lýðveldið Cuba, Fríborgin Danzig, Dominíkanska lýðveldið, Equator, Ethiopia, Guatemala, Lýðveldið Haíti, Lýðveldið Honduras, Lithauen, Luxemburg, Nicaragua, Lýðveldið Panama, Paraguay, Hollenzkar nýlendur í Ameríku, Lýðveldið Salvador, Saar-héraðið, Síam, Uruguay, Bandaríki Venezuela.

7. flokkur: Filippseyjar, Belgíska Congo, Allar spánskar nýlendur, Konungsríkið Hedjaz og Nedjde og eignir, Irak, Ísland, Allar ítalskar nýlendur, Allar japanskar eignir aðrar en Chosen, Lýðveldið Libería, Lýðveldið San Marino, Páfaríkið, Ymen.

## Niðurlagsatriði.

85  
31. des.

93. grein.

**Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda, og  
hversu lengi hún gildir.**

Reglugjörð þessi kemur til framkvæmda sama dag og alþjóða-  
póstsamningurinn gengur í gildi. Hún skal og gilda jafnlengi og sá  
alþjóðapóstsamningur, nema hún verði endurnýjuð að sameiginlegum  
vilja hlutaðeigandi aðilja.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

85  
31. des.

## Loka-ákvæði starfsreglugjörðarinnar.

Í því að undirritaðir fulltrúar ætluðu að fara að rita undir starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins, sem samþykkt var á póstþinginu í Lundúnum, komu þeir sér saman um það, sem hér segir:

### I.

#### Greiðsla á reikningsjöfnunum transítreikninga.

1. — Þegar reikningsjöfnun sú, sem ræðir um í 72. grein, er greidd með tékkum eða með víxlum, skulu tékkar þessir eða víxlar ritaðir í mynt lands, þar sem aðalseðlabankinn, eða önnur opinber seðlaútgáfustofnun, kaupir og selur gull eða gullgildar ávísanir gegn ríkismynt, eftir gengi, sem ákveðið er með lögum, eða samkvæmt samningi við ríkisstjórnina.

Sé um mörg lönd að ræða, þar sem myntin uppfyllir þessi skilyrði, á inneignarlandið að tilgreina þá mynt, sem því hentar. Myntbreytingin er gerð eftir gullpeninga gengi.

2. — Tékkana eða víxlana má einnig skrifa í mynt inneignarlandsins, ef bæði löndin hafa orðið ásátt í því efni. Þá er reikningsjöfnuninni breytt eftir gullpeninga gengi í mynt lands, sem fullnægir skilyrðum þeim, sem nefnd eru í liðnum á undan. Því, sem þá fæst út, er síðan breytt í mynt landsins, sem skuldar, og þeirri útkomu í mynt inneignarlandsins, eftir kauphallargengi höfuðborgar eða einhverrar verzlunarborgar landsins, sem skuldar, þann dag, sem beðið er um kaup á tékknum eða víxlinum.

### II.

#### Útbúnaður á póstflutningnum.

Póststjórn Bandaríkja Ameríku hefir heimild til þess, að láta bréfaskrána niður í pok með almennum bréfum, að því tilskildu, að merkið F sé greinilega letrað á merkimiða pokans.

Þessu til staðfestingar hafa undirritaðir fulltrúar sett þessi lokaákvæði, sem skulu hafa sama kraft og gildi, eins og þótt þau hefðu verið sett í sjálfan texta reglugjörðarinnar, sem þau eiga við, og hafa þeir undirritað eitt eintak, sem skal geymt í skjalasafni stjórnar Hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og skal hver aðili fá afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

# Samþykktir

## um flutning á bréfaþósti loffleiðis.

85  
31. des.

### Efnisyfirlit.

#### I. KAFLI.

##### Almenn ákvæði.

1. grein. Bréfasendingar leyfðar til flutnings loffleiðis.
2. — Transítheimild.
3. — Burðargjöld og almenn skilyrði fyrir viðtöku flugpóstsendinga.
4. — Ófrímerktar eða vanfrímerktar flugpóstsendingar.
5. — Útburður flugpóstsendinga.
6. — Áframsending og endursending flugpóstsendinga.

#### II. KAFLI.

##### Sendingar með ábyrgð eða tilgreindu verði.

##### *I. Sendingar með ábyrgð.*

7. grein. Ábyrgðarsendingar.
8. — Ábyrgð.

##### *II. Sendingar með til greindu verði.*

9. grein. Sendingar með til greindu verði.

#### III. KAFLI.

##### Réttur til flugpóstgjaldanna. Flutningsgjöld.

10. grein. Réttur til flugpóstgjaldanna.
11. — Loftflutningsgjöld fyrir lokaðan póstflutning.
12. — Flutningsgjöld fyrir flugpóstsendingar í stykkjatali.
13. — Útreikningur á fjarlægðum milli tveggja landa, sem hafa samband með mörgum loftlínunum.

85

31. des.

## IV. KAFLI.

## Alþjóðaskrifstofa.

14. grein. Upplýsingar til alþjóðaskrifstofunnar.

## V. KAFLI.

## Reikningsskil.

15. grein. Aðalreikningstalning.  
 16. — Útbúnaður á almennum pósti eða flugpósti á tímabilinu, sem talning fer fram vegna loftflutningsgjalda.  
 17. — Sannreynd á þyngd flugpóstsendinga.  
 18. — Listi yfir lokaðan flugpóstflutning.  
 19. — Útbúnaður yfirlitsskýrslna AV 3 og AV 4 yfir flugpóstflutning.  
 20. — Reikningur yfir loftflutningsgjöldin.  
 21. — Aðallokareikningur.

## VI. KAFLI.

## Ýms ákvæði.

22. grein. Merking flugpóstsendinga.  
 23. — Áfram sending loftleiðis aðeins yfir nokkurn hluta svæðisins.  
 24. — Sendiaðferð við flugpóstsendingar í almennum póstflutningi.  
 25. — Athugasemdir á bréfa- og verðbréfaskrár og á merkimiða póstflutnings, sem flugpóstsendingar eru í.  
 26. — Áfram sending flugpóstsendinga.  
 27. — Tollmeðferð tollskyldra bréfasendinga.  
 28. — Breyting á ákvæðum alþjóðapóstsamningsins og aukasamninganna.  
 29. — Hvenær samþykktir þessar koma til framkvæmda og hversu lengi þær gilda.

**Loka-ákvæði samþykktanna um flutning á bréfapósti loftleiðis.**

Einasta grein: Loftflutningsgjöld fyrir lokaðan póstflutning.

# Samþykktir

## um flutning á bréfaþósti loftleiðis.

85  
31. des.

### I. KAFLI.

#### Almenn ákvæði.

##### 1. grein.

#### Bréfasendingar leyfðar til flutnings loftleiðis.

1. — Til flutnings loftleiðis að nokkru eða öllu leyti, eru leyfðar allar þær sendingar, sem nefndar eru í 32. grein alþjóðapóstsamningsins, nefnilega: bréf, bréfspjöld, einföld eða með fyrir fram borguðu svari, verzlunarskjöl, prent allskonar, þar með talið prent með upphleyptu letri fyrir blinda menn, sýnishorn af vöru, smápakkar og enn fremur póstaðísanir og póstaðskriftir. Sendingar þessar eru í þessu efni nefndar flugpóstsendingar (Correspondances-avion).

2. — Sendingar þær, sem nefndar eru í 32. grein alþjóðapóstsamningsins, má senda í ábyrgð.

3. — Sendingar með tilgreindu verði — bréf og öskjur — má sömuleiðis taka til flutnings loftleiðis í viðskiftum milli landa, sem kunna að koma sér saman um skifti slíkra sendinga loftleiðis.

##### 2. grein.

#### Transítheimild.

Transítheimild sú, sem nefnd er í 25. grein alþjóðapóstsamningsins, er ábyrgzt á flugpósti á öllu landssvæði alþjóðapóstsamningsins, án tillits til þess, hvort milli liggjandi póstaðstjórnir taka þátt í áfram sendingu sendinganna eða ekki.

##### 3. grein.

#### Burðargjöld og almenn skilyrði fyrir viðtöku flugpóstsendinga.

1. — Fyrir sendingar, sem senda á loftleiðis skal taka, auk lögbodinna póstaðgjalda, sérstakt viðbótargjald fyrir loftflutninginn, og ber póstaðstjórn upprunalandins að ákveða upphæðina; viðbótargjald þetta má ekki fara fram úr 25 gullsentímum fyrir 20 grömm og 1000 kílómetra loftleið.

85 2. — Fyrir bréfspjöld og póstávísanir er viðbótargjaldið 25 gull-  
31. des. sentímar mest fyrir stykkið og fyrir 1000 kílómetra loftleið.

3. — Viðbótargjald fyrir bréfspjöld með fyrir fram borguðu svari er tekið af hvorum hluta fyrir sig, þegar þeir fara af stað.

4. — Viðbótargjöld þau, sem nefnd eru í 1., 2. og 3. lið þessarar greinar, eiga eingöngu við þær þjónustur, sem taxtinn í 10. lið 11. greinar gildir um. Þau skulu vera samskonar fyrir hvert ákvörðunarland.

5. — Viðbótargjaldið fyrir flugpóst, sem fluttur er með aukatækjum (11. lið 11. greinar), má hækka hlutfallslega við kostnaðinn sem starfræksla þessara aukatækja hefir í för með sér.

6. — Viðbótargjaldið skal greiðast fyrir fram við burtför. Að því undanteknu, er segir í 6. grein, má ekki taka það af viðtakendum.

7. — Flugpóstsendingar eru frímerktaðar eins og segir í 46. grein alþjóðapóstsamningsins. Þó má einnig, án tillits til tegundar sendingarinnar, frímerkja á þann hátt, að upphæðin, sem tekin er, í mynt upprunalandsins, sé skrifuð í tölum á sendinguna, þannig:

Burðargjald greitt: Fr. c.

Athugasemd þessa má setja á með stimpli eða með oflátu eða merkimiða, eða með því að rita hana beinlínis á umslagið um sendinguna á hvaða hátt sem vill. En undir öllum kringumstæðum verður athugasemdin að vera staðfest með dagstimpli upprunapósthússins.

#### 4. grein.

##### Ófrímerktaðar eða vanfrímerktaðar flugpóstsendingar.

1. — Ef flugpóstsendingar eru ófrímerktaðar, skal farið með þær samkvæmt ákvæðum 34. og 35. greina alþjóðapóstsamningsins.

Þær sendingar, sem skyldufrímerking hvílir ekki á við burtför, skulu fluttar á venjulegan hátt.

2. — Vanfrímerktaðar flugpóstsendingar skulu fluttar loftleiðis, ef hið álímnda burðargjald svarar að minnsta kosti til viðbótargjaldsins fyrir flugleiðina. Ákvæði 35. greinar alþjóðapóstsamningsins koma til framkvæmda, að því er snertir innheimtu á póstgjöldum, sem ekki hafa verið greidd við burtför.

3. — Jafnskjótt og sendingar þessar verða sendar venjulega leið, ber viðtökupósthúsinu eða viðskiftapósthúsinu að strika út allar athugasemdir, er snerta flutning loftleiðis.

#### 5. grein.

##### Útburður flugpóstsendinga.

1. — Flugpóstsendingum skal útbýtt eins fljótt og allra frekast



er unnt, og skulu þær að minnsta kosti vera teknar í fyrsta útburð, sem fer fram eftir komu þeirra á ákvörðunarpósthúsið. 85  
31. des.

2. — Sendendur geta beðið um útburð á heimilið með sérstökum burðarmanni, þegar eftir komu, gegn því að greiða hið sérstaka hraðboðagjald, sem nefnt er í 44. grein alþjóðapóstsamningsins. Heimild þessi gildir þó aðeins í samböndum milli landa, sem hafa komið á fót hjá sér útburði á hraðboðasendingum í viðskiftum sínum gagnkvæmt.

3. — Gegn sérstakri aukabóknun geta póststjórnirnar, eftir samkomulagi sín á milli, framkvæmt afhendingu á heimili með sérstökum hætti, og þá einkum með því að nota þrýstiloftspípur.

#### 6. grein.

### Áframsending og endursending flugpóstsendinga.

1. — Flugpóstsendingar til viðtakenda, sem hafa skift um aðsetursstað, skulu áfram sendar til hins nýja ákvörðunarstaðar, venjulega flutningaleið, nema viðtakandi hafi skýrt og ákveðið beðið um áfram sendingu loftleiðis, og greitt fyrir fram á pósthúsinu, sem áfram sendir, viðbótargjaldið fyrir hina nýju flugleið. Sendingar, sem ekki verður komið til skila, eru endursendar venjulega leið til upprunastaðar.

2. — Ef áfram sending eða endursending fer fram eftir venjulegum póstleiðum, skal auðkennimiðinn „Par avion“ og sérhver önnur athugasemd, er loftleiðina snertir, yfirstrikuð af póstmönnum með tveim feitum þverstrikum.

## II. KAFLI.

### Sendingar með ábyrgð eða tilgreindu verði.

#### I. Sendingar með ábyrgð.

##### 7. grein.

#### Ábyrgðarsendingar.

Ábyrgðarsendingar eru háðar póstgjöldum og almennum viðtökuskilyrðum, sem nefnd eru í alþjóðapóstsamningnum. Auk þess greiðist fyrir þær sama loftburðargjald og fyrir almennar sendingar.

##### 8. grein.

#### Ábyrgð.

Póststjórnirnar svara til ábyrgðarsendinga, sem sendar eru loftleiðis, á sama hátt og til annara ábyrgðarsendinga.

85  
31. des.

## II. Sendingar með tilgreindu verði.

### 9. grein.

#### Sendingar með tilgreindu verði.

1. — Þær pósthjórnir, sem veita sendingum með tilgreindu verði viðtöku til loftflutnings, mega taka fyrir slíkar sendingar sérstakt ábyrgðargjald, sem þær ákveða hvað skuli vera hátt.

Samanlögð upphæð hins vanalega ábyrgðargjalds og hins sérstaka ábyrgðargjalds, skal vera innan takmarka þeirra, sem sett eru í 3. grein, staflíð c, í samningnum um bréf og öskjur með til greindu verði.

2. — Nú fara sendingar með tilgreindu verði í lokuðum flutningi í transít yfir svæði landa, sem hafa ekki gengið að samningnum um þess konar sendingar, eða fara í transít með lofttækjum einhvers lands, sem tekur ekki á sig ábyrgð á verðsendingum með þeim tækjum, og skal þá ábyrgð þessara landa vera hin sama og fyrir ábyrgðarsendingar.

## III. KAFLI.

### Réttur til flugpóstgjaldanna. Flutringsgjöld.

#### 10. grein.

#### Réttur til flugpóstgjaldanna.

Sérhver pósthjórn heldur að fullu upphæðum þeim, sem hún hefir innheimt sem loftburðargjald, hverju nafni sem nefnast.

#### 11. grein.

#### Loftflutningsgjöld fyrir lokaðan pósthlutning.

1. — Transítgjöld þau, sem nefnd eru í 73. grein alþjóðapóst-samningsins, ná ekki til loftflutninga.

2. — Sem undantekning frá ákvæðum alþjóðapóstsamningsins gildir, að ákvörðunarlönd þau, sem taka að sér áframflutning flugpósts loftleiðis með innanlands línunum, eiga rétt á þóknun fyrir innanlands flutninginn. Þóknun þessi skal vera samskonar fyrir allar innanlands flugleiðir sama lands.

3. — Flutningsgjöld fyrir eina og sömu loftleið eru samskonar fyrir allar pósthjórnir, sem nota þessa þjónustu, án þess að taka þátt í starfrækslukostnaðinum.

4. — Að því undanteknu, er segir í 5. og 6. lið hér á eftir, skal greiða flugflutningsgjöldin pósthjórn þess lands, sem flughöfn sú er í, er tekið er við póstinum af flugþjónustu.

5. — Nú selur póststjórn loftflutningafélagi í hendur póstflutning, sem verður að nota margar loftleiðir óskyldar, hverja á eftir annari, og getur hún þá, ef samkomulag er fengið við milliliggjandi póststjórnir, gert upp flutningskostnaðinn fyrir alla leiðina við flutningafélagið. Milli liggjandi póststjórnir hafa aftur á móti rétt til þess, að heimta, að ákvæðum 4. liðs sé beitt einvörðungu. 85 31. des.

6. — Sem undantekning frá ákvæðum 4. og 5. liðs hér að ofan, er hverri póststjórn, sem hefir flugþjónustu, heimilt að taka flutningsgjöldin fyrir alla flugleiðleiðina, beint hjá þeirri póststjórn, sem notar þessa þjónustu.

7. — Loftflutningsgjöldin fyrir flugpóstsendingar í lokuðum pósti hvíla á póststjórn upprunalandsins; loftflutningsgjöldin fyrir sendingar í opnum pósti hvíla á þeirri póststjórn, sem afhendir þær í opnum pósti til annarar póststjórnar.

8. — Nema öðruvísi sé um samið milli hlutaðeigandi póststjórna, er umskipun á póstflutningi, sem notar margar sérstakar loftþjónustur, hverja á eftir annari, á leiðinni í sömu flughöfn, framkvæmd sem skyldukvöð af póststjórn þess lands, þar sem umskipunin fer fram. Þetta ákvæði gildir þó ekki, þegar umskipunin fer fram milli loftfara, sem eru notuð hvert á eftir öðru yfir flugsvæði sömu loftþjónustu.

9. — Geymslugjöld skal ekki taka fyrir loftpóstflutning. Ef svo stendur á, að geymsla þessi hafi sérstaklega mikil útgjöld í för með sér, einhverra orsaka vegna, mega þó póststjórnirnar taka fyrir hinn geymda póstflutning gjald það, sem nefnt er í 74. grein alþjóðapóstsamningsins.

10. — Til bráðabirgða er grundvallartaxtinn við reikningsskil milli póststjórnanna fyrir loftflutninga, ákveðinn 6 sentímar úr gullfranka fyrir hverja ódeilanlega einingu 100 gramma brúttó þyngdar og 100 kílómetra vegalengd. Sérhvert brot úr 100 grömmum og 100 kílómetrum, er hækkað upp í næstu 100 grömm og 100 kílómetra, og skal gera það við hvern póstflutning út af fyrir sig, sem kemur til greina á talningartímabilinu fyrir flugpóstsendingar. Loftpóstflutningar í innanlandsþjónustu, skulu háðir sömu reglum.

11. — Flutningsgjöld þau, sem greind eru hér á undan, ná ekki til flutninga yfir miklar fjarlægðir, sem framkvæmdir eru með loftþjónustum, sem heimta alveg sérstaklega mikinn kostnað til stofnunar og viðhalds. Skilyrðin fyrir notkun slíkra loftþjónusta eru ákveðin með samningi milli hlutaðeigandi póststjórna; þau skulu vera samskonar fyrir allar póststjórnir, sem nota þessar loftþjónustur.

12. — Framangreind flutningsgjöld greiðast einnig fyrir bréfasendingar, sem eru undanþegnar transítgjaldi, sem og fyrir skakkt sendar sendingar, þegar þær eru fluttar áfram loftleiðis.

**85** 13. — Að fráteknum geymslugjöldum, ef svo ber undir (9. liður 31. des. hér að ofan), fá póststjórnir þeirra landa, sem flogið er yfir, enga þóknun fyrir póstflutning, sem fluttur er loftleiðis yfir landsvæði þeirra.

#### 12. grein.

##### **Flutningsgjöld fyrir flugpóstsendingar í stykkjatali.**

1. — Flugpóstsendingar í stykkjatali má senda loftleiðis milli tveggja póststjórna.

2. — Gjöld fyrir loftflutninginn greiðast að öllu leyti til póststjórnar þess lands, sem flugpóstsendingarnar eru sendar til í stykkjatali, með það fyrir augum að hún áfram sendi þær loftleiðis; sú póststjórn getur krafist þess, að sendingarnar séu útbúnar í sérstök bundini eftir ákvörðunarstöðum, sem hún tilgreinir.

3. — Til þess að ákveða flutningsgjöldin, er nettóþyngd flugbréfasendinganna í stykkjatali hækkuð um 25%, til þess að gera fyrir útgjöldum við sundurlesturinn. Þó má hækkun sú á flutningsgjöldunum, sem af þessu leiðir til hagnaðar einhverju transít-landi, ekki fara fram úr 1 franka og 50 sentímum fyrir 100 grömm nettóþyngdar.

#### 13. grein.

##### **Útreikningur á fjarlægðum milli tveggja landa, sem hafa samband með mörgum loftlínunum.**

Ef tvö lönd hafa samband með mörgum loftlínunum, skulu flutningsgjöldin miðuð við meðallengd leiðanna og hversu þær eru mikilsvarðandi fyrir alþjóða umferð.

### IV. KAFLI.

#### **Alþjóðaskrifstofa.**

#### 14. grein.

##### **Upplýsingar til alþjóðaskrifstofunnar.**

1. — Póststjórnir skulu senda hver annari um alþjóðaskrifstofuna:

- a) upplýsingar um loftburðargjöld þau, sem þær taka fyrir flugpóstsendingar, bæði innanlands og til annara landa;
- b) upplýsingar um, hvort þær leyfi eða leyfi ekki loftflutning á bréfum og öskjum með til greindu verði;
- c) skrá yfir allar loftlínur, innlandar eða útlendar, sem þær nota til

flutninga á flugpóstsendingum, hvort heldur línur þessar eru starf- 85  
ræktar innanlands eða aðeins fara úr flughöfnum landsins til út-31. des.  
landa; skulu hinar síðarnefndu tilgreindar á skránni með öllu því  
svæði, er pósthjórinn, sem notar þær, ábyrgist sendingar yfir.  
Skráin skal einkum til greina fyrir hverja loftlínu fjarlægð og tíma-  
lengd frá burtfararhöfn til hinna ýmsu viðkomustaða, hversu ferð-  
irnar séu tíðar, hvaða landi eigi að greiða flutningskostnaðinn með  
hverri línu, og hvaða skilyrðum eða takmörkum hver loftlína sé  
háð. Í lok upplýsinganna um loftlíurnar innanlands, skal hver  
póststjórn til greina meðal-fjarlægðina, sem hún hefir ákveðið til  
útreiknings á gjöldum fyrir flutning á flugpóstsendingum innan  
lands hjá sér;

- d) skrá yfir þau lönd, sem þær taka að sér að flytja flugpóstsend-  
ingar til loftleiðis, yfir allt svæðið eða nokkurn hluta þess, með upp-  
lýsingum um leiðirnar, sem áfram sendingin fer eftir, vegalengd  
loftsvæðisins og tilheyrandi flutningsgjöld. Upplýsingar þessar eru  
færðar á skrá eins og við fest eyðublað A V 1.

2. — Upplýsingarnar undir stafliðunum c) og d) skulu sendar  
reglulega tvisvar á ári, mánuði áður en sumar-þjónustan byrjar og mán-  
uði áður en vetrar-þjónustan byrjar. Allar síðari breytingar ber að til-  
kynna tafarlaust.

3. — Alþjóðaskrifstofan býr til, eftir þeim tilkynningum, sem  
henni berast, upplýsingasafn um flugpóst-þjónustu, og þar í innifalið  
skifti á bréfum og öskjum með til greindu verði, aðalskrá yfir flugpóst-  
línur og aðalskrá yfir lönd, sem hafa loftlínur til sinna ráða. Þessum  
skýrslum skal tafarlaust útbýtt milli pósthjóranna. Aðalskráin, sem al-  
þjóðaskrifstofan á að setja saman, skal svara til hinnar við festu fyrir-  
myndar A V 1.

Alþjóðaskrifstofunni er einnig ætlað að útbýta veraldarkorti er  
sýni alþjóðaloftpóstlínur og aukakorti er sýni innanlands loftlínur í  
hverjum heimshluta.

4. — Sem upplýsingar til bráðabirgða, skal hver pósthjórn  
senda beint öllum pósthjórnum, sem óska þess, afrit af tilkynningunum  
undir stafliðunum c) og d).

5. — Þar að auki tilkynna pósthjórarnir reglulega öllum pósth-  
jórnum, sem óska þess, áætlanir loftlínanna innanlands og til út-  
landa, með upplýsingum um komu- og burtfarartíma loftfaranna við  
hvern viðkomustað.

## V. KAFLI.

**Reikningsskil.**

## 15. grein.

**Aðalreikningstalning.**

1. — Aðalreikningur yfir gjöld fyrir loftflutning er búinn út eftir talningaskýrslum, sem gerðar eru sjö næstu dagana á eftir 14. júní og 14. nóvember ár hvert. Útkoma júnítalningar er lögð til grundvallar fyrir greiðslunni fyrir sumar-þjónustuna, og útkoma nóvember-talningar fyrir vetrar-þjónustuna.

2. — Talning, er snertir loftþjónustur, sem eru ekki notaðar í júní eða nóvember, fer fram eftir því sem hlutaðeigandi póststjórnir koma sér saman um.

3. — Sem bráðabirgðaráðstöfun gildir, að sérhver póststjórn hefir heimild til þess að krefjast, að reikningsskil fari fram ársfjórðungslega eftir brúttóþyngd þeirra sendinga, sem raunverulega hafa verið fluttar næsta ársfjórðung á undan. Í þessu efni koma hlutaðeigandi póststjórnir sér saman um þá reglu, sem fylgja ber.

## 16. grein.

**Útbúnaður á almennum pósti eða flugpósti á tímabilinu, sem talning fer fram vegna loftflutningsgjalda.**

Ákvæði 61. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins gilda ekki um hálfis árs talningarnar til útreiknings á loftflutningskostnaðinum. Á tímabilinu, sem talningar þessar fara fram, skulu þó merkimiðar eða áletrunarspjöld á póstflutningi, sem inniheldur flugpóstsendingar, bera greinilega áletrað athugasemdina „Statistique-avion“.

## 17. grein.

**Sannreynd á þyngd flugpóstsendinga.**

1. — Á talningatímabilunum er dagsetning og nettóþyngd póstflutningsins tilfærð að auki á merkimiðanum eða áletrunarspjaldi utan á afgreiðslunni. Bannað er, meðan á talningunni stendur, að láta flugpóstflutning niður í annan samskonar flutning.

2. — Ef bréfasendingar í stykkjatali, sem eiga að áfram sendast loftleiðis, eru teknar í almennan póstflutning eða flugpóstflutning, skal þyngdin til greind sérstaklega á bréfaskránni fyrir hvert land, sem flugpóstsendingarnar eiga að fara til. Ef þörf er, má skrifa þessar upplýs-

ingar á sérstakan lista, eins og við fest fyrirmynd A V 2, og skal hann festur við bréfaskrána. 85  
31. des.

3. — Viðskiftapósthús ákvörðunarlandsins athugar síðan, hvort þetta sé rétt fært. Ef pósthúsið finnur, að hin raunverulega þyngd bréfasendinganna skakkar á meira en 20 grömmum frá þyngdinni, sem til kynnt er, leiðréttir það skrána eða merkimiðann og gerir viðskiftapósthúsinu, sem sendi, þegar í stað aðvart um skekkjuna með leiðréttingarskýrslu; afrit af leiðréttingarskýrslunni er sent til allra milli liggjandi póststjórna, ef svo ber undir. Ef munurinn á þyngdinni er innan ofangreindra takmarka, skulu upplýsingar sendipósthússins standa óhaggaðar.

### 18. grein.

#### Listi yfir lokaðan flugpóstflutning.

Eins fljótt og auðið er og undir öllum kringumstæðum ekki seinna en  $1\frac{1}{2}$  mánuði eftir hvert talningatímabil, skulu póststjórnir þær, er sent hafa lokaðan flugpóstflutning, senda lista yfir þessa flutninga til hinna ýmsu póststjórna, sem þær hafa notið loftþjónustu hjá, þar með einnig, ef svo ber undir, til póststjórnar ákvörðunarlandsins.

### 19. grein.

#### Útbúnaður yfirlitsskýrslna A V 3 og A V 4 yfir flugpóstflutning.

1. — Á talningatímabilinu taka milli liggjandi póststjórnir upp á skýrslu, eins og við fest fyrirmynd A V 3 sýnir, þyngd þá, sem tilgreind er á merkimiðum eða áletrunarspjöldum á flugpóstflutningum þess, sem þær hafa áfram sent loftleiðis út yfir landamæri sín. Skýrsla er búin út fyrir hvert viðskiftapósthús, sem sendir flugpóstflutning.

2. — Póststjórnir þær, sem taka við flugpóstflutningi, og taka að sér áframsendinguna loftleiðis á flugpóstsendingum, sem þar eru í, sumpart eftir innanlandsleiðum, sumpart út yfir landamæri sín, búa út yfirlitsskýrslu, eins og við fest fyrirmynd A V 4, eftir upplýsingum þeim, sem standa á bréfaskránum. Á sama hátt er farið að með flugpóstsendingar, sem eru í vanalegum póstflutningi.

3. — Eins fljótt og unnt er, og í síðasta lagi mánuði eftir lok talningarinnar, eru skýrslurnar AV 3 og AV 4 sendar viðskiftapósthúsum sendilandanna til samþykktar. Þegar þessi pósthús hafa samþykkt skýrslurnar, senda þau þær því næst til aðalpóststjórnarinnar, sem þau heyra undir, en hún kemur þeim áleiðis til aðalpóststjórnarinnar, sem á inni.

4. — Ef póststjórnin, sem á inni, fær enga leiðréttingarathugasemd á 3 mánuðum, að telja frá því, að skýrslurnar voru sendar, skulu

**85** þær taldar réttilega viðurkenndar. Ef sérstaklega er ástætt (miklar 31. des. fjarlægðir o. s. frv.), má lengja þenna frest, eins og hlutaðeigandi pósthjónir koma sér saman um.

#### 20. grein.

##### Reikningur yfir loftflutningsgjöldin.

1. — Brúttóþyngdin á flugpósthjónunum, sem greindar eru í yfirlitsskýrslunum AV 3 eða AV 4, er margfölduð með tölu, sem fæst eftir ferðafjöldanum sumar og vetur, og útkoman, er þannig fæst, er lögð til grundvallar fyrir sérstökum reikningum, er greina í frönkum flutningsgjaldið, sem hverri pósthjón ber fyrir yfirstandandi missiri.

2. — Útbúnaður reikninganna hvílir á pósthjóninni, sem á inni, og sendir hún þá til pósthjónarinnar, sem á að borga.

3. — Hinir sérstöku reikningar skulu búnir út í 2 eintökum og sendir pósthjóninni, sem skuldar, eins fljótt og auðið er. Ef pósthjónin, sem á inni, fær enga leiðréttingarathugasemd á 3 mánuðum, að telja frá því, að reikningurinn var sendur, skal hann talinn réttilega viðurkenndur.

#### 21. grein.

##### Aðallokareikningur.

Nema öðruvísi sé ákveðið milli hlutaðeigandi pósthjóna, er aðallokareikningur yfir loftflutningsgjöldin gerður tvisvar á ári af alþjóðaskrifstofunni, samkvæmt reglum þeim, sem gilda um aðallokareikning fyrir transitgjöld.

#### VI. KAFLI.

##### Ýms ákvæði.

#### 22. grein.

##### Merking flugpósthjóna.

Flugpósthjónar skal merkja við burtför með sérstökum merki miða eða bláum stimpli, með áletruðum orðunum „Par avion“, með þýðingu á máli upprunalendsins.



## 23. grein.

85  
31. des.**Áframsending loftleiðis aðeins yfir nokkurn hluta svæðisins.**

Óski sendandi þess, að bréfasending hans sé aðeins send loftleiðis yfir nokkurn hluta svæðisins, skal hann geta um það. Þegar loftflutningi slíkra sendinga lýkur, skal athugasemdin og miðinn „Par avion“, svo og hin sérstaka athugasemd, yfir strikuð af póstmönnum með tveimur feitum þverstrikum.

## 24. grein.

**Sendiaðferð við flugpóstsendingar í almennum póstflutningi.**

Sendiaðferð sú, sem er fyrirskipuð í 55. grein starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins, um hraðboðasendingar, gildir sömuleiðis um flugsendingar, sem látnar eru í almennan póstflutning, að því einu undan skildu, að í stað orðsins „Exprès“ á merkimiða bréfabundinna og í dálknum „Observations“ á bréfaskránni, skulu koma orðin „Par avion“.

## 25. grein.

**Athugasemdir á bréfa- og verðbréfaskrár og á merkimiða póstflutnings, sem flugpóstsendingar eru í.**

1. — Ef flugpóstsendingar eru í almennum póstflutningi, skal til greina það með orðunum „Par avion“ í reitnum nr. I á bréfaskránni, og á verðbréfaskránni, sem breytist samkvæmt því.

2. — Bréfaskrár með flugpóstflutningi skulu efst bera miða áletraðan „Par avion“. Sama miða, „Par avion“, skal einnig setja á merkimiða eða áletrunarspjöld slíkra póstflutninga.

## 26. grein.

**Áframsending flugpóstsendinga.**

1. — Póststjórnir í sambandinu, sem nota loftleiðir til flutnings á sínum eigin bréfasendingum, eru skyldar til að áfram senda með sömu leiðum flugpóstsendingar, sem þeim berast frá öðrum póststjórnnum.

2. — Póststjórnir, sem enga loftþjónustu hafa, áfram senda flugpóstsendingar eftir fljótustu leið, sem pósturinn notar.

Sama gildir og, ef áfram sending með slíkum leiðum er hagkvæmari, einhverra hluta vegna, heldur en loftleið sú, sem fyrir hendi er.

85  
31. des.

27. grein.

**Tollmeðferð tollskyldra bréfasendinga.**

Póststjórnirnar gera nauðsynlegar ráðstafanir til þess, að flýta, eins og auðið er, tollmeðferð tollskyldra flugpóstsendinga.

28. grein.

**Breyting á ákvæðum alþjóðapóstsamningsins og aukasamninganna.**

Ákvæði alþjóðapóstsamningsins og aukasamninganna, sem og starfsreglugjörða þeirra, að undan skildum póstbogglassamningnum og starfsreglugjörð hans, gilda um allt, sem ekki er skýrt tekið fram í framanskráðum greinum.

29. grein.

**Hvenær samþykktir þessar koma til framkvæmda, og hversu lengi þær gilda.**

Ákvæði þessi koma til framkvæmda sama dag og alþjóðapóstsamningurinn gengur í gildi. Skulu þau og gilda jafn lengi og sá alþjóðapóstsamningur, nema þær verði endurnýjaðar að sameiginlegum vilja hlutaðeigandi aðilja.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

**Loka-ákvæði samþykktanna um flutning á bréfapósti loftleiðis.**

Einasta grein.

**Loftflutningsgjöld fyrir lokaðan póstflutning.**

Póststjórnir Brezka-Indlands og Sambands hinna sósíalistisku ráðstjórnarríkja hafa heimild til þess, að taka flutningsgjöld þau, sem nefnd eru í 11. grein samþykktanna, að því er snertir flutning á bréfapósti loftleiðis, fyrir hverja leið um innan lands flugsvæði þeirra.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

**Verðbréfasamningurinn.**



# Efnisyfirlit.

85  
31. des.

## I. KAFLI.

### Almenn ákvæði.

1. grein. Svið sammingsins.
2. — Hámark hins tilgreinda verðs.
3. — Burðargjöld.
4. — Almenn skilyrði.
5. — Póstkvittun.
6. — Gjald fyrir tollmeðferð og poste-restante gjald.
7. — Tollgjöld og önnur gjöld. Tollfrjálsar sendingar.
8. — Útburður með hraðboða.
9. — Sviksamleg tilgreining verðs.
10. — Forboð.
11. — Engin frímerking.
12. — Afturköllun. Breyting á utanáskrift.
13. — Móttökukvittun.
14. — Áframsending. Óskilasendingar.
15. — Fyrirspurnir.

## II. KAFLI.

### Ábyrgð.

16. grein. Viðtæki ábyrgðar.
17. — Undantekning frá meginreglunni um ábyrgð.
18. — Hvenær ábyrgð hættir.
19. — Greiðsla skaðabóta. Greiðslufrestur.
20. — Um hver beri ábyrgðina.
21. — Takmörkun ábyrgðar.
22. — Endurgreiðsla skaðabótanna til sendipóststjórnar.

85

31. des.

## III. KAFLI.

## Póstkröfusendingar.

- 23. grein. Burðargjöld og skilyrði.
- 24. — Afnáam eða lækkun póstkröfuupphæðar.
- 25. — Ábyrgð, ef sending glatast, er rænd eða skemmist.
- 26. — Skaðabætur fyrir vanrækslu, ófullnægjandi eða sviksamlega innheimtu.
- 27. — Ábyrgð á hinum innheimtu upphæðum. Útborgunarskylda. Frestur og aðgangur til endurgreiðslu. Skifting á burðargjaldinu.

## IV. KAFLI.

## Réttur til burðargjaldanna. — Transítgjöld.

- 28. grein. Réttur til burðargjaldanna.
- 29. — Transít- og geymslugjöld.

## V. KAFLI.

## Ýms ákvæði.

- 30. grein. Beiting á ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.
- 31. — Pósthús, sem taka þátt í starfinu.
- 32. — Samþykkt á frumvörpum milli póstþinga.

## Niðurlagsatriði.

- 33. grein. Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda, og hversu lengi hann gildir.

## Loka-ákvæði.

Einasta grein. Hámark hins til greinda verðs.

# Alþjóðapóstsambandið. <sup>85</sup> 31. des.

## Samningur

um

skifti á bréfum og öskjum með tilgreindu verði.

gerður milli

Albaníu; Þýskalands; Lýðveldisins Argentínu; Austurríkis; Belgíu; Belgisku Congo; Bolíviu; Brasilíu; Búlgaríu; Chili; Kína; Lýðveldisins Colombíu; Lýðveldisins Cuba; Danmerkur; Fríborgarinnar Danzig; Hins dominíkanska lýðveldis; Egyptalands; Spánar; Allra spánskra nýlendna; Estlands; Etiopíu; Finnlands; Frakklands; Algiers; Hinna frönsku nýlendna og vernduðu landa í Idókína; Allra annara franskra nýlendna; Hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands; Grikklands; Lýðveldisins Haíti; Konungsríkisins Hedjaz og Nedjde og tilheyrandi landa; Lýðveldisins Honduras; Ungverjalands; Brezka Indlands; Fríríkisins Írlands; Íslands; Ítalíu; Allra ítalskra nýlendna; Japans; Chosen; Allra annara japanskra eigna; Lettlands; Lýðveldisins Líberíu; Lithauen; Luxemburg; Marokkó (að undanskildum spánska hlutanum); Marokkó (spánska hlutans); Nicaragua; Noregs; Nýja Sjálands; Lýðveldisins Panama; Paraguay; Hollands; Hollenzkra Indía; Hollenzkra nýlendna í Ameríku; Persíu; Póllands; Portúgals; Hinna portúgölsku nýlendna í Afríku; Hinna portúgölsku nýlendna í Asíu og í Eyjaálfunni; Rúmeníu; Lýðveldisins San Marino; Saar-héraðsins; Síam; Svíþjóðar; Sviss; Tékkóslóvakíu; Túnis; Tyrkland; Sambands hinna sósíalistisku ráðstjórnarríkja; Páfaríkisins; Bandaríkja Venezuela; Yemen og Konungsríkisins Jugoslavíu.

Samkvæmt 3. grein alþjóðapóstsamningsins hafa undirritaðir fulltrúar stjórnanna í ofan nefndum löndum í sameiningu og með þeim fyrirvara, að fullgilding fái st, orðið ásáttir um eftirfarandi samning:

## I. KAFLI.

**Almenn ákvæði.**

## 1. grein.

**Svið sanningsins.**

Milli sanningslandanna má senda, undir nafninu bréf eða öskjur með til greindu verði, bréf, sem innihalda verðbréf og verðmæt skjöl, svo og öskjur, sem innihalda gimsteina og dýrgripi, með ábyrgð á innihaldinu fyrir hinni til greindu upphæð.

Í viðskiftum milli landa, sem koma sér saman í því efni, mega bréfin með til greindu verði einnig innihalda tollskylda hluti.

Þátttakan í viðskiftunum á öskjum með til greindu verði nær aðeins til þeirra sanningslanda, sem tilkynna, að þau framkvæmi þessa þjónustu.

## 2. grein.

**Hámark hins til greinda verðs.**

Hinar ýmsu póststjórnir hafa, í viðskiftum sínum hver við aðra, rétt til þess, að ákveða hámark fyrir hið til greinda verð, sem má ekki vera lægra en 10000 frankar á sendingu.

## 3. grein.

**Burðargjöld.**

Burðargjald undir bréf og öskjur með til greindu verði skal fullgreitt fyrirfram.

Burðargjaldið er samsett þannig:

- a) fyrir bréf: sama burðar- og meðmælingargjald og fyrir ábyrgðarbréf sömu þyngdar til sama ákvörðunarstaðar;
- b) fyrir öskjur: 20 sentíma burðargjald fyrir hver 50 grömm, minnsta gjald 1 franki og hið venjulega meðmælingargjald að auki;
- c) fyrir bréf og öskjur: ábyrgðargjald, sem ekki má fara fram úr 50 sentímum fyrir hverja 300 franka eða brot úr 300 frönkum af hinni til greindu upphæð, hvert svo sem ákvörðunarlandið er, og eins í þeim löndum, sem taka á sig ábyrgð gagnvart ofurefli (vis major).

## 4. grein.

**Almenn skilyrði.**

1. — Öskjur með til greindu verði mega ekki innihalda nein bréf, miða eða skjöl, sem bera með sér, að þau séu nýjar, hreinar per-



sónulegar bréfaskriftir. Þó er leyfilegt að láta í sendinguna opna vöru- 85  
skrá, er aðeins innihaldi þær upplýsingar, sem mega standa í vöruskrá, 31. des.  
svo og einfalt eftirrit af utanáskrift öskjunnar, með tilkynningu um  
utanáskrift sendanda.

2. — Öskjur með til greindu verði mega ekki fara fram úr 1  
kg. að þyngd, né vera stærri á neinn veg en sem svarar 30 sentimetr-  
um á lengd, 20 sentimetrum á breidd og 10 sentimetrum á hæð.

3. — Öskjur með til greindu verði, sem uppfylla ekki sett skil-  
yrði, eða sem kunna að hafa verið teknar óleyfilega til flutnings, má  
endursenda til upprunapósthúss. Ákvörðunarpósthúsinu er þó heimilt,  
ef innanríkis lög þess mæla ekki í móti, að afhenda þessar sending-  
ar viðtakendum, gegn því að beita í slíkum tilfellum reglunum um  
burðargjöld, sem ákveðnar eru í 8. lið 33. greinar alþjóðapóstsam-  
ningsins. Nú inniheldur askja með til greindu verði miða eða skjal, sem  
skoða má sem nýjar, persónulegar bréfaskriftir, og má þó samt ekki  
undir neinum kringumstæðum endursenda hana til sendanda.

#### 5. grein.

##### **Póstkvittun.**

Þegar sendandi skilar sendingu með til greindu verði á póst, fær  
hann ókeypis póstkvittun fyrir sendingunni.

#### 6. grein.

##### **Gjald fyrir tollmeðferð og poste restante gjald.**

Fyrir sendingar, sem settar eru undir tolleftirlit í ákvörðunar-  
landinu, má taka sérstakt póstgjald, vegna tollmeðferðar á þeim, allt  
að 50 sentímum á sendingu.

Póststjórn ákvörðunarlandsins er sömuleiðis heimilt að taka sér-  
stakt gjald samkvæmt löggjöf sinni fyrir sendingar með til greindu  
verði, sendar poste restante.

#### 7. grein.

##### **Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki eru póstgjöld. Tollfrjálsar sendingar.**

1. — Með öskjur með til greindu verði skal farið eftir löggjöf  
sendi- eða ákvörðunarlands í öllu því, er snertir endurgreiðslu á lög-  
réttingargjaldi, þegar um útflutning er að ræða, og lögréttingar- og  
tollgæzlu, þegar um innflutning er að ræða.

2. — Gjöld til ríkissjóðs og prófunarkostnaður, sem eiga að  
greiðast við innflutning, skulu heimt af viðtakendum við afhendingu.  
Sé askja með til greindu verði áfram send til annars lands, sem tekur

**85** þátt í þessum viðskiftum, eða endursend til upprunalandins, vegna þess  
31. des. að viðtakandi hafi flutzt búferlum, neitað móttöku, eða af einhverjum  
öðrum ástæðum, þá skulu þau af gjöldum þessum, sem ekki verða eftir  
gefin við áfram sendingu, heimt af viðtakanda eða sendanda.

3. — Í viðskiftum milli póststjórna, sem hafa komið sér saman  
um slíkt, geta sendendur bréfa og askja með til greindu verði, tekið  
að sér að greiða, samkvæmt skilyrðum þeim, sem til greind eru í 42.  
grein alþjóðapóstsamningsins, öll tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki  
eru póstgjöld, er hvíla á sendingum þessum við afhendingu.

#### 8. grein.

##### Útburður með hraðboða.

Sendandi getur krafizt þess, að sendingin sé borin á heimili  
viðtakanda af sérstökum bréfbera, jafnskjótt og hún kemur, samkvæmt  
skilyrðum þeim, sem ákveðin eru í 44. grein alþjóðapóstsamningsins.

Póststjórn ákvörðunarlandsins er þó heimilt, að senda aðeins  
hraðboða með tilkynningu um komu sendingarinnar, í staðinn fyrir send-  
inguna sjálfa, þegar innanlandsákvæði hennar leyfa það.

#### 9. grein.

##### Sviksamleg tilgreining verðs.

Tilgreining verðsins má ekki fara fram úr hinu raunverulega  
verði sendingarinnar, en leyfilegt er að tilgreina aðeins nokkurn hluta  
þess. Sé tilgreint verð á skjölum, sem hafa verðgildi vegna kostnaðarins  
við tilbúning þeirra, má upphæð hins tilgreinda verðs ekki fara fram úr  
endurnýjunarkostnaði skjalanna, ef þau tapast.

Sérhver sviksamleg tilgreining á hærra verði en hinu raunveru-  
lega verði sendingarinnar, hefir í för með sér lagalega sókn, eftir því  
sem löggjöf sendilandsins ákveður.

#### 10. grein.

##### Forboð.

1. — Bannað er að láta í bréf með tilgreindu verði:

- a) hluti þá, sem nefndir eru í 1. lið 45. greinar alþjóðpóstsamnings-  
ins undir stafliðunum a, b, e, f og g;
- b) lifandi dýr;
- c) mótaða peninga;
- d) tollskylda hluti, að undan skildum verðskjölum, en þó með þeim  
fyrirvara, sem felst í ákvæðum 1. greinar;

e) platínu, gull og silfur, unnið eða óunnið, dýra steina, **gimsteina og aðra dýrgripa.** 85  
31. des.

2. — Bannað er að láta í öskjur með tilgreindu verði:

- a) hluti þá, sem nefndir eru í 1. lið 45. greinar alþjóðapóstsamningsins, undir stafliðunum a, b, f og g og 1. lið þessarar greinar undir staflið b;
- b) bankaseðla, peningaseðla og hverskonar verðskjöl á handhafa;
- c) ópíum, morfín, kókaín og önnur deyfandi meðul. Bannið nær þó eigi til slíkra sendinga, þegar þær eru sendar í lækningaskyni eða í vísindalegum tilgangi, að því er snertir lönd, er leyfa þær með þessum skilyrðum;

3. — Ákvæðin í annari málsgrein næstu greinar á undan eiga við, ef bréf eða öskjur með tilgreindu verði innihalda hluti, sem bannað er að láta í þau.

4. — Ákvæðin í 2. lið 45. greinar alþjóðapóstsamningsins eiga við um hluti, sem ranglega hefir verið leyft að senda, en falla myndu undir bannákvæðin í þessari grein.

#### 11. grein.

##### **Engin frímerking.**

1. — Bréf með tilgreindu verði, er snerta pósthjónustuna, og send eru milli pósthjónanna innbyrðis eða milli pósthjónanna og alþjóðaskrifstofunnar, eru undanþegin öllum pósthjöldum.

2. — Sama gildir og um bréf og öskjur með tilgreindu verði, sem engin póstkrafa hvílir á og snerta herfanga og send eru eða meðtekin samkvæmt fyrirmælum 2. liðs 47. greinar alþjóðapóstsamningsins.

#### 12. grein.

##### **Afturköllun. Breyting á utanáskrift.**

Sendandi sendingar með tilgreindu verði getur látið kalla hana aftur úr pósthjónustunni eða breyta utanáskriftinni, til þess að áfram senda sendinguna, annaðhvort lengra inn í hið upprunalega ákvörðunarland eða til einhvers samningslandanna, samkvæmt ákvæðum 49. greinar alþjóðapóstsamningsins.

Ef um er að ræða beiðni um breytingu á utanáskrift, senda símleiðis, er símskeytisgjaldið hækkað um það, sem nemur undir einfalt bréf með ábyrgð.

#### 13. grein.

##### **Móttökukvittun.**

Sendandi getur fengið móttökukvittun með sömu skilyrðum og nefnd eru í 53. grein alþjóðapóstsamningsins.

85  
31. des.

14. grein.

### Áframsending. Óskilasendingar.

Ákvæði 50. greinar alþjóðapóstsamningsins gilda um sendingar með tilgreindu verði, sem eru áframsendar eða lenda í óskilum.

15. grein.

### Fyrirspurnir.

Að því er snertir fyrirspurnir um bréf og öskjur með tilgreindu verði, haga pósthjónirnir sér samkvæmt fyrirmælum 51. greinar alþjóðapóstsamningsins.

## II. KAFLI.

### Ábyrgð.

16. grein.

#### Víðtæki ábyrgðar.

1. — Með þeim undantekningum, sem segir í næstu grein hér á eftir, svara pósthjónirnir til taps, ráns eða skemmda á sendingum með tilgreindu verði.

Ábyrgð þeirra nær jafnt til sendinga, sem fluttar eru í stykkjatali, sem og til þeirra, sem fluttar eru í lokuðum pósti.

Sendandi á heimtingu á skaðabótum, er svari hinum raunverulega skaða, er hann bíður við tapið, ránið eða skemmdirnar, án þess þó að skaðabæturnar megi undir nokkrum kringumstæðum fara fram úr upphæð hins tilgreinda verðs.

2. — Óbeinn skaði eða hagnaður, sem ekki er kominn fram, kemur ekki til greina.

3. — Ef sending tapast eða innihald hennar ónýtist með öllu, á sendandi einnig heimtingu á að fá bættan upp sendingarkostnaðinn.

4. — Ábyrgðargjaldið fellur þó undir öllum kringumstæðum til pósthjónanna.

17. grein.

#### Undantekning frá meginreglunni um ábyrgð.

Pósthjónirnir eru undanþegnir allri ábyrgð:

a) ef um ofurefli (vis major) er að ræða; ábyrgðarskylda hvílir þó á

- þeirri sendistjórn, sem hefir gengizt undir að taka á sig ábyrgð **85**  
 gegn ofurefli (vis major) (3. grein, staflið c); **31. des.**
- b) þegar þær geta ekki gert grein fyrir sendingunum, vegna þess að þjónustuskjölín hafa eyðilagzt af völdum ofureflis (vis major);
  - c) þegar skaðinn hefir orsakazt af hirðuleysi sendanda eða stafar af eðli sendingarinnar;
  - d) þegar um er að ræða sendingar, sem falla undir eitthvað af forboðum þeim, sem nefnd eru í 10. grein;
  - e) þegar um er að ræða sendingar, sem verðið á er ranglega til greint hærra en hið raunverulega verð innihaldsins;
  - f) þegar sendandi hefir ekki fram sett neina kvörtun innan eins árs, eins og segir í 51. grein alþjóðapóstsamningsins;
  - g) ef um sjóflutning er að ræða og pósthjórnir samningslandanna hafa tilkynnt, að þær sjái sér ekki fært að taka á sig ábyrgð á verðsendingum um borð í skipum þeim, sem þær nota; pósthjórnirnar bera samt sem áður ábyrgð á flutningi verðsendinga í lokuðum pósthjórnunum, að sama skapi og gert er ráð fyrir um sendingar, sem mælt er með.

#### 18. grein.

##### Hvenær ábyrgð hættir.

Ábyrgð pósthjórnanna á sendingum með til greindu verði er lokið, þegar þær hafa afhent þær samkvæmt fyrirmælum innanlandsreglugjörða sinna.

Ábyrgðin helzt þó allt að einu:

- a) þegar viðtakandi setur fyrirvara um leið og hann tekur við sendingu sem skemmt hefir eða rænt verið úr, enda leyfi innanríkisákvæði þennan fyrirvara;
- b) þegar viðtakandi, þrátt fyrir reglulega viðurkenningu, lýsir því tafarlaust yfir, að hann hafi orðið var við skemmdir, og færir sönnur, sem pósthjórn ákvörðunarlandsins tekur gildar, á að ránið eða skemmdirnar hafi orðið, áður en hann tók við sendingunni.

#### 19. grein.

##### Greiðsla skaðabóta. Greiðslufrestur.

Um greiðslu skaðabóta og frest á henni, gilda ákvæði 57. og 58. greinar alþjóðapóstsamningsins einnig um verðsendingar.

#### 20. grein.

##### Um hver beri ábyrgðina.

1. — Þangða til hið gagnstæða verður sannað, hvílir ábyrgðin á

85 þeirri pósthjórn, sem hefir tekið við sendingunni athugasemdalaust, og 31. des. fengið í hendur öll regluleg gögn til rannsóknar, en getur hvorki sýnt fram á, að sendingunni hafi verið skilað til viðtakanda, né, ef svo ber undir, send á lögformlegan hátt til næstu pósthjórnar.

Milliggjandi- eða ákvörðunarpósthjórn er þó laus við alla ábyrgð, ef hún getur sannað, að krafa á hendur sér hafi ekki verið sett fram, fyrr en eftir að þjónustuskjölín, er snerta sendinguna, voru eyðilögð, enda sé geymslufresturinn, sem nefndur er í 78. grein reglugjörðar alþjóðapósthótsamningsins, útrunninn. Fyrirvari þessi hefir enga réttarskerðingu í för með sér fyrir þann, er kröfuna gerir.

Þangað til hið gagnstæða verður sannað, er pósthjórn sú, sem sent hefir annari pósthjórn bréf eða öskju með til greindu verði, undanþegin allri ábyrgð, að því er þessar verðsendingar snertir, ef viðskiftapósthúsið, sem bréfið eða askjan hefir verið afhent til, hefir ekki með fyrsta pósti eftir athugun á póstinum, sent pósthjórn sendilandsins skýrslu, er staðfesti vöntun eða skemmdir, annaðhvort á öllum pakknum með verðsendingunum eða á sjálfu bréfinu eða öskjunni.

2. — Hafi týnslan, ránið eða skemmdirnar orðið á meðan á flutningi stóð, án þess að hægt sé að sýna fram á, á hvaða landssvæði eða í þjónustu hvaða lands það hafi komið fyrir, skulu hlutaðeigandi pósthjórnir bæta skaðann að jöfnu. En hafi ránið eða skemmdirnar komið í ljós í ákvörðunarlandinu, eða, ef um er að ræða endursendingu til sendanda, í upprunalandinu, ber pósthjórn þess lands að sanna, að hvorki umbúnaði sendingarinnar, né hvernig henni var lokað, hafi í nokkru verið ábótavant, að því er séð varð, og að þyngdin hafi ekki verið önnur en sú, sem reyndist, þegar sendingin var látin á póst.

Hafi pósthjórn ákvörðunarlandsins, eða, ef svo ber undir, pósthjórn sendilandsins fært slíka sönnun, getur engin pósthjórn þeirra, sem hlut eiga að máli, neitað ábyrgðinni að sínum hluta, með því að bera fyrir sig, að hún hafi afhent sendinguna til næstu pósthjórnar, án þess að hún hafi gert nokkra athugasemd.

3. — Ef týnslan, ránið eða skemmdirnar hafa farið fram á landssvæði í þjónustu milli liggjandi pósthjórnar, sem ekki er með í samningi þessum, skulu hinar pósthjórnirnar bera að jöfnu skaða þann, sem slík pósthjórn ber ekki sjálf samkvæmt ákvæðum þeim, sem sett eru í 25. grein alþjóðapósthótsamningsins. Í þessu tilfelli skal sendandi sanna á órækan hátt, að innihald sendingarinnar hafi verið heilt, óskaddað og vandlega um það búið.

Aðferð sú, sem nefnd er í næstu málsgrein á undan, um skiftingu skaðabótageiðslu milli hlutaðeigandi pósthjórnar gildir, ef um sjóflutning er að ræða og týnslan, ránið eða skemmdirnar hafa orðið í þjónustu einhverrar samningspósthjórnar, sem ekki tekur á sig ábyrgðina (17. grein, stafliður g).

4. — Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki fást afnumin, skulu greidd af pósthjórnnum þeim, sem bera ábyrgð á skaðanum. 85  
31. des.

5. — Nú eru skaðabætur greiddar að fullu og öðlast þá pósthjórn sú, sem ábyrgðin hvílir á, réttindi þess, sem við þeim hefir tekið, á allt að upphæð skaðabótanna, að því er snertir aðgang, ef til kæmi, að sendanda, viðtakanda eða þriðja manni.

6. — Ef sending, sem talin er glötuð, kemur seinna fram, skal þó þeim, sem skaðabæturnar voru greiddar, gefinn kostur á að taka við henni gegn því, að endurgreiða upphæð hinna greiddu skaðabóta.

## 21. grein.

### Takmörkun ábyrgðar.

1. — Ábyrgð sérhverrar pósthjórnar gagnvart hinum pósthjórnunum er undir öllum kringumstæðum aðeins bundin við þá hámarksupphæð, sem hún hefir sjálf ákveðið fyrir sendingar með tilgreindu verði.

2. — Ef bréf eða askja með tilgreindu verði hefir glatazt, verið rænd eða skemmt, vegna ofureflis (vis major), skal sú pósthjórn, sem týnslan, ránið eða skemmdirnar hafa orðið hjá, meðan sendingin fór yfir hennar svæði eða var í hennar vörzlum, því aðeins bera ábyrgð gagnvart sendipósthjórninni, að bæði löndin taki að sér ábyrgð gegn ofurefli (vis major).

## 22. grein.

### Endurgreiðsla skaðabótanna til sendipósthjórnar.

1. — Pósthjórn sú, sem ábyrgðin hvílir á, eða ber kostnaðinn við greiðsluna, er skyld að greiða pósthjórn sendilandsins innan þriggja mánaða eftir tilkynningu um greiðsluna, skaðabótaupphæð þá, sem raunverulega hefir verið greidd sendanda. Þessi greiðsla fer fram án kostnaðar fyrir pósthjórnina, sem á inni, annaðhvort með pósthávisun, tékk eða víxli, sem greiðist við sýningu í höfuðstað eða verzlunarborg landsins, sem á inni, eða þá með peningum, sem hafa gangverð þar. Þegar þriggja mánaða fresturinn er út runninn, falla vextir á upphæð þá, sem skuldast pósthjórn sendilandsins, 7% á ári, frá þeim degi að telja, er fresturinn er út runninn.

2. — Pósthjórn sendilandsins getur ekki krafizt endurgreiðslu skaðabótanna hjá pósthjórn þeirri, sem ábyrgðina ber, fyrr en eftir tvö ár, að telja frá dagsetningu tilkynningar um týnsluna, ránið eða skemmdirnar, eða, ef svo ber undir, frá þeim degi, er frestur sá, sem nefndur er í 2. lið 58. greinar alþjóðapósthótsamningsins, rennur út.

- 85 3. — Sú póststjórn, sem réttilega hefir sannazt á, að ábyrgðina  
31. des. beri, og neitar þó að greiða skaðabæturnar, skal, auk þeirra, bera allan aukakostnað. sem kann að leiða af hinum óréttmæta drætti á greiðslunni.

### III. KAFLI.

#### Póstkröfusendingar.

##### 23. grein.

##### Burðargjöld og skilyrði.

Á bréf og óskjur með tilgreindu verði má leggja póstkröfur eftir reglum þeim, sem settar eru í 61. grein alþjóðapóstsamningsins. Slíkar sendingar skal farið með, og á þær sett burðargjald, eins og sendingar með til greindu verði af sömu tegund.

##### 24. grein.

##### Afnám eða lækkun póstkröfuupphæðar.

Sendandi sendingar með til greindu verði, sem póstkrafa hvílir á, getur heimtað afnám póstkröfuupphæðarinnar að öllu eða nokkru leyti.

Með slíkar beiðnir skal farið eftir ákvæðum 62. greinar alþjóðapóstsamningsins.

##### 25. grein.

##### Ábyrgð ef sending glatast, er rænd eða skemmist.

Tapist bréf eða askja með til greindu verði, sem póstkrafa hvílir á, eða sé rænt úr henni eða hún skemmist, hefir það í för með sér ábyrgð á hendur póstþjónustunni, samkvæmt skilyrðum þeim, sem nefnd eru í næsta kafla hér á undan.

##### 26. grein.

##### Skaðabætur fyrir vanrækta, ófullnægjandi eða sviksamlega innheimtu.

Hafi sendingin verið afhent viðtakanda án innheimtu á póstkröfuupphæðinni, á sendandi rétt á skaðabótum, þó með þeim skilyrðum, að krafa hafi verið sett fram innan þess tímabils, sem tiltekið er í 2. lið 51. greinar alþjóðapóstsamningsins, og að vanræksla á innheimtunni sé ekki að kenna yfirsjón hans sjálfs eða hirðuleysi, og ennfremur að innihald sendingarinnar falli ekki undir eitthvert af forboðum þeim, sem nefnd eru í 9. og 10. grein.



Sama gildir og, ef upphæð sú, sem heimt er inn hjá viðtakanda, 85 reynist lægri en upphæð hinnar tilgreindu póströfu, eða ef innheimt-31. des. an hefir verið framkvæmd á sviksamlegan hátt.

Skaðabæturnar geta undir engum kringumstæðum orðið hærri en upphæð póströfunnar.

Nú eru skaðabætur greiddar að fullu og öðlast þá póststjórnin, sem ábyrgðin hvílir á, réttindi þess, sem við þeim hefir tekið, allt að upphæð skaðabótanna, að því er snertir aðgang, ef til kæmi, að viðtakanda, sendanda eða þriðja manni.

#### 27. grein.

**Ábyrgð á hinum innheimtu upphæðum. — Útborgunarskylda. — Frestur og aðgangur til endurgreiðslu. — Skifting á burðargjaldinu.**

Ákvæðin í 64., 66., 67., 68., 69., 70. og 71. grein alþjóðapóstsamningsins gilda einnig um sendingar með tilgreindu verði, sem póstkrafa hvílir á.

### IV. KAFLI.

#### Rjettur til burðargjaldanna. Transítgjöld.

#### 28. grein.

##### Réttur til burðargjaldanna.

Að undanteknu því, sem ákveðið er í 71. grein alþjóðapóstsamningsins, heldur hver póststjórn að öllu leyti burðargjöldum þeim og póstgreiðslum, sem samningur þessi getur um og hún hefir inn heimt.

#### 29. grein.

##### Transít- og geymslugjöld.

Bréf og öskjur með tilgreindu verði eru háð transít- og geymslugjaldi því, sem nefnt er í alþjóðapóstsamningnum.

### V. KAFLI.

#### Ýms ákvæði.

#### 30. grein.

##### Beiting á ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.

Ákvæði alþjóðapóstsamningsins og starfsreglugjörðar hans gilda

85 um sendingar með tilgreindu verði í öllu því, sem ekki er skýrt tekið 31. des. fram í þessum samningi eða starfsreglugjörð hans.

31. grein.

**Pósthús, sem taka þátt í starfinu.**

Póststjórnirnar gera nauðsynlegar ráðstafanir til þess að tryggja, að svo miklu leyti sem auðið er, að öll pósthús taki þátt í viðskiftunum á bréfum og öskjum með tilgreindu verði.

32. grein.

**Samþykkt á frumvörpum milli pósthinga.**

Til þess að öðlast gildi, þurfa frumvörp þau, sem koma fram milli pósthinga (18. og 19. grein alþjóðapóstsamningsins), að fá:

- a) öll atkvæði, ef um er ræða viðbót nýrra ákvæða eða breytingu á ákvæðum þessarar greinar eða 1. til 6., 8., 11., 12., 13., 15. til 30. og 33. greinar samningsins eða 16. greinar starfsreglugjörðarinnar;
- b) tvo þriðju atkvæða, ef um er að ræða breytingu á öðrum ákvæðum þessa samnings en þeim, sem nefnd eru í greinunum að ofan; eða 3., 4., 5., 7., 8., 9., 11. og 15. grein starfsreglugjörðarinnar;
- c) einfaldan meiri hluta atkvæða, ef um er að ræða breytingar á öðrum greinum starfsreglugjörðarinnar eða skilning á ákvæðum samnings þessa og starfsreglugjörðar hans, að undan teknu atriðinu um ágreining, sem nefnt er í 10. grein alþjóðapóstsamningsins.

**Niðurlagsatriði.**

33. grein.

**Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda, og hversu lengi hann gildir.**

Samningur þessi kemur til framkvæmda 1. júlí 1930 og gildir um óákveðinn tíma.

Þessu til staðfestingar hafa fulltrúar stjórnanna í framangreindum löndum undirskrifað þennan samning í einu eintaki, sem skal geymt í skjalasafni hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og fær hver aðili afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

## Loka-ákvæði.

85  
31. des.

Í því að undirritaðir fulltrúar ætluðu að fara að skrifa undir samninginn um bréf og öskjur með tilgreindu verði, sem samþykktur var í dag, komu þeir sér saman um það, sem hér segir:

Einasta grein.

### Hámark hins tilgreinda verðs.

Sem undantekning frá 2. grein samningsins, sem ákveður 10.000 franka sem hámark fyrir til greindu verði, sem á engan hátt má fara undir, hafa menn komið sér saman um, að sérhvert land megi lækka þetta hámark niður í 5.000 franka, eða niður í tölu þá, sem það notar í innanríkisþjónustu sinni, ef sú tala er lægri en 5.000 frankar.

Þessu til staðfestingar hafa undirritaðir fulltrúar sett þessi loka-ákvæði, sem skulu hafa sama kraft og gildi eins og þó að ákvæði þau, sem þau innihalda, hefðu verið sett í sjálfan samninginn, sem þau eiga við, og hafa þeir undirskrifað eitt eintak, sem geymt skal í skjalasafni hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og skal hver aðili fá afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

85  
31. des.

# Starfsreglugjörð

verðbréfasamningsins.

## Efnisyfirlit.

### I. KAFLI.

#### Almenn ákvæði.

1. grein. Upplýsingar til póststjórnanna.
2. — Flutningsleiðir.
3. — Hvernig flutningi sendinga skal hagað.

### II. KAFLI.

#### Skilyrði fyrir móttöku.

4. grein. Ytri frágangur sendinga.
5. — Tilgreining á verði. — Tollskrár.
6. — Sviksamleg tilgreining verðs.

### III. KAFLI.

#### Meðferð sendinga við burtför og komu.

7. grein. Tilgreining á þyngd sendinga. — Dagstimpill. — Gjaldfrjáls bréf og öskjur.
8. — Verðbréfaskrár. — Útbúnaður bréfaþakka. — Hvar verðsendingar skuli settar í póstinn.
9. — Athugun á þökkunum. — Ýmiskonar afbrigði.
10. — Áfram sending. — Sendingar, sem ekki verður komið til skila.

### IV. KAFLI.

#### Reikningsfærsla. — Reikningskil.

11. grein. Transít- og geymslugjöld.
12. — Gjaldfrjáls bréf og öskjur. — Greiðsla á reikningunum.

## V. KAFLI.

85

31. des.

## Ýms ákvæði.

13. grein. Móttökukvittun. — Póstkröfusendingar. — Hraðboðasendingar. — Fyrirspurnir.
14. — Afturköllun. — Breyting á utanáskrift.
15. — Tilkynningar og upplýsingar.

## Niðurlagsatriði.

16. grein. Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda, og hversu lengi hún gildir.

85  
31. des.

# Starfsreglugjörð

fyrir

samninginn um skifti á bréfum og öskjum með tilgreindu verði.

Samkvæmt 4. grein alþjóðapóstsamningsins, sem gerður var í Lundúnum hinn 28. júní 1929, hafa undirritaðir, hver í nafni sinnar stjórnar, sameiginlega samþykkt eftirfarandi ákvæði til framkvæmda á samningnum um skifti á bréfum og öskjum með til greindu verði.

## I. KAFLI.

### Almenn ákvæði.

#### 1. grein.

#### Upplýsingar til póststjórnanna.

1. — Póststjórnir þær, sem halda uppi reglubundnum samböndum sjóleiðis, sem notuð eru til flutnings á almennum pósti innan svæðis póstsambandsins, skulu gefa öðrum póststjórnnum upplýsingar um, hvað af þessum samböndum sé hægt að nota til flutnings með skaðabótaskyldu, á bréfum og öskjum með til greindu verði.

2. — Þær póststjórnir sammingslandanna, sem halda uppi beinum viðskiftum, tilkynna hver annari með töflum, eins og við fest fyrirmynd V D 1 sýnir:

- a) nafnaskrá yfir þau lönd, sem þær geta, hver um sig, verið milli-  
leiðir fyrir, við flutning á bréfum og öskjum með til greindu verði;
- b) leiðir þær, sem eru opnar til flutnings á þess háttar sendingum,  
þegar þær eru komnar inn á landssvæði þeirra eða í þjónustu þeirra;
- c) hámarksupphæð þá, sem þær leyfa á sendingum með til greindu  
verði;
- d) tölu tollskráa, sem eiga að fylgja öskjum með til greindu verði.

#### 2. grein.

#### Flutningsleiðir.

Með hliðsjón til taflanna, V D 1. sem hver póststjórn fær frá hinum, er við hana skifta, ákveður hún flutningsleiðirnar fyrir sínar sendingar.

## 3. grein.

85

31. des.

**Hvernig flutningi sendinga skal hagað.**

1. — Flutningur á verðsendingum milli nágrannalanda eða landa, sem hafa bein viðskifti sjóleiðis, er framkvæmdur af þeim af viðskiftapósthúsunum, sem hlutaðeigandi póststjórnir útnefna til þess sam-eiginlega.

2. — Í viðskiftum milli landa, sem eru að skilin af einni eða fleir-um milli liggjandi póststjórnnum, skulu bréf og öskjur með til greindu verði ávallt fylgja beinustu leið, og sem aðalregla, afhent í stykkjatali til fyrstu milli liggjandi póststjórnar, svo framarlega sem sú póststjórn sér sér fært að ábyrgjast flutninginn, samkvæmt skilyrðum þeim, sem eru ákveðin í 1. og 2. grein hér að framan.

3. — Sendi- og ákvörðunarpóststjórn hafa þó heimild til þess, að koma sér saman innbyrðis um, að senda sendingar með til greindu verði í lokuðum póstflutningi, með til styrk eins eða fleiri milli liggjandi landa, hvort sem þau taka þátt í samningnum eða ekki. Milli liggjandi póststjórnnum skal gert aðvart í tæka tíð. Póststjórnir þær, sem hlut eiga að máli, geta einnig komið sér saman um að ábyrgjast flutninginn í stykkjatali eftir lengri leið, þegar svona lagaður flutningur eftir beinni leið hefir ekki í för með sér skaðabótaskyldu fyrir alla leiðina.

## II. KAFLI.

**Skilyrði fyrir móttöku.**

## 4. grein.

**Ytri frágangur sendinga.**

1. — Bréf með til greindu verði eru því aðeins tekin til flutnings, að þau séu í umslagi, sem lokað sé með nákvæmlega eins lakkinnsglum, úr góðu lakki, með millibili og sýni sérstakt merki, og séu nægilega mörg til þess að halda broti umslagsins saman. Umslögin skulu vera sterk, og búin til úr einum og sama heilum hlut, og efnið þannig, að lakkinnsglin festist algerlega við þau. Bannað er að nota algerlega gagnsæ umslög eða með lituðum röndum, svo og umslög með gagnsærri rúðu.

2. — Sérhvert bréf skal vera þannig út búið, að ekki verði farið í innihaldið, án þess að glögg merki um skemmdir sjáist á umslaginu að utan eða á innsiglunum.

3. — Frímerkin, sem notuð eru til frímerkingar, og miðar er snerta pósthjónustuna, skulu sett á bréfið með bili á milli, svo að þau verði ekki höfð til að hylja skemmdir á umslaginu. Ekki má heldur

**85** beygja þau yfir hliðar þess, þannig að þau hylji röndina. Bannað er að 31. des. líma á verðbréf aðra miða en þá, sem koma pósthjónustunni við.

4. — Gimsteinar og dýrgripir skulu látnir í nægilega sterkar öskjur úr tré eða málm; sé askjan úr tré, skulu hliðar hennar vera 8 millimetrar að þvermáli minnst.

5. — Öskjuhliðarnar, sem vita upp og niður (lokið og botninn), skulu klæddar hvítum pappír fyrir utanáskrift til viðtakanda, til greining á verðinu og þjónustustimpla. Utan um öskjurnar skal bundið sterku seglgarni, óhnýttu og skal yfir báða endana setja haldgott lakk-innsigli með sérstöku merki. Á alla 4 hliðarfleti öskjunnar skal þar að auki setja lakkinnsigli, er séu nákvæmlega eins.

6. — Bréf og öskjur með til greindu verði, sem skrifað er utan á með fangamarki eingöngu, eða með blýanti, svo og þær öskjur, er hafa eitthvað út skafið eða yfir strikað í utanáskriftinni, verða ekki teknar til flutnings. Hafi slíkar sendingar ranglega verið teknar til flutnings, er skylda að endursenda þær til upprunapósthússins.

## 5. grein.

### Tilgreining á verði. — Tollskrár.

1. — Tilgreining verðs skal sett í mynt sendilandsins og skrifuð af sendanda á utanáskriftarhlið sendingarinnar með latnesku lettri, í bókstöfum og aröbskum tölum án útpurrkunar eða yfirstrikunar, jafnvel þótt staðfest sé.

2. — Upphæð hins til greinda verðs skal þar að auki breytt í gullfranka af sendanda eða pósthjónustustjórn sendilandsins. Það sem út kemur skal svo til greint með nýjum tölum við hliðina á eða undir þeim tölum, er tákna upphæð hins til greinda verðs í mynt sendilandsins. Þessu ákvæði skal ekki beitt í beinum viðskiftum milli landa, er hafa sameiginlega mynt.

Undir upphæð gullfrankanna skal setja feitt strik með litblýanti.

3. — Öskjum með til greindu verði skulu fylgja tollskrár, eins og fyrirmynd C 2, sem er við fest starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins, í þeim viðskiftum, þar sem slíkra tollskráa er krafizt.

4. — Pósthjónurnar bera enga ábyrgð á því, er tollskrárnar snertir.

## 6. grein.

### Sviksamleg til greining verðs.

Verði einhver atvik eða fyrirsurnir frá hlutaðeigendum til þess að leiða í ljós, að það hafi verið á sviksamlegan hátt til greint hærra verð, en í raun og veru hefir verið látið í bréf eða öskju, skal uppruna-



póststjórninni gert aðvart um það, eins fljótt og auðið er, og rannsóknarskjölin, ef nokkur eru, send með tilkynningunni. 85  
31. des.

### III. KAFLI.

## Meðferð sendinga við burtför og komu.

### 7. grein.

#### Tilgreining á þyngd sendinga. — Dagstimpill. — Gjaldfrjáls bréf og öskjur.

1. — Sendipóststjórnin skrifar þyngd hvers bréfs eða öskju með til greindu verði nákvæmlega í grömmum, efst í vinstra horn sendingarinnar, utanáskriftarmegin.

2. — Sendipósthúsið stimplar sendinguna utanáskriftarmegin með stimpli, er til greinir stað og dagsetningu, þegar sendingin er látin á póst. Þar að auki skal á hverja sendingu límdur miði, sem sýni, með latnesku lettri, nafn viðtökupósthússins, og númer það, sem sendingin er inn rituð undir í bókum þess, og sömuleiðis rauður miði, sem á standi með feitu lettri athugasemdin: „Valeur déclarée“.

Póststjórnunum er þó heimilt að nota í stað þessara tveggja miða, sem nefndir eru í greininni á undan, einn miða, rauðan að lit, eins og við fest fyrirmynd V D 2, og sýni hann með latnesku lettri bókstafinn V, nafn upprunapósthússins og númerið, sem sendingin er inn rituð undir í bókum þess.

3. — Milli liggjandi póststjórnir mega ekki setja neitt númer á framhlið bréfa eða askja með til greindu verði, svo að eigi valdi það ruglingi á innritunarnúmeri sendingarinnar hjá upprunapósthúsinu.

4. — Ákvörðunarpósthúsið stimplar bakhlið sendingarinnar með stimpli, er sýnir komudaginn.

5. — Ákvæði 11. og 44. greina starfsreglugjörðar alþjóðapóst-samningsins gilda um bréf og öskjur með til greindu verði, sem eiga að afhendast gjaldfrítt.

### 8. grein.

#### Verðbréfaskrár. — Útbúnaður bréfpakka. — Hvar verðsendingar skuli settar í póstin.

1. — Bréf og öskjur með til greindu verði skulu færð, hvort um sig, af sendipósthúsinu, á sérstakar verðbréfaskrár, eins og við fest fyrirmynd V D 3, og með öllum þeim sérstöku athugasemdum, sem formið gefur tilefni til.

85 Að því er snertir inn ritun sendinga, sem bera á út með hrað-  
31. des. boða, skal í dálkinn „Observations“ skrifa athugasemdina „Exprès“.

2. — Bréf og öskjur með til greindu verði, skulu ásamt verðbréfaskránni eða skránum tekin saman í einn eða fleiri sérstaka pakka, sem fyrst eru reyrdir saman með seglgarni og sveiptir sterkum pappír, síðan vafðir með seglgarni að utan og lakkadír á öllum brotum með innsigli sendipósthússins úr haldgóðu lakki. Á pökkum þessum skal standa utanáskriftin: „Valeurs déclarées“ eða „Lettres de valeur déclarée“ eða „Boîtes de valeur déclarée“.

Í stað þess að setja bréf með til greindu verði í eiginlegan pakka, má einnig setja þau í sterkt umslag, og skal því lokað með lakk-innsiglingum.

Ef tala eða stærð bréfa eða askja með til greindu verði er mjög mikil, má láta sendingarnar í sérstakan poka, og skal hann vera lokaður eins og vera ber og sett fyrir innsigli úr lakki eða blýi.

3. — Hvort slíkir pakkar eða pokar séu í pósti skal til greint með því, að setja tölu þeirra í reitinn nr. III á bréfaskránni, og er sómuleiðis innrituð í hann samtala allra verðsendinga í póstflutningnum. Ef engir pokar eða pakkar með verðsendingum eru í póstinum, skal setja orðið „Néant“ í þennan reit.

4. — Pakkinn eða pokinn með verðsendingunum er síðan settur í pakkann eða pokann með ábyrgðarsendingunum. Þegar ábyrgðarsendingar eru í fleiri pokum en einum, skal pakkinn eða pokinn með verðsendingunum settur í þann poka, sem umslagið með bréfaskránni er fest við opið á, samkvæmt fyrirmælum starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins.

5. — Hvenær sem önnurhvor póststjórnanna, er skiftast á verðsendingum, heimtar, skulu öskjur með til greindu verði að greindar og færðar á sérstök eyðublöð, V D 3, og búið um þær sérstaklega.

## 9. grein.

### Athugun á pökkum. — Ýmsikonar afbrigði.

1. — Þegar viðskiftapósthús ákvörðunarlandsins hefir tekið móti pakka eða poka með verðsendingum, athugar það fyrst, hvort pokinn eða pakkinn sé eins og vera ber að útliti og ytri frágangi, og hvort fylgt hefir verið öllum fyrirmælum, sem flutningurinn er háður, samkvæmt næstu grein á undan.

2. — Þar næst fer pósthúsið að athuga sérstaklega sendingarnar með til greindu verði, og aðgæta, hvort nokkuð vanti eða sé skakkt á annan hátt, og, ef svo ber undir, leiðrétta verðbréfaskrárnar, og fer það að í þessu efni eins og fyrir er mælt í reglum um ábyrgðarsendingar í 58. grein starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins.

3. — Komi í ljós, annaðhvort að eitthvað vanti eða hafi breyttz 85  
eða þá einhver önnur óregla, er sé þannig vaxin, að ábyrgð hlutaðeig- 31. des.  
andi pósthjórna komi til greina, skal þar um taka skýrslu, er, að svo  
miklu leyti sem unnt er, ásamt öllum umbúðum (poka, umslagi), segl-  
garni og innsiglium allra pakka og poka, innri sem ytri, er verð-  
sendingarnar voru fluttar í, sendist í ábyrgðarbréfi sem þjónustu-  
sending til aðalpoststjórnar þess lands, sem sendipósthúsið heyrir  
undir, alveg óháð leiðréttingarskýrslu þeirri, sem þegar í stað skal  
send til sendipósthússins. Afrit af skýrslunni sendist samtímis til aðal-  
poststjórnar þeirrar, sem ákvörðunarpósthúsið heyrir undir, eða ein-  
hverrar annarar skrifstofu, sem hún ákveður.

4. — Alveg óháð ákvæðunum í 3. lið og beitingu á þeim, skal  
það viðskiftapósthús, sem tekur á móti sendingu, sem ekki er nægi-  
lega búíð um, eða er skemmd, flytja sendinguna áfram, eftir að hafa  
látið hana í nýjar umbúðir, ef þörf er á, en þó þannig, að hinum upp-  
runalegu umbúðum sé haldið, að svo miklu leyti sem auðið er.

Séu skemmdirnar þannig vaxnar, að hægt hafi verið að taka  
innihaldið burtu, skal pósthúsið byrja á því, að opna sendinguna í  
embættis nafni og rannsaka innihald hennar.

Í báðum tilfellum skal vega sendinguna áður og eftir að búíð  
er að búa um hana á ný, og hvortveggja þyngdin til greind á umslag-  
inu. Þar á eftir skal skrifa „Remballé à . . .“ (Búíð um á ný á . . .)  
og síðan setja dagstimpilinn og undirskriftir póstmanna þeirra, sem  
búíð hafa um sendinguna á ný.

Um rannsóknina á innihaldiinu skal gera skýrslu og festa afrit  
af henni við sendinguna.

5. — Sendingar með til greindu verði, sem eru ófrímerktar eða  
aðeins frímerktar að nokkru leyti, skal afhenda viðtakanda án gjalds,  
nema þegar á þeim hvíla gjöld vegna áframsendingar út yfir fyrsta  
svæði (14. grein sammingsins). Afbrigðin skulu þó tilkynnt uppruna-  
pósthúsínu með leiðréttingarskýrslu.

## 10. grein.

### Áframsending. — Sendingar, sem ekki verður komið til skila.

1. — Nú er viðtakandi bréfs eða öskju með til greindu verði far-  
inn til lands, sem ekki hefir skrifað undir þennan samning, og skal þá  
sendingin þegar í stað endursend sem óskilasending til upprunalands-  
ins til afhendingar sendanda, nema fyrsta ákvörðunarland sjái sér  
fært að senda hana áfram.

2. — Sendingar með tilgreindu verði, sem einhverra orsaka vegna  
ekki hefir orðið komið til skila, skulu endursendar, eins fljótt og unnt  
er, og í síðasta lagi innan þess tíma, sem til tekinn er í alþjóðapóst-

85 samningnum (50. grein). Sendingar þessar skulu til færðar á hina sér-  
 31. des. stöku skrá V D 3, og teknar með í pakkann eða pokann, sem skrif-  
 að er utan á „Valeurs déclarées“.

3. — Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki eru pósgjöld, og ekki hefir fengizt afnám á við áframsendingar eða endursendingar til upprunalands, skulu innheimt hjá hinu nýja ákvörðunarpósthúsi, eins og segir í 8. lið 45. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins.

#### IV. KAFLI.

### Reikningsfærsla. — Reikningsskil.

#### 11. grein.

#### Transít- og geymslugjöld.

Transít- og geymslugjöld þau, sem greiða ber milli liggjandi póststjórnnum, skulu reiknuð út á þann hátt, sem segir í alþjóðapóstsamningnum.

#### 12. grein.

#### Gjaldfrjáls bréf og öskjur. — Greiðsla á reikningunum.

Ákvæði 76. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins gilda einnig um greiðslu reikninga fyrir bréf og öskjur, sem eiga að afhendast gjaldfrítt.

Þó skulu þær póststjórnir, sem lýsa því yfir, að þær geti ekki gengið að þeirri aðferð á reikningsskilunum, sem nefnd eru í þessari grein, skyldar að skýra frá, hvaða ákvæði þær vilji hafa í þessu efni.

#### V. KAFLI.

### Ýms ákvæði.

#### 13. grein.

#### Móttökukvittun. — Póströfusendingar. — Hraðboðasendingar. — Fyrirspurnir.

Eftirfarandi ákvæði starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins gilda:

a) um móttökukvittanir, 26. og 27. grein;

- b) um póstkröfusendingar, 28. til 40. greinar;
- c) um hraðboðasendingar, 42. og 55. grein;
- d) um fyrirspurnir, 51. grein.

85  
31. des.

#### 14. grein.

##### Afturköllun. — Breyting á undirskrift.

Ákvæði 48. og 49. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins gilda um afturköllun eða breytingu á utanáskrift.

Sé um að ræða breytingu á utanáskrift, sem um er beðið símleiðis, skal beiðnin staðfest með fyrsta pósti, með beiðni póstleiðis, og skal fylgja henni líking sú, sem nefnd er í 1. lið 48. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins, og skal efst á hann skrifuð og undirstrikuð með litblýanti þessi athugasemd: „Confirmation de la demande télégraphique du . . . . .“. (Staðfesting á beiðni símleiðis frá . . . . .).

Í slíku tilfelli lætur ákvörðunarpósthúsið sér nægja að halda sendingunum eftir, þegar það fær símskeytið, og bíður með að framkvæma beiðnina, þangað til staðfesting á henni er komin póstleiðis.

Ákvörðunarpóststjórnin getur þó á eigin ábyrgð orðið við slíkri beiðni, sem send er símleiðis, án þess að bíða eftir staðfestingunni.

#### 15. grein.

##### Tilkynningar og upplýsingar.

1. — Fyrir milligöngu alþjóðaskrifstofunnar og 3 mánuðum áður en samningurinn gengur í gildi, skulu póststjórnirnar tilkynna öðrum póststjórnnum:

- a) ábyrgðargjaldstaxtann, sem þær nota í sinni þjónustu við bréf og öskjur með til greindu verði samkvæmt 3. grein samningsins;
- b) hámark það, sem þær hafa fastákveðið fyrir verðsendingar;
- c) tölu tollskráa, sem eiga að fylgja öskjum með til greindu verði til þeirra eigin lands, og fyrir öskjur í transít, svo og hvaða mál megi vera á tollskránum;
- d) ef svo ber undir, skrá yfir þau pósthús þeirra, sem senda má til sendingar með til greindu verði (31. grein samningsins).

2. — Sérhver breyting, sem seinna kann að verða á einhverju ofangreindra atriða, skal þegar í stað tilkynnt á sama hátt.

85  
31. des.

## Niðurlagsatriði.

16. grein.

### Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda og hversu lengi hún gildir.

Reglugjörð þessi kemur til framkvæmda sama dag og samningurinn um skifti á bréfum og öskjum með til greindu verði gengur í gildi.

Hún skal gilda jafn lengi og samningurinn, nema hún verði endurnýjuð að sameiginlegum vilja hlutaðeigandi aðilja.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

Póstávísanasamningurinn.





# Efnisyfirlit.

85  
31. des.

## I. KAFLI.

### Byrjunarákvæði.

1. grein. Skilyrði fyrir skiftum á ávísunum.

## II. KAFLI.

### Útgáfa póstávísana.

2. grein. Innborgun. — Kvittun.
3. — Tilgreining upphæðar. Verðhlutfall.
4. — Hámarksupphæð við útgáfu.
5. — Burðargjald.
6. — Undanþága frá burðargjaldi.
7. — Símapóstávisanir.
8. — Útborgunarkvittun.
9. — Afhending með hraðboða.

## III. KAFLI.

### Útborgun póstávísana.

10. grein. Útborgun.
11. — Hámarksupphæð við útborgun.
12. — Greiðsla í pósthlaupareikning.
13. — Gjald fyrir afhendingu á heimili.
14. — Gjald fyrir útborgunarheimild.
15. — Poste restante ávísanir.
16. — Útburður með hraðboða. — Afhending símaávísana.
17. — Gildi ávísana.
18. — Ábeking ávísana.

85  
31. des.

## IV. KAFLI.

**Afturköllun. — Breyting á utanáskrift. — Áframsending. — Óskilaávisanir. — Fyrirspurnir.**

- 19. grein. Afturköllun ávisana. — Breyting á utanáskrift.
- 20. — Áframsending póstávisana.
- 21. — Óskilaávisanir.
- 22. — Fyrirspurnir.

## V. KAFLI.

## Ábyrgð.

- 23. grein. Víðtæki ábyrgðar.
- 24. — Undantekning frá reglunni um ábyrgð.
- 25. — Útborgun á upphæðum, sem spurzt er fyrir um.
- 26. — Frestur á útborgun.
- 27. — Endurgreiðsla á út lögðum upphæðum til póststjórnar upp-  
runalandsins.

## VI. KAFLI.

**Reikningsfærsla. — Fyrntar ávisanir.**

- 28. grein. Skifting burðargjalds og þóknana.
- 29. — Reikningsskil.
- 30. — Greiðsla.
- 31. — Fyrntar ávisanir.

## VII. KAFLI.

## Ýms ákvæði.

- 32. grein. Pósthús, sem taka þátt í viðskiftunum.
- 33. — Þátttaka annara framkvæmdastjórna.
- 34. — Beiting á hinum almennu ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.
- 35. — Bann við að taka stimpilgjöld eða önnur gjöld.
- 36. — Samþykkt á frumvörpum, er koma fram milli póstþinga.

## Niðurlagsatriði.

- 37. grein. Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda og hversu lengi hann gildir,

# Alþjóðapóstsambandið. 85 31. des.

## Samningur

um

póstávfсанaviðskifti

gerður milli

**Albaníu; Þýskalands; Lýðveldisins Argentínu; Austurríkis; Belgíu; Bolívíu; Búlgaríu; Chili; Kína; Lýðveldisins Columbíu; Lýðveldisins Cuba; Danmerkur; Fríborgarinnar Danzig; Hins dominíkanska Lýðveldis; Egyptalands; Spánar; Allra spánskra nýlendna; Estlands; Etiópíu; Finnlands; Frakklands; Algiers; Hinna frönsku nýlendna og vernduðu landa í Indókína; Allra annara franskra nýlendna; Grikklands; Konungsríkisins Hedjaz og Nedjde og tilheyrandi landa; Lýðveldisins Honduras; Ungverjalands; Íslands; Ítalíu; Allra ítalskra nýlendna; Japans; Chosen; Allra annara japanskra eigna; Lettlands; Lýðveldisins Líberíu; Lithauen; Luxemburg; Marokkó (að undanskildum spánska hlutanum); Marokkó (spánska hlutans); Nicaragua; Noregs; Lýðveldisins Panama; Paraguay; Hollands; Hollenzkra Indía; Hollenzkra nýlendna í Ameríku; Perú; Persíu; Póllands; Portúgals; Hinna portúgölsku nýlendna í Afríku; Hinna portúgölsku nýlendna í Asíu og í Eyjaálfu; Rúmeníu; Lýðveldisins San Marino; Saahéraðsins; Síam; Svíþjóðar; Sviss; Tékkóslóvakíu; Tunis; Tyrkland; Uruguay; Páfaríkisins; Bandaríkja Venezuela; Yemen og Konungsríkisins Jugóslavíu.**

Samkvæmt 3. grein alþjóðapóstsamningsins hafa undirritaðir fulltrúar stjórnanna í ofan greindum löndum í sameiningu, og með þeim fyrirvara, að fullgilding fái, orðið ásáttar um eftir farandi samning:

## I. KAFLI.

**Byrjunarákvæði.**

## 1. grein.

**Skilyrði fyrir skiftum á ávísunum.**

Skifti á póstávísunum milli þeirra sammingslanda, þar sem póststjórnirnar koma sér saman um að hafa þau, skulu framkvæmd eftir ákvæðum þessa sammings.

## II. KAFLI.

**Útgáfa póstávísana.**

## 2. grein.

**Innborgun. — Kvittun.**

Póststjórnir þær, sem að samningnum standa, ákveða, á hvern hátt sendendur skuli greiða fjárhæðir þær, sem þeir óska að breyta í póstávísanir.

Kvittun skal láta sendanda í té ókeypis.

## 3. grein.

**Tilgreining upphæðar .— Verðhlutfall.**

1. — Nema öðruvísi sé á kveðið, skal upphæð hverrar póstávísunar til greind í mynt þess lands, sem ávísunin á að greiðast í.

2. — Póststjórn sendilandsins ákveður sjálf verðhlutfallið milli sinnar myntar og myntar ákvörðunarlandsins. Hún ákveður sömuleiðis innborgunargengið, þegar sendi- og ákvörðunarland hafa sömu mynteiningu.

## 4. grein.

**Hámarksupphæð við útgáfu.**

Sérhver póststjórn hefir rétt til þess, að ákveða hámarksupphæð þeirra ávísana, sem hún gefur út, með því skilyrði að hámarkið fari ekki fram úr 1000 frönkum.

Þó mega ávísanir, sem snerta pósthjónustuna sjálfa og gefnar eru út burðargjaldsfrítt, samkvæmt ákvæðum 6. greinar, fara fram úr hámarki því, sem hver póststjórn ákveður,

## 5. grein.

85  
31. des.**Burðargjald.**

1. — Burðargjald það, sem sendandi á að greiða fyrir hverja ávísun, er saman sett af fastagjaldi, sem eigi má vera yfir 25 sentíma, og að auki af hlutfallsgjaldi,  $\frac{1}{2}\%$  mest, af hinni innborguðu upphæð.

Sérhver pósthjónustun hefir rétt til þess, að nota þann gjaldstiga fyrir hlutfallsgjaldið, sem hentar best fyrir hennar þjónustu.

2. — Fyrir ávísanir, sem skifzt er á fyrir milligöngu einhvers samningslands, milli annars samningslands og lands utan samningsins, má taka handa hinni milli liggjandi pósthjónun aukagjald, er dregst frá upphæð ávísunarinnar.

## 6. grein.

**Undanþága frá burðargjaldi.**

1. — Ávísanir, er snerta pósthjónustuna og sendar eru milli pósthjónunnanna eða milli þeirra og alþjóðaskrifstofu póstsambandsins, eru undanþegar öllu burðargjaldi.

2. — Sama gildir einnig um ávísanir, er snerta herfanga, og sendar eru eða móttagnar samkvæmt skilyrðum þeim, sem sett eru um bréfasendingar í 2. lið 47. greinar alþjóðapóstsamningsins.

## 7. grein.

**Símapóstávísanir.**

1. — Póstávísanir má senda símleiðis í viðskiftum milli þeirra landa, sem hafa samband við ríkisritsíma, eða samþykkja að nota til þess einkaritsíma; þær heita þá símapóstávísanir.

Ávísanirnar má einnig senda þráðlaust milli þeirra pósthjónunnanna, sem hafa orðið ásáttar um það.

2. — Nema öðruvísi sé um samið, gildir um símapóstávísanir sama og um venjuleg símskeyti, enda með sömu skilyrðum og fyrir þau, að þær eru, að því er meðferð og flutning snertir, háðar fyrir mælum reglugjörðarinnar við alþjóðapóstsamninginn frá Sankti Pétursborg, að því leyti er slík fyrirmæli gilda um símapóstávísanir.

3. — Sendandi símapóstávísunar á að greiða vanalegt pósthjónunagjald og símskeytisgjaldið.

4. — Sendandi símapóstávísunar má bæta við á eyðublaðið orðsendingu til viðtakanda, með því að borga fyrir það eftir taxtanum.

5. — Á símapóstávísanir má ekki leggja neinn símakostnað fram yfir þann, sem nefndur er í alþjóðasímareglugjörðum.

85  
31. des.

8. grein.

#### Útborgunarkvittun.

Samkvæmt skilyrðum þeim, sem nefnd eru í 53. grein alþjóða-  
póstsamningsins, um móttökukvittanir fyrir bréfasendingum, og inn-  
an árs frá því að fjárhæðin var innborguð, getur sendandi almennr-  
ar ávísunar eða símaávísunar fengið útborgunarkvittun fyrir ávísun-  
inni, en eingöngu póstleiðis.

9. grein.

#### Afhending með hraðboða.

Samkvæmt skilyrðum þeim, sem ákveðin eru fyrir bréfasend-  
ingar, í 44. grein alþjóðapóstsamningsins, getur sendandi krafizt, að  
upphæðin sé afhent á heimili viðtakanda af sérstökum burðarmanni,  
undir eins og ávísunin er komin.

### III. KAFLI.

#### Útborgun póstávísana.

10. grein.

#### Útborgun.

Upphæðir póstávísana skulu greiddar viðtakendum í löglegri  
mynt ákvörðunarlandsins.

11. grein.

#### Hámarksupphæð við útborgun.

Nema öðruvísi sé ákveðið, skal hámarksupphæð póstávísana,  
sem eiga að borgast í einhverju landi, vera hin sama og sú, er þetta  
land hefir ákveðið fyrir þær ávísanir, sem það gefur út.

Þegar sami sendandi lætur gefa út margar ávísanir sama dag,  
á sama stað og til sama viðtakanda, og upphæð þeirra saman lögð fer  
yfir hámarksupphæð þá, sem ákvörðunarlandið hefir fastákveðið, má  
ákvörðunarpósthúsið láta greiðsluna fara fram í afborgunum, þannig  
að upphæð sú, sem greidd er yfir daginn, fari ekki fram úr hámarks-  
upphæðinni.

12. grein.

#### Greiðsla í pósthlaupareikning.

Sérhver póststjórn getur tekið að sér að greiða upphæð póst-  
ávísana í pósthlaupareikning, samkvæmt reglum þeim, er hjá henni

gilda um pósttékkastarfið, og skulu ávísanir í því efni álitnar lög- **85**  
lega útborgaðar. 31. des.

13. grein.

#### **Gjald fyrir afhendingu á heimili.**

Taka má af viðtakanda póstávísunar útburðargjald, þegar greiðslan fer fram á heimili hans.

14. grein.

#### **Gjald fyrir útborgunarheimild.**

Ef ávísun tapast, og pósthjónustunni er ekki um að kenna, má taka af sendanda eða viðtakanda fyrir útborgunarheimild þá, sem nefnd er í 8. grein starfsreglugjörðarinnar, gjald, er sé jafnt og fyrirspurn um bréfasendingu.

15. grein.

#### **Poste restante ávísanir.**

Sé skrifað utan á póstávísun „Poste restante“, má taka af viðtakanda hið sérstaka gjald, sem nefnt er í 37. grein alþjóðapóstsamningsins. Gjald þetta hvílir þó ekki á ávísuninni, sé hún áfram send, eða verði henni ekki komið til skila.

16. grein.

#### **Útburður með hraðboða. — Afhending símaávísana.**

1. — Þegar sendandi almennrar póstávísunar krefst þess, að upphæðin sé borin á heimili viðtakanda, af sérstökum burðarmanni, hefir póststjórn ákvörðunarlandsins heimild til þess, að senda aðeins tilkynningu um komu ávísunarinnar eða ávísunina sjálfa með hraðboða, í staðinn fyrir upphæðina, að svo miklu leyti sem það er í samræmi við innanlandsákvæði hennar.

2. — Viðtakanda símapóstávísunar skal þegar í stað gert aðvart um komu hennar honum að kostnaðarlausu; þó má, þegar heimili viðtakanda liggur utan svæðis þess, sem ókeypis útburður fer fram á, taka af honum gjald fyrir afhendingu á tilkynningunni með hraðboða, ef sendandi hefir ekki greitt það.

Þegar póststjórn sendilandsins lætur afhenda peningana á heimili viðtakanda, í staðinn fyrir tilkynninguna, er henni heimilt að taka þar fyrir sérstakt gjald með því að draga frá, ef svo ber undir, hraðboðagjaldið, sem sendandi hefir borgað.

85  
31. des.

## 17. grein.

**Gildi ávísana.**

1. — Ávísanir gilda til loka næsta mánaðar á eftir þeim mánuði, sem þær eru gefnar út í. Þessi frestur er lengdur með fjórum mánuðum í viðskiftum við fjarlæg lönd. Þegar þessi frestur er liðinn, er ekki lengur unnt að borga ávísanirnar út, nema eftir endurnýjunaráteiknun frá pósthjórninni, sem hefir gefið þær út, og eftir beiðni pósthjórnar ákvörðunarlandsins.

2. — Endurnýjunaráteiknunin veitir ávísuninni nýtt gildi, jafnlangt og það, sem nefnt er í 1. lið þessarar greinar.

3. — Sé gildi ávísunar útrunnið, og ekki sé um að kenna vanga af póstmanna hálfu, má taka gjald fyrir endurnýjunaráteiknunina, er sé jafnt gjaldi því, sem greitt er fyrir fyrirspurn um almenna bréfasendingu.

## 18. grein.

**Ábeking ávísana.**

Sérhvert land hefir, á sínu svæði, rétt til þess að lýsa eignarrétt á pósthávísunum frá einhverju öðru samningslandi framseljanlegan með ábeking (endossement).

## IV. KAFLI.

**Afturköllun. — Breyting á utanáskrift. — Áframsending.  
— Óskilaávísanir. — Fyrirspurnir.**

## 19. grein.

**Afturköllun ávísana. — Breyting á utanáskrift.**

Sendandi almennrar pósthávísunar eða símapósthávísunar getur látið afturkalla hana úr þjónustunni, eða látið breyta utanáskrift hennar, með þeim skilyrðum sem eru ákveðin fyrir almennar sendingar, samkvæmt 49. grein alþjóðapósthávningsins, svo framarlega sem viðtakandi hefir hvorki fengið ávísunina sjálfa í hendur né upphæð hennar.

Ef um er að ræða breytingu á utanáskrift, umbeðna símleidis, skal bæta burðargjaldi undir einfalt ábyrgðarbréf við símskeytisgjaldið.



## 20. grein.

85  
31. des.**Áframsending póstávísana.**

1. — Hafi viðtakandi flutzt búferlum, má áfram senda póstávísanirnar til hins nýja ákvörðunarlands, annaðhvort eftir beiðni sendanda eða viðtakanda, ef til eru ávísanaviðskifti milli landsins, sem áfram sendir, og hins nýja ákvörðunarlands.

2. — Fari áframsending almennra póstávísana eða símapóstávísana fram póstleiðis, og hið nýja ákvörðunarland hafi póstávísanaviðskifti á grundvelli þessa samnings við upprunalandið, skal ekkert aukagjald tekið í þessu tilefni. En hafi hið nýja ákvörðunarland engin slík viðskifti við upprunalandið, fer áframsendingin fram á þann hátt, að ný ávísun er gefin út og burðargjald undir hana dregið frá upphæðinni, sem á að senda.

3. — Áframsending er leyfð símleiðis á almennum ávísunum og símaávísunum, ef hið nýja ákvörðunarland hefir símaávísanaviðskifti við hið upprunalega ákvörðunarland.

Í slíkum tilfellum er gefin út símapóstávísun fyrir upphæðinni, sem eftir er, þegar búið er að draga frá póst- og símagjöld fyrir hina nýju leið.

4. — Almennar ávísanir og símaávísanir, sem sendar eru frá landi, sem ekki tekur þátt í þessum samningi, en hefir ávísanaviðskifti við eitthvert samningsland, má áfram senda póstleiðis eða símleiðis, frá þessu landi til þriðja lands, sem hefir undirskrifað samninginn, ef hinir sérstöku samningar eru því ekki til fyrirstöðu. Áframsending þessi fer þannig fram, að ný ávísun er gefin út, og burðargjald undir hana dregið frá upphæðinni, sem á að senda.

Með sömu skilyrðum má áfram senda almennar ávísanir og símaávísanir frá samningslandi til lands, sem tekur ekki þátt í samningnum.

## 21. grein.

**Óskilaávísanir.**

1. — Póstávísanir, sem neitað er að taka við, svo og þær, sem viðtakendur að eru óþekktir, farnir, án þess að hafa gefið upp heimilisfang, eða farnir til landa, sem ekki er hægt að áfram senda til, skulu þegar í stað endursendar til upprunapósthússins.

Ávísanir, sem ekki hefir verið beiðzt útborgunar á, áður en þær ganga úr gildi, skulu sendar upprunapóststjórninni af póststjórninni, sem hefir þær með höndum.

2. — Ávísanir, sem einhverra orsaka vegna hefir reynzt ókleift að greiða viðtakendum, skulu endurgreiddar sendendum.

**Fyrirspurnir.**

1. — Fyrir fyrirspurn um póstávisun, má taka sama gjald og fyrir fyrirspurn um bréfasendingu.

Ekkert gjald skal tekið, hafi sendandi áður greitt sérstakt gjald fyrir útborgunarkvittun.

2. — Fyrirspurn vegna útborgunar á ávisun til óviðkomandi manns, er aðeins tekin til greina innan eins árs, að telja frá deginum næst á eftir þeim, er peningarnir voru innborgaðir.

3. — Sérhver póststjórn er skyld til þess að taka við fyrirspurnum um ávisanir, sem eru út gefnar af öðrum póststjórnnum. Sú póststjórn, sem tekur við fyrirspurninni, fær fyrirspurnargjaldið óskift.

4. — Þegar fyrirspurn hefir komið fram vegna vangár póstmannanna, er fyrirspurnargjaldið endurgreitt.

## V. KAFLI.

**Ábyrgð.****Viðtæki ábyrgðar.**

Upphæðir þær, sem eru inn borgaðar, til þess að breytast í póstávisanir, eru tíma þann, sem þær eru í gildi, og ákveðinn er af löggjöf upprunalandsins, ábyrgztar sendendum, þangað til ávisanirnar hafa verið borgaðar út, samkvæmt settum reglum.

Ábyrgðin hvílir á póststjórn upprunalandsins, nema þegar útborgunarpósthúsið getur ekki sént fram á, að útborgun hafi farið fram samkvæmt gildandi reglum hjá því.

Þegar ársfrestur sá er liðinn, sem nefndur er í 2. lið 22. greinar, bera póststjórnirnar ekki lengur ábyrgð á útborgunum gegn fólkskum kvittunum.

**Undantekning frá reglunni um ábyrgð.**

Póststjórnirnar eru undan þegnar allri ábyrgð í póstávisanaþjónustunni, þegar þær geta ekki gert grein fyrir útborgun, vegna þess að þjónustuskjölin hafa eyðilagzt af ofurefli (vis major).

## 25. grein.

85

31. des.

**Útborgun á upphæðum, sem spurzt er fyrir um.**

Rísi ágreiningur út af póstávísun, og, að svo miklu leyti sem kemur til ábyrgðar í póstpjónustunni, hvílir skyldan til þess, að bæta fyrirspyrjanda skaðann, á útborgunarpóststjórn, ef á að afhenda hinum raunverulega viðtakanda peningana, en á innborgunarpóststjórn, ef á að endurgreiða þá sendanda.

Póststjórn sú, sem fullnægir fyrirspyrjanda, öðlast endurgreiðslurétt gagnvart póststjórn þeirri, sem ábyrgðina ber á hinni ólöglegu útborgun.

## 26. grein.

**Frestur á útborgun.**

1. — Fyrirspyrjanda skal bættur skaðinn eins fljótt og unnt er, og í síðasta lagi innan sex mánaða, að telja frá deginum næst á eftir þeim, sem krafan er sett fram. Frestur þessi er lengdur upp í níu mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

Sendipóststjórnin getur, sem undantekningu, frestað endurgreiðslunni fram yfir tíma þann, sem nefndur er í næsta lið á undan, þegar fresturinn, þrátt fyrir alla árvekni af póststjórnanna hálfu við rannsókn málsins, hefir ekki verið nægur til þess að ákveða ábyrgðina.

2. — Póststjórn sendilandsins hefir rétt til þess að fullnægja fyrirspyrjanda fyrir reikning póststjórnar útborgunarlandsins, þegar hún, eftir löglega aðvörun, hefir látið líða þrjá mánuði, án þess að leiða málið til lykta. Frestur þessi er lengdur upp í sex mánuði við fjarlæg lönd.

## 27. grein.

**Endurgreiðsla á út lögðum upphæðum til póststjórnar upprunalsins.**

Póststjórn útborgunarpósthússins, sem borgun hefir verið framkvæmd fyrir, til fyrirspyrjanda af sendipóststjórninni, er skylt að endurgreiða hinni síðarnefndu upphæðina, sem lögð hefir verið út, innan þriggja mánaða frá því hún tók við tilkynningunni um borgunina.

Endurgreiðslan skal framkvæmd póststjórninni, sem inni á, að kostnaðarlausu, annaðhvort með póstávísun, tékka eða víxli, er borgist við sýningu í höfuðborg eða verzlunarborg landsins, sem á inni, eða peningum, sem eru gjaldgengir þar, eða þá eftir samkomulagi, með innskrift til tekna fyrir þetta land í ávísanareikningnum. Þegar

**85** Þriggja mánaða fresturinn er liðinn, falla vextir á upphæðina, sem 31. des. skuldast póststjórn sendilandsins, 7% á ári, að telja frá þeim degi, er fresturinn rennur út.

## VI. KAFLI.

### Reikningsfærsla. — Fyrntar ávísanir.

#### 28. grein.

##### Skifting burðargjalds og þóknana.

1. — Póststjórn upprunalandins færir póststjórn ákvörðunarlandsins til tekna, á þann hátt, sem starfsreglugjörðin segir fyrir um, fastagjald, sem er 10 sentímar á ávísun, og að auki  $\frac{1}{4}$ % af aðalupphæð útborgaðra ávísana.

2. — Þegar áframsending fer fram á ávísun, fær hið nýja ákvörðunarland, hvaða burðargjald sem upprunandið kann að hafa tekið, burðargjaldshluta þann, sem því hefði borið, hefði ávísunin upprunalega haft utanáskrift þangað.

4. — Gjald fyrir útborgunarkvittanir og hraðboðagjald falla til póststjórnar sendilandsins.

4. — Sé um að ræða endursendingu á ávísun, sem er búin til eftir skilyrðum þeim, sem nefnd eru í 2., 3. og 4. lið 20. greinar, heldur póststjórn sú, sem áfram sendir, upphæð þeirra gjalda, sem hún dregur frá.

#### 29. grein.

##### Reikningsskil.

Póststjórnir samningslandanna búa til mánaðarlega reikninga, og eru teknir í þá allar upphæðir, sem borgaðar hafa verið út við pósthús hverra um sig. Þegar ávísanirnar hafa verið útborgaðar í mismunandi mynt, skal lægri inneign, nema öðruvísi sé um samið, breytt í sömu mynt og hærri inneign, og er breyting gerð með því, að taka hið opinberlega meðalgengi í landinu, sem skuldar, á tímabilinu, sem reikningurinn á við.

Reikningarnir skulu jafnaðir af þeirri póststjórn, sem skuldar hinni, innan tiltekins tíma, sem ákveðinn er í reglugjörðinni.

#### 30. grein.

##### Greiðsla.

Nema öðruvísi sé um samið, skal greiðslan á reikningsjöfnuð-

inum fara fram í þeirri mynt, sem landið, er inni á, notar við greiðslu á póstávísunum. 85  
31. des.

Sé jöfnuður einhvers reiknings ekki greiddur innan hins ákveðna tíma, falla vextir á upphæðina, frá þeim degi að telja, er fresturinn rennur út, og þangað til greiðslan fer fram. Vextir þessir eru reiknaðir 7% á ári.

31. grein.

#### **Fyrntar ávísanir.**

Peningar þeir, sem breytt er í póstávísanir, sem ekki er búið að krefjast greiðslu á innan þess tíma, að þær fyrnast, falla að fullu og öllu til póststjórnar sendilandsins.

### VII. KAFLI.

#### **Ýms ákvæði.**

32. grein.

#### **Pósthús, sem taka þátt í viðskiftunum.**

Póststjórnirnar gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til þess að tryggja, að svo miklu leyti sem hægt er, útborganir á ávísunum á öllum stöðum í landi sínu.

33. grein.

#### **Þátttaka annara framkvæmdastjórna.**

Þau lönd, þar sem póstávísanaviðskiftin heyra undir aðrar framkvæmdastjórnir en póststjórnina, geta tekið þátt í póstávísanaviðskiftum þeim, sem ákveðin eru með ákvæðum þessa samnings.

Framskvæmdastjórnnum þeim, sem hafa póstávísanaviðskiftin með höndum í þessum löndum, ber að ná samkomulagi við póststjórnina í landi sínu, til þess að tryggja fullkomnar framkvæmdir á öllum ákvæðum samningsins. Hin síðarnefnda stjórn er milliliður fyrir þær í öllum viðskiftum við póststjórnir hinna samningslandanna, svo og við alþjóðaskrifstofuna.

34. grein.

#### **Beiting á hinum almennu ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.**

Hin almennu ákvæði, sem nefnd eru í I. og II. bálki alþjóðapóstsamningsins, eiga einnig við um þennan samning, að undanskildu því, sem 7. grein fjallar um.

85  
31. des.

35. grein.

**Bann við að taka stimpilgjöld eða önnur gjöld.**

Óháð banninu, sem nefnt er í 26. grein alþjóðapóstsamningsins, gildir einnig, að fyrir póstávísanir, og kvittanir á ávísanirnar má ekki taka neins konar þóknun eða gjald.

36. grein.

**Samþykkt á frumvörpum, er fram koma milli pósthinga.**

Til þess að öðlast gildi, verða frumvörpin, sem koma fram milli pósthinga (18. og 19. grein alþjóðapóstsamningsins), að fá:

- a) öll atkvæði, ef um er að ræða viðbót nýrra ákvæða eða breytingu á ákvæðum 1. til 11., 13. til 19., 22., 28., 29., 30., 35., 36. og 37. greinar samningsins, og 1., 2., 4., 10., 19. og 20. greinar starfsreglugjörðar hans;
- b) tvo þriðju atkvæða, ef um er að ræða breytingu á ákvæðum í öðrum greinum samningsins en þeim, sem nefndar eru hér á undan, og 3., 5., 6., 8., 11. og 12. grein starfsreglugjörðar hans;
- c) einfaldan meiri hluta atkvæða, ef um er að ræða breytingu á öðrum greinum starfsreglugjörðarinnar eða skilning á ákvæðum samningsins og starfsreglugjörðar hans, að undanteknu atriðinu um deilumál, sem lagt skal í gerðardóm.

**Niðurlagsatriði.**

37. grein.

**Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda og hversu lengi hann gildir.**

Samningur þessi kemur til framkvæmda 1. júlí 1930 og gildir um óákveðinn tíma.

Þessu til staðfestingar hafa fulltrúar stjórnanna í framangreindum löndum undirskrið þennan samning í einu eintaki, sem geymt skal í skjalasafni stjórnar Hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og fær hver aðili afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

# Starfsreglugjörð

póstávisanasamningsins.

85  
31. des.

## Efnisyfirlit.

### I. KAFLI.

#### Útgáfa. — Flutningur. — Útborgun.

1. grein. Ávísanaeyðublöð.
2. — Áritun á eyðublöðin. Sérstakar orðsendingar.
3. — Flutningur ávísananna.
4. — Símapóstávisanir.
5. — Útborgunarkvittun.
6. — Hraðboða-ávisanir.

### II. KAFLI.

#### Ýmsar reglur.

7. grein. Óreglulegar ávisanir.
8. — Tapaðar, týndar eða eyðilagðar ávisanir.
9. — Endurnýjunaráteiknun.
10. — Afturköllun. — Breyting á utanáskrift.
11. — Áframsending.
12. — Ávisanir, sem ekki verður komið til skila.
13. — Fyrirspurnir.
14. — Fyrirspurnir um ávisanir útgefnar í öðru landi.

### III. KAFLI.

#### Reikningsfærsla.

15. grein. Mánaðarreikningar.
16. — Aðalreikningar.
17. — Greiðsla á reikningsjöfnuði. — Fyrirframgreiðslur.

## IV. KAFLI.

**Upplýsingar og tilkynningar. — Eyðublöð.**

- 18. grein. Upplýsingar og tilkynningar.
- 19. — Eyðublöð.

**Niðurlagsatriði.**

- 20. grein. Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda og hversu lengi hún gildir.



# Starfsreglugjörð

85  
31. des.

fyrir

samninginn um póstaúvisanaviðskiftin.

## I. KAFLI.

### Útgáfa. — Flutningur. — Útborgun.

#### 1. grein.

#### Ávísanaeyðublöð.

Ávísanir skulu útfylltar á eyðublað úr haldgóðum línappa (karton), eins og viðfest fyrirmynd M P 1.

#### 2. grein.

#### Áritun á eyðublöðin. Sérstakar orðsendingar.

1. — Hið ritaða mál, sem sett er á ávísanirnar skal skrifað með aröbskum tölum og latnesku lettri, án útþurkunar eða yfirstrikunar, jafnvel þótt staðfest sé.

Tilgreining á upphæðum, sem eru brot úr mynteiningu, má skrifa í tölum, en þó skal fyrir framan töluna, sem táknar eininguna, setja núll, þegar engir tugir eru.

Skrifað mál með blýanti er ekki leyfilegt. Þó mega þjónustuupplýsingar vera skrifaðar með blekblýanti.

2. — Utanáskriftin á ávísununum skal greina viðtakanda þannig, að auðvelt sé að ákveða persónu hins rétta hlutaðeiganda. Nafnstytingar og símnefni eru ekki leyfð.

3. — Bannað er að skrifa á ávísanir annað en það, sem texti eyðublaðsins segir til um. Sendandi hefir þó leyfi til þess, að bæta orðsendingum til viðtakanda ávísunarinnar við á afklippinginn.

4. — Þjónustuávísanir skulu á framhlið bera áletrað: „Service des postes“ (póstmál) eða aðra athugasemd, því líka.

85  
31. des.

## 3. grein.

**Flutningur ávísana.**

Ávísanirnar eru fluttar opnar og settar í póstinn á þann hátt, sem segir í 1. lið 56. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins.

## 4. grein.

**Símapóstávísanir.**

1. — Símapóstávísanir eru útbúnar af sendipósthúsinu, og áritaðar til ákvörðunarpósthússins. Nema öðruvísi sé ákveðið, eru þær útfylltar á frönsku og útbúnar sem hér segir:

(Þjónustu upplýsingar, ef ástæða er til).

Mandat (númer póstávísunarinnar).

Poste (nafn ákvörðunarpósthússins).

(Ef svo ber undir, útborgunarkvittun).

(Nafn sendanda).

(Upphæðin, sem send er).

(Nákvæmt nafn viðtakanda, aðsetursstaðar hans og, ef unnt er, heimilis hans).

Tilgreiningar skeytisins skulu ætíð standa í sömu röð og að ofan segir. —

2. — Þjónustu upplýsingar skal skrifa fullt út í bókstöfum, eða með styttingum þeim, sem símastjórnin leyfir.

3. — Þegar símapóstávísanir eru út gefnar annaðhvort af pósthúsinu á stöðum, þar sem engin ritsímastöð er, eða frá stöðum, þar sem eru mörg pósthús, en sendipósthúsið hefir ekki neina símapjónustu, skal útgáfustaður ávísananna til greindur á skeytunum, næst á eftir númeri ávísunarinnar, þannig:

„Mandat 404 de . . . . .“

4. — Upphæðin, sem send er, skal tilgreind í tölum, og að því er snertir mynteiningarnar (franki, mark o. s. frv.) í bókstöfum í mynt ákvörðunarlandsins.

5. — Sé viðtakandi kvennaður, er skylda að tilfæra orðin „madame“ eða „mademoiselle“ við ættarnafn hennar, jafnvel þótt fornafn sé með, nema þegar það er óþarfa endurtekning á stöðu, titli, starfi eða atvinnu, er segir greinilega til um persónu viðtakanda.

Þó má sleppa því að tilgreina nafn aðsetursstaðar viðtakanda, þegar það er sama og nafn ákvörðunarpósthússins.

Sendanda eða viðtakanda má hvorki tilgreina með skammstöfun eða sérstöku orði, sem þeir hafa komið sér saman um.

6. — Endurtekning að nokkru leyti er skylda (endurtekning frá einni stöð til annarar á eiginnöfnum og tölum).

7. — Sendipósthúsið sendir ákvörðunarpósthúsinu, sem staðfestingu, tilkynningu um útgáfu símapóstávisunarinnar, með næsta pósti á eftir og í umslagi, og skal hún vera eins í laginu eða lík og við fest fyrirmynd M P 2. Það er bannað, að líma frímerki eða setja merki frímerkingarvéla á slíka tilkynningu. 85  
31. des.

8. — Ákvörðunarpósthúsið skal framkvæma borgun, án þess að biðja eftir tilkynningu, en hana heftir það, þegar hægt er, við ávísunina, þegar viðtakandi hefir kvittað hana.

9. — Póststjórnirnar geta heimilað ritsímastöðvum á stöðum, þar sem eru eitt eða fleiri pósthús, að taka við símapóstávisanafénu af sendanda og borga upphæð símaávisananna út á ákvörðunarstaðnum.

#### 5. grein.

##### Útborgunarkvittun.

1. — Almennar póstávisanir, sem sendendur biðja um útborgunarkvittanir fyrir, skulu bera efst á framhlið með greinilegu letri orðin: „Avis de payement“ (útborgunarkvittun).

2. — Ákvæði 26. og 27. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins um móttökukvittanir, gildir einnig um útborgunarkvittanir. Þó skal ekki, þegar beðið er um útborgunarkvittun eftir á, nota eyðublaðið C 13 úr alþjóðapóstsamningnum, heldur eyðublaðið M P 3 úr þessum samningi. — Það er tilskilið, að póststjórnir þær, sem vegna innanríkis ákvæða sinna mega ekki nota eyðublöð við lögð frá sendipóststjórninni, megi búa út útborgunarkvittanir á eyðublöð úr sinni eigin þjónustu.

3. — Skyldan til þess, að útbúa útborgunarkvittun fyrir símapóstávisun, hvílir á póststjórn ákvörðunarlandsins, sem sendir hana til upprunapósthússins þegar í stað eftir útborgun, og áður en það fær tilkynningu um útgáfu ávísunarinnar.

#### 6. grein.

##### Hraðboðaávisanir.

Ákvæðin í 42. grein starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins gilda um almennar ávisanir, sem bera á út með hraðboða.

85  
31. des.

## II. KAFLI.

### Ýmsar reglur.

#### 7. grein.

#### Óreglulegar ávísanir.

Almennar póstávísanir, sem ekki hefir verið unnt að borga út af einhverjum eftirgreindum ástæðum:

- a) ónákvæm, ónóg eða efasöm tilgreining á nafni eða heimili viðtakenda,
- b) ósamkvæmni eða úrfelling á nöfnum eða upphæðum,
- c) yfirstrikanir eða leiðréttingar á því, sem á þær er ritað,
- d) vöntun á stimplun, undirskrift eða öðrum þjónustu upplýsingum.
- e) tilgreining upphæðarinnar, sem á að borga, í annari mynt en þeirri, sem hlutaðeigandi lönd hafa komið sér saman um,
- f) notkun eyðublaða, sem ekki eru samkvæmt hinum fyrirskipuðu reglum,

eru endursendar eins fljótt og hægt er, í umslagi til sendipósthússins til leiðréttingar, nema sendandi, eftir að honum hefir verið tilkynnt það, heimti að beitt sé ákvæðum í 2. lið hér á eftir.

Í viðskiftum við fjarlæg lönd, má þó póststjórn ákvörðunarlandsins láta borga út ávísanir, þar sem upphæðin er til greind í annari mynt en þeirri, sem leyfð er, þegar hún getur gert breytinguna með því gengi, sem útgáfupóststjórnin notar, og með því skilyrði, að gera póststjórninni, sem hefir gefið ávísunina út, aðvart þegar í stað. Áhætta við ranga myntbreytingu hvílir á þeirri póststjórn, sem gerir breytinguna.

2. — Ef viðtakandi almennrar póstávísunar óskar og býðst til þess að greiða kostnaðinn, má leiðrétta skekkjuna, sem er til hindrunar fyrir útborgun ávísunarinnar, símleiðis með þjónustu tilkynningu, sem burðargjald er greitt fyrir. Ávísunin er þó geymd á ákvörðunarpósthúsinu, sem leiðréttir hana, þegar það fær leiðréttingarskeytið frá sendipósthúsinu, og leggur skeytið með ávísuninni.

Hafi leiðréttingarskeytið orsakast af skekkju, sem stafar af vangá póstmanna, skal gjaldið fyrir það endurgreitt réttum hlutaðeiganda.

3. — Þegar ekki er hægt að útborga símaávísanir sakir ófullkominnar eða ónógrar utanáskriftar, eða sakir einhvers annars, sem ekki verður heimfært upp á viðtakanda, skal sendipósthúsinu send þjónustutilkynning símleiðis, er til greini ástæðuna til þess, að útborgun hefir ekki farið fram. Sendipósthúsið rannsakar, hvort skekkjan stafi af vangá frá þjónustunnar hálfu. Sé svo, leiðréttir það skekkjuna þegar í stað með þjónustutilkynningu símleiðis. Annars gerir það sendanda

aðvart, og getur hann þá leiðrétt skekkjuna með þjónustutilkynningu, sem burðargjald er borgað fyrir. **85**  
**31. des.**

Þegar skekkja í símapóstávisunum hefir ekki verið leiðrétt innan hæfilegs frests með þjónustutilkynningu símleiðis, skal hún leiðrétt á sama hátt og segir fyrir um almennar póstávisanir.

4. — Þegar aðeins er komin tilkynning um símapóstávisun, en sjálft skeytið vantar, má ekki borga ávisunina út við sýningu á tilkynningunni. Fyrst og fremst ber að gera fyrirspurn um símskeytið með símapjónustutilkynningu. Þær símaávisanatilkynningar, sem ekki eru komnar með fyrsta pósti eftir dagsetningu ávisunarinnar, skulu krafðar með leiðréttingarskýrslu, er sé eins eða lík og fyrirmynd C 16, er fylgir starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins.

#### 8. grein.

##### **Tapaðar, týndar eða eyðilagðar ávisanir.**

1. — Í stað ávisana, sem hafa tapazt, týnzt eða eyðilagzt, má, eftir beiðni sendanda eða viðtakanda, búa út útborgunarheimildir, og lætur póststjórn sendilandsins þau af hendi, eftir að hún í samráði við póststjórn ákvörðunarlandsins, hefir komizt að raun um, að ávisunin hafi hvorki verið útborguð, endurgreidd né áfram send.

Gildi útborgunarheimildanna er jafn langt og ávisananna.

2. — Ef samtímis er krafizt endurgreiðslu af sendanda og útborgunar af viðtakanda fyrir ávisun, sem hefir tapazt, týnzt eða eyðilagzt, skal útborgunarheimildin látin falla þeim fyrr nefnda í té.

3. — Þegar sendandi gerir kröfu til endurgreiðslu á ávisun, sem hefir tapazt, týnzt eða eyðilagzt, verður hann til styrktar kröfu sinni að leggja fram kvittun. Póststjórn sendilandsins leyfir endurgreiðsluna, þegar hún er búin að fullvissa sig um, að póststjórn ákvörðunarlandsins hafi hvorki borgað né muni borga ávisunina út.

Þegar póststjórn ákvörðunarlandsins svarar því, að ávisun hafi ekki komið sér í hendur, getur póststjórn sendilandsins útbúið útborgunarheimild, með þeim fyrirvara, að ávisunin sé ekki talin í neinum þeirra mánaðarreikninga, sem búnir hafa verið til, fram að því að hún verður ógild. — Hafi aftur á móti ekkert svar fengizt hjá póststjórn ákvörðunarlandsins innan þess tíma, sem nefndur er í 1. lið 26. greinar samningsins um að gera krefjanda skaðlausan, og ef ávisunin er ekki talin í neinum mánaðarreikningi, sem komið hefir fram að þeim tíma, er fresturinn rennur út, þá hefir póststjórn sendilandsins rétt til þess að ganga lengra og láta endurgreiðslu á upphæðinni fara fram. Tilkynningu um þessa endurgreiðslu ber að senda í ábyrgðarbréfi til póststjórnar ákvörðunarlandsins, og er ekki ætlazt til, að ávisunin, sem nú skoðazt algjörlega glötuð, komi frekar til reiknings.

85  
31. des.

9. grein.

### Endurnýjunaráteiknun.

Endurnýjunaráteiknun sú, sem nefnd er í 17. grein sammingsins, skal vera rituð á sjálfa ávísunina.

10. grein.

### Afturköllun. — Breyting á utanáskrift.

1. — Ákvæðin í 48. og 49. grein starfsreglugjörðar alþjóðapóst-sammingsins gilda um afturköllun eða breytingu á utanáskrift. Beiðnum um breytingu á utanáskrift, sem sendar eru póstleiðis, skal þó fylgja líking af utanáskrift viðtakanda með öllum nauðsynlegum upplýsingum, skrifað á vanalegan pappír.

Ef um er að ræða breytingu á utanáskrift, sem beið er um símleiðis, skal sú beiðni staðfest með beiðni, sendri póstleiðis með fyrstu ferð, og skal standa efst á henni þessi athugasemd, undirstrikuð með blekblýanti: „Confirmation de la demande télégraphique du . . . .“ (Staðfesting á símleiðis beiðni frá . . . .).

Ákvörðunarpósthus símapóstávísunar á, þar að auki, að hafa tilkynninguna um útgáfuna í höndum, áður en það verður við beiðninni um að breyta utanáskriftinni.

Póststjórn ákvörðunarlandsins getur þó, upp á eigin ábyrgð, tekið símabeiðni, um breytingu á utanáskrift, til greina, án þess að bíða eftir því, að hún sé staðfest póstleiðis, eða, ef svo ber undir, án þess að bíða eftir tilkynningunni um útgáfuna.

2. — Sé um einfalda leiðréttingu á utanáskriftinni að ræða, sem nefnd er í 49. grein starfsreglugjörðar alþjóðapóstsammingsins, má taka leiðréttinguna til greina, án þess að bíða þangað til tilkynning um útgáfuna kemur.

11. grein.

### Áframsending.

1. — Pósthúsið, sem áfram sendir, strikar út, ef með þarf, með penna áteiknunina um upphæð ávísunarinnar, þannig að hægt sé þó að lesa hina upprunalegu skrift. Upplýsingarnar í dálkinum „Somme versée“ skulu látnar halda sér. Þegar pósthúsið er búið að breyta upphæð ávísunarinnar eftir gengi því, sem landið, sem áfram sendir, notar við póstávísanir, í mynt hins nýja ákvörðunarlands, skrifar það hana í fullum bókstöfum á hæfilegan stað á eyðublaði ávísunarinnar, en, að svo miklu leyti sem hægt er, rétt fyrir ofan hina upprunalegu áteiknun

upphæðarinnar í bókstöfum. Hin nýja áteiknun ávísunarinnar er und- **85**  
irskrifuð af póstmanninum. Á sama hátt skal farið að við frekari á-31. des.  
framsendingu.

Sé um áframsendingu að ræða til fyrsta ákvörðunarlands eða sendilandsins, skrifar það pósthúsið, sem áfram sendir, hina upprunalegu upphæð á ávísunina eða setur í hennar stað upphæðina, sem skrifuð er í þjónustudálkinn, í mynt sendilandsins.

2. — Áfram sending símapóstávisana póstleiðis er framkvæmd á sama hátt, án þess að bíða þurfi eftir símaávisunartilkynningu.

Ávísunin er send í umslagi til hins nýja ákvörðunarpósthúss.

Sama gildir og um tilkynninguna, þegar hún er komin til pósthússins, sem áfram sendir.

3. — Sé um símleiðis áfram sendingu að ræða á almennri ávísun, útbýr fyrsta ákvörðunarpósthús símapóstávisun fyrir upphæð þeirri, sem eftir er, þegar búið er að draga frá henni símskeytagjaldið og póstgjaldið. Er hið síðarnefnda reiknað af upphæð hinnar upprunalegu ávísunar, að frá dregnu símskeytisgjaldinu.

Myntbreytingin til hins nýja ákvörðunarlands er framkvæmd eins og sagt er í 1. lið að ofan.

Hin upprunalega ávísun er kvittuð af pósthúsinu, sem áfram sendir, og færð til reiknings sem útborguð ávísun, eftir að skrifuð hefir verið á hana þessi athugasemd:

„Reexpédié le montant de . . . . à . . . ., sous déduction de la taxe de . . . .“.

(Áfram send upphæðin . . . . til . . . . að frádregnu burðargjaldi . . . .).

Afklippingur almennrar ávísunar er heftur við símaávisunartilkynninguna til afhendingar viðtakanda.

4. — Áframsending símleiðis á símaávisun fer fram samkvæmt skilyrðum þeim, sem nefnd eru í 3. lið, og án þess að bíða þurfi eftir símaávisunartilkynningunni.

5. — Ákvæðin í 3. og 4. lið gilda einnig um áframsendingu á almennum ávísunum og símaávisunum frá einu samningslandi til annars samningslands, sem upprunalandið hefir ekki póstávisanaskifti við, eða til lands, sem tekur ekki þátt í samningnum. Sama gildir einnig um áfram sendingu á ávísunum frá landi, sem tekur ekki þátt í samningunum, til samningslands.

6. — Beiðnir um áfram sendingu skulu innritaðar til athugunar af fyrsta ákvörðunarpósthúsi, og, ef svo ber undir, af öðrum ákvörðunarpósthúsum. Pósthús, sem framkvæmir endursendingu á póstávisun á þann hátt, sem að ofan greinir, sendir útgáfupósthúsinu tilkynningu um það. —

85  
31. des.

## 12. grein.

**Ávísanir, sem ekki verður komið til skila.**

Áður en ávísanir, sem ekki hefir verið hægt að greiða viðtakendum af einhverjum ástæðum, eru endursendar til upprunastaðar síns, skal ákvörðunarpósthúsið innrita þær til athugunar og stimpla þær eða merkja með merki því, sem nefnt er í 1. lið 47. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins að nota skuli á sendingar, sem ekki verður komið til skila.

Endursendar símapóstávísanir skulu láttnar í umslag og eiga útgáfutilkynningar þeirra að fylgja þeim.

Þó skulu ávísanir þær, sem eru útbúnar samkvæmt skilyrðum þeim, sem nefnd eru í 3., 4. og 5. lið 11. greinar, sendar póststjórn þeirri, sem hefir breytt þeim; hún skilar upphæðinni til póststjórnar þeirrar, sem hin upprunalega ávísun er frá, annað hvort með nýrri ávísun, burðargjaldsfrjálsri, eða með frádrætti á mánaðarreikningi yfir útborgaðar ávísanir.

## 13. grein.

**Fyrirspurnir.**

1. — Sérhver fyrirspurn um almenna ávísun eða símaávísun, skal skrifuð á eyðublað eins eða líkt og við fest fyrirmynd M P 3, og skal hún venjulega send beint frá upprunapósthúsi til ákvörðunarpósthúss.

2. — Þegar ákvörðunarpósthúsið getur gefið fullnægjandi upplýsingar um afdrif ávísunarinnar, sem spurzt er fyrir um, endursendir það eyðublaðið, útfyllt samkvæmt því, sem rannsóknin hefir leitt í ljós, til pósthússins, sem hefir tekið á móti fyrirspurninni. Sé um árangurslausa rannsókn að ræða eða vafasama útborgun, er eyðublaðið sent til póststjórnar sendilandsins fyrir milligöngu póststjórnar ákvörðunarlansins, og skal þá setja á það, að svo miklu leyti sem hægt er, yfirlýsingu viðtakanda um, að hann hafi ekki tekið við fjárhæð ávísunarinnar.

3. — Sérhver póststjórn getur krafizt þess, með tilkynningu til alþjóðaskrifstofunnar, að fyrirspurnir, er snerta þjónustu hennar, séu sendar, annaðhvort til aðalskrifstofu hennar eða einhvers pósthúss, sem hún sérstaklega til tekur.

## 14. grein.

**Fyrirspurnir um ávísanir út gefnar í öðru landi.**

Í tilfelli því, sem nefnt er í 3. lið 22. greinar samningsins, skal



senda fyrirspurnar eyðublaðið M P 3 til pósthjónna upprunallandsins. **85**  
 Eyðublaðinu skal fylgja pósthkvittun. 31. des.

Pósthhjónn upprunallandsins skal fá eyðublaðið í hendur innan frests þess, sem nefndur er í 22. og 23. grein samningsins.

### III. KAFLI.

#### Reikningsfærsla.

15. grein.

##### Mánaðarreikningar.

1. — Í lok hvers mánaðar útbýr hver pósthhjónn handa sérhverri hinna pósthhjónnanna mánaðarreikning, eins og við fest fyrirmynd M P 4, þar sem upp eru teknar — að svo miklu leyti sem hægt er í tímatalsröð og stafrófsröð yfir útgáfupósthúsin — allar ávísanir, sem hafa verið útborgaðar á pósthúsum hennar, fyrir reikning hlutaðeigandi pósthhjónnar, í næsta mánuði á undan.

Hún færir sömuleiðis á reikninginn upphæð burðargjalda þeirra og þóknana, sem henni bera, samkvæmt 1. lið 28. greinar samningsins, fyrir útborgaðar ávísanir á pósthúsum hennar, og enn fremur, ef svo ber undir, upphæðir endurgreiðslna þeirra og vaxta, sem nefnd eru í 27. og 30. grein samningsins.

2. Mánaðarreikningurinn er sendur pósthhjónninni, sem skuldar, í síðasta lagi í lok mánaðarins næsta á eftir þeim, sem hann á við, ásamt tilheyrandi kvittuðum pósthávísunum og símapósthávísunum með tilkynningum þeirra, að svo miklu leyti, sem unnt er.

Símapósthávísanatilkynningar, sem koma til pósthhjónnar ákvörðunarlandsins, eftir að búið er að senda reikninginn, sem ávísanirnar eru í, er þær tilheyra, skulu heftar við einhvern næstu reikninga. og sendar pósthhjónn sendilandsins.

3. — Séu engar útborgaðar ávísanir, skal senda hlutaðeigandi pósthhjónn auðan mánaðarreikning.

16. grein.

##### Aðalreikningar.

1. — Strax eftir móttöku mánaðarreikninganna, og án þess að bíða eftir nánari rannsókn á hverjum einstökum lið þeirra, er reikningsjöfnuðurinn gerður upp í aðalreikningi, sem pósthhjónnin, er á inni, býr út, á eyðublaði eins eða líku og við fest fyrirmynd M P 5.

Mismunur, sem seinna kynni að komá fyrir, skal tekinn upp í

**85** næsta mánaðarreikningi á eftir. Honum skal sleppt, ef upphæðin alls 31. des. nemur ekki 50 sentímum á reikningi.

2. — Aðalreikningurinn skal vera viðurkenndur innan tveggja mánaða eftir lok þess mánaðar, sem hann á við. Frestur þessi er lengdur upp í fjóra mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

Póststjórnirnar geta komið sér saman um að útbúa ársfjórðungs-, hálfis árs eða árs aðalreikning.

#### 17. grein.

##### **Greiðsla á reikningsjöfnuði. Fyrirframgreiðslur.**

1. — Nema öðruvísi sé ákveðið, skal reikningsjöfnuðurinn úrkljáðar með tékkum eða víxlum, er borgist við sýningu, á höfuðborg eða einhverja verzlunarborg landsins, sem inni á, í mynt þess lands, og án nokkurs taps fyrir það, enda beri hin skulduga póststjórn allan kostnað við greiðsluna.

2. — Borgun skal framkvæmd í síðasta lagi hálfum mánuði eftir móttöku aðalreikningsins, með viðurkenndum réttum upphæðum eða, ef enginn aðalreikningur er gerður, eftir móttöku mánaðarreikningsins. Frestur þessi er einn mánuður fyrir fjarlæg lönd.

3. — Sérhver póststjórn, sem á yfir 30000 gull-franka inni hjá annari póststjórn, hefir heimild til þess að krefjast fyrirframgreiðslu eða afborgunar, að nokkru leyti, allt að  $\frac{3}{4}$  af inneign sinni, jafnvel áður en reikningnum er lokið. Skal þá krafa hennar uppfyllt innan viku. Fari greiðslan ekki fram innan þess tíma, gilda fyrirmæli 30. greinar samningsins.

#### IV. KAFLI.

##### **Upplýsingar og tilkynningar. — Eyðublöð.**

#### 18. grein.

##### **Upplýsingar og tilkynningar.**

1. — Sérhver póststjórn skal að minnsta kosti þrem mánuðum áður en samningurinn kemur til framkvæmda, senda eða tilkynna öðrum póststjórnnum um alþjóðaskrifstofuna:

- a) lista yfir þau lönd, sem hún hefir póstávisanaviðskifti við, á grundvelli samningsins;
- b) lista yfir þau pósthús, sem hún heimilar að gefa út og borga út ávísanir, eða tilkynningu um, að öll pósthús hennar taki þátt í þessu starfi;

- c) tilkynningu um þátttöku sína í símaávisana viðskiftum, ef svo ber undir; 85  
31. des.
- d) hámark það, sem hún setur fyrir útgáfu og útborgun ávisana;
- e) mynt þá, sem ávisanirnar eiga að stílast í;
- f) taxtana, sem hún notar;
- g) eftir hve langan tíma upphæðir þeirra ávisana, sem ekki hefir verið krafizt útborgunar á, falla til ríkisins, samkv. löggjöf hennar;
- h) taxta þá, sem hún tekur, ef svo ber undir, fyrir útborgun á leimili, fyrir poste restante, fyrir visa pour date, og fyrir útborgunarheimild;
- i) hvort ávisanirnar séu framseljanlegar í landi hennar með ábekingunni, eða ekki;
- j) eitt eintak af póstaávisanaeyðublaði því, sem hún notar;
- k) stafsetninguna á ríkismáli hennar á töluorðunum 1—1000, sem á að setja á ávisanirnar;
- l) lista yfir þau lönd, sem taka ekki þátt í samningnum, og hún getur verið milliliður fyrir í ávisanaviðskiftum;
- m) á hvern hátt hún til greinir hið greidda burðargjald á útgefnum ávisunum.

2. — Sérhver breyting, sem síðar kann að verða, skal tafarlaust tilkynnt á sama hátt.

3. — Hlutaðeigandi póststjórnunum ber að tilkynna hver annari beina leið gengi það, sem þær nota, og allar breytingar, sem seinna verða á því.

19. grein.

### **Eyðublöð.**

Að því er snertir ákvæði 2. liðs 30. greinar alþjóðapóstsamningsins, skulu þessi eyðublöð álitin til afnota fyrir almenning: M P 1 (póstávisanir) og M P 3 (fyrirspurnir).

85  
31. des.

## Niðurlagsatriði.

20. grein.

### Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda og hversu lengi hún gildir.

Reglugjörð þessi kemur til framkvæmda sama dag og samningurinn um póstávisanir gengur í gildi.

Hún skal gilda jafn lengi og sá samningur, nema hún verði endurnýjuð að sameiginlegum vilja hlutaðeigandi aðilja.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

Þóstböggglasamningurinn.



# Efnisyfirlit.

85  
31. des.

## I. KAFLI.

1. grein. Efni samningsins.

## II. KAFLI.

### Ákvæði, sem gilda um alla böggla.

2. grein Frímerking. — Burðargjöld.
3. — Landburðargjald.
4. — Sjóburðargjald.
5. — Lækkun eða hækkun á landburðargjaldi.
6. — Lækkun eða hækkun á sjóburðargjaldi.
7. — Rúmfrekir bögglar. — Viðbótargjald.
8. — Aukaburðargjald.
9. — Gjald fyrir tollmeðferð.
10. — Afhending til viðtakenda. — Gjald fyrir afhendingu á heimili.
11. — Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki eru póstgjöld.
12. — Gjaldfríalsir bögglar.
13. — Geymslugjald.
14. — Hraðboðabögglar.
15. — Forboð.
16. — Bögglar teknir til flutnings af óaðgætni.
17. — Bögglar til herfanga.
18. — Afturköllun. — Breyting á utanáskrift.
19. — Móttökukvittun.
20. — Áframsending.
21. — Óskilabögglar.
22. — Afnáam tollgjalda.
23. — Sala. — Eyðilegging.
24. — Afsalaðir bögglar.
25. — Endurgreiðsla sendanda á kostnaði.
26. — Fyrirspurnir.

15  
31. des.

### III. KAFLI.

#### Póstkröfuböggjar.

- 27. grein. Burðargjöld og skilyrði. — Reikningsskil.
- 28. — Afnám eða lækkun á upphæð póstkröfu.
- 29. — Ábyrgð vegna týnslu, ráns eða skemmda.
- 30. — Skaðabætur fyrir vanrækta, ófullnægjandi eða sviksamlega innheimtu.
- 31. — Um hver beri ábyrgðina.
- 32. — Beiting á ákvæðum alþjóðapóstsamningsins um skaðabætur og upphæðir, sem á að greiða. — Greiðslufrestur og endurgreiðsla á lánuðum upphæðum.
- 33. — Póstkröfuávísanir.

### IV. KAFLI.

#### Böggjar með til greindu verði.

- 34. grein. Burðargjöld og skilyrði.
- 35. — Sviksamleg tilgreining verðs.

### V. KAFLI.

#### Skyndiböggjar.

- 36. grein. Burðargjöld og skilyrði.

### VI. KAFLI.

#### Ábyrgð.

- 37. grein. Víðtæki ábyrgðar.
- 38. — Undantekning.
- 39. — Hvenær ábyrgð hættir.
- 40. — Greiðslan á skaðabótunum.
- 41. — Frestur á greiðslunni.
- 42. — Um hver beri ábyrgðina.
- 43. — Endurgreiðsla skaðabótanna til sendipóststjórnar.

### VII. KAFLI.

#### Réttur til burðargjaldanna.

- 44. grein. Endurgreiðslur fyrir flutninginn.
- 45. — Reikningsfærsla fyrir áfram senda eða endursenda böggla.



46. — Hraðboðagjald, sjerstakt og auka. 85  
 47. — Gjald fyrir áframsendingu í ákvörðunarlandinu. 31. des.  
 48. — Ýms gjöld.  
 49. — Skifting á burðar- og póströfugjaldi.  
 50. — Ábyrgðargjald.

### VIII. KAFLI.

#### Ýms ákvæði.

51. grein. Beiting á almennum ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.  
 52. — Samþykkt á frumvörpum milli pósthinga.

#### Niðurlagsatriði.

53. grein. Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda, og hversu lengi hann gildir.

#### Loka-ákvæði samningsins.

- I. — Framkvæmd flutningafélaga á starfinu.  
 II. — Loftflutningur.  
 III. — Transít.  
 IV. — Auka-transítgjöld.  
 V. — Viðbótargjöld endastöðva.  
 VI. — Sérstök aukagjöld.  
 VII. — Sérstakir taxtar.  
 VIII. — Böggjar með tilgreindu verði.  
 IX. — Undantekning frá reglunni um ábyrgð.  
 X. — Ummál og rúmmál.  
 XI. — Rúmfrekir böggjar.

85  
31. des.

# Alþjóðapóstsambandið.

## Samningur

um

póstbögglar

gerður milli

Albaníu; Þýskalands; Lýðveldisins Argentínu; Austurríkis; Belgíu; Belgísku Congo; Bolívíu; Brasilíu; Búlgaríu; Chili; Kína; Lýðveldisins Columbíu; Lýðveldisins Costa-Rica; Lýðveldisins Cuba; Danmerkur; Fríborgarinnar Danzig; Hins dominíkanska Lýðveldis; Egyptalands; Equator; Spánar; Allra spánskra nýlendna; Estlands; Etiópíu; Finnlands; Frakklands; Algiers; Hinna frönsku nýlendna og vernduðu landa í Indókína; Allra annara franskra nýlendna; Grikklands; Guatemala; Lýðveldisins Haíti; Konungsríkisins Hedjaz og Nedjde og tilheyrandi landa; Lýðveldisins Honduras; Ungverjalands; Brezka Indlands; Íslands; Ítalíu; Allra ítalskra nýlendna; Japans; Chosen; Allra annara japanskra eigna; Lettlands; Lýðveldisins Líberíu; Litauen; Luxemburg; Marokkó (að undanskildum spánska hlutanum); Marokkó (spánska hlutans); Nicaragua; Noregs; Lýðveldisins Panama; Paraguay; Hollands; Hollenzkra Indía; Hollenzkra nýlendna í Ameríku; Perú; Persíu; Póllands; Portúgals; Hinna portúgölsku nýlendna í Afríku; Hinna portúgölsku nýlendna í Asíu og í Eyjaálfu; Rúmeníu; Lýðveldisins San Marino; Lýðveldisins Salvador; Saarhéraðsins; Síam; Svíþjóðar; Sviss; Tékkóslóvakíu; Tunis; Tyrklands; Uruguay; Páfaríkisins; Bandaríkja Venezuela; Yemen og Konungsríkisins Jugóslavíu.

Samkvæmt 3. grein alþjóðapóstsamningsins, hafa undirritaðir fulltrúar stjórnanna í ofan greindum löndum í sameiningu, og með þeim fyrirvara, að fullgilding fáist, orðið ásáttar um eftir farandi samning:

## I. KAFLI.

85  
31. des.

## 1. grein.

## Efni sammingsins.

1. — Milli sammingslandanna má senda undir nafninu „póstbögglar“, annað hvort beina leið eða um eitt eða fleiri sammingslönd, böggla allt að 20 kílógrömmum að þyngd, með þyngdarmörkum eins og hér segir:

- 1° allt að 1 kílógrammi;
- 2° yfir 1 kílógramm allt að 5 kílógrömmum;
- 3° yfir 5 kílógrömm allt að 10 kílógrömmum;
- 4° yfir 10 kílógrömm allt að 15 kílógrömmum;
- 5° yfir 15 kílógrömm allt að 20 kílógrömmum.

2. — Skifti á böggjum yfir 5 kílógrömm er löndunum í sjálfsvald sett.

## II. KAFLI.

## Ákvæði, sem gilda um alla böggla.

## 2. grein.

## Frímerking. — Burðargjöld.

1. — Undir póstbögglar skal vera borgað að fullu fyrir fram.

2. — Burðargjaldið er samsett af þóknunum til allra póststjórna. sem taka þátt í land- eða sjóflutningi. Það nær einnig, ef svo ber undir, yfir þóknarir þær og viðbótargjöld, sem nefnd eru í 5., 6., 7. og 8. grein hér á eftir.

## 3. grein.

## Landburðargjald.

Burðargjaldið fyrir flutning á landi er ákveðið handa hverju landi sem hér segir:

30	sentímar	fyrir	böggul	allt	að	1	kg.
50	—	—	—	yfir	1	—	allt að 5 kg;
100	—	—	—	—	5	—	— 10 —;
150	—	—	—	—	10	—	— 15 —;
200	—	—	—	—	15	—	— 20 —;

Fyrir böggla yfir 10 kílógrömm eiga burðargjöldin 150 og 200 sentímar að eins við þóknarir fyrir landtransít. Gjöldin til póststjórna-

85 anna fyrir burtför og komu eru ákveðin fyrir þessa böggla eftir sam-  
31. des. komulagi milli hlutaðeigandi pósthjóna.

#### 4. grein.

##### Sjóburðargjald.

Ef um sjóflutning er að ræða, er tekið handa hverri þjónustu, sem tekur þátt í flutningnum, þóknun, sem er ákveðin eins og hér segir:

VEGALENGÐ	Böggull allt að 1 kg.	Böggull yfir 1 kg. allt að 5 kg.	Böggull yfir 5 kg. allt að 10 kg.	Böggull yfir 10 kg. allt að 15 kg.	Böggull yfir 15 kg. allt að 20 kg.
	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
Allt að 500 sjómílum.....	0.15	0.25	0.50	0.75	1.00
frá 501— 1000 sjómílum.....	0.25	0.40	0.75	1.10	1.60
» 1001— 2000 —.....	0.40	0.60	1.10	1.60	2.25
» 2001— 3000 —.....	0.50	0.80	1.45	2.10	2.90
» 3001— 4000 —.....	0.60	1.00	1.80	2.60	3.55
» 4001— 5000 —.....	0.70	1.20	2.15	3.10	4.20
» 5001— 6000 —.....	0.80	1.40	2.50	3.60	4.85
» 6001— 7000 —.....	0.90	1.60	2.85	4.10	5.50
» 7001— 8000 —.....	1.00	1.80	3.20	4.60	6.15
» 8001— 9000 —.....	1.10	2.00	3.55	5.10	6.80
» 9001—10000 —.....	1.20	2.20	3.90	5.60	7.45
og þannig áfram með því að bæta við fyrir hverjar 1000 mil- ur eða brot úr 1000 mílum . . .	0.10	0.20	0.35	0.50	0.65

Þessar veglalengdir reiknast, ef svo ber undir, eftir meðalfjar-  
lægð milli hlutaðeigandi hafna tveggja sammingslandanna.

Sjóflutningur milli tveggja hafna sama lands veitir ekki ástæðu  
til þóknunarinnar í 1. málsgrein, ef pósthjón landsins fær fyrir hina  
fluttu böggla þóknun þá, sem greidd er fyrir flutning þeirra á landi.

#### 5. grein.

##### Lækkun eða hækkun á landburðargjaldi.

Lönd þau, sem skrifa undir samning þennan, hafa rétt til þess  
að lækka eða hækka samtímis landburðargjald sitt við burtför eða  
komu, með þeim fyrirvara, að þau tilkynni það svissnesku pósthjón-  
inni, að minnsta kosti þrem mánuðum á undan. Breytingarnar á þessu  
gjaldi ganga í gildi þessa daga: 1. janúar og 1. júlí. Lækkunin eða  
hækkunin skal gilda um eins árs tímabil minnst. Hækkunin má, hvern-  
ig sem á stendur, ekki fara fram úr þóknun þeirri, sem nefnd er í 3.  
grein hér að framan, fyrir hvert þyngdarmark.

## 6. grein.

85

**Lækkun eða hækkun á sjóburðargjaldi.**

31. des.

Réttur til lækkunar eða hækkunar um 100% mest, er heimilaður samningslöndunum með sömu skilyrðum og nefnd eru í greininni á undan, að því er snertir þóknunina fyrir sjóflutninginn, sem nefnd er í 4. grein að framan.

Sérhver hækkun skal einnig gilda fyrir böggla frá því landi, sem tækin heyra undir, er sjóflutningurinn er framkvæmdur með, að undanteknum samböndunum milli landsins sjálfs og nýlendna pess.

## 7. grein.

**Rúmfrekir bögglar. — Viðbótargjald.**

1. — Rúmfrekir bögglar teljast:

- a) bögglar yfir 1 m. 50 á ein hvern veg, og þeir sem samanlögð lengd og stærsta ummál annað en lengdin, fer fram yfir 3 metra;
- b) bögglar, sem sakir lögunar sinnar, rúmmáls eða veikleika, ekki geta auðveldlega verið látnir niður með öðrum böggjum, eða böggjar, sem krefjast þess, að varlega sé með þá farið, t. d. blóm og blómrunnar í körfum, tóm búr, eða búr með lifandi dýrum í, tómur vindlakassar eða aðrir kassar í stórum bundinum, húsgögn, körfuáhöld, blómaborð, barnavagnar, rokkar, reiðhjól o. s. frv.

2. — Póststjórnir, sem halda uppi sjóflutningum, hafa heimild til þess, að telja hvern þann böggul rúmfrekan, sem þær flytja, þegar rúmmál hans er yfir 55 dm<sup>3</sup> eða hann er meira en 1,25 sm. á einhvern veg.

3. — Rúmfrekir böggjar eru eingöngu leyfðir í viðskiftum þeirra landa, sem samþykkja flutning á þeim.

4. — Fyrir slíka böggla er burðargjald almenns bögguls hækkað um 50%. Ef ástæða er til, má hækka það upp í næsta hálf tug.

## 8. grein.

**Aukaburðargjald.**

Hverju samningslandi er heimilt að krafjast aukaburðargjalds fyrir pósthöggla, er koma til eða frá pósthúsum þeirra, og má það nema 25 sentímum á böggul.

## 9. grein.

**Gjald fyrir tollmeðferð.**

Póststjórn ákvörðunarlandsins má taka sumpart fyrir afhend-

85 ingu til tollstjórnar og tollmeðferð, sumpart fyrir afhendingu til toll-  
31. des. stjórnar eingöngu, þóknun, er nemi 50 sentímum mest á böggul.

Nema öðruvísi sé um samið, skal gjald þetta tekið við afhendingu.

#### 10. grein.

##### **Afhending til viðtakanda. — Gjald fyrir afhendingu á heimili.**

1. — Böggularnir skulu afhentir viðtakendum, eins fljótt og auðið er og samkvæmt gildandi ákvæðum í ákvörðunarlandinu.

Fyrir afhendingu bögguls á heimili má ákvörðunarlandið taka þóknun jafn háa þeirri, sem ákveðin er í innanlandspjónustu hennar, en hámarkið sé þó 50 sentímar fyrir böggul. Sömu þóknun má taka, ef svo ber undir, fyrir hvern útburð á heimili viðtakanda, nema í fyrsta sinn.

2. — Þegar böggularnir eru eigi afhentir á heimili viðtakanda, skal honum tilkynnt koma þeirra eins fljótt og auðið er. Fyrir afhendingu slíkrar tilkynningar má taka aukagjald í þeim löndum, þar sem innan lands ákvæði fyrirskipa það; aukagjald þetta má ekki fara fram úr burðargjaldinu undir einfalt almennt bréf innan lands.

#### 11. grein.

##### **Tollgjöld og önnur gjöld, sem ekki eru póstgjöld.**

Auk póstgjaldana er póststjórnunum heimilt að taka af viðtakendum böggulanna tollgjöld og önnur gjöld, sem fyrir kunna að koma.

#### 12. grein.

##### **Gjaldfrjálsir böggul.**

Í viðskiftum milli landa, sem hafa orðið ásátt um að leyfa slíkt, geta sendendur tekið að sér öll gjöld, sem á böggulnum hvíla, bæði póstgjöld og önnur gjöld, með því að láta viðtökupósthúsinu í té á undan yfirlýsingu um það.

Skulu sendendur í þessu efni skuldbundnir til þess, að greiða upphæðir þær, sem ákvörðunarposthúsið krefst, og, ef svo ber undir, setja fullnægjandi veð fyrir.

Póststjórn sú, sem leggur gjöldin út vegna sendanda, má fyrir það taka umboðsgjald, sem ekki má fara fram úr 50 sentímum fyrir böggul. Gjald þetta er alveg óháð gjaldinu, sem nefnt er í 9. grein.

#### 13. grein.

##### **Geymslugjald.**

Ákvörðunarlandið hefir rétt til þess, að taka geymslugjald, sem

það ákveður í löggjöf sinni, fyrir böggla, sem sendir eru poste restante 85  
eða hafa ekki verið sóttir innan ákveðins tíma. 31. des.

Gjaldið má þó ekki fara fram úr 5 frönkum.

#### 14. grein.

##### Hraðboðaböggjar.

1. — Ef sendendur æskja þess, verða böggjarnir bornir á heimili viðtakanda af sérstökum burðarmanni undir eins og þeir koma, í þeim löndum, sem pósthjónirnir samþykkja að taka þetta starf að sér.

2. — Fyrir sendingar þessar, sem kallast hraðboðasendingar (exprés), skal auk hins venjulega burðargjalds greiða sérstakt gjald, 80 sentíma, og skal það vera fullborgað fyrir fram af sendanda, hvort sem hægt er að afhenda viðtakanda böggulinn eða ekki, eða aðeins senda honum hraðboðatilkynningu.

3. — Þegar heimili viðtakanda liggur utan svæðis þess, sem staðarútburður fer fram á frá ákvörðunarpósthúsinu, má fyrir hraðboðaútburð taka aukagjald, er nemi allt að þeirri upphæð, sem ákveðin er hraðboðagjald í innan lands þjónustu. Í þessu tilfelli er þó útburður með hraðboða ekki skyldkvöð.

4. — Þegar hraðboðaböggull er áfram sendur eða honum verður ekki komið til skila, ber að taka aukagjaldið samkvæmt ákvæðum 2. liðs 46. greinar.

5. — Útburður á hraðboðaböggli eða sendiför með hraðboðatilkynningu um komu til viðtakanda fer aðeins fram einu sinni. Hafi það orðið árangurslaust, er böggulinn ekki lengur talinn hraðboðasending, og fer þá um útburð hans eftir sömu reglum og gilda um almenna böggla.

#### 15. grein.

##### Forboð.

1. — Pósthöggjar mega ekki innihalda neitt bréf, orðsendingu eða skjal, sem talizt geta hreinar, persónulegar bréfaskriftir, né nokkra tegund bréfaþósts með utanáskrift til annara manna en viðtakanda eða manna, sem hjá honum búa.

Þó er leyfilegt að láta í sendinguna opna vöruskrá, er aðeins inniheldur þær upplýsingar, er mega standa í vöruskrá.

2. — Nema öðruvísi sé ákveðið, er bannað að senda í pósthöggjum:

- a. hluti, sem samkvæmt eðli sínu eða umbúnaði geta verið hættulegir lífi póstmanna, eða óhreinkað eða skemmt sendingarnar;

85  
31. des.

b. sprengihætta, eldfima eða hættulega hluti.

Póststjórnirnar hafa þó rétt til þess að koma sér saman um flutning á hvellhettum og hlöðnum málmskothylkjum í handskotvopn, ósprenghættum hlutum og tundurpípum og eldspýtum.

c. Lifandi dýr, að svo miklu leyti sem flutningur þeirra með pósti er ekki heimilaður með póstreglugerðum hlutaðeigandi landa;

d. hluti, sem bannaður er innflutningur á með tollögum eða reglugjörðum, eða með öðrum lögum;

e. ópíum, morfín, cócaín og önnur deyfandi meðul. Þó nær forboð þetta ekki til slíkra sendinga, þegar þær eru sendar til lækninga eða í þágu vísinda, til þeirra landa, sem leyfa þær með þessum skilyrðum;

f. klámfenga og ósæmilega hluti.

Þar að auki er bannað að senda í bögglum án tilgreinds verðs til landa, sem leyfa tilgreiningu á verði: slegna peninga, banka-seðla, peningaseðla eða verðbréf á handhafa, hverju nafni sem nefnast, platinu, gull eða silfur, unnið eða óunnið, gimsteina, skrautgripi og aðra dýrmæta muni.

3. — Böggla þá, sem falla undir framangreind forboð, og af óaðgætni kunna að hafa verið teknir til flutnings, skal farið með sem hér segir:

a. hluti þá, sem nefndir eru í 2. lið undir a, d, og e skal farið með samkvæmt innanlands ákvæðum þeirrar póststjórnar, sem verður þeirra vör. Hluti, sem innihalda ópíum, morfín, cócaín og önnur deyfandi meðul, skal þó undir engum kringumstæðum afhenda viðtakanda né endursenda til upprunastaðar;

b. hlutir, sem nefndir eru í 2. lið undir b og f skulu eyðilagðir á staðnum af póststjórninni, sem þeirra verður fyrst vör;

c. böggla þá, er innihalda hluti, sem nefndir eru í 2. lið undir c og í síðustu málsgrein sama liðs, skal senda til sendipósthússins, nema póststjórn ákvörðunarlandsins kynni að vilja afhenda þá viðtakendum sem undantekningu.

4. — Nú eru í böggli bréf, orðsending eða skjal, sem talizt geta hreinar, persónulegar bréfaskriftir, og skal það þá undir engum kringumstæðum hafa í för með sér endursendingu á bögglinum til sendanda.

Séu bögglar þeir, sem af óaðgætni kunna að hafa verið teknir til flutnings, hvorki endursendir til upprunastaðar, né afhentir viðtakanda, ber að tilkynna sendipósthúsinu ótvírætt, hvernig hefir verið farið með böggla, svo að það geti, ef svo ber undir, gert ráðstafanir, sem við eiga.



## 16. grein.

85  
31. des.**Böggla teknir til flutnings af óaðgætni.**

Böggla, sem að þyngd eða ummáli fara verulega fram úr settum mörkum, og kynnu að vera teknir til flutnings af óaðgætni, skal farið með eins og segir í 15. grein, 3. lið, staflið c.

## 17. grein.

**Böggla til herfanga.**

Póstböggla til eða frá herföngum, eru, að undanteknum póstk-röfuböggjum, undanþegnir öllum gjöldum, sem nefnd eru í þessum samningi, jafnt í sendi- og ákvörðunarlandi, sem milliliggjandi löndum. Fyrir þessa böggla skal hvorki greiða þóknunir, né skaðabætur fyrir glötun, rán eða skemmdir á þeim.

Sama gildir og um böggla, er snerta herfanga, og sendir eru eða móttæknir annaðhvort beint eða gegnum upplýsingaskrifstofur, sem kynnu að verða settar á stofn, til hjálpar þessum mönnum, í ófriðarlöndunum eða hlutlausum löndum, sem hafa tekið við herskyldum mönnum á sitt svæði.

Herskyldir menn, sem teknir hafa verið og vistaðir í hlutlausu landi, skoðast sem eiginlegir herfangar, að því er snertir beitingu á framan greindum ákvæðum.

## 18. grein.

**Afturköllun. — Breyting á utanáskrift.**

Sendandi bögguls getur afturkallað hann eða látið breyta á honum utanáskriftinni með þeim skilyrðum, sem ákveðin eru fyrir bréfasendingar samkvæmt 49. grein alþjóðapóstsamningsins, með þeirri viðbót, að ef sendandi heimtar endursendingu eða áframsendingu á böggli, þá sé hann skyldur að ábyrgjast fyrirfram borgun á því burðargjaldi, sem fellur á vegna hins nýja flutnings.

Sé beðið um breytingu á utanáskrift símleiddis á böggli með tilgreindu verði, skal bæta við símskeytisgjaldið gjaldi því, sem tekið er fyrir einfalt ábyrgðarbréf.

## 19. grein.

**Móttökukvittun.**

Sendandi getur fengið móttökukvittun samkvæmt skilyrðum þeim, sem nefnd eru í 53. grein alþjóðapóstsamningsins.

85  
31. des.

## 20. grein.

### Áframsending.

1. — Áframsending á böggli innan svæðis ákvörðunarlandsins vegna þess að viðtakandi er fluttur búferlum, getur farið fram annaðhvort eftir beiðni sendanda eða viðtakanda, eða án þess að bein beiðni liggi fyrir, ef reglugjörðir ákvörðunarlandsins leyfa.

Áframsending á böggli frá einu landi til annars, á sér ekki stað, nema eftir beiðni sendanda eða viðtakanda, og að því tilskildu, að böggullinn fullnægi þeim skilyrðum, sem heimtuð eru til flutnings á ný.

Sendanda er heimilt að banna sérhverja áframsendingu, með athugasemd á fylgibréfi eða böggli.

2. — Fyrir áfram sendingu böggla til annars lands, sakir þess að viðtakendur hafa skift um dvalarstaði, má taka viðbótargjald við gjöld þau, sem ákveðin eru í 3.—8. og 34. grein. Sé böggull áfram sendur innan svæðis ákvörðunarlandsins, má póststjórn þess taka gjald fyrir þá áframsendingu, eftir því sem innanlandsákvæði hennar segja til. Gjöld þessi, sem ber að greiða fyrir frekari áframsendingu eða endursendingu til upprunastaðar, eru tekin af viðtakendum, eða, ef svo ber undir, af sendendum, án þess þó að greiðsla á tollgjöldum og öðrum sérstökum gjöldum, sem ákvörðunarlandið leyfir ekki að afnema, falli þar með niður.

Á sama hátt er farið með böggla þá, sem falla undir eitthvað af forboðum þeim, sem nefnd eru í 15. grein samningsins.

3. — Áframsending böggla, sem hafa verið sendir skakka leið, eða endursending böggla, sem ranglega hefir verið tekið við til flutnings, fer fram samkvæmt fyrirmælum 1. og 2. liðs 35. greinar starfsreglugjörðarinnar.

## 21. grein.

### Óskilabögglar.

1. — Sendendur eru skyldir til þess að segja, á bakhlið fylgibréfsins og á böggulunum, hvernig ráðstafa skuli sendingum þeirra, ef ekki er hægt að afhenda þær.

Þegar þessu fyrirmæli er ekki hlýtt, og böggilarnir lenda í óskilum, skulu þeir tafarlaust endursendir til upprunapósthúss.

Endursendingin fer fram með fyrstu ferð eftir komuna, nema það sé ókleift.

2. — Endursending óskilabögguls skal sömuleiðis fara fram þegar í stað, hafi beiðni sendanda á fylgibréfinu og bögglinum sjálfum ekki leitt til þeirra ráðstafana, sem óskað var eftir.

Þegar sendandi (eða þriðji maður, sem gert er ráð fyrir í 1. lið 8. gr. starfsreglugjörðarinnar) í svari sínu við tilkynningu um óskila-85  
böggla, hefir látið uppi fleiri en eina af beiðnum þeim, sem taldar 31. des.  
eru upp undir staflíðunum a, b, c, d og e í 1. lið 37. greinar starfs-  
reglugjörðarinnar, og framkvæmd þeirra hefir engan árangur borið,  
skal endursenda böggulinn til upprunapósthússins.

3. — Póststjórn ákvörðunarlandsins er heimilt, svo lengi sem hún hefir ekki fengið neinar upplýsingar frá sendanda, annaðhvort að afhenda böggulinn, ef svo ber undir, hinum upprunalega viðtakanda eða öðrum viðtakanda, sem kann að vera til greindur, eða að áfram senda hann eftir nýju heimilisfangi.

4. — Þegar sendandi, eða þriðji maður, sem gert er ráð fyrir í 1. lið 8. gr. starfsreglugjörðarinnar, þarf að fylla út tilkynningu þá um óskilaböggla, sem nefnd er í 36. grein starfsreglugjörðarinnar, má taka af honum gjald fyrir það, er fari ekki fram úr tvöföldu burðargjaldi undir einfalt bréf.

Ef ákvörðunarpósthúsið hefir ekki fengið fullnægjandi upplýsingar innan eins mánaðar að telja, frá því er tilkynningin er send, skal endursenda böggulinn til upprunapósthússins. Frestur þessi er lengdur upp í fjóra mánuði við fjarlæg lönd.

5. — Bögglar, sem tilkynntir hafa verið viðtakendum, skulu geymdir þeim til ráðstöfunar, í hálfan mánuð, eða, allra lengst, einn mánuð, að telja frá deginum eftir að tilkynningin var send. Þegar þessi frestur er á enda, teljast böggularnir lentir í óskilum.

Þegar ekki hefir verið hægt, að koma tilkynningu við, skulu bögglar, sem liggja fyrir, svo og „poste restante“ bögglar, ekki teljast lentir í óskilum, fyrr en geymslufrestur sá, er fyrirskipaður er í reglugjörðum ákvörðunarlandsins, er út runninn. Sá frestur má þó venjulega ekki fara fram úr tveim mánuðum, nema svo sérstaklega standi á, að póststjórn ákvörðunarlandsins telji nauðsyn bera til þess, að framlengja hann, þá allt að fjórum mánuðum mest.

Endursending til upprunalandansins skal fara fram innan styttri tíma, hafi sendandi beðið um það með athugasemd, skrifaðri, bæði á fylgibréf og böggul, á máli, sem sé þekkt í ákvörðunarlandinu.

6. — Fyrir endursendingu óskilaböggla má taka gjöld þau, sem nefnd eru í 2. lið 20. greinar.

## 22. grein.

### Afnám tollgjalda.

Póststjórnir sammingslandanna skuldbinda sig til þess að reyna, með því að snúa sér til hlutaðeigandi tollstjórna, að fá því til leiðar komið, að tollgjöld verði afnumin á póstbögglum, sem eru endursend-

**85** ir til sendilandsins, yfirgefnir af sendanda, eyðilagðir vegna algerðra 31. des. skemmda á innihaldinu eða áfram sendir til þriðja lands.

Þeim ber að gera hið sama gagnvart böggjum, sem hafa týnzt, hefir verið rænt eða hafa skemmzt í þjónustu þeirra, með þeim fyrirvara, sem nefndur er í 3. lið 42. greinar.

#### 23. grein.

##### **Sala. Eyðilegging.**

Hluti, sem hætt er við að gangi úr sér eða skemmist, má selja þegar í stað, jafnvel á leiðinni fram eða aftur, án undan genginnar tilkynningar til sendanda, og án lagalegra formsatriða, til ágóða fyrir réttan hlutaðeiganda. Sé einhverra orsaka vegna ekki hægt að framkvæma söluna, skulu hinir skemmdu eða úr sér gengnu hlutir eyðilagðir.

#### 24. grein.

##### **Afsalaðir böggjar.**

Póstböggla þá, sem hefir ekki verið hægt að afhenda viðtakendum og sendendur hafa afsalað sér, skal ákvörðunarpóststjórnin ekki endursenda, heldur fer hún með þá eins og löggjöf hennar mælir fyrir.

#### 25. grein.

##### **Endurgreiðsla sendanda á kostnaði.**

Sendendur eru skyldir að borga flutningskostnað og annan kostnað, sem póststjórnirnar eiga ófenginn og stafar af því, að ekki hefir verið unnt að koma böggjum til skila, jafnvel þótt böggjarnir hafi verið yfirgefnir, seldir eða eyðilagðir. Kostnaður þessi er innheimtur hjá sendipóststjórninni.

Þegar sendandi tilgreinir „poste restante“ eða gistihús sem utanáskrift sína, getur viðtökupósthúsið krafizt veðs, til þess að firra sig kostnaði, sem kynni að stafa af því, að böggjum yrði ekki komið til skila.

#### 26. grein.

##### **Fyrirspurnir.**

1. — Fyrir fyrirspurn um hvern böggul eða hverja póströfu-ávisun má taka visst gjald, 1 franka mest.

Ekkert gjald skal tekið, hafi sendandi þegar borgað sérstakt gjald fyrir móttökukvittun.

2. — Fyrirspurnir eru aðeins leyfðar innan eins árs, að telja 85 frá deginum næst á eftir þeim, að böggullinn var látinn á póst. Sér-31. des. hver póststjórn er samt sem áður skyld að taka fyrirspurnir til greina, sem hún fær frá annari póststjórn, og snerta sendingar, sem eru sendar áður en full tvö ár eru liðin.

3. — Sérhver póststjórn er skyld að taka við fyrirspurnum um póstbögglar, sem settir hafa verið í póst í umdæmi annara póststjórna. Fyrirspurnargjaldinu óskertu heldur sú póststjórn, sem tekur við fyrirspurninni.

4. — Sé fyrirspurn komin fram vegna vangár af póstmanna hálfu, skal fyrirspurnargjaldið endurborgað.

### III. KAFLI.

#### Póstkröfubögglar.

##### 27. grein.

##### Burðargjald og skilyrði. Reikningsskil.

1. — Böggla má senda með póstkröfu í viðskiftum milli þeirra landa, þar sem póststjórnirnar koma sér saman um þessa starfrækslu. Skal upphæð póstkröfunnar stíluð í mynt upprunalands böggulsins, nema öðruvísi sé ákveðið.

Hámark póstkröfuupphæðar er jafnt og hámark póstávísana til upprunalands böggulsins.

2. — Póstkröfuböggla skal farið með og borgað undir sem almenna böggla, eða ef svo ber undir, sem böggla með tilgreindu verði. Auk þess greiðir sendandi fast gjald, er ekki sé hærra en 50 sentímur á böggul, og þar að auki gjald, er sé í hlutfallinu  $\frac{1}{2}$  af hundraði mest, af póstkröfuupphæðinni.

Sérhver póststjórn hefir rétt til, að því er töku hlutfallsgjaldsins snertir, að nota þann stiga, sem hentar best fyrir hennar þjónustu.

3. — Upphæð sú, sem innheimt er hjá viðtakanda, er send sendanda með póstkröfuávisun, sem gefin er út ókeypis.

4. — Póststjórnirnar geta orðið ásáttar um aðra aðferð við reikningsskil hinna innheimtu upphæða. Sérstaklega geta þær tekið að sér að greiða þær inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandi böggulsins.

Í þessu tilfelli skal upphæð póstkröfunnar, nema öðruvísi sé um samið, stíluð í mynt ákvörðunarlandsins. Af sendanda skal tekið, auk burðargjalds undir almennan böggul, eða, ef svo ber undir, böggul með tilgreindu verði, fastagjald, er nemi 25 sentímum mest. Póststjórn ákvörðunarlandsins greiðir með innlendum innborgunarseðli í

**85** hlaupareikning upphæð þá, sem innheimt hefir verið af viðtakanda, 31. des. að frá dregnu fastagjaldi, 25 sentímum mest, og hinu vanalega innborgunargjaldi, sem notað er í innanlandsþjónustu hennar.

5. — Sérhver pósthjórn er skyld, að tryggja transít á pósthkröfuböggjum, eins þótt hún leyfi ekki slíkar sendingar í sinni þjónustu. Milli liggjandi lönd skulu á sama hátt tryggja transít böggla, þótt pósthkrafan á þeim fari fram úr hámarksupphæð þeirri, sem þau leyfa í sinni þjónustu.

#### 28. grein.

##### Afnám eða lækkun á upphæð pósthkröfu.

Sendandi pósthkröfubögguls getur beðið um algert afnám á pósthkröfuupphæðinni, eða afnám að nokkru leyti. Slíkar beiðnir eru háðar ákvæðum 62. greinar alþjóðapósthsamningsins.

#### 29. grein.

##### Ábyrgð vegna týnslu, ráns eða skemmda.

Týnsla, rán eða skemmdir á pósthkröfuböggli, baka pósthþjónustunni ábyrgð samkvæmt skilyrðum þeim, sem sett eru í VI. kafla.

#### 30. grein.

##### Skaðabætur fyrir vanræktu, ófullnægjandi eða sviksamlega innheimtu.

Hafi böggull verið afhentur viðtakanda án innheimtu á pósthkröfuupphæðinni, á sendandi rétt á skaðabótum, þó því aðeins, að krafa hafi verið sett fram innan þess tímabils, sem tiltekið er í 26. grein, og að vanrækslan á innheimtunni sé ekki að kenna yfirsjón hans sjálfs eða hirðuleysi, og ennfremur, að innihald böggulsins falli ekki undir forboð þau, sem nefnd eru í 2. lið 15. greinar undir staflíðunum b, c, d, e, f og síðustu málsgrein hans, né tilgreining verðs á bögglinum hafi verið gerð í sviksamlegum tilgangi.

Sama gildir og, ef upphæð sú, sem inn var heimt hjá viðtakanda er lægri en upphæð hinnar tilgreindu pósthkröfu, eða ef innheimta hefir verið framkvæmd á sviksamlegan hátt.

Skaðabæturnar geta undir engum kringumstæðum orðið hærrí en upphæð pósthkröfunnar.

Nú eru skaðabætur greiddar að fullu, og öðlast þá pósthstjórnin, sem ábyrgðin hvílir á, réttindi þess, sem við þeim hefir tekið, á allt að sömu upphæð, að því er snertir aðgang, ef til kæmi, að viðtakanda, sendanda eða þriðja manni.

## 31. grein.

85  
31. des.**Um hver beri ábyrgðina.**

Greiðsla hinna reglulega innheimtu upphæða, svo og greiðsla á skaðabótum samkvæmt 30. grein, sem framkvæmdar eru af sendipóststjórninni, fara fram fyrir reikning ákvörðunarpóststjórnarinnar. Á henni hvílir ábyrgðin, nema hún geti sannað, að yfirsjónin stafi af því, að sendipóststjórnin hafi ekki fylgt einhverjum hinna fyrirskipuðu ákvæða, eða geti fært rök að því, að böggullinn eða fylgibréfið hafi ekki þegar þau voru afhent í hennar þjónustu, verið með þeim áritunum eða merkjum, sem fyrirskipuð eru í starfsreglugjörðinni við póströfu-  
böggla. —

Ef um er að ræða samviskusamlega innheimtu að undangengnu hvarfi í pósthjónustunni á póströfuböggli, er ábyrgð þeirra pósthjóna. er hlut eiga að máli, ákveðin með ákvæðum 42. greinar. Milli liggjandi pósthjón, sem tekur ekki sjálf þátt í póströfu-þjónustunni, ber þó ekki aðra ábyrgð en þá, sem nefnd er í 37. og 38. grein um böggla, sem engin póstkrafa hvílir á. Hinar pósthjónirnar borga að jöfnu upphæð þá, sem slík pósthjón greiðir ekki.

## 32. grein.

**Breyting á ákvæðum alþjóðapóstsamningsins um skaðabætur og upphæðir, sem á að greiða. — Greiðslufrestur og endurgreiðsla á lánuðum upphæðum.**

Ákvæði 64., 66., 67. og 69. greinar alþjóðapóstsamningsins gilda um póströfuböggla.

## 33. grein.

**Póströfuávisanir og innborgunarseðlar.**

1. — Upphæð póströfuávisunar, sem einhverra orsaka vegna hefir ekki orðið útborguð viðtakanda, er ekki endurgreidd pósthjóninni, sem gaf hana út. Henni er haldið til reiðu fyrir viðtakanda af sendipóststjórn póströfuböggulsins, og fellur algjörlega í hlut þeirrar pósthjónar, þegar hið löglega tímabil, sem hún gildir, er út runnið.

Að öllu öðru leyti, og með þeim fyrirvara, sem starfsreglugjörðin getur um, eru póströfuávisanir háðar ákvæðum pósthjónasamningsins. —

2. — Þegar innborgunarseðill, út gefinn samkvæmt fyrirmælum 4. liðs í 27. grein, hefir, einhverra orsaka vegna, ekki orðið færður til tekna hjá viðtakanda þeim, sem sendandi póströfuböggulsins hefir tilgreint, skal hann af innheimtupósthúsinu sendur upprunapósthús-

85 inu, er greiðir sendanda böggulsins upphæðina. Sé ekki hægt að fram-  
31. des. kvæma þessa greiðslu, skal farið að eins og segir í 1. lið þessarar greinar.

#### IV. KAFLI.

### Bögglar með tilgreindu verði.

#### 34. grein.

#### Burðargjöld og skilyrði.

1. — Bögglar mega vera með tilgreindu verði í viðskiftum milli þeirra landa, þar sem pósthjórnnirnar leyfa slíkt starf.

2. — Sérhvert land ákveður fyrir sig hámarkið fyrir hið til greinda verð, og má það undir engum kringumstæðum vera lægra en 1000 frankar.

Í viðskiftum milli tveggja eða fleiri landa, er hafa ákveðið mis-  
munandi hámark, skal lægsta takmarkið lagt til grundvallar fyrir við-  
skiftunum á báðar hliðar.

3. — Fyrir hverja heila upphæð af 300 frónkum af hinu til greinda verði, er tekið, auk hins almenna burðargjalds böggla, ábyrgðargjald:

- a) 5 sentímar fyrir hverja pósthjórnn, er tekur þátt í landflutningnum;
- b) 10 sentímar fyrir hvern notaðan sjóflutning.

4. — Pósthjórnn upprunalsins hefir heimild til þess að taka ósundurliðað ábyrgðargjald, sem ekki má fara fram úr 50 sentímum fyrir hverja 300 franka af hinni til greindu upphæð.

5. — Þau lönd, sem kunna að vilja taka á sig áhættu, sem stafar af ofurefli (vis major), vegna verðböggla, hafa heimild til þess, að taka fyrir þá sérstakt gjald, án þess þó að samanlögð upphæð þessa gjalds og hins almenna ábyrgðargjalds megi fara fram úr því gjaldi, sem nefnt er í 4. lið hér á undan.

6. — Pósthjórnn upprunalsins hefir heimild til þess að taka afgreiðslugjald, er eigi má fara fram úr 50 sentímum fyrir hvern böggul.

7. — Sendandi bögguls með til greindu verði, fær ókeypis pósthjórnnkvittun fyrir sendingu sinni um leið og hann lætur hana á pósthjórnn.

#### 35. grein.

#### Sviksamleg tilgreining verðs.

Tilgreining verðsins má ekki fara fram úr hinu raunverulega verði á innihaldi sendingarinnar, en leyfilegt er að tilgreina aðeins nokkurn hluta þess.



Sérhver svíksamleg tilgreining á hærra verði en hinu raun- 85  
verulega verði sendingarinnar hefir í för með sér lagalega sókn eftir 31. des.  
því, sem löggjöf sendilandsins ákveður.

## V. KAFLI.

### Skyndibögglar.

#### 36. grein.

#### Burðargjöld og skilyrði.

1. — Sendandi getur krafizt, að böggull sé fluttur, svo framar-  
lega sem það er hægt, með hröðum flutningatækjum, sem notuð eru til  
flutninga á bréfaþósti, en aðeins í viðskiftum milli þeirra landa, sem  
hafa lýst því yfir, að þau hafi orðið ásátt um slíkt.

2. — Fyrir böggla þessa, sem kallast skyndibögglar, eru gjöld  
þau og hækkanir, sem nefnd eru í 3., 5. og 8. grein, þrefölduð.

Gjöldin og hækkanirnar, sem ákveðin eru í 4., 6. og 34. grein,  
hraðboðagjaldið, ef svo ber undir, og önnur aukagjöld eru þó lögð á  
án hækkanar.

Fyrir skyndiböggla, sem teljast rúmfrekir, skulu flutningsgjöld-  
in, þar með talin viðbótargjöldin, hækkuð um fimmtíu af hundraði.

## VI. KAFLI.

### Ábyrgð.

#### 37. grein.

#### Víðtæki ábyrgðar.

1. — Með þeim undantekningum, er segir í næstu grein á eftir,  
svara póststjórnirnar til taps, ráns eða skemmda á böggulunum.

Sendandi á í þessu efni rétt á skaðabótum, er svari hinni raun-  
verulegu upphæð skaðans, sem hann bíður við tapið, ránið eða skemmd-  
irnar. Fyrir almennan böggul mega skaðabæturnar ekki fara fram úr:  
10 frönkum fyrir böggul allt að 1 kílógrammi að þyngd, 25 frönkum  
fyrir böggul yfir 1 kílógramm allt að 5 kílógrömmum, 40 frönkum fyrir  
böggul yfir 5 kílógrömm allt að 10 kílógrömmum, 55 frönkum fyrir  
böggul yfir 10 kílógrömm allt að 15 kílógrömmum og 70 frönkum fyrir  
böggul yfir 15 kílógrömm allt að 20 kílógrömmum. Fyrir böggla með til-  
greindu verði mega skaðabæturnar ekki fara fram úr upphæð hins til-  
greinda verðs í gullfrönkum.

85 2. — Óbeðinn skaði eða hagnaður, sem ekki er fram kominn, 31. des. kemur ekki til greina.

3. — Skaðabæturnar eru reiknaðar eftir gangverði, breyttu í gullfranka, vara af sömu tegund eins og það var á staðnum, á þeim tíma, þar sem varan var tekin til flutnings. Vanti gangverð, eru skaðabæturnar reiknaðar eftir vanalegu verðmæti vörunnar, sem er virt á sama grundvelli.

4. — Þegar greiða ber skaðabætur fyrir algerða týnslu, skemmdir eða rán á böggli, á sendandi ennfremur heimtingu á, að fá endurgreiddan sendingarkostnaðinn, að því undanteknu er ræðir um í 5. lið þessarar greinar. Sama gildir einnig, að því er snertir sendingar, sem viðtakendur neita að taka á móti vegna ills ásigkomulags, þó því aðeins, að það sé pósthjónustunni að kenna, og hún eigi þar af leiðandi að sæta ábyrgð.

Nú verður algert tap, eyðilegging eða rán á böggli og stafar af ofurefli, sem hefir ekki skaðabótageiðslu í för með sér, og á þá sendandi rétt til að fá endurgreidda burðargjaldshlutana fyrir þann flutning, sem hefir ekki verið framkvæmdur eða fyrir þjónustu, sem hefir ekki verið framkvæmd.

5. — Ábyrgðargjaldið og afgreiðslugjaldið, ef svo ber undir, falla undir öllum kringumstæðum til pósthjónanna.

### 38. grein.

#### Undantekning frá reglunni um ábyrgð.

Pósthjónirnir eru undan þegar allri ábyrgð:

- a) ef um ofurefli (vis major) er að ræða; ábyrgðarskyldan hvílir þó á sendipósthjóninni, sem hefir gengizt undir að taka á sig ábyrgð gegn ofurefli (vis major) (5. liður 34. greinar);
- b) þegar þær hafa ekki gert grein fyrir böggjum, vegna þess að þjónustuskjölín hafa eyðilagzt af völdum ofureflis (vis major);
- c) þegar skaðinn hefir orsakazt af hirðuleysi sendanda eða stafar af eðli sendingarinnar;
- d) þegar um er að ræða böggla, þar sem innihaldið fellur undir eitt-hvað af forboðum þeim, sem nefnd eru í 15. grein, 2. lið undir stafliðunum b, c, d, e, f og síðustu málsgrein;
- e) þegar um er að ræða böggla, sem verðið á er ranglega til greint hærra en hið raunverulega verð innihaldsins;
- f) þegar um er að ræða böggla, sem gerðir hafa verið upptækir af tollgæzlunni, vegna rangrar tilgreiningar á innihaldinu;
- g) þegar sendandi hefir enga kröfu gert innan þess tíma, sem segir í 26. grein.

## 39. grein.

**Hvenær ábyrgð hættir.**85  
31. des.

Ábyrgð pósthjónanna á böggjum er lokið, þegar þeir eru afhentir samkvæmt fyrirmælum innanlandsreglugjörða þeirra. Ábyrgðin gildir þó áfram, þegar viðtakandi gerir fyrirvara um leið og hann tekur við böggli, sem rænt hefir verið úr, eða hefir skemmt.

## 40. grein.

**Greiðslan á skaðabótunum.**

Skyldan til skaðabótgreiðslu hvílir á þeirri pósthjón, sem sendipósthús böggulsins heyrir undir, að geymdum endurgreiðslurétti gegn pósthjóninni, sem ábyrgðina ber.

## 41. grein.

**Frestur á greiðslunni.**

1. — Greiðsla á skaðabótum skal fara fram eins fljótt og auðið er, og í síðasta lagi innan árs, að telja frá deginum eftir að krafan var sett fram.

Þegar sérstaklega stendur á, getur pósthjón sendilandsins frestað reikningsskilum á skaðabótum fram yfir tíma þann, sem tiltekinn er í málsgreininni á undan, þegar eigi er útkljáð um, hvort tapið, ránið eða skemmdirnar á sendingunni stafi af ofurefli (vis major).

2. — Sendipósthjón hefir heimild til þess að bæta sendanda skaðann á kostnað milli liggjandi pósthjónar eða pósthjónar ákvörðunarlandsins, þegar þær, eftir löglega aðvörun, hafa eigi leitt málið til lykta innan 6 mánaða; frestur þessi er lengdur upp í 9 mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

## 42. grein.

**Um hver beri ábyrgðina.**

1. — Þangað til hið gagnstæða verður sannað, hvílir ábyrgðin á þeirri pósthjón, sem eftir að hafa tekið á móti bögglinum athugasemdalaust og eftir að hafa fengið í sínar hendur öll fyrirskipuð gögn til eftirgrennslunar, getur hvorki sýnt fram á, að böggullinn hafi verið afhentur viðtakanda eða, er svo ber undir, hafi verið sendur á lögformlegan hátt til næstu pósthjónar.

Milli liggjandi pósthjón eða pósthjón ákvörðunarlandsins, eru þó undan þegar allri ábyrgð, ef þær geta fært sönnur á, að þær hafi ekki fengið kröfuna, fyrr en eftir að þjónustuskjöl hlutaðeigandi send-

85 ingar hafi verið eyðilögð og geymslufrestur þeirra, sem nefndur er 31. des. í 51. grein starfsreglugjörðarinnar, út runninn. Fyrirvari þessi rýrir í engu rétt kröfuhafans.

Hafi tapið, ránið eða skemmdirnar orðið í flutningnum, án þess að unnt sé að komast fyrir, á hvaða póstsvæði eða í vörzlum hvaða póststjórnar atvikið hefir komið fyrir, bera hlutaðeigandi póststjórnir skaðann í félagi að jöfnu. Þessi regla gildir einkum um böggla, sem skráðir eru í einu lagi.

2. — Þegar böggull hefir glatazt, verið rænt úr honum eða hann skemmt sakir óviðráðanlegra atvika (vis major), ber landið, sem böggullinn hefir glatazt, verið rænt eða skemmt hjá, enga ábyrgð gagnvart póststjórn landsins, sem sendi, nema bæði löndin taki á sig ábyrgð gegn ofurefli (vis major).

3. — Tollgjöld og önnur á hvílandi gjöld, sem ekki hafa fengizt afnumin, hvíla á þeim póststjórnnum, sem bera ábyrgðina á skaðanum.

4. — Nú eru skaðabæturnar greiddar og öðlast póststjórn sú, sem ábyrgðin hvílir á, réttindi þess, sem við þeim hefir tekið, á allt að sömu upphæð, að því er snertir aðgang, ef til kæmi, að viðtakanda, sendanda eða þriðja manni.

5. — Komi böggull fram, sem talinn hefir verið glataður, skal þeim, sem skaðabætur voru greiddar, gert aðvart um, að hann geti fengið böggulinn afhentan gegn endurgreiðslu á skaðabótaupphæðinni.

#### 43. grein.

##### **Endurgreiðsla skaðabótanna til sendipóststjórnar.**

1. — Póststjórn sú, sem ábyrgðin hvílir á, eða ber kostnað greiðslunnar samkvæmt 41. grein, er skyld að greiða póststjórn sendilandsins innan þriggja mánaða eftir tilkynningu um greiðsluna, skaðabótaupphæð þá, sem raunverulega hefir verið greidd sendanda.

Borgun þessi fer fram póststjórninni, sem á inni, að kostnaðarlausu, annað hvort með póstávísun, tékk eða víxli, er borgist við sýningu í höfuðstað eða verzlunarborg landsins, sem á inni, eða peningum, er hafa gangverð þar. — Skaðabótaupphæðina má líka taka þjónustulega í afreikningi við landið, sem ábyrgðin hvílir á, annaðhvort beint eða þá fyrir milligöngu fyrstu transítþóststjórnar, er svo dregur upphæðina frá á reikningnum til næstu póststjórnar, og þannig áfram, þangað til hin greidda upphæð hefir verið færð til skuldar hjá þeirri póststjórn, sem ber ábyrgðina. — Sé hinn tilgreindi þriggja mánaða frestur út runninn, falla vextir á upphæð þá, sem póststjórn sendilandsins er talin til inneignar, 7% á ári, frá þeim degi að telja er fresturinn var út runninn.

2. — Sendipóststjórn getur ekki krafizt endurgreiðslu á skaða- **85**  
bótageiðslunni hjá póststjórn þeirri, sem ábyrgðina ber, fyrr en eftir <sup>31. des.</sup>  
tvö ár, að telja frá dagsetningu tilkynningarinnar um skaðann, eða,  
ef svo ber undir, frá þeim degi, er frestur sá, sem nefndur er í 2. lið  
41. greinar, rennur út.

3. — Póststjórn sú, sem réttilega hefir sannazt á, að ábyrgðina  
beri, og neitar strax að greiða skaðabæturnar, skal einnig á sinn kostn-  
að bera allan aukakostnað, sem kann að leiða af hinum óréttmæta  
drætti á borguninni.

## VII. KAFLI.

### Réttur til burðargjaldanna.

#### 44. grein.

#### Endurgreiðslur fyrir flutninginn.

Fyrir hvern böggul endurgreiðir póststjórn sendilandsins:

- a) til póststjórnar ákvörðunarlandsins þóknarir þær, sem henni ber samkvæmt ákvæðum 3. til 8. og 36. greinar;
- b) ef til kemur, sérhverri milli liggjandi póststjórn, þóknarir þær, sem ákveðnar eru í 3., 4., 6., 7. og 36. grein.

#### 45. grein.

#### Reikningsfærsla fyrir áfram senda eða endursenda böggla.

Sé um áframsendingu að ræða, eða endursendingu á böggli til upprunastaðar, færir póststjórn, sem áfram sendir, til reiknings hjá næstu póststjórn burðargjaldshluta sinn, og, ef til kemur:

- a) þóknun fyrir tollmeðferð, sem nefnd er í 9. grein;
- b) gjaldið fyrir tilkynningu til viðtakanda, sem nefnt er í 2. lið 10. greinar;
- c) umboðsgjaldið, sem nefnt er í 3. málsgrein 12. greinar, ef um er að ræða tollmeðferð á böggli, áður en hann er áfram sendur eða endursendur;
- d) gjaldið fyrir afhendingu á heimili, sem nefnt er í 1. lið 10. greinar;
- e) geymslugjaldið, sem nefnt er í 13. grein;
- f) gjaldið fyrir áframsendingu, sem nefnt er í 2. lið 20. greinar;
- g) gjöld, sem ekki eru póstgjöld og hún á úti standandi.

Sama aðferð skal við höfð á sérhverri milli liggjandi póststjórn, eins og segir í 35. grein starfsreglugjörðarinnar.

85  
31. des.

## 46. grein.

**Hraðboðagjald, sérstakt og auka.**

1. — Hið ákveðna hraðboðagjald, sem nefnt er í 2. lið 14. greinar, telst til þeirra þóknana, sem falla til pósthjónnar ákvörðunarlandsins.

Þegar hraðboðaböggull er áfram sendur til annars lands, án þess að reynt hafi verið að afhenda hann, fellur gjaldið til hins nýja ákvörðunarlands. Taki það ekki að sér útburð með hraðboða, fellur gjaldið til pósthjónnar fyrsta ákvörðunarlands; sama gildir og, þegar hraðboðaböggli verður ekki komið til skila.

2. — Sé um áframsendingu á hraðboðaböggli að ræða eða endursendingu hans til upprunastaðar, er viðbótargjald það, sem nefnt er í 3. og 4. lið 14. greinar fært til reiknings hjá hlutaðeigandi pósthjónn af þeirri pósthjónn, sem hefir gert tilraun til útburðarins, nema gjaldið sé henni greitt þegar við útburð á heimili viðtakanda.

## 47. grein.

**Gjald fyrir áframsendingu í ákvörðunarlandinu.**

Gjaldið fyrir áframsendingu, sem nefnt er í 2. lið 20. greinar fellur, ef um frekari áframsendingu er að ræða eða endursendingu til upprunastaðar, til þess lands, sem hefir framkvæmt áframsendinguna innan landsvæðis síns.

## 48. grein.

**Ýms gjöld.**

1. — Eftirfarandi gjöld falla óskert til þeirrar pósthjónnar, sem innheimtir þau:

- a) hið fastákveðna gjald fyrir móttökukvittun (19. grein);
- b) gjaldið, sem tekið er fyrir böggul, sem ekki verður komið til skila 4. liður 21. greinar);
- c) fyrirspurnargjaldið (1. liður 26. greinar);
- d) afgreiðslugjaldið fyrir böggla með tilgreindu verði (6. liður 34. greinar).

2. — Gjöldin fyrir tollmeðferð, tilkynningu um komu, afhendingu á heimili og geymslu (9., 10. og 13. grein) falla til pósthjónnar ákvörðunarlandsins. Sama gildir og um umboðsgjaldið (12. grein), sem sama pósthjónn tekur hjá pósthjónn sendilandsins.

## 49. grein.

85

31. des.

**Skifting á burðar- og póströfugjaldi.**

Póststjórn upprunalandsins endurgreiðir póststjórn ákvörðunarlandsins, samkvæmt skilyrðum þeim, sem sett eru í starfsreglugjörðinni, fastan burðargjaldshluta, 20 sentíma fyrir póströfu, og að auki  $\frac{1}{4}$  af hundraði af aðalupphæð greiddra póströfuávísana.

Fastagjaldið og innborgunargjaldið, sem nefnd eru í 4. lið 27. greinar, falla óskert til póststjórnarinnar, sem innheimtir þau.

## 50. grein.

**Ábyrgðargjald.**

Póststjórn sendilandsins skuldar, sem ábyrgðargjald fyrir böggla með til greindu verði, sérhverri póststjórn, sem tekur þátt í flutningnum og ef svo ber undir, fyrir hverja sérstaka póstþjónustu, hluta af ábyrgðargjaldinu, sem er ákveðinn fyrir hverja 300 franka eða brot úr 300 frónkum, 5 sentímar fyrir landflutning og 10 sentímar fyrir sjóflutning.

## VIII. KAFLI.

**Ýms ákvæði.**

## 51. grein.

**Beiting á almennum ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.**

Hin almennu ákvæði, sem nefnd eru í I. og II. bálki alþjóðapóstsamningsins, eiga einnig við um skifti á póstbögglum.

Póststjórnir þeirra landa, sem aðhyllast samning þennan og hafa póstbögglaviðskifti við lönd, sem ekki eru með í samningnum, skulu leyfa öllum öðrum samningspóststjórnnum að nota þessi sambönd til póstbögglaviðskifta við hin síðar nefndu lönd.

Fyrir böggla, sem koma frá löndum, er hafa undirskrifað samninginn, skulu burðargjaldshlutarnir fyrir transit vera þeir sömu og nefndir eru í 3., 4. og 6. grein, og, ef svo ber undir, í 7., 34. og 36. grein.

Nú óskar land að ganga að þessum samningi, og gerir kröfu til þess, að taka hærra aukagjald en 25 sentíma fyrir böggulinn, og skal þá alþjóðaskrifstofan leggja beiðnina um aðgang að samningnum fyrir allar póststjórnir, sem hafa undirskrifað samninginn. Ef meira en þriðjungur póststjórnna þessara hreyfir engum mótmælum gegn þessari beiðni, innan sex mánaða, skoðast hún samþykkt.

85  
31. des.

52. grein.

**Samþykkt á frumvörpum milli pósthinga.**

Til þess að öðlast gildi, þurfa frumvörp þau, sem fram koma milli pósthinga (18. og 19. grein alþjóðapóstsamningsins) að fá:

- a) öll atkvæði, ef um er að ræða viðbót á nýjum ákvæðum eða breytingu á ákvæðum 1. til 21., 26. til 46., 48., 49., 50., 52. og 53. grein samningsins og 53. grein starfsreglugjörðar hans;
- b) tvo þriðju atkvæða, ef um er að ræða breytingar á ákvæðum í öðrum greinum samningsins en þeim, sem taldar eru í málsgreininni á undan;
- c) einfaldan meiri hluta atkvæða, ef um er að ræða skilning á ákvæðum samningsins og starfsreglugjörðar hans, að undanteknu atviki um deilumál, sem leggja skal í gerðardóm og nefnt er í 10. grein alþjóðapóstsamningsins.

**Niðurlagsatriði.**

53. grein.

**Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda og hversu lengi hann gildir.**

Samningur þessi kemur til framkvæmda 1. júlí 1930, og gildir um óákveðinn tíma.

Þessu til staðfestingar hafa fulltrúar stjórnanna í framangreindum löndum undirskrifað samning þennan í einu eintaki, sem skal geymt í skjalasafni stjórnar hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og fær hver aðili afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).



## Loka-ákvæði samningsins.

85  
31. des.

Í því að undirritaðir fulltrúar ætluðu að fara að undirskrifa samning þann, um póstböggla, sem gerður var í dag, urðu þeir ásáttir um það, sem hér segir:

### I.

#### Framkvæmd flutningafélaga á starfinu.

Sérhvert land, sem ekki annast flutning á póstbögglum með pósti sem stendur, og gengur að ofangreindum samningi, skal hafa heimild til þess, að láta járnbrautar- og útgerðarfélög framkvæma ákvæði hans. Jafnframt getur það takmarkað starfið, svo að það nái aðeins til böggla frá eða til staða, sem liggja innan starfssvæðis þessara félaga.

Póststjórnin í slíku landi verður að gera samninga við járnbrautar- og útgerðarfélögin, til þess að tryggja sér, að þau framkvæmi algerlega öll ákvæði samningsins, og sérstaklega komi skipulagi á viðskiftaþjónustuna.

Hlutaðeigandi póststjórn er milliliður þessara félaga í viðskiftum þeirra við póststjórnir annara samningslanda og alþjóðaskrifstofuna.

### II.

#### Loftflutningur.

Ákvæðunum um flutning á bögglaþósti loftleiðis er hnýtt við póstbögglasamninginn og ber að skilja þau sem óaðskiljanlegan hluta af honum og starfsreglugjörð hans.

Sem undantekning á hinum almennu ákvæðum samningsins gildir þó, að breytingar á ákvæðum þessum má gera öðru hverju af póstfundi, sem sóttur er af fulltrúum póststjórna, sem beinlínis eiga hlut að máli.

Póstfund þenna kallar alþjóðaskrifstofan saman, ef þrjár póststjórnir, að minnsta kosti, biðja um það.

Öll ákvæði, sem stungið er upp á á slíkum póstfundi, skulu með aðstoð alþjóðaskrifstofunnar borin undir atkvæði samningslandanna. Ákvörðun er tekin með meiri hluta greiddra atkvæða.

### III.

#### Transít.

Leyfi til þess, að ábyrgjast ekki flutning á póstbögglum í transít

**85** yfir landsvæði sín, er veitt til bráðabirgða: Persíu, Hinum portúgölsku 31. des. nýlendum í Afríku og nýlendunni Belgísku Congo.

Að því er Belgísku Congo snertir, nær ákvæði þetta þó ekki til böggla frá eða til frönsku nýlendanna Tchad, Oubangui-Chari og Mið-Congo.

#### IV.

##### Auka-transítgjöld.

Sem undantekning frá 3. grein sammingsins,

- a) má hækka landburðargjaldið fyrst um sinn:
  - upp í 1 franka fyrir Brasilíu, Lýðveldið Colombíu, Equator, Perú og Bandaríki Venezuela;
  - upp í 1 fr. 25 fyrir Kína;
  - upp í 2 fr. 50 fyrir Tyrkland í Asíu; þetta aukagjald má hækka upp í 4 franka á böggul frá og til Persíu, eftir leiðinni Trapezunt—Erzerum—Bayezid;
- b) má lýðveldið Panama taka 50 sentíma aukagjald fyrir böggul í flutningi yfir eiðið;
- c) má argentíska póststjórnin taka 3 fr. 60 aukagjald á böggul sem landtransítgjald fyrir böggla, sem eiga að flytjast eftir Transandesbrautinni;
- d) hefir Egyptaland (að því er snertir Sudan) rétt til þess, að hækka landburðargjald á böggul frá og til Belgísku Congo, í transít yfir Sudan, upp í 1 fr. 20 fyrir böggla allt að 1 kg., og upp í 4 fr. 40 fyrir böggla allt að 5 kg.;
- e) hefir Belgíska Congo heimild til þess, að hækka landburðargjald á böggul til og frá frönsku nýlendunum Tchad, Oubangui-Chari og Mið-Congo upp í 60 sentíma, 2 franka og 4 franka, með rétttri tilvísun til fyrstu þriggja þyngdarmarkanna.
 

Gjald þetta getur þó breytt eftir samkomulagi beggja póststjórnanna, sem hlut eiga að máli;
- f) má póststjórnin í Chili taka sem transítgjald, aukagjald, er nemi 1 fr. 25 á böggul, fyrir þá böggla, sem eiga að flytjast eftir Transandesbrautinni.

#### V.

##### Viðbótargjöld endastöðva.

Sem undantekning og til bráðabirgða má viðbótargjald það, sem nefnt er í 8. grein, hækka upp í:

40 sentíma fyrir Dominíkanska lýðveldið;

50 sentíma fyrir Búlgaríu, Lýðveldið Haítí og Ísland;

75 sentíma fyrir eftirgreindar póststjórnir: Lýðveldið Argentinu, Austurríki, Chili, Kína, Spán, Finnland, Grikkland, Guatemala, Indókína (ýms pósthús langt úr leið), Brezka Indland, Nicaragua, Noreg, lýðveldið Panama, Pólland, lýðveldið Salvador, Síam, Svíþjóð, Tyrkland í Asíu, Uruguay; viðbótargjaldið 0 fr. 75, sem Tyrklandi í Asíu er leyft, má hækka upp í 2 franka fyrir böggla, sem sendir eru til pósthúsa, er liggja langt frá járnbraut og sjó, svo að flutningurinn er framkvæmdur með landpóstum;

1 franka fyrir Egyptaland (að því er snertir pósthúsin í Sudan), og fyrir Marokkó (að undanskildum spánska hlutanum), að undanteknum pósthúsunum í Casablanca, Mazagan, Mogador, Oudja, Safi og Tanger;

1 fr. 25 fyrir Brasilíu, Equator, Perú, Bandaríki Venezuela og argentínsk pósthús í Costa del Sur, Tierra del Fuego og að liggjandi eyjum;

1 fr. 50 fyrir Hollenzku Indíur.

Bolívía hefir heimild til þess fyrst um sinn, að nota þrennskonar viðbótargjald: 3, 7 og 14 franka, með rétttri tilvísun til fyrstu þriggja þyngdarmarkanna, fyrir böggla frá eða til annara staða en La Paz og Oruro.

Lýðveldið Colombía hefir heimild til þess fyrst um sinn að taka þessi viðbótargjöld: 1 fr. 25 fyrir hvern böggul til hafnarstaða og 1 franka á kílógramm eða brot úr kílógrammi fyrir böggla til annara staða. —

Etiopía hefir heimild til þess, fyrst um sinn, að taka í viðbótargjald 40 sentíma, 1 fr. 25 og 1 fr. 70 fyrir böggla, með rétttri tilvísun til fyrstu þriggja þyngdarmarkanna.

Nýlendan Belgiska Congo, Persía og portúgölsku nýlendurnar Angola og Mozambique hafa heimild til þess að leggja á póstböggla fyrir flutning lengri veg en til viðskiftapósthúsa þeirra, aukagjald, sem ekki má fara fram úr taxta þeim, sem notaður er við póstböggla í inn-lands þjónustu þeirra.

## VI.

### Sérstök aukagjöld.

1. — Fyrir hvern böggul frá eða til Korsíku eða Algier, skal taka af viðtakanda: 1° sama gjald og fyrir sjóflutning, þegar vegalengdin fer ekki fram úr 500 sjómílum; 2° aukalandburðargjald, er sé mest sama og landburðargjaldshlutinn fyrir böggla frá eða til franska meginlandsins.

2. — Fyrir flutning milli spánska meginlandsins annarsvegar,

**85** 31. des. Balearisku eyjanna, spánskra nýlendna í Norður-Afríku og pósthúsanna á spánska svæðinu af Marokkó hinsvegar, skal taka aukagjald jafnt og gjaldið fyrir sjóflutning, þegar vegalengdin fer ekki fram úr 500 sjómílum.

Fyrir flutning milli spánska meginlandsins annarsvegar og Kanaríeyja hinsvegar, skal taka aukagjald jafnt og gjaldið fyrir sjóflutning, þegar vegalengdin fer ekki fram úr 1000 sjómílum.

3. — Hinni portúgölsku póststjórn er heimilt að taka aukagjald 1 fr. 50 fyrir böggul allt að 5 kílógr. í flutningum milli Portúgal og eyjanna Madeira og Açores.

4. — Fyrir flutning milli Indókína annarsvegar og Kouang-Tchéou-Wan-héraðsins hinsvegar, má taka aukagjald, jafnt og gjaldið fyrir sjóflutning, þegar vegalengdin fer ekki fram úr 500 sjómílum.

## VII.

### Sérstakir taxtar.

Brezka Indland hefir heimild til þess að nota við böggla þaðan og til annara landa burðargjaldsstiga, er svari til hins frábrugðna vogarkerfis, en þó með því skilyrði, að meðaltaxtinn fari ekki fram úr almenna taxtanum, og þar í inni falið aukagjald það, sem það kann að mega taka.

Þessi heimild veitist einnig þeim löndum, sem ganga inn í samninginn á tímabilinu til næsta póstþings.

## VIII.

### Bögglar með tilgreindu verði.

Sem undantekningu frá ákvæðum 34. greinar:

- a) má nýlendan Belgiska Congo takmarka upphæð hins tilgreinda verðs á bögglum við 500 franka;
- b) má argentínska póststjórnin taka í viðbótargjald 10 sentíma fyrir 300 franka eða brot úr 300 frönkum, fyrir böggla með tilgreindu verði frá eða til pósthúsanna í Costa del Sur, Tierra del Fuego og að liggjandi eyjum;
- c) má fyrir flutning milli franska meginlandsins annarsvegar, Algier og Korsíku hinsvegar, taka af sendanda fyrir böggla með tilgreindu verði í viðbótargjald 10 sentíma fyrir hverja 300 franka eða minna;
- d) má indókínverska póststjórnin taka í viðbótargjald 10 sentíma fyrir 300 franka eða brot úr 300 frönkum, fyrir böggla með tilgreindu verði frá eða til pósthúsanna í Kouang-Tchéou-Wan-héraðinu;

e) má Egyptaland hækka ábyrgðargjaldið fyrir böggla með tilgreindu **85** verði frá og til Belgísku Congo, í transít yfir Sudan, upp í 10<sup>31. des.</sup> sentíma fyrir hverja 300 franka eða brot úr 300 frönkum.

Fyrir hvern böggul með tilgreindu verði frá eða til Korsíku og Algier, skal taka af sendanda, sem korsíkanskt eða algjærískt landburðargjald, viðbótargjald, 5 sentíma fyrir hverja 300 franka eða minna.

### IX.

#### Undantekning frá reglunni um ábyrgð.

Sem undantekning frá ákvæðunum í 37. grein gildir, að Belgíska Congo og Egyptaland (að því er snertir Sudan) hafa heimild til þess, að greiða engar skaðabætur fyrir skemmdir á bögglum frá hvaða landi sem er, til Belgísku Congo eða Sudan, ef í þeim eru vökvar, efni, sem bráðna auðveldlega, hlutir úr gleri eða samskonar brothættir munir.

### X.

#### Ummál og rúmmál.

Grikkland, Túnis og Tyrkland í Asíu hafa heimild til þess að leyfa ekki fyrst um sinn böggla, sem að ummáli og rúmmáli fara fram úr hámarki því, sem leyft er í samningnum, fyrir sjóflutning.

### XI.

#### Rúmfrekir bögglar.

Sem undantekning frá ákvæðinu í 1. lið 7. greinar undir staflið a, gildir, að Egyptaland (að því er snertir Sudan) og Noregur hafa heimild til þess, í viðskiftum sínum við önnur lönd, að telja þá böggla rúmfreka, sem á einhvern veg fara fram úr einum metra og tíu sentimetrum, eða ef samanlögð lengd og stærsta ummál annað en lengdin, fara fram úr einum metra og 85 sentimetrum.

Rúmfrekir bögglar teljast þeir bögglar til annara staða í Colombíu en hafnarstaðanna, sem fara fram úr 1,05 metra á hlið, eða ef samanlögð lengd og stærsta ummál annað en lengdin, fara fram úr 1,80 metra. —

Þessu til staðfestingar hafa undirritaðir fulltrúar sett þessi lokaákvæði, sem skulu hafa sama kraft og gildi, eins og þó að ákvæði þau, sem þau innihalda, hefðu verið sett í sjálfan samninginn, sem þau eiga við, og hafa þeir undirskrifað eitt eintak, sem skal geymt í skjalasafni stjórnar hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og skal hver aðili fá afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

85  
31. des.

# Starfsreglugjörð

póstbögglasamningsins.

## Efnisyfirlit.

### I. KAFLI.

#### Almenn ákvæði.

1. grein. Flutningsleið.
2. — Hvernig flutningi skal hagað.
3. — Upplýsingar til póststjórnanna.
4. — Flutningsleiðir og taxtar.

### II. KAFLI.

#### Ákvæði, sem gilda um alla böggla.

5. grein. Athugun á böggulunum.
6. — Ytri frágangur böggla.
7. — Sérstakar umbúðir.
8. — Fylgibréf og tollskrár.
9. — Gjaldfrjálsir bögglar.
10. — Móttökukvittun.
11. — Móttökukvittun, sem beðið er um, eftir að böggullinn hefir verið látinn á póst.

### III. KAFLI.

#### Póstkröfubögglar.

12. grein. Upplýsingar, sem setja ber á böggla og fylgibréf.
13. — Merkimiði.
14. — Póstkröfuávísun.
15. — Greiðsla inn á pósthlaupareikning.
16. — Myntbreyting póstkröfuupphæðar.
17. — Ósamhljóða tilgreining á póstkröfuupphæðinni.
18. — Greiðslufrestur.

19. — Lækkun eða afnám póströfu. 85  
 20. — Áframsending. 31. des.  
 21. — Útgáfa póströfuávísunar eða innborgunarseðils.  
 22. — Ógilding eða skifti á póströfueyðublöðum og innborgunarseðlum.  
 23. — Póströfuávísanir sendar öfugt, glataðar, eyðilagðar, ekki spurzt fyrir um þær né þær afhentar viðtakanda.

#### IV. KAFLI.

##### Bögglar með tilgreindu verði.

24. grein. Tilgreining á verðupphæðinni.  
 25. — Merkimiðar og frímerki.  
 26. — Mót af innsigli.  
 27. — Tilgreining á þyngd.  
 28. — Svíksamleg tilgreining verðs.

#### V. KAFLI.

##### Skyndibögglar.

29. grein. Merkimiði.  
 30. — Flutningur og reikningsfærsla.

#### VI. KAFLI.

##### Meðferð böggla við burtför og komu.

31. grein. Innritunarnúmer og viðtökustaður.  
 32. — Notkun dagstimpils og tilgreining þyngdar.  
 33. — Hraðboðabögglar.  
 34. — Endursending frankóseðla. — Endurheimta á útlögðum upphæðum.  
 35. — Áframsending.  
 36. — Óskilabögglar. — Tilkynningar um óskilaböggla.  
 37. — Óskilabögglar. — Fyrirmæli sendanda.  
 38. — Endursending óskilaböggla.  
 39. — Sala. — Eyðilegging.  
 40. — Afturköllun. — Breyting á utanáskrift.  
 41. — Fyrirspurnir um böggla eða póströfuávísanir.  
 42. — Fyrirspurnir um böggla, setta á póst í öðru landi.

85  
31. des.

## VII. KAFLI.

## Skifti á böggjum.

- 43. grein. Bögglaþóstskrá.
- 44. — Athugun í viðskiftaþósthúsunum. — Ónákvæmni, sem hefir ekki ábyrgð í för með sér fyrir þóststjórnirnar.
- 45. — Ónákvæmni, sem hefir ábyrgð í för með sér fyrir þóststjórnirnar.

## VIII. KAFLI.

## Reikningsfærsla. — Reikningsskil.

- 46. grein. Reikningar yfir þóknirnar.
- 47. — Reikningsskil.
- 48. — Reikningar þóstkröfuávísana.
- 49. — Frankóseðlar. — Reikningar yfir tollgjöld o. s. frv.

## Ýms ákvæði.

- 50. grein. Eyðublöð.
- 51. — Geymslufrestur skjala.
- 52. — Upplýsingar til alþjóðaskrifstofunnar.

## Niðurlagsatriði.

- 53. grein. Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda og hversu lengi hún gildir.



# Starfsreglugjörð

85  
31. des.

## póstbögglasamningsins.

Samkvæmt 4. grein alþjóðapóstsamningsins, sem gerður var í Lundúnum hinn 28. júní 1929, hafa undirritaðir, hver í nafni sinnar stjórnar, sameiginlega samþykkt eftirfarandi ákvæði til framkvæmda á póstbögglasamningnum.

### I. KAFLI.

#### Almenn ákvæði.

##### 1. grein.

##### Flutningsleið.

1. — Sérhverri póststjórn er skylt að senda póstböggla þá, sem önnur póststjórn hefir trúað henni fyrir til flutnings í transít gegnum landsvæði hennar, eftir sömu leið og með sömu tækjum og hún notar við flutning á sínum eigin böggjum.

Nú teppist flutningaleið, og skulu þá böggjar þeir í transít, sem eftir henni áttu að fara, fluttir áfram eftir þeirri leið, sem hagkvæmust er fyrir hendi.

2. — Transítflutningur skal framkvæmdur eftir ákvæðum þeim, sem sett eru í samningnum og starfsreglugjörðinni, eins þótt póststjórn ákvörðunarlands böggjana hafi ekki gengið að samningnum.

3. — Í viðskiftum milli landa, sem aðskilin eru af einu eða fleirum milli liggjandi landsvæðum, skulu böggjarnir fluttir eftir þeim leiðum, sem hlutaðeigandi póststjórnir hafa orðið ásáttar um.

4. — Böggjar, sem eru skakkt sendir, skulu áfram sendir til hins rétta ákvörðunarstaðar, beinustu leið, sem póststjórnin, er áfram sendir, ræður yfir.

##### 2. grein.

##### Hvernig flutningi skal hagað.

1. — Skifti á böggjum milli nágrannalanda, eða landa, sem standa í beinu sambandi hvert við annað með sjóferðum, skulu framkvæmd af þeim pósthúsum og á þeim stöðum, sem hlutaðeigandi póststjórnir ákveða til þess starfa.

**85** 2. — Sé ekki öðruvísi ákveðið, skulu bögglar í viðskiftum við 31. des. lönd, er ekki liggja saman, sendast í stykkjatali.

Hlutaðeigandi pósthjónirnir geta orðið ásáttar um að skiftast á pósthögglum í lokuðum pokum, körfum eða kössum, skráðum beina leið. Í því efni gera umræddar pósthjónirnir sameiginlega nauðsynlegar ráðstafanir.

3. — Þó er það skylda, að senda pósthögglana í lokuðum ílátum, þegar tala þeirra er svo há, að þeir eru til trafala fyrir starf einhverrar milli liggjandi pósthjónnar, eftir hennar eigin umsögn.

Hin lokuðu ílát skulu bera greinilega áletrun upprunapósthússins eða upprunalandins, og, nema öðruvísi sé um samið, áframhaldandi númer. Þyngd þeirra má ekki fara fram úr 50 kg., ef það eru pokar, og 70 kg., ef um önnur ílát er að ræða.

Ílátin skulu endursend tóm til sendipósthjónnarinnar með næsta pósti á eftir.

Pósthjónn sú, sem áfram sendir, skal færa númer hinnar endursendu íláta á högglastrána, og hún skal svara til þeirra íláta, sem hún getur ekki sannað, að hún hafi endursent.

### 3. grein.

#### Upplýsingar til pósthjónnanna.

1. — Pósthjónirnir þær, sem halda uppi reglulegum samböndum sjóleiðis, skulu gefa öðrum pósthjónnum upplýsingar um, hvað af þessum samböndum sé hægt að nota til flutnings á pósthögglum, ásamt vegalengdinni.

2. — Þær pósthjónirnir, sem halda uppi sín á milli beinum viðskiftum, tilkynna hver annari með töflum, eins og við fest fyrirmynd C P 1:

- a) nafnaskrá yfir þau lönd, sem þær geta flutt til höggla, sem þeim eru afhentir;
- b) leiðir þær, sem eru opnar ofan greindum högglum, þegar þeir eru komnir inn á landsvæði þeirra eða í þjónustu þeirra;
- c) upphæð þóknana þeirra, sem ber að greiða þeim fyrir hvern ákvörðunarstað;
- d) hversu margar tollskrár skulu fylgja hverjum höggli.

3. — Sérhver pósthjónn skal þar að auki tilkynna fyrstu milli liggjandi pósthjónn beint, hvaða lönd það eru, sem hún ætlar að senda henni höggla til.

## 4. grein.

85

31. des.

**Flutningsleiðir og taxtar.**

Með hliðsjón til taflnanna C P 1, sem hver póststjórn fær frá hinum, sem við hana skifta, ákveður hún leiðirnar fyrir flutning á sínum böggjum og gjaldið, sem taka á af sendendum, eftir skilyrðum þeim, sem transítin býður.

## II. KAFLI.

**Ákvæði, sem gilda um alla böggla.**

## 5. grein.

**Athugun á böggjum.**

Að því er snertir nákvæman útreikning á rúmmáli, þyngd eða ummáli böggjanna, þá skal álit sendipósthússins þar um gilda, nema um bersýnilega villu sé að ræða.

## 6. grein.

**Ytri frágangur böggjanna.**

Til þess að verða tekinn til flutnings, verður sérhver böggull:

- a) að bera greinilega utanáskrift viðtakanda, og sömuleiðis sendanda, með latneskum bókstöfum. Utanáskriftir með blýanti eru ekki leyfðar; þó skulu teknir til flutnings böggjar, þar sem utanáskriftin hefir verið skrifuð með blekblýanti og það, sem skrifað er á, hefir verið vætt áður. Utanáskriftin skal sett á böggjullinn sjálfan eða á miða, sem er vandlega festur við hann, þannig, að hún geti ekki losnað frá. Það er ráðið til þess, að láta afrit af utanáskriftinni innan í sendinguna, og geta þar um utanáskrift sendanda;
- b) að vera útbúinn og lokaður á þann hátt, sem svarar til flutningslengdarinnar, og veitir næga tryggingu fyrir því, að ekki verði farið í innihaldið, án þess að glögg merki sjáist um skemmdirnar. Þó má taka án umbúða hluti, sem hægt er að láta hvern innan í annan, eða safna saman og halda saman með sterku bandi, með plombum eða lakki fyrir, þannig, að úr þeim verði einn böggull, sem ekki getur dottið í sundur. Heldur ekki þarf að krafjast umbúða um böggla, sem eru úr einu, heilu efni, svo sem tré eða málmstykki o. s. frv., og sem ekki er verzlunarvenja að setja í umbúðir.

85  
31. des.

- Hluti, sem geta meitt póstmenn eða skemmt aðrar sendingar, skal búa þannig um, að engin hætta stafi af þeim.
- c) að vera innsiglaðir með lakkinnsiglum, er séu nákvæmlega eins, með plombum, eða á annan hátt, með sérstöku, eins löguðu, sama merki sendanda, eða stimpli;
  - d) að hafa nægilegt pláss til áritunar fyrir pósthjónustuna, fyrir stimpla og merkimiða.

#### 7. grein.

##### Sérstakar umbúðir.

1. — Umbúðir böggla, sem eiga að flytjast langar leiðir, og verða fyrir mörgum umskipunum og allskonar meðferð, og einkum umbúðir böggla til fjarlæggra landa, skulu vera sérstaklega sterkar og úr haldgóðu efni; sérstaklega er það óhjákvæmilegt, þegar innihaldið er dýrir málmar, hlutir úr málmum eða þungavara, að nota þá sem umbúðir öskjur úr sterkum málmum eða trékassa, að minnsta kosti 1 sentimeter á þykkt.

2. — Lagarkenndar vörur og efni, sem auðveldlega verða lagarkennd, skulu send í tvöföldum ílátum. Á milli hins fyrra (flösku, glass, krukku, öskju o. s. frv.) og seinna (öskju úr málmum, sterku tré, eða báru-pappa úr sterku efni), skal vera, að svo miklu leyti sem auðið er, bil, sem sé fyllt sagi, úrsælding eða einhverju öðru efni, sem drekkur í sig og varnar skemmdum.

Þetta er ófrávíkjanlegt skilyrði, ef innra ílátið er sérstaklega brothætt.

Þurr duft til litunar, svo sem anilín o. s. frv., eru ekki tekin til flutnings, nema í sterkum blikkdósum, sem svo séu aftur settar í tréöskjur með sagi á milli; þurraduft, sem ekki eru til litunar, skulu sett í málm-, tré- eða pappaöskjur; öskjur þessar skulu því næst látnar í lérefts- eða pergamentspoka.

3. — Ef hinar ýmsu póststjórnir, sem taka þátt í flutningnum, leyfa, skulu böggla, sem innihalda eldspýtur, hvellhettur og hlaðin málmskothylki í handskotvopn og ósprenghætta hluti af tundurpípum, vera vandlega umbúnir, bæði að utan og innan, og þeir skulu sendir í kössum eða tunnum. Skal skrifa bæði á fylgibréfið og sjálfa sendinguna, hvað innihaldið sé.

#### 8. grein.

##### Fylgibréf og tollskrár.

1. — Sérhverjum böggli skal fylgja fylgibréf úr sterkum pappa hvítum að lit, og tollskrár, eins og við festar fyrirmyndir C P 2 og C P 3. Tollskrárnar skulu vandlega festar við fylgibréfið.

Á afklipping fylgibréfsins getur sendandi skrifað athugasemdir, er snerta sendinguna. Þar að auki skal hann skýra frá, aftan á 31. des. fylgibréfinu, annaðhvort með áritun eða með því, að undirstrika hið prentaða mál, hvernig hann vill láta fara með böggulinn, ef fyrir kæmi, að ekki yrði unnt að afhenda hann. Skal sú athugasemd, sem á að vera skrifuð á frönsku eða öðru því máli, sem þekkt er í ákvörðunarlandinu, sett á sjálfan böggulinn.

Eftirfarandi ákvæði eru aðeins leyfð:

- a) að böggullinn sé tafarlaust endursendur;
- b) að böggullinn verði áfram sendur á annan stað, til afhendingar sama viðtakanda;
- c) að böggullinn sé afhentur öðrum viðtakanda (án greiðslu póströfunnar, ef svo ber undir, eða gegn lægri greiðslu en upprunalega ákveðin);
- d) að böggullinn sé tilkynntur sem óskilaböggull;
- e) að tilkynning um, að bögglinum hafi ekki orðið komið til skila, sé stíluð til þriðja manns í ákvörðunarlandi böggulsins;
- f) að böggullinn sé seldur á ábyrgð og áhættu sendanda, eða farið með hann sem yfirgefinn.

2. — Eitt fylgibréf og ein tollskrá mega fylgja allt að þremur almennum bögglum, sem koma frá sama sendanda, eru háðir sama burðargjaldi, og eiga að fara til sama manns. Þetta ákvæði nær þó ekki til póströfuböggla, böggla með tilgreindu verði, eða böggla, sem eiga að afhendast gjaldfrjálsir, sem hver um sig skal hafa sitt sérstaka fylgibréf.

Hvert land getur krafizt sérstaks fylgibréfs og sérstakrar tollskrár fyrir hvern böggul.

3. — Póststjórnirnar taka ekki á sig neina ábyrgð, að því er snertir tollskrárnar.

## 9. grein.

### Gjaldfrjálsir bögglar.

1. — Fylgibréf böggla, sem eiga að afhendast viðtakendum gjaldfrjálsir, skulu bera efst á framhlið áletrunina „Franc de droits“, eða tilsvareandi athugasemd á máli upprunalandsins. Áritunarfletir böggla og fylgibréfin skulu útbúin með gulum miða, sem einnig standi á með skýru letri athugasemdin „Franc de droits“.

2. — Sérhverjum böggli, sem sendur er „franc de droits“, skal fylgja frankóseðill eins og við fest fyrirmynd C P 4, búinn til úr pappa, er skal vera gulur á lit, og fyllir sendipósthúsið út framhlið hans.

Frankóseðillinn skal vera vandlega festur við fylgibréfið.

85  
31. des.

## 10. grein.

**Móttökukvittun.**

1. — Bögglar, sem beðið er um móttökukvittun fyrir af sendanda, skulu bera greinilega athugasemdina „Avis de réception“ eða stimplaða stafina „A. R.“ Athugasemd þessi skal einnig skrifuð á fylgibréfið.

2. — Bögglum þessum fylgir eyðublað eins eða líkt og fyrirmynd C 6, er fylgir starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins; eyðublað þetta er útbúið af upprunapósthúsinu eða einhverju öðru pósthúsi, sem pósthús sendilandsins ákveður, og fest við fylgibréf böggulsins, sem það á við. Komi það ekki til ákvörðunarpósthússins, er það skyldugt til þess, að útbúa nýja móttökukvittun.

3. — Þegar ákvörðunarpósthúsið hefir útfyllt eyðublað C 6, eins og vera ber, sendir það það aftur opið og burðargjaldsfrjálst til sendanda böggulsins.

4. — Ef sendandi spyrst fyrir um móttökukvittun, sem hann hefir ekki fengið á réttum tíma, skal spurzt fyrir um hana eftir sömu reglum og nefndar eru í næstu grein hér á eftir. Í því efni er ekki tekið neitt gjald aftur og upprunapósthúsið skrifar efst á eyðublaðið C 6 „Duplicata de l'avis de réception etc“.

## 11. grein.

**Móttökukvittun, sem beðið er um, eftir að böggullinn  
hefir verið látinn á póst.**

Þegar sendandi biður um móttökukvittun fyrir böggli, eftir að hann hefir verið látinn á póst, fyllir sendipósthúsið út eyðublað C 6 (fyrirmynd fest við starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins). Þetta eyðublað er síðan fest við fyrirsurnareyðublaðið, fyrirmynd C P 5, útbúið með frímerkjum, er svari til taxta þess, sem nefndur er í 53. grein alþjóðapóstsamningsins, og er síðan farið eftir fyrirmælum 41. greinar þessarar starfsreglugjörðar, að því undanteknu, að hafi böggullinn verið reglulega afhentur, heldur ákvörðunarpósthúsið eyðublaði C P 5 eftir og sendir eyðublað C 6 til upprunapósthússins, eins og nefnt er í 3. lið næstu greinar hér á undan.

Í þeim löndum, þar sem póstbögglastarfið er ekki framkvæmt af póststjórninni, er gjaldið, sem tekið er, til greint á eyðublaðinu C P 5, annaðhvort með því að líma á það sérstakan miða, eða með því að skrifa á það sjálfa upphæðina.

## III. KAFLI.

85  
31. des.**Póstkröfuböggjar.**

## 12. grein.

**Upplýsingar, sem setja ber á böggul og fylgibréf.**

1. — Póstkröfuböggjar og fylgibréf þeirra skulu efst bera áletrunina „Remboursement“ skrifað eða prentað skýrt og greinilega, og þar á eftir póströfuupphæðina til greinda með latneskum bókstöfum og aröbskum tölum, án útþurkunar eða yfirstrikunar, jafnvel þó að staðfest sé.

2. — Sendandi skal enn fremur skrifa nafn sitt og heimilisfang á böggulinn og bakhlið fylgibréfsins, einnig með latneskum bókstöfum. Eigi hin innheimta upphæð að greiðast inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandinu, skal þar að auki standa utanáskriftarmegin á bögglinum og fylgibréfinu þessi athugasemd, skrifuð á frönsku eða öðru þekktu máli í ákvörðunarlandinu: „A porter au crédit du compte des chèques postaux No. .... de M..... à ... .. tenu par le bureau des chèques de .....“. (Færist til tekna í pósttékkareikningi herra ..... í ..... nr. .... hjá pósttékkadeidlinni í .....).

## 13. grein.

**Merkimiði.**

Póstkröfuböggjar skulu ásamt fylgibréfum sínum bera utanáskriftarmegin rauðgulan miða, eins og fyrirmynd C 7, sem fylgir starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins.

## 14. grein.

**Póstkröfuávisun.**

Að því undanteknu, er segir í 15. grein hér á eftir, skal hverjum póströfuböggli fylgja póströfuávisun úr sterkum pappa og hvít að lit, eins og við fest fyrirmynd C P 6. Á póströfuáviun þessari, sem oft er heft við fylgibréfið, skal standa upphæð póströfunnar í mynt upprunlandsins og auk þess, sem almenn regla, skal sendandi böggulsins til færður sem viðtakandi ávisunarinnar. Þó getur hver póststjórn látið skrifa upprunapósthús böggulsins eða einhver önnur pósthúsa sinna, sem viðtakanda ávisana, er snerta sendingar, sem eru upp runnar frá hennar póstþjónustu. Afklippingur ávisunarinnar skal tilgreina nafn og heimili viðtakanda böggulsins, svo og staðinn og daginn, sem hann er látinn á póst.

**Greiðsla inn á pósthlaupareikning.**

Hverjum böggli, sem hin innheimta upphæð á að greiðast fyrir inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandinu, skal fylgja, nema öðruvísi sé um samið, innborgunarseðill, eins og eyðublað það, sem fyrirskipað er í innanríkisþjónustu landsins. Seðillinn skal tilgreina eiganda reiknings þess, sem á að greiða inn á, svo og allar aðrar upplýsingar, sem texti eyðublaðsins segir til um, nema upphæðina, sem á að greiða; hana færir ákvörðunarpósthúsið á seðilinn, eftir að póströfuupphæðin er inn heimt. Sé innborgunarseðillinn með afklippingi, skal sendandi þar geta nafns síns og utanáskriftar, og setja þar að auki aðrar upplýsingar, er hann telur, að máli skifti.

Innborgunarseðillinn skal vandlega festur við fylgibréfið.

**Myntbreyting póströfuupphæðar.**

Nema öðruvísi sé ákveðið, skal upphæð póstkrafnanna, sem til færðar eru í mynt upprunalands sendingarinnar, breytt í mynt ákvörðunarlandsins undir umsjá póststjórnarinnar þar, sem í því atriði notar sama gengi og hún er von við póstávísanir til upprunalands böggla.

**Ósamhljóða tilgreining á póströfuupphæðinni.**

Ef tilgreining póströfuupphæðar er ekki samhljóða á bögglinum, fylgibréfinu og póströfuávísuninni, skal hæsta upphæðin innheimt af viðtakanda.

Neiti viðtakandi, að greiða upphæðina, má afhenda böggulinn, með þeirri undantekningu, er neðar getur, gegn greiðslu á lægri upphæðinni, en með því skilyrði, að viðbótargreiðsla fari fram, ef svo ber undir, jafnskjótt og upplýsingar frá sendipósthúsinu eru komnar. Samþykki viðtakandi ekki þetta skilyrði, skal afhendingu böggulsins frestað. —

Undir öllum kringumstæðum skal senda sendipósthúsinu þegar í stað beiðni um upplýsingar, og ber því að svara henni á sem stytztum tíma, og taka fram hina réttu póströfuupphæð.

Þegar viðtakandi er á ferðalagi, eða þarf að fara í burtu, má heimta hærri upphæðina. Sé henni neitað, skal sendingin ekki afhent, fyrr en svarið við beiðninni um upplýsingar er komið.



## 18. grein.

85  
31. des.**Greiðslufrestur.**

1. — Upphæð póströfu skal borguð innan viku, að telja frá næsta degi eftir að böggullinn kemur á pósthúsið.

Frest þennan má lengja upp í mánuð mest, hjá þeim póststjórn-um, þar sem löggjöf þeirra krefst þess.

Þegar geymslufresturinn er liðinn, skal farið með böggulinn sem óskilasendingu samkvæmt ákvæðum 21. greinar sammingsins. Sendandi hefir þó heimild til þess, að krefjast þess, að fyrirmæli þau, sem hann gefur samkvæmt 1. lið 8. greinar í þessari reglugjörð, séu framkvæmd tafarlaust, ef viðtakandi neitar að greiða póströfuupp-hæðina þegar við fyrstu sýningu.

2. — Í því tilfalli, að sendandi hafi gefið ákvörðunarpósthúsinu fyrirmæli vegna tilkynningar um, að ekki hafi verið unnt að koma böggulunum til skila, skulu ofan greindir frestir reiknaðir frá degin-um eftir að fyrirmæli sendanda eru komin.

## 19. grein.

**Lækkun eða afnám póströfu.**

Beiðnir um afnám póströfuupp-hæðar eða lækkun á henni, fara eftir reglum þeim og ákvæðum, sem nefnd eru í 35. grein starfsreglu-gjörðar alþjóðapóstsammingsins.

Með þeirri undantekningu, sem gerð er í 15. grein þessarar reglu-gjörðar, skal hverri beiðni um lækkun á póströfuupp-hæð, sem send er póstleiðis, fylgja nýtt póströfuávisunareyðublað útfyllt með hinni leið-réttu upphæð.

## 20. grein.

**Áframsending.**

Póströfuböggla má áfram senda, ef hið nýja ákvörðunarland tekur ásamt sendilandinu þátt í starfrækslu slíkra böggla. Þegar áfram-sending fer fram, skulu póströfuávisanir, sem hafa verið útbúnar í sendilandinu, fylgja böggulunum. Hin nýja ákvörðunarpóststjórn fer að með innheimtu og skil á póströfuupp-hæðinni, eins og böggularnir hefðu verið sendir beint til hennar.

Ekki er hægt að áfram senda böggla, ef hin innheimta upphæð fyrir þá á að greiðast inn á pósthlaupareikning í hinu upprunalega á-kvörðunarlandi.

85  
31. des.

## 21. grein.

**Útgáfa póströfuávisunar eða innborgunarseðils.**

Jafnskjótt og póstkrafan er innheimt, skal ákvörðunarpósthúsið eða eitthvert annað pósthús, sem ákvörðunarpóststjórnin tiltekur, útfylla hlutann „Indications de service“ á póströfuávisuninni, og senda hana síðan stimplaða með dagstimpli sínum, burðargjaldsfrítt til viðtökupósthúss böggulsins, eða til þess pósthúss, sem sendipóststjórnin kann að hafa sett í sjálfa ávisunina.

Þegar beiðni um upplýsingar um, hver sé hin rétta póströfuupphæð, hefir verið send upprunarpósthúsinu, skal útgáfu ávisunarinnar frestað, þangað til svarið er komið.

Póströfuávisanir eru útborgaðar sendendum böggla eða eftir reglum, sem hver póststjórn setur.

Innborgunarseðla tilheyrandi póströfuböggjum, sem upphæðirnar fyrir þá eiga að greiðast inn á póst-hlaupareikning í ákvörðunarslandinu, skal farið með eftir innanríkisákvæðum landsins um póstgíró og pósttékkastörf.

## 22. grein.

**Ógilding eða skifti á póströfuávisanaeyðublöðum og innborgunarseðlum.**

1. — Póströfuávisanaeyðublöð, sem verða ónothæf, vegna þess að beiðni hefir verið um afnám eða breytingu á póströfuupphæðinni, svo og innborgunarseðlar, sem eru orðnir ónothæfir vegna afnáms á póströfuupphæðinni, skulu eyðilagðir undir umsjá ákvörðunarpósthúss böggla.

2. — Eyðublöð, sem tilheyra póströfuböggjum, sem af einhverjum ástæðum eru endursendir til upprunastaðar, skulu ógilt af pósthúsi því, sem endursendir.

3. — Þegar eyðublöð, sem tilheyra póströfuböggjum, eru send skakkt, tapast eða eyðileggjast, áður en póstkrafa hefir verið innheimt, býr ákvörðunarpósthúsið út eftirrit á eyðublaði C P 6, eða innborgunarseðli, eftir því sem við á.

## 23. grein.

**Póströfuávisanir sendar öfugt, glataðar, eyðilagðar, ekki spurzt fyrir um þær né þær afhentar viðtakendum.**

1. — Í staðinn fyrir póströfuávisanir, sem hafa verið sendar öfugt, hafa glatazt eða eyðilagzt, eftir að póstkrafan var innheimt, skulu koma eftirrit eða útborgunarheimildir, þegar hlutaðeigandi póst-

stjórnir hafa komið að raun um, að ávísanirnar hafi ekki verið útborgaðar. — 85  
31. des.

2. — Póstkröfuávísanir, sem viðtakendur hafa ekki krafizt útborgunar á innan þess tíma, sem þær gilda, samkvæmt starfsreglugjörð póstávisanasamningsins, svo og þær, sem ekki hefir verið unnt að afhenda viðtakendum, skal farið með samkvæmt ákvæðum 39. greinar í starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins.

#### IV. KAFLI.

### Bögglar með tilgreindu verði.

#### 24. grein.

#### Tilgreining á verðupphæðinni.

1. — Tilgreining á verðupphæðinni skal sett í mynt upprunlandsins og skrifuð af sendanda á böggulinn og fylgibréfið með latnesku lettri, í bókstöfum og aröbskum tölum, án útþurkunar eða yfirstrikunar, jafnvel þó að staðfest sé.

2. — Upphæð hins tilgreinda verðs skal, þar að auki, vera breytt í gullfranka af sendanda eða sendipósthúsi. Skal breytingin skrifuð með nýjum tölum við hliðina á eða undir þeim tölum, er sýna upphæð hins tilgreinda verðs í mynt sendilandsins.

Upphæðin í gullfrönskum skal vera undirstrikuð með feitu striki með litblýanti.

#### 25. grein.

#### Merkimiðar og frímerki.

Bögglar með tilgreindu verði skulu ásamt fylgibréfum sínum bera rauðan miða, lítinn, eins og við fest fyrirmynd C P 7, með áletruðum bókstafnum „V“, nafni upprunapósthúss og áframhaldandi númeri, sem böggullinn er ritaður undir í póstsendingabók pósthússins.

Póststjórnunum er þó heimilt að útbúa böggla með tilgreindu verði og fylgibréf þeirra með merkimiðanum C P 8, sem nefndur er í 31. grein þessarar reglugjörðar, og með litlum, rauðum merkimiða, sem á standi með feitu lettri athugasemdin „Valeur déclarée“.

Þegar í böggulunum eru mótaðir peningar, bankaseðlar, peninga-seðlar eða önnur verðbréf á handhafa, platína, gull eða silfur, unnið eða óunnið, gimsteinar, perlur og aðrir dýrgripir, skulu lakkinnsiglin, svo og allskonar merkimiðar og frímerkin, ef svo ber undir, sem límd eru á böggilana, sett á með millibili innbyrðis, til þess að ekki

**85** sé hægt að nota þau til þess að hylja yfir skemmdir á umbúðunum.  
**31. des.** Þau mega heldur ekki límast þannig á böggulinn, að þau þeki yfir rönd hans. Þegar svo ber undir, mega miðar þeir, sem utanáskrift slíkra böggla er sett á, ekki vera límdir á sjálfar umbúðirnar.

26. grein.

### Mót og innsigli.

Auk áritunar hins tilgreinda verðs, sem fyrirskipað er í 24. grein þessarar reglugjörðar, skal á hverju fylgibréfi með böggli með tilgreindu verði, vera nákvæmt mót af innsigli eða sérstöku merki sendanda, sem nefnt er í 6. grein reglugjörðarinnar undir staflið c.

27. grein.

### Tilgreining á þyngd.

Þyngdin í grömmum á bögglum með tilgreindu verði skal nákvæmlega tilgreind af sendipósthúsinu:

- a) utanáskriftarmegin á bögglinum;
- b) á fylgibréfinu, á hinum þar til ákveðna stað.

28. grein.

### Sviksamleg tilgreining verðs.

Verði einhver atvik eða fyrirspurnir frá hlutaðeigendum til þess, að leiða í ljós, að það hafi verið á sviksamlegan hátt til greint hærra verð, en í raun og veru hefir verið látið í böggul, skal uppruna-póststjórninni gert aðvart um það, eins fljótt og auðið er, og rannsóknarskjölin, ef nokkur eru, send með tilkynningunni.

## V. KAFLI.

### Skyndibögglar.

29. grein.

#### Merkimiði.

Skyndibögglar og fylgibréf þeirra skulu bera miða með greinilegri áletrun „Urgent“.

30. grein.

### Flutningur og reikningsfærsla.

Póststjórnir þær, sem taka þátt í skiftum á skyndibögglum,

koma sér saman um fljóta og, eftir því sem hægt er, beina leið fyrir **85** þessa böggla; póststjórnirnar gera einnig sameiginlega hinar nauðsyn- <sup>31. des.</sup> legu ráðstafanir viðvíkjandi reikningsfærslunni.

## VI. KAFLI.

### Meðferð böggla við burtför og komu.

#### 31. grein.

##### Innritunarnúmer og viðtökustaður.

Sérhver böggull, ásamt tilheyrandi fylgibréfi, skal útbúinn með litlum merkimiða, eins og við fest fyrirmynd C P 8, er sýni greinilega innritunarnúmerið og nafn viðtökupósthússins. Þessi fyrirmæli gilda ekki um böggla með tilgreindu verði, sem eru útbúnir með merkimiða C P 7, sem nefndur er í 1. málsgrein 25. greinar í þessari reglugjörð. Sama sendipósthús má ekki samtímis nota tvær eða fleiri tegundir merkimiða, nema þá að þeir séu táknaðir með sérstökum bókstaf, er greini þær hverja frá annari.

#### 32. grein.

##### Notkun dagstimpils og tilgreining þyngdar.

1. — Fylgibréfið skal stimplað utanáskriftarmegin af sendipósthúsinu, með stimpli, er sýni bæði hvar og hvenær sendingin er látin í póst.

2. — Þyngd hvers bögguls í kílógrömmum skal af upprunapósthúsinu skrifuð á fylgibréfið, á þeim stað, sem til þess er ætlaður. Brot úr kílógrömmum skal hækka upp í næsta kílógramm.

#### 33. grein.

##### Hraðboðabögglar.

Hraðboðabögglar ásamt fylgibréfum skulu útbúnir, að svo miklu leyti sem hægt er, við hliðina á ákvörðunarstaðnum, með dimmrauðum merkimiða, er á standi með stóru letri orðið „Exprès“.

#### 34. grein.

##### Endursending frankóseöla. — Endurheimta á út lögðum upphæðum.

1. — Eftir afhendingu á tollfrjálsum böggli til viðtakanda, útfyllir pósthúsið, sem hefir lagt út tollgjöldin eða önnur gjöld fyrir

85 reikning sendanda, þann hluta, sem því við kemur, á bakhlið frankó-  
31. des. seðilsins, og sendir hann svo með tilheyrandi fylgiskjölum í lokuðu um-  
slagi, án tilgreiningar á innihaldi, til sendipósthúss böggulsins.

Sérhver póststjórn hefir þó heimild til þess að láta sérstök pósthús, sem hún til tekur, framkvæma endursendingu á frankóseðlum, sem gjöld hvíla á, og krefjast þess, að seðlarnir séu sendir til nánar ákveðins pósthúss. Skál þá sendipósthús böggulsins skrifa nafn þess pósthúss, sem seðlarnir eiga að fara til, á framhlið frankóseðilsins.

2. — Þegar sending með miðanum „Franc de droits“ kemur til póstpjónustu ákvörðunarlandsins án frankóseðils, skal pósthús það, sem á að sjá um tollmeðferðina, búa út eftirrit af frankóseðlinum og gæta þess, að setja nafn upprunalands sendingarinnar í staðinn fyrir nafn póststjórnar þeirrar, sem það sjálft heyrir undir, og til greina, svo framarlega sem það er unnt, dagsetninguna, þegar böggullinn er látinn á póst. Þegar frankóseðill glatast, eftir afhendingu á böggli, skal útbúa eftirrit á sama hátt.

3. — Frankóseðlar, er eiga við böggla, sem, einhverra hluta vegna eru endursendir til upprunalandsins, en hafa ekki sætt tollmeðferð hjá póststjórn ákvörðunarlandsins, skulu gerðir ógildir undir eftirliti af þeirri póststjórn, og heftir við fylgibréfin.

4. — Við móttöku frankóseðils með upplýsingum um gjöld þau, sem póstpjónusta móttökulandsins hefir út lagt, breytir sendipóststjórnin upphæð þessara gjalda í sína eigin mynt, eftir gengi því, sem hún sjálf ákveður, sem þó ekki má fara fram úr gengi því, sem ákveðið er við útgáfu póstávísana til hlutaðeigandi lands. Hin breytta upphæð skal til greind bæði á stofni eyðublaðsins og afklippingi; hún er staðfest með undirskrift póstmanns þess, sem hefir gert breytinguna. Þegar búið er að innheimta upphæð gjaldanna, afhendir upprunapósthúsið sendanda afklipping seðilsins, og fylgiskjölin, ef svo ber undir.

### 35. grein.

#### Áframsending.

1. — Af bögglum, sem eru áfram sendir vegna þess, að þeir hafa verið sendir skakkt, getur póststjórn sú, sem áfram sendir, ekki tekið tollgjöld eða önnur gjöld.

Þegar sú póststjórn endursendir böggul til þeirrar póststjórnar, sem flutti hann seinast, endurgreiðir hún henni þóknunir þær, sem hún hefir fengið og gerir athugasemd um skekkjuna með leiðréttingarskýrslu.

Í öðrum tilfellum og ef upphæð þóknana þeirra, sem póststjórn þeirri, er áfram sendir, hafa verið ætlaðar, reynist ónóg til þess, að

bera kostnaðinn, sem hún hefir af áframsendingunni, reiknar hún **85** póststjórn þeirri, sem hún afhendir böggulinn, flutningsgjöld þau, sem **31.** des. flutningsleiðin kostar; því næst færir hún sér til tekna upphæð þá, sem hún á útistandandi, hjá því viðskiftapósthúsi, sem síðast hefir sent böggulinn skakka leið. Ástæðan til þessarar reikningsfærslu skal tilkynnt ofanefndu pósthúsi með leiðréttingarskýrslu.

2. — Þegar böggull hefir verið leyfður til sendingar vegna vangár og póstþjónustunni er um að kenna, svo að hann verður þess vegna að endursendast til upprunalands, færir póststjórn sú, sem afhendir böggulinn, þeirri póststjórn, sem hún hefir fengið hann frá, til tekna bóknanir þær, sem hún hefir móttakið.

Ef endursending á böggli fer fram vegna óaðgæzlu sendanda, eða af því, að hann falli undir eitthvert af forboðum þeim, sem nefnd eru í 15. grein samningsins, fellur flutningsgjaldið á kostnað sendanda. Sérhver póststjórn færir sér til tekna sinn hluta með því að taka hjá þeirri næstu, eins og segir í 3. lið hér á eftir um áfram senda böggla.

3. — Fyrir böggla, sem áfram sendir eru sakir þess, að viðtakendur hafa skift um bústað, eða sakir vangár af sendanda hálfu, skal póststjórnin, sem afhendir, taka, á kostnað viðtakanda, burðargjald, er nemi hluta þeim, sem hinum ýmsu póststjórnnum ber, er taka þátt í flutningnum.

Póststjórnin, sem áfram sendir, færir sér sinn hlut til tekna hjá milli liggjandi póststjórn eða hjá póststjórn hins nýja ákvörðunarlands. Ef landið, sem áfram sendir, og hið nýja ákvörðunarland eru ekki nágrannalönd, færir fyrsta milli liggjandi póststjórn, sem tekur við áfram sendum böggli, sér upphæð þá, sem henni ber, í sinn hlut, og hluta póststjórnarinnar, sem áfram sendir, til tekna hjá þeirri póststjórn, sem hún afhendir sendinguna; þessi póststjórn endurtekur svo, ef hún aðeins liggur á milli, aðferðina gagnvart næstu póststjórn og færir sér til tekna sinn hluta ásamt þeim, sem henni hefir verið fært til reiknings af póststjórninni á undan. Þessari aðferð er svo haldið áfram milli allra póststjórnanna, er taka þátt í flutningnum, þangað til böggullinn kemur til afhendingarpóststjórnarinnar.

Ef burðargjald það, sem á að greiða í viðbót fyrir áfram sendan böggul, er greitt um leið og áframsendingin hefst, skal aftur á móti farið með böggulinn, eins og skrifað væri utan á hann beina leið frá landinu, sem áfram sendir, til ákvörðunarlandsins, og er þá viðtakandi ekki krafinn um neitt póstgjald.

Kostnaðurinn, sem tekinn er, skal tilgreindur sundurliðaður (flutningsgjöld, geymslugjald, gjöld fyrir tollmeðferð o. s. frv.) á fylgibréfinu, eða, ef það er ekki unnt, á sérstökum lista, sem sé heftur við það.

**85** 4. — Ákvæði næsta liðs á undan, 1., 2. og 4. málsgrein, gilda  
 31. des. einnig um böggla í transít, ef milli liggjandi póststjórn þarf að koma þeim eftir dýrari leið en hinni vanalegu, sem taxtarnir eru settir fyrir, vegna þess að sú leið hefir teppzt.

5. — Böggglarnir skulu áfram sendir í hinum upprunalegu umbúðum sínum og með fylgibréfunum, sem sendilandið hefir gefið út. Verði einhverra hluta vegna að búa um böggul á ný, eða endurnýja fylgibréfið, verður nafnið á pósthúsinu, sem böggullinn er upprunalega sendur frá, hið upprunalega innritunarnúmer, og, að svo miklu leyti sem unnt er, dagsetningin, þegar bögglinum var skilað til flutnings, að vera bæði á bögglinum og fylgibréfinu.

36. grein.

### Óskilabögglar. — Tilkynning um óskilaböggla.

1. — Þegar sendandi hefir beðið um, með athugasemd á bakhlíð fylgibréfsins og á bögglinum, að böggull sé tilkynntur sem óskilaböggull, útfyllir ákvörðunarpósthúsið eyðublað undir tilkynningu um óskilaböggul, eins og við fest fyrirmynd C P 9, og sendir hana í ábyrgðarbréfi til sendipósthússins. Tilkynningin með hinu upprunalega fylgibréfi skal, ef svo ber undir, greina upphæð tollgjalda, og annara gjalda, sem á bögglinum hvíla, svo og þau gjöld, sem kunna að falla á hann við áframhaldandi geymslu. Tilkynningin með fylgibréfinu er endursend með árituðum fyrirmælum sendanda til pósthússins, sem bjó hana út.

Þegar tilkynning um óskilaböggul er send þriðja manni, tilgreindum aftan á fylgibréfinu, skal það ekki fest við tilkynninguna.

2. — Tilkynningu skal einnig útbúa á eyðublað C P 9, til þess að tilkynna sendipóststjórn, að bögglum sé haldið eftir í embættisnafni undir flutningnum, annaðhvort af póststjórninni eða tollstjórninni, eða að þeir liggi óafhentir vegna skemmda, rána eða einhverra líkra orsaka.

Þetta er þó ekki skylda, þegar um ofurefli er að ræða.

3. — Sem almenn regla gildir, að tilkynningar um óskilaböggla séu sendar milli ákvörðunar- og sendipósthúss. Þó getur hver póststjórn krafizt þess, að tilkynningar, er snerta hennar þjónustu, séu sendar til aðalstjórnarinnar, eða til einhvers pósthúss, sem hún nánar til tekur. Sendipósthúsinu ber að gera sendanda aðvart. Flutningur á tilkynningum um óskilaböggla skal fara fram eins fljótt og auðið er milli hlutaðeigandi pósthúsa.

4. — Þegar bögglar, sem óskilatilkynning hefir verið send um, eru afhentir eða áfram sendir, áður en skeyti er komið frá sendanda



um, hvað gera skuli við þá, skal honum skýrt frá því um sendipósthúsið. **85**  
 Hafi tilkynningin verið send þriðja manni, tilgreindum aftan á fylgi-**31. des.**  
 bréfinu, skal honum skýrt frá því. Ef um er að ræða póströfuböggul  
 og búið er að senda ávísunina C P 6 til sendanda, er ekki nauðsynlegt  
 að senda honum frekari skýrslu.

5. — Sé böggull endursendur til upprunastaðar síns, án þess  
 að útfyllt hafi verið tilkynningareyðublaðið, sem nefnt er í 1. lið þess-  
 arar greinar, er ákvörðunarpósthúsið skyldugt til að taka á sig kostn-  
 aðinn við flutninginn (fram og aftur) ásamt öðrum gjöldum, sem  
 fyrir kunna að koma, og ekki hafa verið afnumin.

### 37. grein.

#### Óskilabögglar. — Fyrirmæli sendanda.

1. — Sem svar við tilkynningu um óskilaböggul, er sendur hefir  
 verið samkvæmt ákvæðum næstu greinar hér á undan, getur send-  
 andi krafizt:

- a) að hinum upprunalega viðtakanda sé gert aðvart ennþá einu sinni;
- b) að utanáskrift böggulsins sé leiðrétt eða hún gerð fullkornari;
- c) að böggullinn sé afhentur öðrum viðtakanda, eða að hann sé  
 áfram sendur á annan ákvörðunarstað, og sé þar afhentur hinum  
 upprunalega viðtakanda eða öðrum manni;
- d) að böggull, sem póstkrafa hvílir á, sé afhentur öðrum manni gegn  
 greiðslu hins til greinda póströfugjalds, eða þá hann sé afhent-  
 ur hinum upprunalega viðtakanda eða öðrum manni án innheimtu  
 á póströfuupphæðinni, eða gegn greiðslu á lægri upphæð, en  
 þeirri, sem fyrst hefir verið til greind. Sé póströfuupphæðin  
 lækkuð, ber að útfylla nýja ávísun C P 6, samkvæmt fyrirmæl-  
 um 19. greinar í þessari reglugjörð;
- e) að böggullinn sé afhentur hinum upprunalega viðtakanda eða öðr-  
 um manni án greiðslu á tollgjöldum og öðrum gjöldum, sem á  
 honum hvíla. Ef svo er, ber að útfylla frankóseðil samkvæmt  
 ákvæðum 9. greinar í þessari reglugjörð;
- f) að böggullinn sé sér endursendur þegar í stað;
- g) að böggullinn sé seldur á sína ábyrgð og áhættu, eða farið með  
 hann sem yfirgefinn.

Þriðji maður, sem tilkynning um óskilaböggul hefir verið send  
 til samkvæmt beiðni sendanda (undir staflið e í 1. lið 8. greinar í þess-  
 ari reglugjörð), getur gefið sömu fyrirmæli og sendandi. Auk þess  
 getur hann heimtað, að böggullinn sé tafarlaust endursendur til  
 sendanda.

Aðrar kröfur en þær, sem greinir hér að ofan, eru ekki leyfðar.

- 85 2. — Eftir að fyrirmæli sendanda eða þriðja manns, sem til-  
 31. des. kynning um óskilaböggul hefir verið send til, samkvæmt staflíð e í 1.  
 lið 8. greinar í þessari reglugjörð, eru komin, eru þau ein gildandi  
 og ber að taka þau til greina.

### 38. grein.

#### Endursending óskilaböggla.

1. — Hafi sendandi eða þriðji maður, sem tilkynning um óskila-  
 böggul hefir verið send til, mælt öðruvísi fyrir en segir í 37. grein  
 þessarar reglugjörðar, getur ákvörðunarpósthúsið endursent böggulina  
 þegar í stað til upprunapósthúss hans, án þess að búa út nýja til-  
 kynningu. Sama gildir einnig, ef sendandi eða þriðji maður neitar að  
 greiða gjald það, sem nefnt er í 4. lið 21. greinar sammingsins. Svári  
 sendandi eða þriðji maður ekki tilkynningunni, er böggullinn endur-  
 sendur sendanda, þegar frestur sá er liðinn, sem ákveðinn er í ofan-  
 nefndri grein.

2. — Pósthús það, sem endursendir böggul til sendanda, skal  
 skýra stutt og greinilega á frönsku frá ástæðunni til endursendingar-  
 innar, bæði á böggli og fylgibréfi, með svo felldum orðum: inconnu  
 (þekktist ekki), refusé (neitað), en voyage (á ferðalagi), parti (far-  
 inn), non réclamé (ekki sótt), décédé (dáiinn), eða á líkan hátt. Upp-  
 lýsingar þessar mega vera handskrifaðar, eða settar á með stimpli  
 eða merkimiða. Sérhver póststjórn hefir heimild til þess að bæta við  
 í þýðingu á sínu eigin máli ástæðu fyrir, að böggullinn er ekki af-  
 hentur, og öðrum upplýsingum, sem hún telur viðeigandi. Hin upp-  
 runalegu fylgibréf endursendra böggla skulu send með þeim til upp-  
 runastaðarins.

3. — Bögglar, sem eiga að endursendast sendanda, eru færðir  
 á bögglapóstskrána með athugasemdinni „Rebuts“ í athugasemda-  
 dálkinum. Með þá skal farið og tekið gjald fyrir þá eins og böggla,  
 sem eru áfram sendir, sakir þess að viðtakandi hefir skift um bústað.

### 39. grein.

#### Sala. — Eyðilegging.

1. — Sé böggull seldur eða eyðilagður samkvæmt fyrirmælum  
 23. greinar sammingsins, skal taka skýrslu um söluna, eða ef hlutur-  
 inn hefir verið eyðilagður.

Afrit af skýrslu þessari skal síðan senda sendipósthúsinu, ásamt  
 fylgibréfinu.

2. — Andvirði hins selda skal fyrst og fremst notað til þess að  
 greiða gjöld þau, sem hvíla á bögglinum. Ef einhver afgangur verð-

ur, skal það sent sendipósthúsinu til afhendingar sendanda, sem greiðir kostnaðinn við sendinguna. 85  
31. des.

#### 40. grein.

##### **Afturköllun. — Breyting á utanáskrift.**

Ákvæði 48. og 49. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins gilda um afturköllun eða breytingu á utanáskrift.

Sé um að ræða breytingu á utanáskrift á böggli með tilgreindu verði, sem beið er um símleiðis, skal beiðnin staðfest með fyrsta pósti með beiðni póstleiðis, og skal henni fylgja líking sú, sem nefnd er í 1. lið 48. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins, og skal efst á hana skrifuð og undirstrikuð með litblýanti þessi athugasemd: „Confirmation de la demande télégraphique du . . .“ (Staðfesting á beiðni símleiðis frá . . .).

Í slíku tilfelli lætur ákvörðunarpósthúsið sér nægja, að halda sendingunni eftir, þegar það fær símskeytið, og bíður með að framkvæma beiðnina þangað til staðfesting á henni er komin póstleiðis.

Ákvörðunarpóststjórnin getur þó á eigin ábyrgð orðið við slíkri beiðni, sem send er símleiðis, án þess að bíða eftir staðfestingunni.

#### 41. grein.

##### **Fyrirspurnir um böggla eða póströfuávisanir.**

1. — Sérhver fyrirspurn um böggul eða póströfuávisun skal út búin á eyðublað, eins eða líkt og við fest fyrirmynd C P 5, og send, sem höfuðregla, af póststjórn sendilandsins beina leið til póststjórnar ákvörðunarlandsins.

Eitt og sama eyðublað C P 5 má nota fyrir tvo eða þrjá böggla, sem hafa verið á sama fylgibréfi.

2. — Í viðskiftum við lönd, sem óska þess, skulu fyrirspurnir um böggla, sendar frá einu pósthúsi til annars, og fylgja sömu leið og böggullinn.

3. — Þegar ákvörðunarpóststjórnin, í tilfelli eins og nefnt er í fyrsta lið, getur gefið upplýsingar um endanleg afdrif böggulsins eða póströfuávisunarinnar, fyllir hún út eyðublaðið og sendir það til baka til sendipóststjórnarinnar.

Þegar póststjórnin í ákvörðunarlandinu getur ekki þegar í stað komizt fyrir afdrif böggulsins eða póströfuávisunar, staðfestir hún það á eyðublaðinu og endursendir það til póststjórnar sendilandsins með yfirlýsingu frá viðtakanda, ef svo ber undir, um að hann hafi ekki tekið á móti bögglinum. Í þessu tilfelli útfyllir sendipóststjórnin eyðublaðið betur, með því að tilgreina upplýsingar um afgreiðslu bögg-

85 31. des. ulsins til fyrstu milli liggjandi póststjórnar. Hún sendir það síðan til hinnar síðar nefndu, bætir við á blaðið sínum athugasemdum, og sendir það, ef svo ber undir, til næstu póststjórnar. Fyrirspurnin gengur þannig frá einni póststjórn til annarar, allt þangað til upplýst er um afdrif böggulsins, sem spurt er um. Póststjórn sú, sem framkvæmt hefir afhendinguna til viðtakanda, eða, sem ef til vill hvorki getur gert grein fyrir afhendingu né reglulegri áframsendingu böggulsins til annarar póststjórnar, staðfestir það á eyðublaðinu, og sendir það aftur til sendipóststjórnarinnar.

4. — Í tilfelli eins og nefnt er í 2. lið hér á undan, fara rannsóknirnar fram frá sendipóststjórn, alla leið til ákvörðunarpóststjórnar. Sérhver póststjórn tilfærir á eyðublaðið upplýsingar um afgreiðsluna til næstu póststjórnar, og sendir það síðan til hennar.

5. — Eyðublaðið C P 5 á að vera með fullkominni utanáskrift viðtakanda, og skal því, að svo miklu leyti sem unnt er, fylgja líking af utanáskrift böggulsins. Það er sent í lokuðu umslagi sem þjónustusending, án þess bréf fylgi.

6. — Með tilkynningu til alþjóðaskrifstofunnar getur hver póststjórn heimtað, að fyrirspurnir, er snerta hennar þjónustu, séu sendar til aðalskrifstofu sinnar, eða til pósthúss, sem hún nánar til tekur, eða, ef hún er aðeins milli liggjandi, til viðskiftapósthúss þess, sem böggullinn hefir verið sendur til.

Eyðublaðið C P 5 og skjöl þau, er því fylgja, skulu undir öllum kringumstæðum send aftur til póststjórnar upprunalands bögguls þess, sem spurt er um, innan sex mánaða, að telja frá dagsetningu fyrirspurnarinnar. Frestur þessi er lengdur upp í níu mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

7. — Í hvert skifti sem milli liggjandi póststjórn sendir eyðublað C P 5 til næstu póststjórnar, ber henni að tilkynna það sendipóststjórninni, á sérstöku eyðublaði, eins og við fest fyrirmynd C P 10.

#### 42. grein.

##### Fyrirspurnir um böggla, setta á póst í öðru landi.

Í tilfelli eins og gert er ráð fyrir í 3. lið 26. greinar samningsins, skal senda fyrirspurnarblaðið til póststjórnar upprunalandsins. Eyðublaði P C 5 skal fylgja viðtökukvittunin, ef svo ber undir.

Póststjórn upprunalandsins skal fá fyrirspurnina í hendur innan þess tíma, sem til tekinn er í 2. lið 26. greinar samningsins.

## VII. KAFLI.

85

## Skifti á böggjum.

31. des.

## 43. grein.

## Böggjapóstskrá.

1. — Böggjarnir skulu innritaðir á böggjapóstskrá, eins og við fest fyrirmynd C P 11, með öllum þeim sérstöku athugasemdum, sem skráin gefur ástæðu til. Þó geta hlutaðeigandi pósthjónirnir orðið ásáttar um, að almennir böggjar séu innritaðir í einu á skrána, með aðalupphæð þóknanna, sem á að greiða. Fylgibréf, póströfuávísanaeyðublöð, tollskrár, og, ef svo ber undir, önnur skilríki, sem krafizt er, (svo sem vöruskrár, skírteini um uppruna, heilbrigði o. s. frv.), svo og tollfrankóseðlar og móttökukvittanir, skal allt saman heft við skrána.

Milli liggjandi viðskiftapósthús eru ekki skyldug til þess, að endurskoða gögn þau, sem fylgja með böggjapóstskránum.

2. — Pósthöggjar til eða frá herföngum skulu innritaðir á böggjaskrána án nokkurrar þóknunar, nema þegar um póströfuböggja er að ræða.

3. — Í viðskiftum sjóleiðis, skulu sendipósthúsin tölusetja böggjapóstskrárnar í efra vinstra horni, með áframhaldandi töluröð yfir árið, fyrir hvert sendipósthús og hvert ákvörðunarpósthús. Síðasta númer ársins skal færð á fyrstu böggjaskrá árið eftir. Sömu aðferð skal fylgja í viðskiftum landleiðis, sem ekki eru framkvæmd með fastákveðnu millibili. Í viðskiftum sjóleiðis skal geta nafns skipsins, sem pósthinn flytur, að svo miklu leyti sem hægt er, undir númerinu.

## 44. grein.

**Athugun í viðskiftapósthúsunum. — Ónákvæmni, sem hefir ekki ábyrgð í för með sér fyrir pósthjónirnir.**

1. — Þegar viðskiftapósthús ákvörðunarlandsins hefir tekið móti böggjaskránni, byrjar það þegar á að athuga böggjana og hin ýmsu skjöl, sem þeim fylgja. Athugun þessa skal framkvæma í viðurvist beggja aðilja, hvenær sem hægt er.

2. — Verði það vart við villur eða að sleppt hafi verið úr á böggjaskránni, gerir það þegar í stað nauðsynlegar leiðréttingar, en gætir þess, að strika yfir hinar skökku athugasemdir, þannig að auðvelt sé að sjá það, sem upprunalega hefir staðið. Leiðréttingar þessar skulu gerðar af tveim pósthönnum. Nema um bersýnilega villu sé að ræða, gilda þær frekar en hinar upprunalegu upplýsingar.

Auk þessa er svo útbúin leiðréttingarskýrsla, eins og við fest

**85** fyrirmynd C P 12, af ákvörðunarpósthúsinu, og er hún send tafar-  
31. des. laust í ábyrgðarbréfi til viðskiftapósthúss sendilandsins.

3. — Ónákvæmni, sem auðsjáanlega hefir enga ábyrgð í för með sér fyrir hlutaðeigandi póststjórnir, skal tilkynna með leiðréttingarskýrslu.

4. — Viðskiftapósthús þau, sem fá leiðréttingarskýrslur, endursenda þær eins fljótt og auðið er, eftir að þau hafa rannsakað þær og sett á þær sínar athugasemdir, ef ástæða er til. Skýrslurnar eru síðan heftar við bögglastrárnar, sem þær eiga við. Leiðréttingar á bögglastrá, sem engin sönnunargögn fylgja með, teljast marklausar.

Séu skýrslurnar þó ekki sendar til upprunapósthússins innan tveggja mánaða, að telja frá deginum, er þær voru sendar, skulu þær teljast réttilega viðurkenndar af pósthúsum þeim, er þær voru sendar til, þangað til hið gagnstæða kemur í ljós. Frestur þessi er lengdur upp í fjóra mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

#### 45. grein.

##### **Ónákvæmni, sem hefir ábyrgð í för með sér fyrir póststjórnirnar.**

1. — Verði vart við vöntun, eða að eitthvað hafi skemmt, eða ónákvæmni, sem hafi í för með sér ábyrgð fyrir póststjórnirnar, sem hlut eiga að máli, skal búa út leiðréttingarskýrslu, sem svo er flutt með ábyrgð til viðskiftapósthúss sendilandsins.

Þegar um er að ræða böggul með tilgreindu verði, er þar að auki tekin skýrsla, sem send er sem þjónustusending með ábyrgð til aðalskrifstofu póststjórnar þess lands, sem viðskiftapósthúsið, sem sendir, heyrir undir. Þessari skýrslu fylgir, ef svo ber undir, seglgarnið, innsiglin eða plomburnar, sem lokuðu ílátinu, er bögglaþarnir voru í. Afrit af skýrslunni er samtímis sent til aðalskrifstofu póststjórnar þeirrar, sem móttökuvíðskiftahúsið heyrir undir, eða einhvers annars stjórnarvalds, sem hún til tekur.

2. — Ef nauðsyn krefur, má þar að auki gera viðskiftapósthúsinu, sem sendi, aðvart með símskeyti, á kostnað þeirrar póststjórnar, sem sendir símskeytið.

3. — Þegar viðskiftapósthúsið, sem tekur á móti, hefir ekki sent viðskiftapósthúsinu, sem sendi, með fyrsta pósti eftir athugun, skýrslu um villur og afbrigði, hver svo sem þau eru, skal slíkt skoðað sem það hafi tekið á móti böggulunum, þangað til hið gagnstæða sannast.

4. — Alveg óháð ákvæðunum í 1. lið og beitingu á þeim, skal það viðskiftapósthús, sem tekur á móti, frá öðru pósthúsi, sem það er ekki í beinu sambandi við, böggli, sem ekki er nægilega búið um, eða er skemmdur, flytja hann áfram, eftir að hafa búið um hann á ný, ef

ástæða er til, en þó þannig að hinum upprunalegu umbúðum sé haldið, **85**  
að svo miklu leyti sem unnt er. 31. des.

Séu skemmdirnar þannig vaxnar, að hægt hafi verið að taka innihaldið burtu, skal pósthúsið byrja á því, að opna böggulinn í embættisnafni, og rannsaka innihald hans.

Í báðum tilfellum skal vega böggulinn, áður og eftir að búið er að búa um hann á ný, og hvortveggja þyngdin til greind á umbúðum böggulsins. Þar á eftir skal skrifa „Remballé à . . . . .“ (Búið um á ný á . . . . .) og síðan undirskrift póstmanna þeirra, sem hafa búið um böggulinn á ný.

5. — Þegar viðtakandi gerir athugasemd um leið og hann tekur við böggli, býr ákvörðunarpósthúsið þegar í stað út skýrslu um athugunina í viðurvist beggja aðilja.

Skýrsla þessi, sem gerð er í tveim eintökum og meðundirrituð, að svo miklu leyti sem hægt er, af viðtakanda, skal til greina:

- a) ytra ásigkomulag böggulsins;
- b) brúttóþyngd hans;
- c) nákvæma skrá yfir innihaldið;

Annað eintak skýrslunnar skal afhenda viðtakanda. Hinu eintakinu heldur ákvörðunarpósthúsið til þess að festa við hlutaðeigandi eyðublað C P 5.

## VIII. KAFLI.

### Reikningsfærsla. — Reikningsskil.

#### 46. grein.

#### Reikningar fyrir þóknanirnar.

1. — Sérhver póststjórn lætur búa út mánaðarlega, á hverju viðskiftapósthúsi sínu, og yfir allar sendingar, sem það hefir tekið við frá viðskiftapósthúsum einnar og sömu póststjórnar, yfirlit, eins og við fest fyrirmynd C U 13, yfir upphæðirnar á hverri böggilskrá:

- a) sér til tekna, fyrir sinn hluta og ef svo ber undir, fyrir hluta annara póststjórna, af burðargjaldi því, sem sendipóststjórnin tekur;
- b) sér til skuldar fyrir hluta póststjórnarinnar, sem áfram sendir, og hluta milli liggjandi póststjórna, ef um áfram sendingar eða óskilasendingar er að ræða, af gjöldum þeim, sem á að innheimta hjá viðtakendum.

2. — Yfirlitin C P 13 eru síðan endurtekin á reikningi C P 14, og fylgir fyrirmynd hans einnig hér með.

3. — Reikningurinn C P 14, ásamt hinum sérstöku yfirlitum

**85** C P 13, bögglasskrám, og ef til kemur, tilheyrandi leiðréttingarskýrslum, skal síðan sendur hlutaðeigandi pósthjórn, til endurskoðunar, í næsta mánuði á eftir þeim, sem hann á við.

Aðalupphæðirnar má aldrei leiðrétta. Villur, sem fyrir kunna að koma, skulu teknar upp á sérstakar skrár.

4. — Þegar reikningarnir C P 14 hafa verið endurskoðaðir og staðfestir, eru þeir endursendir hlutaðeigandi pósthjórn, í síðasta lagi fyrir lok annars mánaðar eftir tímabil það, sem þeir eiga við. Frest þennan má lengja upp í þrjá mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd. Reikningarnir C P 14 eru síðan teknir saman á ársfjórðungsreikning. Þennan reikning má ekki útbúa á hálfis árs eða ársfresti, eftir því, sem hlutaðeigandi pósthjórnir koma sér saman um.

#### 47. grein.

##### Reikningsskil.

1. — Reikningsjöfnuður sá, sem kemur fram við aðalreikningana, skal greiddur af hinni skuldugu pósthjórn til þeirrar, sem á inni, samkvæmt því sem mælt er fyrir í 72. grein starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins.

2. — Tilbúningur, sending og afgreiðsla aðalreikninga skal framkvæmd eins fljótt og auðið er, og í síðasta lagi innan þriggja mánaða, eftir að tímabilið er liðið hjá, sem reikningurinn á við. Frestur þessi er lengdur upp í sex mánuði í viðskiftum við fjarlæg lönd.

3. — Sérhver pósthjórn, sem á yfir 30000 gull-franka inni hjá annari pósthjórn, hefir heimild til þess, að krefjast mánaðarlegrar á conto borgunar á allt að  $\frac{3}{4}$  af inneign sinni. Skal þá krafa hennar uppfyllt innan viku. Fari á conto borgunin ekki fram innan þess tíma, gilda fyrirmæli 72. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins.

#### 48. grein.

##### Reikningar póströfuávisana.

1. — Nema öðruvísi sé ákveðið, fer afreikningur viðvíkjandi póströfuávisunum, sem hver pósthjórn hefir útborgað fyrir reikning annarar pósthjórnar, fram með viðbótarreikningi við hina sérstöku reikninga (við fest fyrirmynd C P 15) yfir póstávisanir.

Nema öðruvísi sé áskilið, má einnig nota mánaðarreikninga póströfuávisana, sem útbúnir eru fyrir bréfaþjónustuna (40. grein starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins) undir reikningsskil póströfuávisana fyrir póstbögla.

2. — Á þessum póströfureikningum skulu ávisanirnar, sem eiga að fylgja með úborgaðar og kvittaðar, færðar inn eftir stafrófsröð út-



gáfupósthúsanna, og eftir röð, eins og þær eru færðar inn í bækur póst- **85**  
húsanna. Sú pósthúsanna, sem býr út reikninginn, dregur svo frá aðal- **31. des.**  
upphæðinni, sem hún á inni, upphæð þeirra burðargjalda og þóknana,  
sem fellur í hlut pósthúsanna viðskiftalandsins samkvæmt 1. máls-  
grein 49. greinar samningsins.

3. — Lokaupphæðinni á hinum sérstaka reikningi C P 15 er síðan,  
ef unnt er, bætt við lokaupphæð ávísanareikningsins yfir sama tímabil,  
Endurskoðun og greiðsla á þessum reikningum fer eftir reglum þeim,  
sem settar eru í starfsreglugjörð pósthúsanna.

#### 49. grein.

#### Frankóseðlar. — Reikningar yfir tollgjöld o. s. frv.

1. — Reikningsskil, er snerta tollgjöld o. s. frv. og lögð eru út af  
einni pósthúsanna fyrir reikning annarar, fara fram með sérstökum mán-  
aðarreikningum, eins og við fest fyrirmynd C P 16, og eru þeir bún-  
ir út í mynt landsins, sem á til góða, af pósthúsanninu, sem skuldar.  
Frankóseðlarnir eru færðir á reikninginn eftir stafrófsröð pósthúsanna,  
sem hafa lagt út fyrir kostnaðinum, og í þeirri töluröð, sem þessi pósthús  
hafa merkt þá. —

2. — Hinn sérstaki reikningur, ásamt viðurkenndum seðlum, er  
síðan sendur pósthúsanninu þeirri, sem á inni, í síðasta lagi fyrir lok næsta  
mánaðar á eftir þeim, sem hann á við. Neikvæðir reikningar eru ekki  
búnir til. —

3. — Endurskoðun á reikningum fer fram eftir reglum þeim,  
sem settar eru í starfsreglugjörð pósthúsanna.

4. — Afreikningarnir gera ráð fyrir sérstakri greiðslu. Þó getur  
hver pósthúsanna krafizt þess, að þeim sé bætt við á pósthúsannareikn-  
inga eða reikningana C P 14 eða C P 15 tilheyrandi pósthúsönglum.

#### Ýms ákvæði.

#### 50. grein.

#### Eyðublöð.

Að því er snertir ákvæði 2. liðs 30. greinar alþjóðapósthúsanna-  
sins, skulu þessi eyðublöð talin til afnota fyrir almenning: C P 2 (fylgi-  
bréf), C P 3 (tollskrá), C P 5 (fyrirspurnareyðublað), C P 6 (póst-  
kröfuávísun) og C P 9 (tilkynning um, að böggli hafi ekki orðið skilað).

85  
31. des.

## 51. grein.

**Geymslufrestur skjala.**

Skjöl, er snerta póstbögglapjónustuna, skulu geymd að minnsta kosti í tvö ár.

## 52. grein.

**Upplýsingar til alþjóðaskrifstofunnar.**

1. — Póststjórnirnar skulu, að minnsta kosti 3 mánuðum áður en samningurinn kemur til framkvæmda, tilkynna öðrum póststjórnnum um alþjóðaskrifstofuna:

- a) hvaða ákvarðanir þær taki að því er snertir:
  - 1° þyngdarmörk;
  - 2° tilgreiningu verðs;
  - 3° rúmfreka böggla;
  - 4° póstkröfur;
  - 5° hraðböggla og skyndiböggla;
  - 6° tölu böggla, sem fylgja mega einni og sömu tollskrá;
  - 7° ummál og rúmmál póstböggla, sem fluttir eru sjóleiðis;
  - 8° tölu tollskráa, sem krafizt er með bögglum til landa þeirra, og með bögglum í transít svo og mál þau, sem tollskrárnar mega vera skrifaðar á;
- b) allar nauðsynlegar upplýsingar, er snerta tollfyrirmæli, svo og bönn þau og hömlur, er gilda um innflutning og transít á póstbögglum í þjónustu þeirra hverrar um sig;
- c) lista yfir lifandi dýr, sem póstflutningur er leyfður á samkvæmt póstreglugjörðum landa þeirra;
- d) alla taxta og öll önnur gjöld, sem notuð eru í þjónustu þeirra;
- e) tilkynning um, að bögglar séu leyfðir til allra staða, eða, ef svo er ekki, skrá yfir þá staði, sem bögglar eru leyfðir til;
- f) útdrátt á þýzku, ensku, spönsku, eða frönsku, af ákvæðum þeim, sem gilda í lögum þeirra og reglugjörðum um flutning á bögglum.

2. — Sérhver breyting, sem síðar kann að koma fram á ofanefndum ákvæðum, skal tafarlaust tilkynnt á sama hátt.

**Niðurlagsatriði.**85  
31. des.

53. grein.

**Um hvenær starfsreglugjörðin kemur til framkvæmda  
og hversu lengi hún gildir.**

Reglugjörð þessi kemur til framkvæmda sama dag og samningurinn um pósthöggla gengur í gildi.

Hún skal gilda jafn lengi og sá samningur, nema hún verði endurnýjuð að sameiginlegum vilja hlutaðeigandi aðilja.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

85  
31. des.

# Ákvæði

um flutning á bögglaþósti loftleiðis.

## Efnisyfirlit.

1. grein. Böggla leyfðir til flutnings loftleiðis.
2. — Transítheimild flugþósböggla.
3. — Afhending á flugþósbögglum til flutnings.
4. — Áframsending flugþósböggla.
5. — Ytri frágangur flugþósböggla og tilheyrandi fylgibréf.
6. — Stærð flugþósböggla.
7. — Landburðar-, sjóburðar og önnur gjöld.
8. — Viðbótargjald fyrir loftflutning.
9. — Þóknanir til landa, sem taka þátt í loftflutningnum.
10. — Ábyrgðargjald.
11. — Útburður með hraðboða.
12. — Áframsending og endursending flugþósböggla.
13. — Bögglaþóstskrár.
14. — Lokuð ílát.
15. — Tollmeðferð flugþósböggla.
16. — Ábyrgð.
17. — Greiðsla á þóknunum fyrir land-, sjó- og loftflutning.
18. — Greiðsla á ábyrgðargjaldi.
19. — Umskipun.
20. — Reikningar yfir þóknanirnar.
21. — Upplýsingar til þóststjórnanna.
22. — Beiting á ákvæðum þósbögglaþóstsamningsins.
23. — Um hvenær ákvæði þessi koma til framkvæmda og hversu lengi þau gilda.

# Ákvæði

85  
31. des.

## um flutning á bögglaþósti loftleiðis.

### 1. grein.

#### Böggla leyfðir til flutnings loftleiðis.

1. — Í viðskiftum milli landa, þar sem póststjórnirnar hafa orðið ásáttar í þessu efni, má flytja almenna böggla og böggla með tilgreindu verði, með eða án póstkröfu, loftleiðis, ef allt eða nokkur hluti svæðis þess, sem þeir eiga yfir að fara, hefir samband með loftlínunum, sem notaðar eru til póstbögglaflutnings. Bögglaþarnir eru þá nefndir „Flugpóstbögglar“.

2. — Póststjórnirnar geta einnig leyft flugpóstbögglar, sem samkvæmt beiðni sendanda eiga aðeins að áfram sendast loftleiðis yfir hluta af flugsvæði því, sem fyrir hendi er.

### 2. grein.

#### Transítheimild flugpóstbögglar.

1. — Transítheimild flugpóstbögglar er ábyrgzt yfir allt landsvæði alþjóðapóstsamþandsins.

2. — Póststjórnirnar hafa þó enga ábyrgð, að því er snertir flutningshæfi loftlína þeirra, sem opnar eru til starfrækslu flugpóstbögglar. Enn fremur er sú póststjórn, sem ekki tekur þátt í bögglaþóststarfsemi, ekki skyldug til þess, að taka þátt í áframsendingu flugpóstbögglar eftir venjulegum póstleiðum.

### 3. grein.

#### Afhending á flugpóstbögglum til flutnings.

Nema öðruvísi sé um samið, skal afhending til flutnings á flugpóstbögglum fara fram í stykkjatali. Hlutaðeigandi póststjórnir geta orðið ásáttar um, að framkvæma skiftin í lokuðum þokum, körfum eða ílátum, skráðum beina leið. Það er skylda, að nota lokuð ílát, ef afhendingin í stykkjatali er til trafala fyrir störf einhverrar milli liggjandi póststjórnar, samkvæmt umsögn hennar sjálfrar.

**Áframsending flugpóstbögla.**

Sérhver póststjórn, sem framkvæmir póstbögglapjónustu flugleiðis, er skyldug til, með þeim undantekningum, er nefndar eru í 2. lið 2. greinar, að áfram senda flugpóstbögla þá, sem önnur póststjórn hefir trúað henni fyrir, eftir þeim loftleiðum, sem hún notar fyrir sínar eigin sendingar. Ef einhverra hluta vegna er hagkvæmara að flytja flugpóstbögla eftir annari leið en þeirri flugleið, sem til er, skal flytja þá eftir þeirri leið, og fara með þá sem skyndibögla, ef svo ber undir.

Þegar ekki er hægt, einhverra hluta vegna, að nota alþjóðaflugþjónustu að öllu leyti, er póststjórn sú, sem fær alþjóðaviðbótargjaldið fyrir loftflutninginn, sem nefnt er í 8. grein, skyld að senda flugpóstbögla yfir það svæði, sem flugpóstþjónustan er ónothæf, með fljótustu tækjum, sem hún á vól á, undir flutning á sínum eigin böggjum, og fara með þá sem skyndibögla, ef svo ber undir.

Að öðru leyti senda póststjórnirnar flugpóstbögla eftir venjulegum leiðum, nema á böggjum standi athugasemdin „Urgent“, og hlutaðeigandi póststjórn taki að sér flutning á skyndiböggjum og hafi fengið þóknun þá, sem henni ber fyrir slíka þjónustu. Póststjórnir þær, sem taka ekki að sér flugpóstbögglapjónustu, senda einnig slíka böggla, er þeim berast, eftir venjulegum leiðum. Ef innanlandsflugþjónusta fellur niður að nokkru eða öllu leyti, skal einnig fara að eins og segir í næstu málsgrein á undan.

**Ytri frágangur flugpóstbögla og tilheyrandi fylgibréfa.**

1. — Flugpóstböggjar og tilheyrandi fylgibréf skulu við burtför útbúnir með bláum auðkennismiða með áletruðum orðunum „Par avion“ og þýðingu á þeim á máli upprunalandsins. Sendanda er heimilt að tilgreina leiðina, sem fylgja ber.

2. — Þegar sendandi æskir þess, að böggjar séu fluttir loftleiðis aðeins yfir hluta af svæðinu, skal hann gera athugasemd um það, bæði á böggulinn sjálfan og fylgibréfið. Við lok flutningsins loftleiðis, skulu orðin og miðarnir „Par avion“, sem og hinar sérstöku athugasemdir, yfirstrikast af póstmönnum með tveim feittum þverstrikum.

**Stærð flugpóstbögla.**

Sem almenn regla gildir, að flugpóstböggjar mega ekki fara

fram úr 100 sentimetrum á lengd, og 50 sentimetrum á breidd eða **85**  
 bykkt. — 31. des.

Póststjórnirnar tilkynna hver annari stærðir þær, sem leyfðar eru, eftir samkomulagi við loftflutningafélögin.

#### 7. grein.

##### **Landburðar-, sjóburðar- og önnur gjöld.**

1. — Fyrir flugpóstbökkla skal greiða landburðargjald til sendi- og ákvörðunarlands; land- eða sjóburðargjöld fyrir milli liggjandi lönd eða pósthjónustur skal því aðeins greiða, að bögglaarnir noti á leiðinni milli liggjandi land- eða sjóflutning. Póststjórnir þeirra landa, sem flogið er yfir, eiga ekki heimtingu á neinni þóknun fyrir flugpóstbökkla, sem eru fluttir loftleiðis yfir landsvæði þeirra.

2. — Aukagjöldin fyrir rúmfreka böggla og skyndiböggla skulu aðeins tekin af hinum vanalegu póstgjöldum; viðbótargjaldið fyrir loftflutninginn hækkar ekkert í þessu efni.

#### 8. grein.

##### **Viðbótargjald fyrir loftflutning.**

Fyrir flugpóstbökkla skal taka viðbótargjald, sem er saman sett af þóknunum til allra póststjórna, er taka þátt í loftflutningnum.

#### 9. grein.

##### **Þóknanir til landa, sem taka þátt í loftflutningnum.**

1. — Póststjórnirnar skuldbinda sig til þess, að gera þær ráðstafanir, sem þeim er unnt, til þess að setja samskonar flutningstaxta eftir þyngd og vegalengd.

2. — Ef tvö lönd hafa samband með mörgum loftlínunum, skulu flutningsgjöldin sett eftir meðalfjarlægð leiðanna milli hlutaðeigandi flughafna og eftir því, hversu þær eru mikils varðandi fyrir alþjóðaumferð.

3. — Sendiland, sem tekur að sér flutning á flugpóstbögglum loftleiðis innanlands yfir allt eða nokkurn hluta svæðisins milli uppruna- staðar og einhverrar flughafnar sinnar, sem stendur í sambandi við útlönd, má taka sérstaka þóknun fyrir flutning yfir það svæði. Ákvörðunarland, sem tekur að sér flutning á flugpóstbögglum loftleiðis innanlands yfir allt eða nokkurn hluta svæðisins milli einhverrar flughafnar sinnar, sem stendur í sambandi við útlönd, og ákvörðunarstaðar, á rétt á sérstakri þóknun fyrir flutning yfir það svæði.

4. — Framangreindar þóknanir skulu vera samskonar fyrir all-

**85** ar innanlandsflugleiðir sama lands, og reiknaðar út eftir meðalfjarlægð  
 31. des. þessara leiða, eins og hún er ákveðin fyrir bréfafóstþjónustuna. Þókn-  
 anir þessar koma ekki til greina:

- a) þegar uppruna- eða ákvörðunarstaður böggulsins og flughöfn sú, sem í sambandi við útlönd, fara saman, enda böggullinn áfram sendur eftir þeirri leið;
- b) þegar flutningur flugpóstböggla yfir allt svæðið, sem nefnt er í næsta lið á undan, fer fram með vanalegum flutningatækjum sendi- eða ákvörðunarlands.

5. — Framangreindar þóknanir ber einnig að greiða fyrir póst- böggla, sem eru alveg gjaldfrjálsir samkvæmt ákvæðum 17. greinar póstbögglasamningsins.

#### 10. grein.

##### Ábyrgðargjald.

1. — Fyrir flugpóstböggla með til greindu verði, má taka sem ábyrgðargjald fyrir hverja 300 franka, auk ábyrgðargjaldsins, sem greiða ber, ef svo ber undir, fyrir land- eða sjóflutning á þessum bögg- lum, 10 sentíma fyrir hverja notaða loftþjónustu.

Gjald þetta er, ef svo ber undir, innifalið í þeim 50 sentímum fyr- ir 300 franka hins til greinda verðs, sem sendipóststjórninni er heimilt að taka, sem ósundurliðað ábyrgðargjald.

2. — Sem undantekning gildir, að ábyrgðargjald fyrir þær þjón- ustur, sem hafa alveg sérstaka áhættu í för með sér, skal ákveðið í hverju einstöku tilfelli af hlutaðeigandi póststjórn. Þegar svo ber undir, má hækka hið ósundurliðaða ábyrgðargjald sem því nemur.

#### 11. grein.

##### Útburður með hraðboða.

Sendendur geta beðið um útburð á heimili með sérstökum burð- armanni, þegar eftir komu, gegn því, að greiða hið sérstaka gjald, sem nefnt er í 14. grein póstbögglasamningsins, og að því til skildu, að póst- stjórn ákvörðunarlandsins hafi lýst því yfir, að hún taki að sér að fram- kvæma þetta starf.

Póststjórn ákvörðunarlandsins getur þó krafizt þess, að hrað- boðagjaldið sé ákveðið lægra.

#### 12. grein.

##### Áframsending og endursending flugpóstböggla.

1. — Áframsending á flugpóstböggli til nýs ákvörðunarstaðar, eftir beiðni sendanda eða viðtakanda, og svo fremi að hún sé leyfð með



hinum almennu ákvæðum pósthöglasamningsins, getur farið fram loftleiðis, ef ábyrgzt er greiðsla á loftflutningskostnaðinum yfir hið nýja svæði. Sama gildir og um endursending á flugpósthöglum til upprunastaðar, eftir beiðni sendanda. — Gjaldið er, ef svo ber undir, tekið af þeirri pósthöglun, sem biður um áframsendingu eða endursendingu. 85  
31. des.

2. — Fari áframsending eða endursending fram með vanalegum pósthöglunum, skal auðkennismiðinn „Par avion“ og sérhver athugasemd er snertir loftflutninginn, yfirstrikuð af pósthöglunum með tveim feittum þverstrikum. Skakkt sendir flugpósthöglar skulu áfram sendir til ákvörðunarstaðar stytztu loftleið. Ef þóknunin fyrir loftflutninginn, sem greidd er pósthögluninni, sem áfram sendir, hrekkur ekki fyrir kostnaðinum fyrir hinni nýju loftleið, skal taka mismuninn hjá þeirri pósthöglun, sem á sökina á, að skakkt var sent.

3. — Ef um neyðarlendingu er að ræða, eða sambandsslit, draga þær pósthöglunir, sem áfram senda, þóknun sína frá hjá sendipósthögluninni.

### 13. grein

#### Böggla- og pósthöglun.

1. — Flugpósthöglar eru innfærðir af viðskiftapósthúsi sendilandsins á sérstakar böggla- og pósthöglun, eins og við fest fyrirmynd C P 17, eins og eyðublaðið segir til. — Efst á skránni skal standa „Par avion“.

2. — Viðskiftapósthús sendilandsins, skulu, nema öðruvísi sé ákveðið, tölusetja böggla- og pósthöglunarnar í efra vinstra horni með áframhandandi töluröð yfir árið fyrir hvert sendipósthús og hvert ákvörðunar- og pósthús, og undir númerinu til greina loftþjónustuna, sem notuð er. Síðasta númer á árinu skal endurtekið á fyrstu böggla- og pósthöglun árið eftir.

3. — Ef flutningur á flugpósthöglum frá einu landi til annars fer fram eftir venjulegum leiðum og samtímis með venjulegum pósthöglum, skal þess getið með viðeigandi athugasemd á aðal- og pósthöglun, að í sendingunni séu flugpósthöglar með sérstakri böggla- og pósthöglun. —

### 14. grein.

#### Lokuð ílát.

Ef flutningur á flugpósthöglum fer fram í lokuðum ílátum, skulu merkimiðar eða áletrunarspjöld þessara íláta bera áletrunina „Par avion“.

### 15. grein.

#### Tollmeðferð flugpósthöglu.

Pósthöglunir gera nauðsynlegar ráðstafanir til þess að flýta, eins og auðið er, tollmeðferð á flugpósthöglum.

85  
31. des.

16. grein.

#### Ábyrgð.

Við flutning loftleiðis á flugpóstbögglum taka póststjórnirnar á sig sömu ábyrgð og við flutning á þeim eftir venjulegri leið, nema að þær hafi tilkynnt hið gagnstæða.

17. grein.

#### Greiðsla á þóknunum fyrir land-, sjó- og loftflutning.

Póststjórn sendilandsins greiðir fyrir hvern flugpóstböggl til póststjórnar ákvörðunarlandsins og til milli liggjandi póststjórna þóknunar þær, sem þeim ber samkvæmt framangreindum ákvæðum, og eftir upplýsingum á skránni C P 18, sem nefnd er í 21. grein.

18. grein.

#### Greiðsla á ábyrgðargjaldi.

Fyrir flugpóstböggla með tilgreindu verði, skuldar póststjórn sendilandsins hverri milliliggjandi póststjórn, sem tekur að sér loftflutning á þeim út fyrir landamæri sín, hluta af hinu fastákveðna ábyrgðargjaldi, þó ekki fyrir þær þjónustur, er hafa alveg sérstaka áhættu í för með sér, og nemur það 10 sentímum fyrir hverja 300 franka eða brot úr 300 frönkum. Sami þóknunarhluti skuldast einnig póststjórn ákvörðunarlandsins, sem tekur að sér flutning loftleiðis á flugpóstbögglum innanlands hjá sér.

19. grein.

#### Umskipun.

Nema öðruvísi sé um samið milli hlutaðeigandi póststjórna, er umskipun á leiðinni í einni og sömu flughöfn á flugpóstbögglum, sem nota margar sérstakar loftþjónustur, hverja á eftir annari, framkvæmd, sem skyldukvöð, af póststjórn þess lands, þar sem umskipunin fer fram. Þetta ákvæði gildir þó ekki, þegar umskipunin fer fram milli loftfara, sem eru notuð hvert á eftir öðru yfir flugsvæði sömu loftþjónustu.

20. grein.

#### Reikningar yfir þóknanirnar.

Reikningar yfir þóknanir fyrir loftflutning flugpóstböggla og önnur gjöld eru útbúnir samkvæmt reglum þeim, sem gilda um reikning yfir þóknanir fyrir almenna böggla.

## 21. grein.

85

31. des.

**Upplýsingar til póststjórnanna.**

1. — Póststjórnirnar skulu senda hver annari um alþjóðaskrifstofuna: —

- a) upplýsingar um, hvort þær taki að sér eða ekki áframsendingu loftleiðis á flugpóstbögglum innanlands hjá sér yfir allt svæðið eða nokkurn hluta þess, og, ef svo er, þá til hvaða staða, og sé þá tilgreint, hvort unnt sé að áfram senda á þessa staði eftir beiðni sendanda flugpóstböggla til annara staða;
- b) upplýsingar um, hvort þær taki á móti flugpóstbögglum með tilgreindu verði eða ekki.

2. — Þær af póststjórnunum, sem hafa ráð á loftlínunum til flutnings á flugpóstbögglum, tilkynna hinum með skrám, eins og við fest fyrirmynd C P 18:

- a) þóknanir þær, sem þær heimta fyrir loftflutning eða annan flutning innanlands hjá sér, og stærðina, sem þær leyfa á flugpóstbögglum til síns lands;
- b) nöfn þeirra landa, sem þær geta áfram sent flugpóstböggla til loftleiðis yfir allt svæðið eða nokkurn hluta þess;
- c) loftþjónustur í sambandi við útlönd, sem hægt er að flytja flugpóstböggla með, með tilgreiningu á flugsvæðinu og vegalengdinni í kílómetrum;
- d) loftflutningsgjöld og önnur gjöld, sem á að endurgreiða þeim fyrir flutning til ákvörðunarlandsins eða, ef svo ber undir, inn í ákvörðunarlandið;
- e) hraðboðagjaldið, þegar það er niðursett, samkvæmt 2. málsgrein 11. greinar.

3. — Sérhver breyting, sem seinna kann að verða á upplýsingum þeim, sem nefndar eru í 1. og 2. lið þessarar greinar, skal tafarlaust tilkynnt á sama hátt.

4. — Þar að auki skal hver póststjórn tilkynna, beina leið, þeim póststjórnunum, sem hún hefir bein viðskifti við, til hvaða landa hún ætli að afhenda henni flugpóstböggla.

## 22. grein.

**Beiting á ákvæðum póstbögglasamningsins.**

Ákvæði póstbögglasamningsins og starfsreglugjörðar hans, gilda um allt, sem ekki er skýrt tekið fram í framanskráðum greinum.

85  
31. des.

## 23. grein.

**Um hvenær ákvæði þessi koma til framkvæmda  
og hversu lengi þau gilda.**

Ákvæði þessi koma til framkvæmda sama dag og pósthöggla-  
samningurinn gengur í gildi. Þau skulu gilda jafn lengi og sá samning-  
ur, nema þau verði endurnýjuð að sameiginlegum vilja hlutaðeigandi  
aðilja. —

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

Þóstinnheimtusamningurinn.



# Efnisyfirlit.

85  
31. des.

## I. KAFLI.

### Byrjunarákvæði.

1. grein. Skilyrði fyrir skiftum á innheimtum.

## II. KAFLI.

### Um það, til hvers póststarf þetta nær.

2. grein. Kröfur leyfðar til innheimtu.
3. — Afsagnir.

## III. KAFLI.

### Afhending krafna á póst.

4. grein. Tilgreining á upphæð krafnanna.
5. — Afhending kröfu á póst. — Burðargjald sendingarinnar.
6. — Tala krafna og hámarksupphæð þeirra.
7. — Forboð.

## IV. KAFLI.

### Innheimta á kröfum.

8. grein. Greiðsla að nokkru leyti ekki leyfð.
9. — Innheimtu- eða sýningargjald.
10. — Sending hinnar innheimtu upphæðar.
11. — Endursending á óinnheimtum kröfum.

85  
31. des.

## V. KAFLI.

### Afturköllun og leiðréttingar. — Áframsending og endursending. — Fyrirspurnir.

12. grein. Afturköllun á innheimtum. — Leiðrétting á skránni.
13. — Áframsending. — Skakkt sendar kröfur.
14. — Endursending óinnheimtanlegra krafna.
15. — Fyrirspurnir.

## VI. KAFLI.

### Ábyrgð. — Póstinnheimtuávisanir.

16. grein. Ábyrgð, ef sending eða kröfur tapast.
17. — Ábyrgð á hinum regulega innheimtu upphæðum.
18. — Beiting á sérstökum ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.
19. — Dráttur.

## VII. KAFLI.

### Ýms ákvæði.

20. grein. Um hver fær burðargjaldið.
21. — Pósthús, sem taka þátt í þjónustunni.
22. — Beiting á almennum ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.
23. — Samþykkt á frumvörpum milli pósthinga.

### Niðurlagsatriði.

24. grein. Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda, og hversu lengi hann gildir.



# Alþjóðapóstsambandið. 85 31. des.

## Samningur

um

póstinnheimtur

gerður milli

Albaníu; Þýskalands; Austurríkis; Belgíu; Bolívíu; Chili; Lýðveldisins Cuba; Danmerkur; Fríborgarinnar Danzig; Hins dominíkanska Lýðveldis; Egyptalands; Spánar; Allra spánskra nýlendna; Estlands; Etiopíu; Finnlands; Frakklands; Algiers; Grikklands; Konungsríkisins Hedjaz og Nedjde og tilheyrandi landa; Lýðveldisins Honduras; Ungverjalands; Íslands; Ítalíu; Allra ítalskra nýlendna; Lettlands; Lithauen; Luxemburg; Marokkó (að undanskildum spánska hlutanum); Marokkó (spánska hlutans); Noregs; Paraguay; Hollands; Hollenzku Indía; Hollenzkra nýlendna í Ameríku; Póllands; Portúgals; Hinna portúgölsku nýlendna í Afríku; Hinna portúgölsku nýlendna í Asíu og í Eyjaálfu; Rúmeníu; Lýðveldisins San Marino; Saarhéraðsins; Síam; Svíþjóðar; Sviss; Tékkóslóvakíu; Tunis; Tyrklands; Páfaríkisins; Bandaríkja Venezuela; Yemen og Konungsríkisins Jugóslavíu.

Samkvæmt 3. grein alþjóðapóstsamningsins, hafa undirritaðir fulltrúar stjórnanna í ofan greindum löndum í sameiningu, og með þeim fyrirvara, að fullgilding fáist, orðið ásáttir um eftir farandi samning:

## I. KAFLI.

**Byrjunarákvæði.**

## 1. grein.

**Skilyrði fyrir skiftum á innheimtum.**

Skifti á innheimtum milli þeirra sammingslanda, þar sem pósthjónirnir koma sér saman um að hafa þau, skulu framkvæmd eftir ákvæðum þessa sammings.

## II. KAFLI.

**Um það, til hvers pósthjón þetta nær.**

## 2. grein.

**Kröfur leyfðar til innheimtu.**

Til innheimtu eru leyfðar kvittanir, vörureikningar, ávísanir, víxlar, vaxtamiðar og arðmiðar, verðbréf fallin í gjalddaga, og vanalega allar verzlunarkröfur og aðrar kröfur, sem eru borganlegar án kostnaðar.

Þær pósthjónir, sem ekki geta tekið að sér innheimtu á vaxtaeða arðmiðum og verðbréfum föllnum í gjalddaga, skulu tilkynna það hlutaðeigandi pósthjónnum um alþjóðaskrifstofuna.

## 3. grein.

**Afsagnir.**

Pósthjónirnir geta tekið að sér að sjá um afsögn á verzlunarskjölum, og að láta framkvæma hina nauðsynlegu lagalegu sókn vegna krafna, og ákveða þær í sameiningu hinar nauðsynlegu ráðstafanir í þessu efni.

## III. KAFLI.

**Afhending krafna á póst.**

## 4. grein.

**Tilgreining á upphæð krafna.**

Nema öðruvísi sé ákveðið, skal upphæð krafna þeirra, sem á að innheimta, tilgreind í mynt landsins, sem framkvæmir innheimtuna.

## 5. grein.

85  
31. des.**Afhending kröfu á póst. — Burðargjald sendingarinnar.**

Krafa til innheimtu er sett á póst sem fyrirfram borguð ábyrgðarsending, send beint af sendanda til pósthúss þess, sem á að innheimta féð.

Burðargjald undir sendinguna má ekki fara fram úr burðargjaldi ábyrgðarbréfs af sömu þyngd.

## 6. grein.

**Tala krafna og hámarksupphæð þeirra.**

1. — Sama sending má innihalda margar kröfur til innheimtu af ákvörðunarpósthúsi hjá ýmsum skuldunautum handa einum og sama manni.

Þó mega kröfur ekki vera til innheimtu hjá fleirum en 5 skuldunautum, né hafa mismunandi gjalddaga.

2. — Aðalupphæð sú, sem á að innheimta, má ekki fyrir hverja sendingu fara fram úr hámarki því, sem leyft er af ákvörðunarlandinu fyrir póstávisanir, nema póststjórnirnar verði ásáttar um að leyfa herra hámark.

## 7. grein.

**Forboð.**

Bannað er:

- a) að skrifa athugasemdir á kröfurnar, sem eru þeim sjálfum óviðkomandi;
- b) að láta bréf eða orðsendingar fylgja kröfunum, sem geta komið í stað bréfaskifta milli skuldareiganda og skuldunauts;
- c) að setja aðrar athugasemdir á innheimtuskrána en þær, sem texti hennar segir til um.

## IV. KAFLI.

**Innheimta á kröfum.**

## 8. grein.

**Greiðsla að nokkru leyti ekki leyfð.**

Sérhver krafa skal greidd að fullu og í einu, að öðrum kosti skal álíta, að henni sé neitað.

85  
31. des.

## 9. grein.

**Innheimtu- eða sýningargjald.**

Fyrir hverja kröfu, hvort sem hún er innheimt eða ekki, skal taka 25 sentíma gjald, er kallast, eftir ástæðum, innheimtu- eða sýningargjald, og er það, ef svo ber undir, tekið af hinni innheimtu upphæð.

Kröfur, sem ekki verða inn heimtar sakir einhverrar ónákvæmni eða sakir ófullnægjandi utanáskriftar, og sem þar af leiðandi verður að endursenda sendanda, eru undan þagnar þessu gjaldi.

## 10. grein.

**Sending hinnar inn heimtu upphæðar.**

1. — Hinar inn heimtu upphæðir, sem eiga við sömu sendingu, eru sendar sendanda með póstaúvísun, eftir að búið er að draga frá:

- a) innheimtugjaldið og, ef svo ber undir, sýningargjaldið fyrir ógreiddar kröfur;
- b) ríkissjóðsgjöld, sem kunna að hvíla á kröfunum, og
- c) hið vanalega póstaúvísanagjald, sem reiknast af allri upphæðinni, að frádregnum gjöldum þeim og þóknunum, sem nefnd eru undir a og b.

Innheimtuúvísanir eru leyfðar allt að hámarksupphæð þeirri, sem póststjórnirnar ákveða samkvæmt 2. lið 6. greinar.

2. — Póststjórnirnar geta komið sjer saman um að fara öðru vísi að með greiðslu hinna inn heimtu upphæða. Einkanlega geta þær tekið að sér, eftir skilyrðum þeim, sem sett eru í reglugjörðinni, að færa þær inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandi sendingarinnar.

## 11. grein.

**Endursending á óinnheimtum kröfum.**

Kröfur, sem hafa ekki orðið inn heimtar innan þess tíma, sem tiltekinn er í starfsreglugjörðinni, og sem eigi á að afhenda nánar tilteknum þriðja manni, eru endursendar burðargjaldsfrítt til viðtöku pósthússins.

Þegar engar kröfur eru inn heimtar eða hinar innheimtu upphæðir eru ónógar til þess að draga sýningargjaldið frá að öllu leyti, skal það inn heimt hjá sendanda sendingarinnar. Póststjórnin, sem framkvæmir innheimtu, er á engan hátt skuldbundinn til þess, að gera nein- ar ráðstafanir til tryggingar á gildi kröfunnar né heldur að skýra frá, hvers vegna ekki hafi verið borgað.

## V. KAFLI.

[ 85 ]  
31. des.**Afturköllun og leiðrjettingar. — Áframsending og endursending. — Fyrirspurnir.**

## 12. grein.

**Afturköllun á innheimtum. — Leiðrétting á skránni.**

Á meðan ákvörðunarpósthús póstinnheimtusendingar hefir ekki afhent hana, getur sendandi, samkvæmt skilyrðum þeim, sem ákveðin eru um bréfasendingar í 49. grein alþjóðapóstsamningsins, afturkallað sendinguna, eða eina eða fleiri kröfur, sem í henni eru, eða látið leiðrétta, ef um villur er að ræða, upplýsingar, sem standa á skránni, er hann sendir með.

Sé beðið um leiðréttingu á skránni símleiðis, skal bæta við símkeytagjaldið, gjaldi því, sem tekið er fyrir einfalt ábyrgðarbréf.

## 13. grein.

**Áframsending. — Skakkt sendar kröfur.**

1. — Flytji einn eða fleiri viðtakenda búferlum, eru kröfurnar til póstinnheimtu áfram sendar innan landsvæðis ákvörðunarlandsins. Sama gildir einnig um kröfur, sem skrifað er utan á til manna, sem búa á staðnum, en heyra undir annað pósthús.

2. — Séu í einni sendingu eingöngu kröfur, sem eru óinnheimtanlegar fyrir pósthúsið, sem tekur við þeim, skal sendingin endursend til upprunastaðar síns, nema skuldunautar eigi allir að sækja til annars pósthúss í ákvörðunarlandinu, og er hún þá send því pósthúsi.

Sé nokkur hluti krafanna óinnheimtanlegur fyrir ákvörðunarpósthúsið, eru þær kröfur endursendar sendanda, en hinar kröfurnar teknar til innheimtu.

3. — Fyrir áframsendingar þessar er ekkert aukagjald tekið.

## 14. grein.

**Endursending óinnheimtanlegra krafna.**

Kröfur, sem einhverra orsaka vegna hafa ekki orðið innheimtar, eru endursendar sendanda á þann hátt, sem starfsreglugjörðin mælir fyrir. —

## 15. grein.

**Fyrirspurnir.**

Fyrirmæli 51. greinar alþjóðapóstsamningsins gilda um fyrirspurnir um póstinnheimtusendingar.

**Ábyrgð. — Póstinnheimtuávísanir.**

16. grein.

**Ábyrgð, ef sending eða kröfur tapast.**

1. — Ef ábyrgðarsending, sem innheldur kröfur til innheimtu, tapast, hefir það í för með sér ábyrgð fyrir pósthjónustuna gagnvart sendanda, með þeim skilyrðum sem sett eru um ábyrgðarsendingar í 54. og 55. grein alþjóðapóstsamningsins.

Sama gildir og, ef tapast sending, sem inniheldur óinnheimtar kröfur á heimleið.

2. — Tapist kröfur, eftir að búið er að opna sendinguna, sem þær eru í, annaðhvort á pósthúsinu, sem framkvæmir innheimtuna, eða á pósthúsinu, sem annast greiðslu til sendanda, er pósthjórnin, sem ábyrgðin hvílir á, ekki skyld að bæta sendanda nema hina raunverulegu upphæð skaðans, sem hlotizt hefir, án þess þó að sú upphæð megi fara fram úr skaðabótaupphæð þeirri, sem gert er ráð fyrir í 1. lið hér að ofan. —

3. — Ákvæði 57.—60. greinar alþjóðapóstsamningsins, með fjalla um skaðabætur, gilda um póstinneimtusendingar.

17. grein.

**Ábyrgð á hinum reglulega inn heimtu upphæðum.**

Hinar reglulega inn heimtu upphæðir, að frádregnum gjöldunum, sem nefnd eru í 10. grein, skulu, hvort sem þeim hefir verið breytt í póstávísanir eða ekki, eða greiddar inn á pósthlaupareikning, ábyrgztar sendanda krafanna, með þeim skilyrðum, sem greind eru í póstávísanasamningnum, eða þeim fyrirmælum, sem gilda um pósttékkastarfið.

18. grein.

**Beiting á sérstökum ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.**

Ákvæðin í 65. til 70. greinar alþjóðapóstsamningsins, sem fjalla um póstkröfusendingar, gilda um póstinneimtur, að því er snertir skaðabætur og greiðslur á upphæðum, frest á útborgun, aðgang að pósthjórn þeirri, sem ábyrgðina ber, og póstinneimtuávísanir.

19. grein.

**Dráttur.**

Pósthjórnirnar bera enga ábyrgð vegna dráttar:

- a) við flutning eða sýningu á kröfum til innheimtu; 85  
 b) við greiðslu hinna inn heimtu upphæða; 31. des.  
 c) við útbúnað afsagna eða framkvæmd á lagalegri sókn, sem þær kynnu að taka að sér, með því að nota ákvæði 3. greinar.

## VII. KAFLI.

### Ýms ákvæði.

#### 20. grein.

##### **Um hver fær burðargjaldið.**

Burðargjald undir sendingu, sem inniheldur póstinnheimtur, ásamt innheimtu- og sýningargjaldi, kemur eigi til reiknings milli póststjórnanna, sem í hlut eiga.

#### 21. grein.

##### **Pósthús, sem taka þátt í þjónustunni.**

Póststjórnir sammingslandanna skulu láta öll pósthús, sem taka þátt í alþjóðapóstávísanaviðskiftunum, taka þátt í póstinnheimtum.

#### 22. grein.

##### **Beiting á almennum ákvæðum alþjóðapóstsamningsins.**

Hin almennu ákvæði, sem nefnd eru í I. og II. bálki alþjóðapóstsamningsins, gilda um þennan samning, þó með undantekningu, að því er snertir fyrirmæli þau, sem nefnd eru í 7. grein.

#### 23. grein.

##### **Samþykkt á frumvörpum milli pósthinga.**

Til þess að öðlast gildi, verða frumvörp, sem koma fram milli pósthinga (18. og 19. grein alþjóðapóstsamningsins), að fá:

- a) öll atkvæði, ef um er að ræða viðbót nýrra ákvæða eða breytingu á ákvæðum 1. til 17., 19., 20., 23. og 24. greinar sammingsins, og 1., 2., 3., 4., 6., 7., 9., 11., 12., 13., 14. og 18. greinar starfsreglugjörðar hans;
- b) tvo þriðju atkvæða, ef um er að ræða breytingu á öðrum ákvæðum sammingsins, en þeim, sem nefndar eru á undan, eða ákvæðum 8., 10. og 15. greinar starfsreglugjörðarinnar;

- 85 c) meiri hluta atkvæða, ef um er að ræða breytingu á öðrum ákvæðum  
31. des. starfsreglugjörðarinnar eða skilning á ákvæðum samningsins og  
reglugjörðar hans, að undanteknu atriðinu um deilumál, sem lagt  
skal í gerðardóm.

## Niðurlagsatriði.

24. grein.

### **Um hvenær samningurinn kemur til framkvæmda og hversu lengi hann gildir.**

Samningur þessi kemur til framkvæmda 1. júlí 1930 og gildir um óákveðinn tíma.

Þessu til staðfestingar hafa fulltrúar stjórnanna í framangreindum löndum undirskrifað þennan samning í einu eintaki, sem skal geymt í skjaldasafni stjórnar hins sameinaða konungsríkis Stóra-Bretlands og Norður-Írlands, og fær hver aðili afrit af því.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna),



# Starfsreglugjörð

póstinnheimtusamningsins.

85  
31. des.

## Efnisyfirlit.

### I. KAFLI.

#### Afhending krafna á póst og innheimta á þeim.

1. grein. Skilyrði fyrir flutningi á kröfum.
2. — Innheimtuskrá og umslag sendingarinnar. Innborgunarseðill.
3. — Bannaðar athugasemdir og orðsendingar.
4. — Afhending krafna til póstflutnings.
5. — Athugun hjá ákvörðunarpósthúsi.
6. — Sýning. — Frestur á greiðslu.
7. — Óinnheimtanlegar kröfur.
8. — Sendandi óþekktur.

### II. KAFLI.

#### Reikningsskil fyrir sendingum.

9. grein. Sending ávísana til greiðslu og sending á ógreiddum kröfum.
10. — Reikningsskil.
11. — Póstinnheimtuávísanir, sem ekki er krafizt útborgunar á af viðtakendum.
12. — Innskrift í póstböggflareikning.

### III. KAFLI.

#### Afturköllun og leiðréttingar. — Áframsending. — Fyrirspurnir.

13. — Afturköllun. — Leiðrétting á innheimtuskrá.
14. — Áframsending.
15. — Fyrirspurnir.

**85**  
31. des.

**IV. KAFLI.****Ýms ákvæði.**

- 16. grein. Upplýsingar og tilkynningar.
- 17. — Eyðublað.

**Niðurlagsatriði.**

- 18. grein. Um hvenær reglugjörðin kemur til framkvæmda, og hversu lengi hún gildir.

# Starfsreglugjörð

póstinnheimtusamningsins.

85  
31. des.

## I. KAFLI.

### Afhending krafna á póst og innheimta á þeim.

#### 1. grein.

#### Skilyrði fyrir flutningi á kröfum.

Til þess að verða teknar til póstinnheimtu, verða kröfurnar:

- a) að hafa áritaða upphæðina, sem inn á að heimta, í bókstöfum (latneskt letur) og, nema öðruvísi sé ákveðið, í mynt ákvörðunarlandsins. Að því er snertir vaxta- og arðmiða, er nóg að til greina upphæðina í tölum;
- b) að vera með nafni og heimili skuldunauts;
- c) að hafa undirskrifaða kvittun sendanda, ef svo ber undir; að því er snertir almennar kvittanir, má undirskriftin vera sett með stimpli, ef það er leyft í löggjöf upprunalsins, eða vera með prentuðu nafni skuldareiganda;
- d) að hafa verið kvittaðar fyrir borgun á stimpilgjaldi í upprunalandinu, ef þær falla undir slíkt gjald.

#### 2. grein.

#### Innheimtuskrá og umslag sendingarinnar. Innborgunarseðill.

1. — Kröfur til inn heimtu í sömu sendingu, skulu færðar á skrá, eins og við fest fyrirmynd R P 1.

Vaxta- og arðmiðar, sem tilheyra verðbréfum af sömu tegund, og innheimta á hjá sama manni, skulu áður inn færðar á sérstakan lista; þeir skulu síðan skoðaðir sem ein krafa.

2. — Kröfur, sem sönnunargögn kunna að fylgja með, (vöruskrár, farmskírteini, recambiovíxlar (gagnvíxlar) afsagnarskjöl o. s. frv., sem aðeins eiga að afhendast gegn borgun), skulu látnir ásamt kröfuskránni í umslag, eins og við fest fyrirmynd R P 2. Á umslagi þessu

**85** skal standa, auk nafns og nákvæms heimilisfangs sendanda, nafn á-  
31. des. kvörðunarpósthússins.

Flygiskjölín skulu fest við kröfuna, sem þau eiga við.

3. — Hverri sendingu, sem hin inn heimta upphæð á að greiðast fyrir inn á pósthlaupareikning í ákvörðunarlandinu, skal fylgja, nema öðruvísi sé um samið, innborgunarseðill, eins og eyðublað það, sem fyrir skipað er í innanríkisþjónustu landsins. Seðillinn skal til greina eiganda reiknings þess, sem á að greiða inn á, svo og allar aðrar upplýsingar, sem texti eyðublaðsins segir til um, nema upphæðina, sem á að greiða; hana færir ákvörðunarpósthúsið á seðilinn, eftir að póstinneimtuupphæðin er inn heimt. Sé innborgunarseðillinn með afklippingi, skal sendandi þar geta nafns síns og utanáskriftar, og setja þar að auki aðrar upplýsingar, er hann telur, að máli skifti.

Innborgunarseðillinn er látinn í umslagið, sem nefnt er í næsta lið á undan.

### 3. grein.

#### **Bannaðar athugasemdir og orðsendingar.**

Komi ólöglegar athugasemdir eða áletranir fyrir á innheimtu-skránni, skal ekkert tillit tekið til þeirra. Sérstök bréf eða orðsendingar skal farið með, eins og ófrímerkt bréf frá sendilandi póstinneimtu-nnar, og þau afhent viðtakanda, gegn því að hann greiði burðargjald það, sem ber að taka; sé þeim neitað móttöku, skulu þau endursend til sendi-landsins sem bréf, er ekki verður komið til skila.

Séu hinar ólöglegu athugasemdir settar á kröfurnar sjálfar, skulu þær inn heimtar með upphæð þeirri, er á þeim stendur, og þar að auki burðargjaldinu fyrir ófrímerktu bréfi frá upprunalandinu. Sé greiðslu burðargjaldsins neitað, má láta kröfurnar af hendi, en burðargjaldið er þá tekið fyrirfram af upphæðinni, sem sendandi á að fá. Orðsending þessu til skýringar, skal fylgja póstinneimtuávísuninni.

### 4. grein.

#### **Afhending krafanna til póstflutnings.**

Sendingum, sem innihalda kröfur til póstinneimtu, skal lokað af sendanda, og skilað á pósthúsið.

Finnist sending í póstkassa, og sé nægilega frímerkt, skal með hana farið eins og henni hefði verið skilað á pósthús. Sé hún ófrímerkt eða aðeins að nokkru leyti frímerkt, verður hún ekki send.

## 5. grein.

85

31. des.

**Athugun hjá ákvörðunarpósthúsi.**

Ákvörðunarpósthúsið rannsakar, hvort tala og upphæð krafanna, sem fylgja innheimtuskránni, sé rétt. Niðurstaða þessarar endurskoðunar er til greind á innheimtuskránni.

Þegar tala krafanna, sem til greind er á innheimtuskránni, finnst ekki í sendingunni, gerir ákvörðunarpósthúsið sendipósthúsinu aðvart þegar í stað, en það tilkynnir síðan sendanda. Ákvörðunarpósthúsið framkvæmir samt innheimtuna á þeim kröfum, sem ekkert er athugavert við.

## 6. grein.

**Sýning. Frestur á greiðslu.**

1. — Kröfurnar skulu sýndar skuldunautum eins fljótt og auðið er, og, ef svo ber undir, daginn, sem þær falla í gjalddaga.

2. — Kröfur þær, sem eru ekki greiddar við sýningu, en borgun hefir þó ekki verið formlega neitað af skuldunautum, skulu látnar liggja í viku til umráða fyrir hlutaðeigendur, að telja frá næsta degi eftir fyrsta sýningardag. Frest þenna má lengja upp í mánuð mest hjá þeim póststjórnnum, þar sem löggjöf þeirra gerir það að skyldu. Skuldunautum er gert aðvart, svo að þeir geti komið á pósthúsið og borgað, meðan fresturinn varir. Sendandi getur þó gert athugasemd á innheimtuskrána um, að skjölin séu strax send sér til baka, eða afhent mönnum, sem hann tilgreinir með nafni, eftir árangurslausa sýningu.

## 7. grein.

**Óinnheimtanlegar kröfur.**

Ástæðunnar til þess, að krafa hefir ekki orðið innheimt, skal getið á þann hátt, sem segir í 1. lið 47. greinar í starfsreglugjörð alþjóðapóstsamningsins, án frekari skýringar, annaðhvort á seðli, sem heftur sé við skjölin eða á aftari part skrárinnar, sem kröfurnar eru færðar á.

## 8. grein.

**Sendandi óþekktur.**

Ef nafn og heimilisfang sendanda stendur hvorki á umslaginu, skránni né kröfunum sjálfum, lætur ákvörðunarpósthúsið, hafi það getað fengið nauðsynlegar upplýsingar hjá skuldunaut, um leið og það

- 85 heimti kröfuna inn, upprunapósthúsið vita um þetta og framkvæmir  
31. des. reikningsskilin eftir skilyrðum 9. greinar; er hið síðar nefnda pósthús tilgreint á ávísuninni sem viðtakandi hennar.

## II. KAFLI.

### Reikningsskil fyrir sendingunum.

#### 9. grein.

##### Sending ávísana til greiðslu og sending á ógreiddum kröfum.

1. — Ávísanir, sem gefnar eru út fyrir hinum innheimtu kröfum, svo og greiddar kröfur, eru sendar til viðtökupósthússins ásamt aftari parti innheimtuskrárinnar, sem reikningsskilin eru gerð á samkvæmt ákvæðum næstu greinar hér á eftir. Sendingin er flutt í umslagi, eins eða líku og við fest fyrirmynd R P 3, sem fylgir hér með, og send sem þjónustusending, sem mælt er með, nema engin óinnheimt krafa sé í henni. Skal þá strika út á umslaginu þau orð, sem eiga ekki við.

Efst á framhlið ávísananna skal standa orðið „Recouvrement“.

2. — Þegar taka á gjöld af sendanda fyrir sýningu á óinnheimtum kröfum, skal umslagið stimplað með T-stimpli, og upphæð gjaldanna samanlögð skrifuð með greinilegum tölum framan á það.

3. — Í þeim samböndum, þar sem þarf milligöngu viðskiftapósthúsa við póstávísanastarfið, skulu sendingar þær, sem ræðir um í 1. lið, einnig fara um slík pósthús.

#### 10. grein.

##### Reikningsskil.

Aftari partur innheimtuskrárinnar, sem reikningsskilin eru gerð á, skal sérstaklega inni halda:

- a) dagstimpil innheimtupósthússins;
- b) nafn og heimili sendanda og dagsetninguna, þegar sendingin er látin á póst;
- c) nöfn skuldunauta;
- d) upphæð ávísunarinnar og sundurliðaða kostnaðarupphæð; þessar báðar upphæðir samanlagðar eiga að vera jafnar upphæð hinna inn heimtu krafna;
- e) upphæðir innheimtra og óinnheimtra krafna; þær tvær upphæðir samanlagðar eiga að gera nákvæmlega upphæð krafnanna, sem voru settar á póst.

Innheimtupósthúsið tilfærir athugasemdir, sem sendandi kann að hafa gleymt, og strikar yfir þær, sem eru óþarfar. 85  
31. des.

Skrár yfir reikningsskil, sem vantar eða eru óreglulega útfylltar, skal gera fyrirspurnir um, eða endursenda beint frá pósthúsi til pósthúss.

#### 11. grein.

### **Póstinnheimtuávisanir, sem ekki er krafizt útborgunar á af viðtakendum.**

Ákvæði 39. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins, sem fjalla um póstkröfuávisanir, gilda einnig um póstinnheimtuávisanir.

#### 12. grein.

### **Innskrift í pósthlaupareikning.**

Þegar hinar inn heimtu upphæðir hafa verið færðar í pósthlaupareikning, skal einnig á inneignartilkygningunni til reikningseiganda standa orðið „Recouvrement“.

Innheimtupósthúsið skrifar þar að auki á aftari part innheimtuskrárinnar, neðanundir reikningsskilum, athugasemdina „Fært til tekna í pósttékkareikningi nr. . . . hjá pósttékkapósthúsinu í . . .“ og endursendi þennan hluta skrárinnar til viðtökupósthússins, á þann hátt er segir í 9. grein.

## III. KAFLI.

### **Afturköllun og leiðréttingar. — Áframsending. — Fyrirspurnir.**

#### 13. grein.

### **Afturköllun. — Leiðrétting á innheimtuskrá.**

Ákvæði 48. og 49. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins gilda um afturköllun á póstinnheimtum og um leiðréttingar á innheimtuskránni. Hverri beiðni um leiðréttingu á innheimtuskrá skal fylgja afrit af skránni.

Sé um að ræða leiðréttingu á innheimtuskrá, sem beið er um símleiðis, skal beiðnin staðfest með fyrsta pósti með beiðni póstleiðis, og skal efst á hann skrifuð, og undirstrikuð með blýanti, þessi athugasemd: „Confirmation de la demande télégraphique du . . . .“ (Staðfesting á beiðni símleiðis frá . . . .).

**85** Í slíku tilfelli lætur ákvörðunarpósthúsið sér nægja, að halda  
31. des. sendingunni eftir, þegar það fær símskeytið, og bíður með að fram-  
kvæma beiðnina, þangað til staðfesting á henni er komin pósthúsið.

Ákvörðunarpóststjórnin getur þó á eigin ábyrgð orðið við slíkri  
beiðni, sem send er símleiðis, án þess að bíða eftir staðfestingunni.

14. grein.

#### Áframsending.

Þegar áframsending á póstinneimtum nær til allra krafna, sem  
eru í sömu sendingu, fer pósthúsið, sem getur inn heimt þær, að eins og  
ef kröfurnar hefðu verið sendar því í byrjun. Það gerir athugasemd um  
áframsendinguna á hina sérstöku skrá, eins og hér segir: „Réexpédié  
par le bureau de . . . . .“ (Áfram sent af pósthúsinu í . . . . .).

Ef aðeins nokkrar kröfur í sömu sendingu eru áfram sendar, skal  
pósthúsið, sem inn heimt þær, senda hina innheimtu upphæð eða hinar  
óinnleystu kröfur ókeypis til pósthússins, sem innheimtuskráin er send  
til; þetta síðarnefnda pósthús sér eitt um reikningsskil við sendanda.

15. grein.

#### Fyrirspurnir.

Að því er snertir fyrirspurnir, haga póststjórnirnar sér eftir á-  
kvæðum 51. greinar starfsreglugjörðar alþjóðapóstsamningsins. Send-  
andi skal útvega eftirrit af skránni, sem fylgdi kröfunum, og skal það  
sent ásamt fyrirspurninni til ákvörðunarpósthússins.

### IV. KAFLI.

#### Ýms ákvæði.

16. grein.

#### Upplýsingar og tilkynningar.

1. — Fyrir milligöngu alþjóðaskrifstofunnar, og að minnsta kosti  
þrem mánuðum áður en samningurinn gengur í gildi, skulu póststjórn-  
irnar senda hver annari útdrátt úr lögum sínum og reglugjörðum, sem  
gilda um póstinneimtustarfið, sérstaklega að því er snertir innheimtu  
af vaxta- og arðmiðum og verðbréfum, sem fallin eru í gjalddaga.

2. — Sérhver breyting, sem síðar kann að verða, skal tafarlaust  
tilkynnt á sama hátt.



## 17. grein.

85  
31. des.**Eyðublöð.**

Að því er snertir ákvæði 2. liðs 3. greinar alþjóðapóstsamningsins, skal eyðublaðið R P 1 (innheimtuskráin) talið eyðublað til afnota fyrir almenning.

**Niðurlagsatriði.**

## 18. grein.

**Um hvenær reglugjörðin kemur til framkvæmda,  
og hversu lengi hún gildir.**

Reglugjörð þessi kemur til framkvæmda sama dag og samningurinn um póstinneimtur gengur í gildi. Hún skal gilda jafn lengi og sá samningur, nema hún verði endurnýjuð að sameiginlegum vilja hlutaðeigandi aðilja.

Gert í Lundúnum, hinn 28. júní 1929.

(Nöfn fulltrúanna).

Þetta er hérmeð gert almenningi kunnugt.

*Forsætisráðherrann, 31. desember 1929.*

Tryggvi Þórhallsson.